



مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث

حازمة متيبة... وعطاء مسيرة

واحد يقين

وردة من حل

أهار النبي

هدى

بت

جزء

السنة الثلاثون : العدد منه وعشرون - جمادى الآخر ١٤٤٤ هـ / كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٢٢ م

# آفاق ثقافة وتراث

مجلة  
فصلية  
علمية  
محكمة

تصدر عن قسم الدراسات  
والنشر والشئون الخارجية  
بمركز جمعة الماجد  
للتقاليد والتراجم

الإفادة والتبيير لكل رام مبتدئ أو ماهر نحرير عن القوس العربية بالسهم الطويل والقصير

ابن القلاح : عبد الله بن ميمون بن داود المخزومي ١٨٠ هـ

نسخة مكتبة كوبريلي ١٢١١

يوجد  
م وكل ينفع  
يكون مثل  
قدة وأهل

رجلاني في الأوطان فلما جرى الأحداث  
تقى القوى فتشتتت اليونان وفتح نهائى الأماكن  
**فصل**  
لما تناهى على المأمور التاجر  
الآن لم يسلم للناس ما اختبأها فتحها زادها  
لوجه بالذكر فأذيعت في جميع أنحاء البر والآباء  
كالكتاب **صلح** للثورة حتى وجدوا الشلة  
على سماحة المصطفى عليه السلام  
وصحوة الراحل **عاصمه** العور وفضاء  
وسلاماً لما اختبأها الصنم الوكيل  
غير أهلاً ل تمام ما أهمل في الناس ذلك  
فلذلك فهو يجمع المسلمين  
**لمين** بـ **جنبنا** والـ **الراعن**

**وقال آخر**  
شهرى تشيك وفيسيل سوليك  
فاعذر لهم حوارده من مصاكي  
فالله لا إله إلا هو  
**وقال آخر**  
أناسهم عدوه من حديقة من سنت  
فذا النلة لرجس التي أحضر  
**وقال آخر**  
زوج له يدعى شفاعة كاظم انتظار لمن يحصل  
الى فؤاد العوامة فما يأخذ بما قد يهدى  
**وقال آخر**  
الشهزادة من الأدفاف والمنطلاع مهانة  
النظر

al'iifadat waltabsir likuli ram mubtadi 'aw mahir nahrir ean alqaws alearabiat bialsahm altawil walqusir  
abn alqadaah : eabd allh bin mimun bin dawud almakhzumii 180 hu  
nuskhat maktabat kubrilinuskhat maktabat kubrili 1211

مصاحف والأفريقيا

في حبكم وحياتهم يدون ظاهر شرقي ويسير الدليل كثير ويعيويين ومحب محمد

باب النساء

## شروط النشر في المجلة

- ١ - أن يكون الموضوع المطروق متميّزاً بالجدة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:
  - قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
  - قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتشري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ٢ - ألا يكون البحث جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدّها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أيّ نحو كان، ويشمل ذلك البحوث المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقّعه.
- ٣ - يجب أن يُراعى في البحوث المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزّو الآيات القرآنية، وتخرّيج الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ - يجب أن يكون البحث سليماً خالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- ٥ - يجب اتّباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق، والحوالى، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كلّ صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ - بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كلّ بحث مرتبة ترتيباً هجائياً تبعاً للعنوان مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ - أن يكون البحث مجمّواً بالحاسوب، أو مرقوّناً على الآلة الكاتبة، أو بخطٍ واضح، وأن تكون الكتابة على وجهٍ واحد من الورقة.
- ٨ - على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلمية مبيّناً، اسمه الثلاثي ودرجه العلمية، ووظيفته، ومكان عمله من قسم وكيلية وجامعة، إضافةً إلى عنوانه وصورة شخصية ملونة حديثة.
- ٩ - يمكن أن يكون البحث تحقيقاً لمخطوطه تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالبحث صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
- ١٠ - أن لا يقلّ البحث عن خمس عشرة صفحة، ولا يزيد عن ثلاثين.

## ملاحظات

مخطوط الكواكب الدورية وتحميصاتها - ٢٠١٧

- ١ - ترتيب البحوث في المجلة يخضع لاعتبارات فنية.
- ٢ - لا تُرد البحوث المرسلة إلى المجلة إلى أصحابها، سواء نشرت أو لم تنشر.
- ٣ - لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر بحثه بعد عرضه على هيئة تحرير المجلة إلا لأسباب تقتنع بها هيئة التحرير، وذلك قبل إشعاره بقبول بحثه للنشر.
- ٤ - تستبعد المجلة أيّ بحث مخالف للشروط المذكورة.
- ٥ - تدفع المجلة مكافآت مقابل البحوث المنشورة، أو مراجعات الكتب، أو أيّ أعمال فكرية.
- ٦ - يعطى الباحث نسختين من المجلة.



## مركز جمعة الماجد للثقافة والترااث Juma Al Majid Center for Culture and Heritage

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته، وبعد ،  
فإنه يسرنا أن نبعث إليكم بنسخة من العدد ( ١٢٠ ) من مجلة آفاق الثقافة والتراث.  
راجين التفضل بإرسال إشعار التسلم المرفق بالمجلة إلينا.  
مع خالص شكرنا وتقديرنا لحسن تعاونكم معنا  
وتفضلاً فائق الاحترام والتقدير

Dear Sir ;

Attached is one copy of Afaq Al-Thaqafa wa Al- Turath magazine, issue No ( 120 ). Please send back the enclosed receipt of Acknowledgement after filling in the required infomation.

Thank you for your kind cooperation

We remain

Gift  إهداء

Exchange  تبادل

Subscription  اشتراك

### قسيمة اشتراك

#### Subscription Order Form

عدد السنوات

of Years

أكثر من سنة

More Than One Year

سنة

One Year

of Copies:

عدد النسخ :

Issues

للأعداد :

Subscription Date :

ابتداء من تاريخ :

حالة بريدية  
Postal Draft

حالة مصرافية  
Bank Draft

شيك  
Check

Signature :

التواقيع :

Date :

التاريخ :

## إشعار بالتسليم

### Acknowledgement of Receipt

الاسم الكامل : ..... Name :

المؤسسة : ..... Institution :

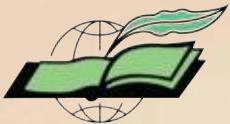
العنوان : ..... Address :

صندوق البريد : ..... P.O. Box :

No. of Copies:  عدد النسخ : ..... Issues No.:  العدد : .....

Subscription  اشتراك Exchange  تبادل Gift  إهداء

التاريخ : ..... Signature : ..... التوقيع : ..... Date :



تصدر عن قسم الدراسات والنشر والشؤون الخارجية  
بمركز جمعة الماجد للثقافة والترا

دبي - ص.ب. ٥٥١٥٦

هاتف +٩٧١ ٤ ٢٦٢٤٩٩٩

فاكس +٩٧١ ٤ ٢٦٩٦٩٥٠

دولة الإمارات العربية المتحدة

البريد الإلكتروني: info@almajidcenter.org

الموقع الإلكتروني: www.almajidcenter.org

# أفق الثقافة والترا

مجلة  
علمية  
محكمة

السنة الثالثون : العدد مئة وعشرون - جمادى الآخر ١٤٤٤ هـ / كانون الأول (ديسمبر) ٢٠٢٢ م

## هيئة التحرير

### مدير التحرير

د. عز الدين بن زغيبة

### سكرتير التحرير

د. مني مجاهد المطري

### هيئة التحرير

د. أبو بكر الصديق

د. محمد أحمد القرشي

د. فكري عبد المنعم النجار

د. محمد فاضل الحطاب

## رقم التسجيل الدولي للمجلة

ردمد ٢٠٨١ - ١٦٠٧

المجلة مسجلة في دليل  
أول ريخ الدولي للدوريات  
تحت رقم ٣٤٩٣٧٨

المقالات المنصورة على صفحات المجلة تعبر عن آراء كاتبها  
ولا تمثل بالضرورة وجهة نظر المجلة أو المركز الذي تصدر عنه  
يُخضع ترتيب المقالات لأمور فنية

داخل الإمارات	خارج الإمارات
المؤسسات ١٠٠ درهماً	١٥٠ درهماً
الأفراد ٧٠ درهماً	١٠٠ درهماً
الطلاب ٤٠ درهماً	٧٥ درهماً

الاشتراك  
السنوي

# الفهرس

## تحقيق المخطوطات

عُقْدٌ جوهر في الكلام على سورة الكوثر  
تأليف: العلامة الفقيه المحقق

سراج الدين، عمر بن إبراهيم بن محمد بن محمد  
بن نجيم المصري الحنفي (ت: ١٠٠٥ هـ)  
دراسة وتحقيق

د. طه محمد فارس ١٠٧

تحرير المثقال المرادف للدينار والدرهم  
تأليف: الشيخ أحمد بن أحمد الشابسي  
الماكي الأزهري الشهير بمنة الله البصیر  
(ت: ١٢٨٢ هـ)

تحقيق وتعليق

الأستاذ الدكتور: مقتدر حمدان عبد المجيد ١٤٧

رسالة حول: "حكم تسهيل الهمز"  
لأبي عبد الله محمد الطيب بن عبد المجيد بن كيران  
(ت: ١٢٢٧ هـ)

تقديم وتحقيق

الدكتور: مراد زكراوي ١٧١

٢٠٦

## الملاحق

## الافتتاحية

مركز جمعة الماجد للثقافة والتراجم  
والجهود المبذولة في حفظ التراث  
الإنساني حول العالم

مدير التحرير ٤

## المقالات

المدرسة المغربية في التحقيق بين سؤال المنهج  
ونقد النص العلامة بنشريفة أنموزجا

الغالى بن هشوم ٦

الرحلة الأندلسية

مصدر من مصادر المعجم التاريخي للغة العربية  
الكتانى حميد ٣٤

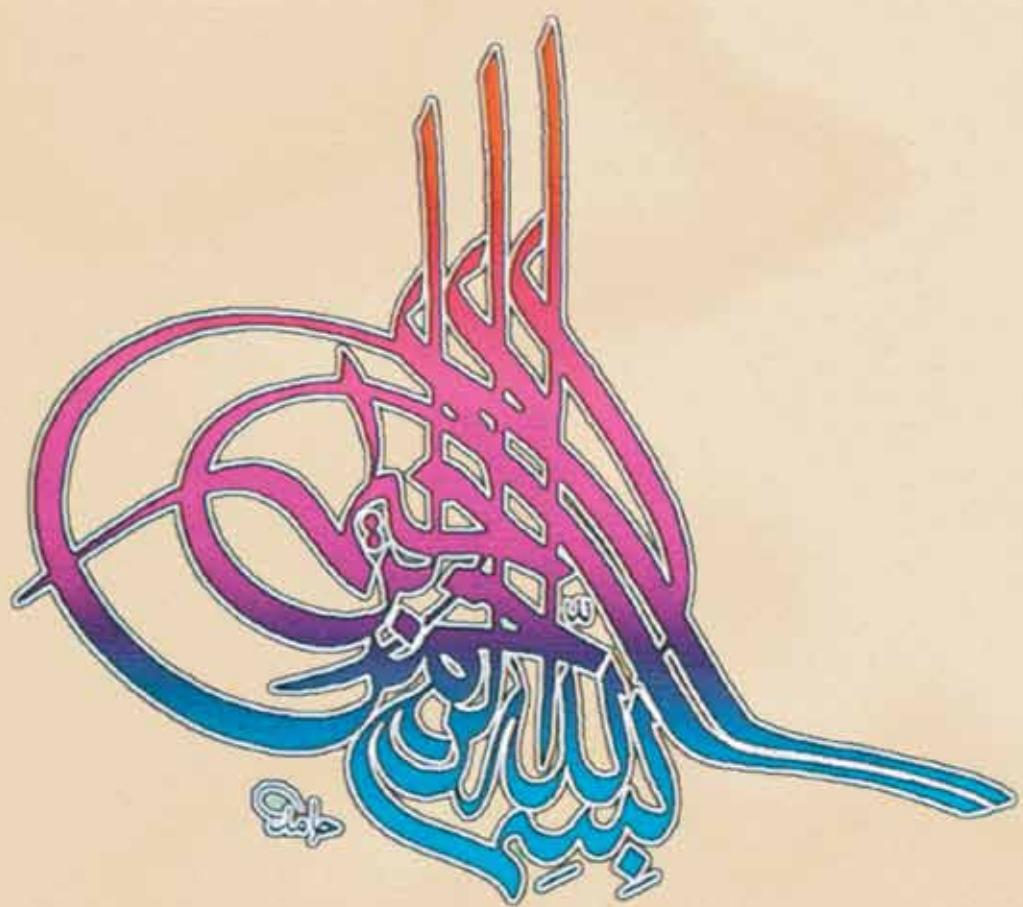
من تراث الرحالة علي بن أبي بكر الhero  
نسخة ما كتبه على عمارته، ووصيته للملك  
غازي الأيوبي"

د. محمد جمال الشوربجي ٤٨

آثار مدينة العين السياحية مصدر من مصادر  
القوّة الناعمة الإماراتية

طالب غلوم طالب ٦٧

الأرصاد العربية للأحجار النيزكية  
بين القرنين (٢ هـ / ٨ م) و (١٣ هـ / ١٩ م)  
د. سائر بصمه جي ٨٣



# مركز جمعة الماجد للثقافة والتراث

## والجهود المبذولة في حفظ

## التراث الإنساني حول العالم

إن الإنتاج الفكري والعلمي الضخم والهائل الذي أنتجه الحضارة الإسلامية منفردة وبالاشتراك مع حضارات أخرى، لا يوجد في مكان محدد مثل مكتبات بعضها، أو في دول معينة كالدول العربية والإسلامية مثلاً بل هو حاضر في جميع دول العالم ومكتباتها ومؤسساته العلمية والأكاديمية، حصلت عليه بطرق متعددة ووسائل متنوعة، ومن غير المتصور أن تدعى مؤسسة أنه باستطاعتها لوحدها وبجهودها المنفردة ووسائلها الخاصة إنقاذ هذا التراث الإنساني – المنتشر في العالم كله – من الضياع والاندثار، بل لابد من التعاون بين كل المؤسسات حول العالم العاملة في هذا المجال – إسلامية وغير إسلامية، حكومية وغير حكومية – لإنجاز هذا الهدف، ولكي يتحقق هذا الأمر لابد من وجود قدر من التسامح بين تلك المؤسسات العاملة في حقل التراث الإنساني حتى يتمكنوا جميعاً من إنجاز الأهداف المطلوبة والمرغوبة من الجميع.

وقد حرص مركزنا على العمل ضمن هذه الرؤية وفي هذا الإطار ليسهم بفاعلية في تحقيق ما هو مقتضى به من ضرورة بذل كل الجهود الممكنة، وتفعيل كل الوسائل المتاحة، والتعاون مع كل المؤسسات المؤمنة بالعمل المشترك والجماعي في هذا المجال، من أجل إنقاذ ما يمكن إنقاذه من هذا التراث لصالح الباحثين والدارسين في جميع أنحاء العالم.

وقد انتشرت في العالم مؤسسات علمية وتراثية وثقافية عديدة، منها العام ومنها المتخصص لتحقيق هذا الغرض وخدمة هذه الرسالة، ولو نظرنا إليها نظرة فاحصة؛ لوجدنا أنها تقدم للإنسانية أصنافاً من الخدمات العظيمة، التي يصعب على الأفراد تحقيقها، فما بالك لو تكاملت هذه المؤسسات وتعاونت فيما بينها، لا شك أن النتيجة ستكون جهداً رائعاً له آثاره الممتدة في الأمم والشعوب، من هذا المنطلق سعى مركز جمعة الماجد إلى تقوية الروابط والصلات مع هذه المؤسسات، من أجل تبادل الخبرات والمنافع، ومن أجل تعليم الخير وإيصال الثمرات التي من أجلها أقيمت هذه المؤسسات.

وحتى يتم تجسيد ذلك على أرض الواقع ويبلغ بنيان حماية التراث الإنساني تماماً، قام مركزنا بعقد اتفاقيات تعاون مع جهات عديدة بغض النظر عن انتمائتها الدينية واللغوية والثقافية في عدد من الدول العربية وغير العربية، والتي تهتم بالتراث الإنساني ومساعدتها على صيانته وحفظه ورقتنه من أجل تحقيق تلك الغايات التي سبقت الإشارة إليها.

بعض هذه الاتفاقيات تكون مؤقتة وأخرى مفتوحة، يتم من خلالها تبادل الخبرات، وتقديم المشورة، والتعاون على إقامة مشاريع كبيرة مشتركة، تخدم التراث العربي الإسلامي وغيره من التراث الإنساني عبر العالم، فمن الدول العربية: الأردن ومصر واليمن والسعودية ولبيبا والجزائر ولبنان وموريتانيا والسودان والبحرين والكويت وتونس والعراق وسوريا وفلسطين والمغرب وجيبوتي وغيرها، ومن الدول الغير عربية: البوسنة وتركيا وألمانيا والهند وأذربيجان ومالي وألبانيا وإيران وأوزبكستان وتركمانستان وطاجيكستان وروسيا والنيجر وأندونيسيا وغيرها؛ وذلك لأن رسالة العلم والثقافة رسالة عالمية لا تختص بجنس أو عرق، وهذه هي نظرتنا في مركز جمعة الماجد، فالاستفادة من هذا الموروث الحضاري حق للجميع. ولا تزال هناك مساع حثيثة لتوقيع اتفاقيات أخرى مع جهات أخرى.

وقد بلغ عدد الاتفاقيات التي وقعتها المركز مع جهات حكومية وأهلية ١٤٤ اتفاقية، استفادت من ثمارها نحو ٦٥٠ من المراكز والمؤسسات التراثية والعلمية والثقافية حول العالم، لقد كان عملاً رائعاً تم من خلاله تزويد عدد من الجهات بمختبر الترميم المجانية من قبل المركز وكذلك التدريب وتزيدها بالم مواد الأولية التي تعمل بها مختبر الترميم التي تم تزويدها بها إلى جانب تزويد الغالبية العظمى لتلك الجهات بوحدات التصوير الرقمي لرقمنة ما لديها من تراث إنساني، مع تحمل المركز لرواتب الموظفين الذين يقومون بعملية الرقمنة، ويحصل المركز على نسخة رقمية من المخطوطات الموجودة لدى تلك الجهات في الغالب، لحفظها لديه بأسماء جهاتها المصورة منها، أما المستفيد الأكبر من هذه الجهود المبذولة فهي شريحة الباحثين في التراث والدارسين له من خلال اطلاعهم على ما كان مجهولاً لديهم قبل عمل المركز على إظهاره للناس.

مدير التحرير  
د. عز الدين بن زغيبة

# المدرسة المغربية في التحقيق بين سؤال المنهج ونقد النص العلامة بن شريفة<sup>(١)</sup> أنموذجا

الغالبي بن هشوم  
المغرب

## - المدرسة المغربية وسؤال النساء؟

شغل التحقيق حيزا هاما في الدراسات الجامعية المغربية؛ وبات هاجسا يسكن إبداعات الكثير من الأساتذة المهووسين بالتراث المغربي الأصيل؛ لذلك ألفناهم وهم بقصد التاريخ للأدب المغربي ودراسة أعلامه وتتبع سيرهم<sup>(٢)</sup>، يزاوجون بين الدراسات المهمة بالظواهر الأدبية والقضايا الفنية، وبين الأعمال المهمة بالتحقيق (شاعرا ونشرها) وصناعة البليوجرافيا وتوثيقها وفهرستها، تماشيا مع تصور هؤلاء لمفهوم الأدب آنذاك. وهذا ما جعل أعمالهم تميّز بالشموليّة والتنوع، ولا شك أن تأسيس الجامعة في وقت مبكر أسهם بشكل كبير في إعادة الاعتبار للأدب المغربي، بالعودة إلى الإرث العلمي القديم، قصد تحقيقه وقراءته، ومدارسته وفق ما استجد من مناهج ونظريات حديثة، في أفق إعادة ترتيب المشهد الأدبي المغربي انطلاقا من مساعدة الذات، ومساءلة الحاضر والمستقبل ومن ثمة مساعدة الخصوصية. على نحو يجعل الذات تنزاح عن سلطة (الأب) التي بقي مرتهنا إليها ردها من الزمن.

الطريق لمن سيأتي بعدهم من أجيال ستتحمل مشعل الاستمرارية وستتحمل وعثاء البحث في تراث أدبي أصيل. نذكر بعض الدراسات من قبيل "الوافي بالأدب العربي في المغرب الأقصى" لمحمد بن تاویت، والأدب العربي في المغرب الأقصى "لمحمد بن العباس القباج" و"النبوغ المغربي في الأدب العربي" لعبد الله كنون، و"الحياة الأدبية في المغرب على عهد الدولة العلوية" لمحمد الخضر، وإسهامات د. عباس الجاري التي انفتحت على قضية المنهج

إن النشاط المنقطع النظير الذي عرفته الجامعة المغربية خلال اهتمامها بالتراث المغربي الدفين يفسره انقطاع عدد كبير من الجامعيين في تأطير وتكوين أجيال من الباحثين المهتمين بالأدب المغربي وبأعلامه وقضاياها، ولعل الكلم الهائل من الرسائل الجامعية والأطروحات التي تمت مناقشتها خلال العقود الأربع خير دليل على هذه الدينامية التي أرسى أسسها الرعيل الأول؛ أقصد تلك "... المحاولات الجادة التي قام بها رواد الأدب المغربي وشيوخه في سبيل تمهيد

والسارب" لابن المليح، وكتاب "الفرق" لثابت بن أبي ثابت، ورحلة "الإكسير" في فاك الأسير لمحمد بن عثمان المكناسي، غيرها من المؤلفات.

- **الأستاذ عبد الله كنون:** ملأ الخزانة المغربية بالمؤلفات التراثية المحققة في مجال الشعر، والتاريخ والأدب، وعلوم اللغة العربية، والشروح الشعرية، والحديث والفقه، والأنساب وغيرها<sup>(٧)</sup>. من أعماله المحققة: رسائل سعودية، قواعد الإسلام للقاضي عياض، تلقين الوليد الصغير، للشيخ أبي محمد بن عبد الحق الإشبيلي، شرح الأربعين الطيبة المستخرجة من سنن ابن باجة، لعبد اللطيف البغدادي، مناهل الصفا، للفشتالي، المنتخب من شعر ابن زاكور، تحقيق ديوان ملك غرناطة يوسف الثالث ....

- **الأستاذ محمد بن تاويت (ت: ١٩٧٥ هـ):** الذي حبس قلمه في خدمة المخطوط المغربي، ضبطاً، وفهرسة وتحقيقاً ونشرها، من أهم أعماله في هذا الباب "التعريف بابن خلدون ورحلته غرباً وشرقاً" و"شفاء السائل لتهذيب المسائل" (وهما معًا لابن خلدون الحضرمي)، و"جنوة المقتبس" للحميدي، وحقق كتاب "دلائل الإعجاز" لعبد القاهر الجرجاني، و"ديوان أبي الربيع سليمان الموحدى"، بالاشتراك مع آخرين "علاوة على كتب أخرى للقاضي عياض وأبي حيان التوحيدي والبيروني وآخرين.

- **الأستاذ إبراهيم الكتاني:** من أعماله المحققة: "قسم من البيان المغرب" لابن عذاري، والقسم الثالث من "أعمال الأعلام" لابن الخطيب، وجزء من "نقويم اللسان".

- **الأستاذ محمد حجي:** حقق: "البيان والتحصيل" و الشرح و التوجيه و التعليل" لابن رشد (تحقيق مشترك)، و"زهر الأكم في الأمثال

في الدراسات المغربية واهتمت بالبحث في إشكالاته ومعيقاته وغيرها من الكتابات التي شكلت مادة مرجعية يمكن العودة إليها والاستفادة من معلوماتها. ثم انغمس الرعيل الثاني في مسيرة تحقيق التراث إذ جاءت جهودهم في هذا المجال تثميناً لجهود أساتذتهم. وبفضل هذه الاستمرارية على مستوى العطاء والتحدي، لم يكن لهذه الصناعة أن تبلغ ما بلغته من الحظوظ والتفوق لو لا أجيال من الأساتذة الباحثين، الذين عملوا على تلقين القواعد للتلاميذ. وهذه أبرز خصوصية لدرس التحقيق عند المغاربة: تكوين أجيال من الباحثين في هذه الصناعة يأخذ فيهم الخلف عن السلف<sup>(٨)</sup>.

ولعل هذا ما جعل العديد من الباحثين أمثال: (محمد الكتاني<sup>(٩)</sup>، ومحمد مفتاح، وعباس الجراري...) يقررون بوجود مدرسة مغربية متميزة المعالم في تحقيق التراث بالغرب الإسلامي؛ يقول عبد اللطيف مومن في هذا الإطار: "وإذا ما حاولنا رصد أعمال هؤلاء المحققين فمن يمكن تصنيفهم ضمن ما نصطلح على تسميته "مدرسة التحقيق الأدبي والفكري المغربية" سنجده أن جلهم تعهدوا أنفسهم بتكونين جامعي أكاديمي فضلاً عن نهلهم من علوم و المعارف جامعة القرويين المجيدة أو ما يمت إليها<sup>(١٠)</sup>".

ولا شك أن الأصول الأولى لهذه المدرسة قد بدأت في ثلثينيات القرن الماضي، ممثلة بجهود: - **الأستاذ محمد الفاسي المحقق، رام** إخراج "المعجب في تلخيص أخبار المغرب" للمراكشي، وتحقيق "رحلة العبدري الحيجي / الرحلة المغربية"، فضلاً عن "أنس الفقير وعز الحقير" لأبي العباس بن قنفه، و"أنس الساري

- ديوان طلائع اليمن والنجاح فيما اختص بمولانا الشيخ من الأمداد، جمع أبي محمد عبد العزيز التميمي، مطبعة النجاح الجديدة البيضاء ٢٠٠٢.
- شعر أبي العباس أحمد بن القاضي، جمع وتقديم، مطبعة النجاح الجديدة البيضاء ٢٠٠٤.
- أبو عبد الله محمد بن علي الوجدي الغمام، حياته وأثاره، مطبعة النجاح الجديدة البيضاء ٢٠٠٦.
- شعر عبد العزيز الفشتالي، مكتبة المعرف، الرباط ١٩٨٦.
- الأستاذ احمد العراقي: من أعماله الرائدة:-
- ديوان النواح الفضفاضة في المدائح السليمانية لحمدون بن الحاج دراسة وتحقيق، احمد العراقي، نشر وزارة الأوقاف والشؤون الإسلامية، الرباط ٢٠٠٠.
  - رسائل احمد الغزال الأدبية، جمع وتحقيق وتقديم، طبع سنة ١٩٩٠.
  - وفيات الصقلي، تقديم وتحقيق، طبع سنة ٢٠٠١.
  - ديوان إزالة البوس عن المؤثق المحبوس لعبد السلام الزموري، تقديم وتحقيق، طبع سنة ٢٠٠٢.
  - ديوان العربي المساري، جمع وتحقيق وتقديم، طبع سنة ٢٠٠٣.
  - نتائج الإحسان ومناهج الصلات الحسان للمهدي الغزال، تقديم وتحقيق، طبع سنة ٢٠٠٣.
  - ديوان محمد بن الطاهر الهواري، جمع وتحقيق وتقديم، طبع سنة ٢٠٠٤.
  - مطلع الإشراق في نسب الشرفاء الواردين من العراق، لعبد السلام القادي، ، تقديم وتحقيق، طبع سنة ٢٠٠٦.
- "والحكم" لأبي علي الحسن اليوسي (رفقة محمد الأخضر)، والمحاضرات لليوسي، و"دودحة الناشر لمحاسن من كان بالمغرب من مشايخ القرن العاشر". وغيرها.
- الأستاذ عبد الوهاب بن منصور، محقق كتاب "روضة النسرين في دولة بنى مرین" لإسماعيل بن أبي الحاج النصري. وكتاب "المنتخب النفيس من شعر عبد الله بن خميس"، وكتاب "الروض الهتون في أخبار مكناسة الزيتون" لحمد بن غازي العثماني، و"جنی زهرة الآس في بناء مدينة فاس" لعلي الجزائري، وكتاب "العز والصولة في معالم نظم الدولة" لعبد الرحمن بن زيدان .
- الأستاذ محمد بن شقرور: من تحقيقاته: كتاب "الامتناع والانتفاع بمسألة سماع السماع" لابن دراج السبتي، و"فضالة الخوان في طيبات الطعام والألوان" لابن الزريق التجيبي.
- الأستاذ عبد الهادي التازي، حقق كتاب "المن بالإمامية على المستضعفين" لابن صاحب الصلاة، ١٩٦٤، وحقق أيضاً رحلة ابن بطوطة، المشهورة "تحفة النظار".
- الأستاذ علال الغازي، محقق "المزع البديع في تجنيس أساليب البديع"، للسجلماسي.
- الأستاذة نجاة المريني، من أعمالها الرائدة في مجال التحقيق<sup>(٨)</sup>:
- تقدير في بناء جامع حسان، ٢٠٠١، نشر ضمن من نوادر مخطوطات المكتبة المغربية، مطبعة النجاح الجديدة، البيضاء ٢٠٠١.
  - تحقيق ما تبقى من الحماسة البياسية، ٢٠٠١، نشر ضمن "من نوادر مخطوطات المكتبة المغربية"، مطبعة النجاح الجديدة البيضاء ٢٠٠١.

به، بناء على خطوات مدرورة ومضبوطة، تبدأ بالمقابلة بين النسخ والموازنة بينها بحثا عن النسخة الأم/الأصل والنسخ المعضدة لها، ثم بعد ذلك يقوم المحقق بتخريج الشواهد المنقولة من أصولها، ومراجعتها، وإظهار مدى ضبط المؤلف في نقلها، وبيان طريقته في التصرف بإرائه. ثم ينتقل المحقق في خطوة ثالثة بضبط النص ضبطا تاما، مراعيا ضبط الآيات القرآنية وطريقة رسمها في المصحف العثماني، كذلك الشأن بالنسبة للأحاديث النبوية الشريفة، والشواهد الشعرية فالمحقق مطالب بتوثيقها توثيقا تاما، وتصحيحها بالعودة إلى مظانها، دون إغفال شرح الغامض من الألفاظ التي تلتبس على القارئ. ثم بعد ذلك يقوم المحقق باستخدام علامات الترقيم والوقف والفواصل، وعلامات الاستفهام، والتتصيص والتعجب، والنقطة الدالة على الانتهاء. وهذه العناصر مجتمعة تساعد القارئ على فهم غايات الكتابة ومقاصدتها، ومن ثمة إخراج العمل على الصورة التي أرادها له صاحبه.

هذا، ويجب على المحقق تذليل الكتاب المحقق بمجموعة من الفهارس تيسيرا لقراءته والاستفادة منه، ومن جملة الفهارات المعتمدة:

- ❖ فهرس الآيات القرآنية.
- ❖ فهرس الأحاديث النبوية.
- ❖ فهرس المؤلفات الواردة في النص.
- ❖ فهرس القبائل والأمم.
- ❖ فهرس الأماكن والبلدان.
- ❖ فهرس المصطلحات.
- ❖ فهرس الأشعار.
- ❖ فهرس الأمثال.

- الدر النفيس فيمن بفاس منبني محمد بن نفيس للوليد العراقي، تقديم وتحقيق، طبع سنة ٢٠٠٨.

- رسائل الفيض حمدون بن الحاج السلمي، جمع وتحقيق وتقديم، طبع سنة ٢٠١٠.

- الأستاذ عباس الجاري: حقق ديوان أبي الربيع سليمان الموحدى.

- وثمة أعمال أخرى جامعية تعد بالعشرات<sup>(٩)</sup> لقد حاولنا رصد طبقة المحققين الأولى من كان لهم الفضل في التأسيس للمدرسة المغربية في مجال التحقيق الأدبي، وهؤلاء خريجو الجامعة المغربية والعربية من تلقوها تكويناً أكاديمياً عالياً ولقائهم دورهم للأجيال اللاحقة(الطبقة الثانية). يعود لهم الفضل في نفض الغبار، ورفع أغلال الحجر والوصاية عن تراثنا الفكري والروحي الأدبي المغربي والأندلسي. وهذا المنجز لا يعد كثيرا-في ما هو مركون في المكتبات - إلا أنه جاء حافلا بصور ناصعة من ماضينا، وجعلنا نتغلغل في أعماق الشخصية المغربية والأندلسية، ونستوطن عوالمها الدفينة ونتدبر فكرها الأصيل، وذاتها المتقردة عن نظيرتها في المصادر العربية الأخرى، كما عكس لنا- اقصد عمل المحققين- مدى الجهد المبذول لفهم هذا التراث واستكناه دلالاته ورموزه الموحية، وهذه غالية يقصر عن بلوغ مراميها، واستيعاب ملابساتها المتعددة، وسماتها المتميزة طوائف المستشرقين أو من لا يمت إلى المغرب العربي بوشائج الدم والقربى والتاريخ والبيئة<sup>(١٠)</sup>.

لقد اتبع رواد المدرسة المغربية من خلال منجزهم مجموعة من الخطوات، التزموا، بها وسلكواها زمان المقاربة، حتى يصل التحقيق إلى أهدافه وغاياته، فيخرج النص سليما لا اعوجاج

أبي المطرف بن عميرة المخزومي الشقرى منذ ثلاثة سنّة خلت، ثم فيما تلا ذلك من تعريف بالبسطي والحكيم والثغرى والكيف الزرهوني، والكانى وغيرة، وهكذا أشعر الآن بعد أن انتهيت من التعريف بأبي عمرو بن عبد ربه الحفيد<sup>(١٢)</sup>.

#### **جهود الدكتور محمد بنشريفه في التحقيق:**

جهود العلامة العلمية غزيرة جداً، تفوق ٢٤ كتاباً، بيد أنني سأركز على المحقق منها:  
 ◀ (ديوان ابن فركون)، دراسة وتحقيق؛  
 مطبوعات الأكاديمية ١٩٨٧.

◀ روضة الأديب في التقاضيل بين المتباين وبين حبيب؛ لابن لبّال الشريشي  
 ◀ أمثل العوام، للزجالي، ١٩٦٩.  
 ◀ الذيل والتكملة لكتابي الموصول والصلة، لعبد الملك المراكشي (ت: ١٧٠٣هـ)، (السفر الثامن)، مطبوعة أكاديمية المملكة المغربية ١٩٨٤<sup>(١٣)</sup>.

◀ التبيهات على ما في التبيان من التمويهات، لأبي المطرف أحمد بن عميرة، منشورات كلية الآداب، جامعة محمد الخامس الرباط ١٩٦٦.

◀ ترتيب المدارك، للقاضي عياض، تحقيق مشترك  
 مظهر النور الباصر، مطبعة النجاح الجديدة البيضاء، ١٩٩١.

◀ البسطي آخر شعراء الأندلس، ط، بيروت، ١٩٨٥.

◀ التعريف بالقاضي عياض، لابنه محمد، ط، ثانية ١٩٨٢.

◀ طرفة الظريف في أهل الجزيرة وطريف، للملزوزي،

- ❖ فهرس الألفاظ اللغوية.
- ❖ فهرس المصادر والمراجع.
- ❖ فهرس المحتويات.

#### **٥- الدكتور محمد بنشريفه بجهوده في التحقيق ومنهجه.**

من أشهر الأعلام الجامعيين الذين تشربوا أصول هذا العلم وأدواته، وعملوا به تدريساً وتلقينا وإشرافاً من ينتسبون للجامعة المغربية أمثال: الدكتور محمد بنشريفه، والدكتور عباس الجيراري، والدكتور محمد مفتاح، والدكتور محمد الكتاني، والدكتور عبد السلام الهراس، والدكتور علال الغازي، والدكتور عبد السلام الهراس، والدكتور أحمد العراقي، وأخرون من أسسوا البحث العلمي في الفضاء الجامعي. ونظراً لكثرة المشغلين بهذه الصنعة وأن مجال الدراسة لا يسمح بالتوسيع أكثر. فإننا سنكتفي بذكر أحد المؤسسين للمدرسة المغربية في مجال التحقيق، مسائلين منجزه ومنهجه.

قال أمجد الطرابلسي: "لم يخدم اللغة العربية من العلماء في المغرب أحد في عصرنا مثلاً خدمها هذا الرجل" يقصد الدكتور محمد بنشريفه رحمه الله الذي يعد "واحداً من أبرز المحققين المغاربة الذين أرسوا دعائماً للمدرسة المغربية الأندلسية في التحقيق"<sup>(١٤)</sup>. اعنى كثيراً بأدب الغرب الإسلامي وبأعلامه. ومن خلال قراءة متأنية لجل أعماله المحققة يتبدى أن العلامة ركز على واجهتين أساسيتين: الاهتمام بالمؤلفات التراثية البالغة الأهمية؛ ثم الترجمة للأعلام المشهورة. ولا شك أن الرجل وهو يباشر صنعته كان منتشياً بسعادة غامرة يقول في هذا الصدد: "وأشهد أني أشعر بسعادة غامرة يقوى في هذا الصدد: هذا القبيل، هكذا شعرت عندما حررت ترجمة

ضبط الأسماء ورسومها، وتحقيق نسب الأسرة وأصولها، ومعرفة المبرزين منها من قبل، ومحاولة تحديد تاريخي المولد والوفاة ومكانهما، مع بذل الجهد لمعرفة شيخ الشخصية موضوع الدراسة وتلاميذه ومشاركته في أحداث عصره وما له فيها.<sup>(١٥)</sup>

ومما يلفت النظر في مجموع منجزه اهتمامه المطلق بتراث الغرب الإسلامي واحتلاله فيه تأليفاً وتحقيقاً، الشيء الذي أعلى من سهم هذا الأدب. أغلبظن أن جهوده في الكتابة عن الأدب الأندلسي وتحقيقه عدداً من مصادره في بداية رحلته العلمية الرائدة كانت منبثقة عن رأيه "أن التراث بالغرب الإسلامي صعب المنال" الشيء الذي أغراه بمتابعة الكتابة والتحقيق فيها. ومن خصال الرجل إيمانه على قراءة المخطوطات منذ بداية تكوينه الجامعي المنهجي المنظم زمن تحقيقه"(أمثال العوام) للزجالي سنة ١٩٦٩. واستمر هذا العشق والشغف بالمخطوطات، لما عين محافظاً على خزانة الفرويين سنة ١٩٧٨ والخزانة العامة سنة ١٩٩٥. تعرف خلال هاتين المرحلتين على أهميات المخطوطات العربية والأندلسية.

ونظراً للتعدد الكتب المحققة وصعوبة استجلاء منهج التحقيق مجتمعة، سأقتصر على نموذج من تحقيقاته في مجال الشعر وهو: "شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي"، لابن عبد ربه الحميد (٦٠٢هـ). ويعود سبب اختياري لهذا الشرح أن جميع أعمال الرجل كانت هدفاً للدراسة ما عدا هذا المنجز الذي - فيما أعتقد - لم يسبق لأي باحث أن قاربه.

هذا العمل أخرجه وقدم له الدكتور بنشريفه، وهو أقرب إلى التحقيق منه إلى أي صنعة أخرى،

◀ الكيف الزرهوني وملعبته، المطبعة الملكية، ١٩٨٧

◀ شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي، لابن عبد ربه الحميد (٦٠٢هـ). مطبعة النجاح الجديدة ٢٠١١م.

◀ شروح أندلسية غير معروفة لـ"سقط الزند"، مطبعة النجاح الجديدة ٢٠١١م.

◀ تاريخ الأمثال والأزجال في الأندلس والمغرب، خمسة أجزاء. ط وزارة الثقافة، ٢٠٠٦.

أعمال الرجل غزيرة جداً لا يكاد الباحث يحصرها لتنوع موادها بين التحقيق والترجمة والفهرسة، والدراسة، وصنع الدواوين، .. وكلها أعمال تجعل الباحث يستوقف الركب ليسائل منهج الرجل في تحقيق التراث، يتبدى من خلال المنجز أن الأستاذ محمد بنشريفة، ركز على الأعلام في قراءاته للتراث، فكانت بداية الرحلة مع أبي المطراف أحمد بن عميرة المخزومي (ت: ٦٥٨هـ)، سنة ١٩٦٤، كأول رسالة جامعية تناقش بجامعة محمد الخامس بالرباط وبالمغرب، رام من خلال هذا العمل دراسة حياة الرجل، ونسبه، وبيئته، وأشاره، ثم واصل الرجل رحلته بدراسة أسرة سلاوية (أسرة بنى عسرا)، دراسة وافية تطرق فيها لأصلها ونسبها، وإسهاماتها الجليلة. وهذا تبلور عند بنشريفة نمطان في دراسة التراث من خلال الأعلام، وهو نمطان يختلفان شكلاً ويتافقان موضوعاً ومنهجاً، فيختلفان في أن النمط الأول يقوم على اختيار أعلام لم تدرس ويرتكز الثاني على دراسة أعلام مجهولة، ناظراً إليها من خلال عصرها، موضحاً آثارها، مجلياً إسهامها الأدبي وواضعاً لها في إطاره التاريخي، مع

منجزه سنحاول توضيح منهجه الرجل من خلال الخطوات التي سلكها في تحقيق شرح ابن عبد ربه الحفيد.

- **مقدمة التحقيق:** جرت عادة المحقق وضع الإطار المنهجي لكتاب في المقدمة، يتناول فيه التعريف بالعمل وبمحفوبياته، وبالمؤلف وأثاره، وتوصيف النسخ المعتمدة، ثم عرض الخطة التي انتظم بها العمل، ثم الحديث عن المصادر التي استند إليها، والطريقة التي تم بها تحرير المهامش، وتوضيح الرموز التي استخدمها، ودلالة كل رمز، "ثم يوضح المحقق كيفية معالجته للنص ضبطاً وتوثيقاً للقول، وكيفية استخراجه للشواهد، وترجمته للأعلام المذكورة في المخطوط، وكذلك البلدان والأماكن، وغير ذلك من الأمور التي تخدم النص المحقق، بالإضافة إلى الفهارس المتعددة التي يصنعها المحقق، والتي تكون مفتاحاً لكتابه"<sup>(١٨)</sup>. غير أن أستاذنا لم يتناول في المقدمة خطته في التحقيق؛ حيث اكتفى بذكر جهود المغاربة في شرح ديوان المتتبلي في البيئة المغربية والأندلسية، وتعدد الشروح الشعرية لديوانه، ومنها الشرح موضوع التحقيق. وتأتي أهمية هذا العمل في كونه من "أحسن الشروح التي وصلت إلينا" حسب تعبير المحقق، ثم قدم بعد ذلك دراسة وافية حول التعريف بالشارح، وأثاره، فيما يربو عن مائة صفحة.<sup>(١٩)</sup>

لقد خص الدكتور بنشريفه العمل المحقق بمقدمة نقدية طويلة جداً؛ تحدث فيها عن عصر الشاعر وأحواله السياسية والثقافية والنقدية، من منطلق تأثر الإنتاج الأدبي بمحطيه، ومن ثمة فإن قراءة النص الأدبي ترتهن إلى الإمام ببيئة

تولى نشره سنة ٢٠١١م وهو - آخر أعماله في هذا المجال فيما أعلم. تأتي أهمية هذا العمل ضمن اهتمامات الرجل في عرض جميع شروح ديوان المتتبلي بالغرب الإسلامي، وهذا العمل امتداد لكتابه الرائد "أبو تمام وأبو الطيب في أدب المغاربة" الصادر سنة ١٩٨٦. وهذا ما يفهم من كلامه في المقدمة: "كنت قد استوفيت في كتابي "أبو تمام وأبو الطيب في أدب المغاربة" الكلام على العناية والاهتمام اللذين حظي بهما شعر أبي الطيب المتتبلي قديماً وحديثاً، وبرهنت على أنه لم يحظ ديوان من الدواوين بمثل ما حظي به ديوان المتتبلي حفظاً ومقابلة وشرحًا".<sup>(٢٠)</sup>

## منهج التحقيق عند بنشريفه من خلال هذا العمل:

يعد الدكتور محمد بنشريفه رحمة الله عليه من زمرة المحققين الذين لم يكتفوا بما يطلق عليه أهل الصناعة (خدمة النص) خدمة علمية حقيقة في تحري الدقة والضبط والشرح والتاريخ والتعريف بالأعلام والأماكن، وفي التعليق والتذليل والتصويب، إنما جاوزه إلى مala يؤودهم أن ينهضوا به من مقدمات ضافية وافية، بل دراسات عن الأعمال الشعرية التي حملوا أمانة تحقيقها وعن أصحابها ما أسعفتهم المصادر ووسعهم جدهم في إمعان النظر في تلك الأعمال بعمق وتأنّ، وهم الذين عركوها وسبروا أغوارها من هنا تبلج سهمة المحقق الفاعلة وشراكته الحقيقة لصاحب العمل المحقق التي لا تتنسى بمقدمات سريعة عنها وعن عمله، وهو ما أنجزه المحقق بنشريفه بجدارة وآمن به منهجاً يتبدى نظرياً في ثنائه على أصحاب (المقدمات الضافية) ومن عرض لأعمالهم المحققة ونقدتها<sup>(٢١)</sup>. ومن هذا المنطلق ومن خلال

فسر شعر المتنبي تفسيراً صوفياً، وقد سمي هذا التفسير "شرح الأبيات الكندية على الطريقة الصوفية". ولعل من أحسن هذه الشروح التي وصلت إلينا شرح ابن عبد ربه الحفيد الموسوم بـ "شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي" الذي وصلنا منه القسم الثاني" (٢٠).

يتبدى من خلال هذا المعطيات أن المحقق كان يتوكى ذكر الأسباب الكامنة وراء التحقيق، والأهمية التي باتت تكتسيها شروح أشعار المتنبي بالغرب الإسلامي، ثم إن المسألة تدخل في استكمال المشروع الذي بدأه الرجل بالإقبال على كل ما هو غرب إسلامي روایة وتوثيقاً وفهرسة وتحقيقاً، ومن ثمة إبراز جهود المغاربة في هذا الجانب ولما كان "شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي" يدخل في هذا السياق، فإن الرجل أخذ على عاتقه مسؤولية التعريف بهذا الشرح المغمور الذي لا يعرفه أحد؛ لأن القسم الأول منه مفقود والذي به تعرف نسبته. يقول الدكتور محمد بنشريفة في مقدمة التحقيق "فهذه نماذج من جهود المغاربة اكتفيت بذكرها في هذا التقديم، وأحيل القارئ على كتابي "أبو تمام وأبو الطيب في أدب المغاربة" وأرجو من الله عز وجل أن يكون في هذا العمل فائدة للدارسين" (٢١).

٢- التعريف بالعصر: تحدث المحقق عن العصر الذي عاش فيه المؤلف، فعمد إلى وصف الحياة السياسية والفكرية والأدبية التي ميزت العصر الموحدي في سياق التعريف بالشارح، وقد استطاع المحقق من خلال التعريف بالعصر الموحدي وبأدبه الذين عاصروا الشارح، وجالسوه، ونادموه، ثم الشيوخ الذين تتلمذ عليهم، فضلاً عن حديثه عن رحلاته المختلفة بين الأمصار بالداخل والخارج، كل ذلك قدم إشارات

الأديب ومحطيه، "إذ إن تحديد تأثر العمل الأدبي بالمحيط ومدى تأثيره فيه يعتبر من نواحي التقويم الكامل لهذا العمل من الناحية الفنية فضلاً عن الناحية التاريخية" (١٩). ولعل إمام المحقق بمعطيات العصر، أسهם في تقويم النص الأدبي من خلال تفاعل المحقق الناقد مع هذا الجنس بما توافرت له من أدوات وطرائق وقيم تعبيرية وشعورية وملحوظات نقدية إلماعية. وانطلاقاً من حرصه الشديد على تطبيق أصول المنهج العلمي في تحقيق التراث.

١- موضوع التحقيق: هو "شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي" لابن عبد ربه الحفيد. ويدخل هذا الموضوع ضمن خانة الشروح الشعرية التي أجزها الشراح بالغرب الإسلامي لديوان أبي الطيب المتنبي، وتأتي أهمية هذا الموضوع للتدليل على العناية والاهتمام اللذين حظي بهما شعر أبي الطيب المتنبي قديماً، ونظراً لأهمية موضوع التحقيق، فقد قدم المحقق قراءة كنولوجية لإسهامات الأدباء المغاربة والأندلسيين من هذه الشروح يقول: "ومن خلال تتبعي لكتب الببليوغرافيا ألفيت أن أقدم شرح أندلسي لشعر المتنبي هو الذي نسب إلى محمد بن أبان القرطبي، ولعل أبا القاسم إبراهيم بن محمد بن زكرياء القرشي القرطبي المعروف بابن الإفيلي (٤١٠هـ - ٤٦٧هـ) هو أشهر شارح أندلسي لشعر المتنبي بعد ابن أبان... ويتصل بهذا الشرح اتصالاً وثيقاً شرح الأعلم الشنتمري.. وثمة شرح أندلسي ثالث وصل إلينا كذلك وهو "شرح مشكل أبيات المتنبي" لابن سيده.. ومن أعلام هذا القرن (٥٥هـ) في الغرب الإسلامي ابن القطاع الصقلي الذي يعد من شراح المتنبي... ومن أطرف الشروح الأندلسية شرح الأوريولي الذي

الأمير الشاعر أبي الربيع سليمان المودي، الذي نحله جل شعره، وهذا معطى جديد لم يتضمن أحد تبني هذا الرأي حتى أولئك الذين حققوا ديوان الأمير، منهم عميد الأدب المغربي عباس الجراي، والأستاذ محمد بن تاويت ومن معه، وربما اكتشاف بنشريف لهذا العمل سيعيد النظر في شاعرية الأمير، وفي الوقت نفسه مراجعة الدراسات التي أنجزت حول أبي الربيع. وربما وضع المحقق رهن المحاكمة والنقد. كما تتبع الرجل جوانب هامة في حياته، مثل رحلاته نحو مصر والإسكندرية والقاهرة، وأخذه عن الشاعر ابن سناء الملك، وصنعه لفن المقامة.

وأورد جوانب هامة في شاعرية الرجل، وقضية شعره المنحول، وبعض من أخلاقه ومجونه زمن ارتباطه بمخدومه ونديمه، ثم بزهده وورعه في آخر حياته. ولا شك أن هذا الشرح أمننا بمعلومات جديدة عن ابن عبد ربه الحفيد.

**٤- التعريف بالمخطوط:** عرف المحقق بآثار المؤلف منها:

- اختصار الأغاني.
- الرد على رسالة ابن كارسية.
- مقامة أو رسالة في وصف مصر.
- كتاب الاستبصار في عجائب الأمصار.
- سفر فيه جميع شيوخ عبد الله بن وهب القرشي الذين روى عنهم وسمع منهم.

#### **ـ شرح المختار من شعر أبي الطيب.**

وفيما يتعلق بالشرح موضوع التحقيق فإن المحقق خصه بدراسة وافية تماشياً مع أصول التحقيق وقواعده، وقد لخص طبيعته، وخصائصه، وأهميته في الآتي: "يندرج هذا

مهمة أسعفت الباحث في معرفة صاحب الشرح في غياب دليل مادي ملموس.

**٣- التعريف بالمؤلف:** خص الباحث المؤلف بدراسة وافية، ناهزت الستين صفحة، تناول فيها: اسمه، ونسبه، وموالده، ونشأته، ومكانته العلمية، ومعاصريه من الأدباء والعلماء والأمراء، وشيوخه، وتلاميذه، وذكر أخلاقه (في طفولته وشبابه وشبيته)، والتعریف بأشعاره، وعلاقته بالأمير أبي الربيع سليمان المودي، وذكر كل الذين ترجموا له، وعرفوا به، وبآثاره وذكر وفاته قال عنه المحقق في نهاية الفصل عند ترجمته"إن الخط العام في سير حياة كاتبنا - في نظرنا- أشبه ما يكون بخط السير في حياة كاتب معاصر ونظير له وهو أبو عبد الله بن الكاتب الوادي آشي، فهو مثل ابن عبد ربه الحفيد، "كان أدبيا كاتبا بارعا شاعرا مجيدا متقدما في الحساب والمساحة، كتب عند بعض أبناء الأمراء (الموحدين) بغرناطة وشرق الأندلس، ثم نزع عن الكتابة واستعمل مشرفا على غرناطة ثم تولى مراكش ثم أعيد إلى غرناطة ناظرا في المستخلص بها فولى ذلك كله مكفوف اليد مشكور السيرة"(٢٢).

إن ما أنجزه الرجل في هذا الجانب على أنه مقدمات أو تمهدات في جل أعماله- ومنها هذا العمل- يتجاوز بكثير ما تعرف عليه من مفهوم المقدمة والتمهد إلى ما يسميه يوسف بكار بـ"الدراسات المضغوطة"(٢٣) المترعة بالتويرات والإضاءات والمعالم والصوى. هكذا إذن، تعهد الرجل منجزه. من خلال تتبعه لجوانب من حياته أو شعره أو أخباره التي استقاها من مصادر عدة، أوضح من خلالها تعاطيه لشعر في مختلف أغراضه، ثم وضح علاقته بمخدومه

٤- تأصيل النص: يقول عبد السلام هارون "الكتاب المحقق هو الذي صح عنوانه واسم مؤلفه ونسبة الكتاب إليه وكان متنه أقرب ما يكون للصورة التي تركها المؤلف. وعلى هذا فإن الجهود التي تبذل في كل مخطوط يجب أن تتناول البحث من الزوايا التالية: تحقيق عنوان الكتاب وتحقيق اسم المؤلف وتحقيق نسبة الكتاب لممؤلفه، وتحقيق متن الكتاب حتى يظهر بقدر الإمكان مقارباً لنص مؤلفه" (٢٨).

تحقيق نسبة الكتاب إلى مؤلفه: من الخطوات المهمة التي ينبغي للمحقق القيام بها هي تحقيق عنوان الكتاب، وتحقيق اسم مؤلفه، وتحقيق نسبة الكتاب إلى صاحبه؛ خصوصاً إذا كانت الورقة الأولى مفقودة أو المقدمة، أو أن هذه الأخيرة خالية من ذكر اسم مؤلفها؛ "فهناك بعض الكتب فقد منها العنوان واسم المؤلف، إما بسبب عوامل طبيعية كالرطوبة والأرضة، أو غير طبيعية كحذف اسم المؤلف، ووضع اسم آخر موضعه" (٢٩) لد الواقع أخرى، فعلى المحقق أن يسلك طريقين: الأول قراءة نص الكتاب، فعند قراءته ربما يعثر فيه على ما يهديه إلى اسم المؤلف، أو عصره، والثاني أن يرجع إلى كتب فهراس المؤلفين وكتب التراجم والطبقات، وفهراس المكتبات العامة والخاصة" (٣٠) وإن شيئاً من هذا ينطبق على كتاب "المختار من شعر المتبي"؛ إذ عثر المحقق على القسم الثاني فقط، في حين أن القسم الأول الذي يفترض أن يضم مقدمة تسد الكتاب لصاحبها لم يعثر عليها المحقق، يقول الدكتور بشرى: "من بين المخطوطات الموجودة في الخزانة العامة بالرباط مخطوطة عنوانه كما يلي: ((كتاب فيه: سرح المختار من شعر أبي الطيب المتبي))

الشرح في جملة الشروح الأدبية التي تعنى بشرح الغريب وحل الشعر ونشر النظم بأسلوب جميل وعبارات واضحة على نحو ما نجده على سبيل المثال في شرح ابن الأفيلي لشعر المتبي وشرح ابن السيد لشعر العمري، وقلما يعني هذا الشرح بالمسائل النحوية أو البلاغية أو النقدية أو العروضية (٢٤). وفي نهاية دراسته الدقيقة والمستوفية لشروط التحقيق العلمي، وواجبات المحقق؛ وحتى تستكمل "صورة وصف المخطوطة في عين القارئ عمل المحقق على إثبات تصورات من النسخة الخطية الموسومة؛ لأنها تكشف عن خواصه في لغته وخطوطه وتعليقاته وتملكاته وتمامه أو نقصه، وترقيمها، وتتفقيرها، وضبطه بالشكل وكثافة سطوره، لذلك سميت بـ(رواميز المخطوطة)" (٢٥).

ولما كانت الأخبار عن شرح الحميد قليلة المصادر ارتهن المحقق في ما خلص إليه من لُمع أخباره عن "الشرح" فكان أهم مصدر يستند إليه. في التعريف به وبشاعريته، وبعارضته في شرح أشعار أبي الطيب، ومنهجه فيه، وخصائصه (٢٦). بعد أن ضفت مصادر ترجمته بأخبار الحميد وشرحه. ولعل هذه المقدمة الواقية حافلة بما عجزت عنه مصادر ترجمته. لتكون معلماً آخر يشهد على مدى اطلاع بنشرى على الموروث الشعري والثري بالغرب الإسلامي بكشفه عن استعانة الشعراء الأندلسيين وتأثرهم بالشعراء المشارقة من القدماء والمولدين بتضمين الشعر والأمثال وتمثل كثير من الأحداث التاريخية والأدبية، فضلاً عن الاقتباس من القرآن والحديث الشريف (٢٧)، وقد ألمع إلى شيء من هذا في دراسته للشرح حين أشار إلىأخذ الشعراء الأندلسيين من نظرائهم المشارقة، وأخذ المتبي عن غيره من من سبقوه.

\* معرفة العصر الذي وجد فيه العمل، من شأن ذلك أن ييسر معرفة اسم المؤلف. كما أن معرفة زمن التأليف من خلال ذكر سنة التأليف (كتابة المخطوط). أو ذكر اسم النسخ مع وجود ما يدل على قرب عهدهم من المصنف كلها مؤشرات تقرب المحقق من من النسبة.

\* قراءة المخطوط بتأن، تسعف الباحث في العثور على اسم المؤلف، أو ما يشير إلى عصره، أو شيوخه، أو إلى شيء آخر يستند إليه في معرفة صاحب النص.

\* الخبرة والمراس والدرية، وإتقان الصنعة كلها عوامل تسعف المحقق في اكتشاف صاحب النص.

\* معرفة الخط والورق ونوع الحبر يساعد المحقق على تحديد زمن المخطوط.

\* معرفة لغة المخطوط وأسلوب الكتابة قد يهدي بهما المحقق إلى شخص المؤلف.

\* معرفة الأساليب والمضامين المتعلقة بالموضوع الذي يدرج فيه المتن.

\* الاستعانة بالمصادر التي نهل منها صاحب النص تقرب المحقق مسافة من معرفة صاحبه.

والحالة هاته، ولأن المحقق بنشريفه الخبر بصناعة التحقيق والمتعرس بخيالها؛ وقد قضى أزيد من ستة عقود في هذه الحرفة المضنية لم يكن ليعجزه تبيان اسم المؤلف، فقد اجتهد في كشف هويته، من خلال مجموعة من العلامات الدالة منها:

❖ الأيقونة/العبارة (والحمد لله) التي عادة ما تختتم بها الظهائر الرسمية الموحدية، يقول

وهذا المخطوط الذي يوجد ضمن مجموع رقمه ٢٩٥ هو عبارة عن القسم الثاني من الشرح، يشتمل على مختارات من قوافي اللام والميم والعين والكاف والسين والشين والهاء والألف والياء، وقد خلت ورقة العنوان من أي إشارة إلى المؤلف ولا ندري أذكر في القسم الأول المفقود أم لا؟...<sup>(٣١)</sup>. ثم إنه بالعودة إلى مقدمة القسم الثاني نجد فعلاً أن المؤلف يصدرها بقوله: "بسم الله الرحمن الرحيم، وصلى الله على مولانا محمد وآلـه وصحبه وسلم".

كتاب فيه شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي رحمه الله وعفا عنه، اللهم عونك وفتح باب رحمتك، اللهم صل على محمد وعلى آله.

بيان ما فيه من القوافي مذكور: قافية اللام ثم قافية الميم، ثم قافية النون، ثم قافية العين، ثم قافية القاف، ثم قافية السين، ثم قافية الشين، ثم قافية الهاء، ثم قافية الألف[ثم قافية الياء].

هكذا إذن يتبدى أن النص المحقق خال من أي إشارة إلى مؤلفه وقد أكد المحقق هذا المعطى بقوله: "إن المصادر التي عرضت لذكر مؤلفاته لم تنشر إلى هذا الكتاب<sup>(٣٢)</sup>. وعليه فتبعات هوية النص تظل على عاتق المحقق، الذي بات لزاما عليه استفراغ الجهد في التدقير والسؤال عن صاحبه بما هي مجهودات المحقق في توثيق نسبة الشرح؟ وما هي طرقه المعتمدة في إثبات ذلك؟".

جرت العادة عند أهل الصنعة أنه عندما لا يذكر اسم المؤلف نتوسل بالخطوات الآتية:

- \* العودة إلى الكتب المتخصصة، مثل كتب الفهارس والترجم والطبقات.

\* فهرس المكتبات أو كتب المؤلفين.

\* المعرفة الواسعة بموضوع المخطوط.

العلامة وتحديده لمكانها في الصحفة "(٣٤)" .  
❖ إكثار المؤلف من العبارة " قال بعض أهل العصر" ، أثارت انتباه المحقق مما دفعه نحو تتبع الأشعار المسماة بهذه العبارة، "عسى أن أجدها منسوبة في موضع ما، وقد استخرجتها من الشرح ورتبها حسب ورودها" "(٣٥)" .

❖ ثور المحقق على بيته شعريين عندما كان  
بصدق تتبع النصوص المسبوقة بعبارة "قال  
بعض أهل العصر" للتأكد من أن المؤلف  
اختصر بها دون غيره، وهما:

لما رأته الشمس يفعل فعلها  
في العالمين مشاركاً ومساهمًا  
خافت تواهي الجود ينفد ماله  
نشرت عليه دنانيراً ودراماً<sup>(٣٦)</sup>  
قال: ولما قرأت هذين البيتين أحسست أنهما  
ليسا بغيريين على، وأنه سبق لي أن فرأتهما في  
مكان ما<sup>(٣٧)</sup>.

❖ عنصر الصدفة: لعبت الصدفة دوراً كبيراً في اكتشاف صاحب البيتين قال: "وشاء الله أن أتصفح كتاب المعجب لعبد الواحد المراكشي، فإذا بي أجد البيتين المذكورين في ترجمة محمد بن عبد ربه الكاتب حفيد صاحب العقد،.. وهكذا توصلت إلى معرفة صاحب هذا الشرح وهو ابن عبد ربه الحفيد، والحق أنه ما كان لي أن أعرفه لو لا وجود البيتين وغيرهما من الشعر الذي أوردهما في الشرح ونسبة إلى بعض أهل العصر، وسبب ذلك أن المصادر التي عرضت لذكر مؤلفاته لم تشر إلى هذا الكتاب" (٣٨).

المحقق: " الواقع أن الذي قادنا إلى معرفة الرجل هو هذا الكلام الذي نجده في نهاية الكتاب، وذلك عند شرح قول المتنبي:

﴿جاءت بنا إنسان عين زمانه وخللت بياضا خلفها وماقيا

قال: ((لم يكن إنسان عن سواد ممدوح بأحسن من هذا، قال بعض أهل العصر- وهو الشارح: كلما جاء في هذا الشرح بعض أهل العصر فهو لمعني- في صفة مداد العلامة الإمامية المكتوبة في صدور الظهائر الكريمة بالقلم المسند ونصها:

الحمد لله وحده.

أيّ نَقْسٍ وَأَيْ طِرْسٍ مُنِيرٍ  
ما بِيَاضِ الصَّبَحِ مُثْلِ سَوَادِهِ  
بِنفوسِ الْوَرَى وَنَفْسِي خَطُّ  
يقطرُ الزَّهْرِ مِنْ سَوَادِ مَدَادِهِ))  
فهذا الكلام يؤكد أن هذا الشرح من العصر  
الموحدي لأن عبارة "والحمد لله وحده" هي  
العلامة التي كانت تختتم بها الظهائر الموحدية.  
وفي هذا تقول الشاعرة حفصة الركوبية عبد  
المومن:

يَا سَيِّدَ النَّاسِ يَا مَنْ  
يُؤْمِلُ النَّاسَ رَفِدَةً  
أَمْ نَنْعَلِي بَصَرَكَ  
يَكُونُ لِلْمَهْرُ عُذَّةً  
تَخْطِيمَ زَانَكَ فِيهِ  
”وَالْحَمْدُ لِلَّهِ وَحْدَهُ“ (٣٣).

فَقُرْبُ الْمُؤْلِفِ مِنَ الْبَلَاطِ الْمُوْهَدِي "وَيَدِ الْكَلَامِ أَيْضًا عَلَى أَنَّ الشَّارِحَ قَرِيبٌ مِنَ الْبَلَاطِ الْمُوْهَدِي، وَيَشَهُدُ لِهَذَا وَصْفِهِ لِمَدَادِ الْعَلَمَةِ وَصَحِيقَتْهَا وَتَسْمِيَتْهَا لِلْخَطِ الَّذِي تَكْتُبُ بِهِ

المغربية – الأندلسية. بقي له أن يكتشف عصر النص ليكشف صاحبه.

❖ المعاصرة: كثيرة هي الإشارات التي تنبه إليها المحقق الخبير، إذ بعدها قاده النسق الألفياني المغربي لمعرفة هوية النص، فإن ثمة إشارة أخرى مهدت له الطريق نحو اكتشاف صاحب النص وهي المعاصرة: "إذا كان ترتيب الحروف المذكور يدلنا منذ النظرة الأولى على أن الشارح من أهل المغرب، فإن إشارات واردة في ثنايا الشرح تحدّد زمنه وتقرّبنا من الفترة التي عاش فيها، فمنها ما ورد عند شرح قول المتّبّي:

ضيف ألم برأسى غير محشم  
والسيف أحسن فعلا منه باللّم

فقد شرح عجز هذا البيت بقوله: "((السيف من شأنه أن يفلق الهم ويضرب اللّم والمفارق ولكن مع هذا كلّه هو أحسن لها من فعل الشّيّب بها، وهذه مبالغة في فعل الشّيّب، قال الأعمى التطيلي وهو قريب من هذا العصر<sup>(٤١)</sup>. ... ومنها حكاية ذكرها إثر شرحه قول المتّبّي:

يا من يعز علينا أن نفارقهم

وجدانا كل شيء بعدكم عدم  
لما أنسد الفقيه أبو موسى عند السلام عليه:  
يامن يعز علينا.. (البيت)

أجابه أبو القاسم أخيل على الفور من القصيدة  
بعينها:

إذا ترحلت عن قوم وقد قدروا  
أن لا نفارقهم فالراحلون هم  
فاستحسنـت بديهـته وتناولـه الجوابـ من  
القصيدة (والكلـام للـحفـيد)<sup>(٤٢)</sup>. فـمن هـذين النـصـين  
نـفهم أـن الشـارـح من العـصـر الموـحـدي<sup>(٤٣)</sup>.

❖ مجموعة إشارات ومعلومات: من الصعوبات التي اعترضت عمل المؤلف - بالإضافة إلى ضياع القسم الأول من الشرح الذي يفيد مؤلفه، وعدم ذكره من قبل شراح عصره - اعتماد الشارح أسلوب التعمية في نسبة شرحه هذا، حتى لا يكاد القارئ يستفيـد مما يـسهل عليه اكتشاف صاحـبه، من ذلك استعمالـه بكثـرة لـعبارة "قال بعض أـهل هـذا العـصـر"، وهو المـقصـود، بالـقول، في إـشارـة إلى حلـ الكـثير من أـشعـاره لـمخـدمـه الأمـير أبي الرـبيع سـليمـان المـوحـدي عـنـدـما كـانـ كـاتـباـ لهـ. لكنـ هـذه الصـعـوبـات لمـ تـكـنـ لـتـمـنـعـ المـحـقـقـ فيـ اـكتـشـافـ النـسـبةـ اـعـتمـادـاـ عـلـىـ اـشـتـهـالـ الـكـتابـ عـلـىـ "مـعـلـومـاتـ لـابـاسـ بـهـاـ تـعـلـقـ بـابـنـ عـبـدـ رـبـهـ الـحـفـيدـ، وـهـيـ تـنـقـقـ مـعـ ماـ هوـ مـذـكـورـ فـيـ تـرـجـمـتـهـ، فـمـنـ الـمـعـرـوفـ أـنـ لـهـ رـحـلـةـ إـلـىـ الـدـيـارـ الـمـصـرـيـةـ زـارـ خـلـالـهـ الـإـسـكـنـدـرـيـةـ وـأـخـذـ عـنـ بـعـضـ عـلـمـائـهـ، كـماـ زـارـ الـقـاهـرـةـ وـلـقـيـ بـعـضـ أـدـبـائـهـ وـشـعـرـائـهـ وـمـنـهـ اـبـنـ سـنـاءـ الـمـلـكـ، وـأـخـذـ عـنـهـ شـعـرـهـ، وـنـقـلـ المـقـريـ أـنـ صـنـعـ مـقـاماـ فـيـ وـصـفـ مـاـ شـاهـدـهـ فـيـ مـصـرـ، وـذـكـرـ اـبـنـ سـعـيدـ أـنـ لـهـ رـسـالـةـ ذـكـرـ فـيـهـ مـاـ جـرـىـ لـهـ بـمـصـرـ. وـهـذـاـ الشـرـحـ قـدـ أـمـدـنـاـ بـمـعـلـومـاتـ جـدـيـدةـ عـنـ اـبـنـ عـبـدـ رـبـهـ الـحـفـيدـ)<sup>(٤٤)</sup>.

❖ النـسـقـ الـأـلـفـيـانـيـ الـمـغـرـبـيـ: من خـلـالـ قـراءـةـ المـحـقـقـ لـلـشـرـحـ تـبـيـنـ لـهـ أـنـ الشـارـحـ رـتـبـ قـوـافـيـ الـقـسـمـ الثـانـيـ وـفـقـ التـرـتـيبـ الـمـغـرـبـيـ الـأـنـدـلـسـيـ (الـقـافـ وـالـمـيمـ وـالـعـيـنـ، وـالـقـافـ، وـالـسـيـنـ، وـالـشـيـنـ، وـالـهـاءـ، وـالـأـلـفـ، وـالـيـاءـ)، وـهـوـ يـخـتـلـفـ عـنـ التـرـتـيبـ الـمـشـرـقـيـ)<sup>(٤٥)</sup>. وـهـذـاـ الـاـكـتـشـفـاءـ جـعـلـ الـمـحـقـقـ يـرـبـطـ النـصـ بـجـنـسـيـتـهـ

هوامش(المتن) فقيرة جداً، وهذا المعطى لا يفسر عدم إيلاء الأستاذ للهوامش أهمية إلا ما كان من باب الضرورة واليقين.

- **هوامش المقدمة وسؤال التوثيق:** المقصود بالتوثيق هنا هو التحقق، والتثبت، والإحكام، والقارئ للدراسة التي سبقت التحقيق سيتبين له أن المحقق كان يوثق الشواهد من مظانها، وكان يصح نسبة الأبيات، ويشكلها بالشكل التام، ويضبط أسماء الأعلام و الإشارة إلى مواضع سيرهم في كُتب الأعلام والترجم و المؤلفين بالشكل التام، وكذا الأماكن والبلدان المشكلة، وكان يحرص على ذكر الروايات المختلفة، ويوثقها توثيقا تماما هي الأخرى. فضلا عن النصوص النثرية.

- **استخدام علامات الترقيم:** استخدم المحقق علامات الترقيم، (الفواصل، والوقف، والاستفهام والتعجب)، وعلامات التنصيص، وغيرها من العلامات التي تسهم في بناء النص وتماسكه وتراسمه، وفهمه، واستيعابه، وهي أمور تسعف القارئ في فهم مقاصد الكتابة ومعانيها، ومضمونها.

- **صنع الفهارس:** يتميز تحقيق "شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي" بفهرسه المتنوعة والمتحدة؛ ضمنها آخر الكتاب، رصد فيها مجلمل الفهارس العامة ورتبتها على الشكل الآتي:

- فهرس الآيات القرآنية.
- فهرس الأحاديث النبوية.
- فهرس الحكم والأمثال.
- فهرس قوافي القصائد.
- فهرس الأبيات الشعرية الواردة في الشرح.
- فهرس الأعلام.

إن خبرة الرجل وتمرسه بقواعد التحقيق، وأصوله، ومناهجه، وعلمه بالمظان، وإحاطته بموضوع المخطوط، وإمامه بثقافة العصر، وتمرنه بأسلوب المؤلف، وإمامه بثقافته، فضلا عن قوة ذاكرته الحافظة، واكتسابه لمجموعة من المعارف والعلوم، وقراءاته الواسعة للأدبية المغربية والأندلسية من خلال منجزه الضخم، كل ذلك أفاده في معرفة صاحب النص.

٥- **وصف نسخة المخطوط:** قام المحقق بوصف المخطوطة التي عثر عليها، وهي نسخة يتيمة لم يعثر على غيرها، قال "ولعل من المفيد في الأخير أن نصف مخطوطة القسم الثاني من الشرح، فهي تتكون من ٢٦٤ صفحة، وفي كل صفحة ١٨ سطرا وقد كتبت بخط مغربي لا بأس به، وعلى ظهر أول ورقة منها التملك. ثم ذكر مكان وجودها بالخزانة الناصرية، وانتقلها إلى المكتبة الوطنية بالرباط (يوجد ضمن مجموعة رقمه ٢٩٥ ق.).

٦- **صنع الهوامش:** اعتمد المحقق بصنع الهوامش، إذ رام الفصل بين المتن والهامش، لإنجاز الشرح، والتوضيح، والتاريخ، ويبعد أن د. بشريفة كان شديد الاختصار في صنع الحواشي، مقارنة مع حواشي الدراسة الغنية بالمعلومات والتعاريف والتخريجات، والشروط والتوضيحات. وكان حريصا على توثيقها وضبطها، وهذا الأمر قد يbedo غريبا، لكن معرفة السبب يبطل العجب؛ فكون المحقق لم يعثر سوى على نسخة واحدة، فقد ضيق ذلك عليه هامش المقارنة والتصوير، ولربما كان الاجتهاد والتصرف في النص، في غياب نسخ أخرى معددة قد تبعد المحقق عن الضوابط العلمية المتعارف عليها، ولهذا جاءت

أي حد يستطيع المحقق التغلب عليه؟ هل نصف النسخة المحققة أو المخرجة بالعلمية؟

## النسخة اليتيمية وسؤال العلمية؛ تجرب سابقة

اشتهر كثير من المحققين المغاربة والمشارقة باعتماد النسخة الوحيدة في التحقيق، مثل (رضوان الديبة، محمود علي مكي، صلاح الدين القاسمي، حسن الصيرفي، عبد السلام الهراس، ومحمد بنشريفية، أحمد العراقي، الكتاني...). فكل هؤلاء المحققين وغيرهم كثير أفروا بصعوبة الإقبال على التحقيق اعتماداً على نسخة وحيدة وما قد ينتج عنه من مخاطر ومزاحق لا تتحقق معه الأهداف المتواخدة من التحقيق في الصورة القشيبة التي يريدها المؤلف، يقول الدكتور رضوان الديبة: "إن نشر نص عن أصل مخطوط واحد، من المهام الصعبة، الوعرة المسلوك، التي يخشاها المحقق، تفادياً لسهو الناسخ، وتصحيفه، ووقوع خرم في النسخة، أو خروم. وعلى الجملة فإن النسخة الوحيدة ذات إشكالات تتطلب حذراً وعناء"(٤). بل إن المحقق عبد السلام الهراس نبه إلى جملة من المخاطر التي تعرّض المحقق، بحيث لا يستطيع التغلب عليها جميعاً، على الرغم من أن الرجل حاول تذليل الكثير من العقبات الكبادء، وهو بصدق عرض تجربته مع ديوان شاعر أندلسي: "هذا ولست في حاجة إلى تنبيه القارئ والباحث إلى الطريق الصعب الذي سلكته بالاعتماد فقط على نسخة وحيدة، وإلى ما يصادف هذا النوع من التحقيق من صعوبات وعراقل، وقد وفقت -والحمد لله- إلى تذليل كثير من تلك الصعوبات غير أنني لم أستطع التغلب عليها جميعها. ولا تزال هناك مشاكل لا يمكن حلها إلا بالعثور على نسخة

- فهرس الأماكن.

- فهرس القصائد حسب ورودها.

- فهرس المصادر والمراجع، وتم ترتيبها ترتيباً أبجدياً، لتيسير عملية البحث على المتلقي، وقد ضمت هذه القائمة المصادر التي اعتمدتها المحقق في عمله منها:

\* المؤلفات المعتمدة في الترجمة للمؤلف.

\* المؤلفات المعاصرة للمؤلف.

\* الشروح الأدبية؛

\* المؤلفات التي استقى منها المؤلف معلوماته.

\* الدواوين الشعرية.

\* المراجع اللغوية.

\* المؤلفات النقدية.

\* كتب الأعلام.

## نقد التحقيق وسؤال المنع

ينهض نقد التحقيق على مجموعة من الملاحظات النقدية والخطوات المنهجية، أحدها في الآتي:

١- إشكالية اعتماد النسخة الفريدة/اليتيمية.

٢- مصادر التخريج؛ (ت: خريج: الأبيات.  
الأعلام، الأماكن، ...).

٣- شرح المصطلحات والغامض.

٤- على سبيل الختم.

اعتمد بنشريفية في عمله هذا على نسخة يتيمة حوتها الخزانة العامة بالرباط ضمن مجموع. ولم يتنسّل المحقق مقابلة أصولها وروايتها، ومن شأن ذلك أن يجعل عمل المحقق باللغ العسر والمشقة، ومن هذا المنطلق نتساءل هل يمكن اعتبار اعتماد النسخة اليتيمة تحقيقاً أم إخراجاً؟ وما هي الصعوبات التي تعرّض سبيل المحقق؟ وإلى

آخرى من الديوان"<sup>(٤٥)</sup>.

ويبدو الأمر بالغ التعقيد عندما يطلع القارئ على كم هائل من التحقيقات خاصة في التراث العربي بالغرب الإسلامي<sup>(٤٦)</sup>، أي ما يمثل ثلث الكتب المحققة في هذا الجناح، فكثير من المخطوطات باعتراف محققيها تعتبرها الأخطاء، والخروم والبتر، والإمحاء، يصعب اعتمادها في التحقيق من منظور علماء الفيلولوجيا الذين يبحثون في أقدم نسخة من بين النسخ المحصل عليها، وبناء على هذا المعطى فإن الدكتور شوقي بنين يرى أن: "اعتماد النسخة الوحيدة في التحقيق شيء يرفضه علماء الفيلولوجيا اليوم، فالأولى بعمل من هذا القبيل أن يسمى تصحيحا؛ لأن النسخة الفريدة ليس من شأنها أن تخضع للأساليب الحديثة في نقد النصوص، وعلى علمي فإن معظم النسخ الفريدة التي خضعت لهذه العملية في تراثنا العربي كثيراً ما كانت ناقصة، أو ملأى بالأخطاء من حيث مستوى التراكيب أو الألفاظ أو الأعلام، الشيء الذي فتح الباب على مصراعيه للنقد الحدسي والتخيّف في الإصلاح"<sup>(٤٧)</sup>. وبناء على هذا الرأي فإن الاعتماد على نسخة واحدة لم يعد مقبولاً علمياً وعملياً في عملية نقد النص.

بالنتيجة هناك شبه إجماع من لدن الباحثين والمحققين على أن النسخة الفريدة لا ينطبق عليها التحقيق العلمي الجاد، للأسباب والعلل المذكورة، والحالة هاته كيف سنتعاطى مع هذا الكم من النسخ الفريدة، هل نتركها عرضة للأرضة وعوامل الزمن تتعطل فيها الأفاعيل، دون تحقيقها ونشرها بدعوى عدم خصوصيتها لقواعد نقد النص، أم يجب تحقيقها ونشرها لكي يستفيد من نفائسها القراء في انتظار أن تظهر

نسخ أخرى، فيتم بعد ذلك تحقيقها من جديد؟ هل يبدو رأي الدكتور شوقي بنين وجيهاً، بالنظر إلى سؤال العلمية؟ إذا سلمنا بهذا الرأي فإن أمهات التراث المغربي الأندلسي التي ذكرناها وهي تزيد عن الثلاثين مصدراً ما كان لنا أن نحققها؟ يبدو أن الرأي القائل بصعوبة وعسر تحقيقها يبدو وجهاً، وهذه الصعوبة لم ولن تمنع من القيام بما يستوجب خدمة للتراجم.

وغمي عن البيان فإن أستاذنا الدكتور محمد بنشريفه هو الآخر يقر بصعوبة الاعتماد على النسخة الفريدة بقوله: "التحقيق المثالي للنصوص هو الذي يقوم على أكثر من نسخة، وخاصة إذا كانت النسخ أصلية أو جيدة؛ لأن "المحقق المحظوظ" في نظره هو "الذي يقع على النسخ الأصلية أو الجيدة"<sup>(٤٨)</sup>. ولكن إقراره هذا لم يمنعه وهو الخبير بصنعتهـ من تحقيق "شرح المختار من شعر أبي الطيب". وقبله "السفر الثامن من الذيل والتكملة" على الرغم من أن المحققـ وللأسفـ لم يشير إلى الصعوبات التي اعترضتهـ في تحقيق النص مما ذكره أكثر من واحدـ – ومما أقره بنفسهـ في موضع آخرـ بخصوص تحقيق النسخة الوحيدةـ مما يجعلنا نتساءلـ في غياب أجوبة شافيةـ من لدن المحققـ هل النسخة موضوع التحقيق تامةـ وليس بها عيبـ من العيوبـ التي تطالـ النسخـ المخطوطةـ معـ العلمـ أنهـ مرـ عليهاـ أزيدـ منـ أربعةـ قرونـ؟ـ كيفـ ملـ المحققـ البياضـاتـ والـفـجـواتـ؟ـ

في اعتقادـيـ أنـ ملـءـ هـذـهـ الفـجـواتـ وـالتـغلـبـ عـلـىـ هـذـهـ الصـعـوبـاتـ تـمـتـ عـبـرـ عـدـةـ وـسـائـطـ مـنـهـاـ ماـ هوـ ذاتـيـ وـمـنـهـاـ ماـ هوـ مـوـضـوعـيـ :

١ـ الاستـعـانـةـ بـالمـصـادـرـ التـيـ عـاصـرـتـ المؤـلـفـ، وـعـلـىـ رـأـسـهـاـ "ـالـمعـجـبـ فـيـ أـخـبـارـ

وشعر أبي الربيع سليمان المودي، مما حدا بالمحقق اعتبار بعض أشعار هذا الأخير منحولة بناء على معطيات ذوقية وأخرى موضوعية.

٣- الاعتماد على العمل المحقق نفسه: فقد اشتمل على معلومات لابأس بها تتعلق بابن عبد ربه الحفيد<sup>(٤٤)</sup>.

٣- الاستعانة بخبرته وتجربته الطويلة في مجال التحقيق التي ناهزت الستة عقود، فما حققه الرجل من متون، وما أخرجه من نصوص، وما جمعه من معلومات متفرقة في المظان المخطوطة والمطبوعة، فضلاً عن قوة نفسه، وجميل صبره، وقوة اقتناعه بأهمية الكتاب وقيمة، من أهم الحوافر التي أسعدته في مراودة صعوبات المخطوطة اليتيمة. يقول يوسف بكار: "فليس بغرير على من سلك مجاهل الأدب الأندلسي، ومضائقه وشعابه، بصر ودقة وأنة وتوءدة فاستقام له فيه جهاز معرفي واضح المعالم والقسمات، وعلى من رزق سلامة الفهم وقوية في الإدراك، ورهافة في الذوق أن يتحول مطمئناً واثقاً بعده المعرفية الأولى من ميدان التأليف إلى ساحة التحقيق"<sup>(٤٥)</sup>.

يبدو أن الرجل متعدد على التعامل مع النسخ الفريدة، على علاتها إذ قام في تجربة سابقة بتحقيق السفر الثامن من كتاب الذيل والتكملة بالرغم من تهالك النسخة، وإيهامه جوانبها بسبب الرطوبة، يقول في مقدمة التحقيق: "ولا توجد منه إلا نسخة وحيدة كانت في حوزة الفقيه السيد العباس بن إبراهيم المراكشي وألت مثل السفر الخامس إلى الخزانة العامة بالرباط، ولا بد أنهما من نسخة كانت تامة بمراكبش.. ونسخة السفر الثامن هذه غير جيدة من حيث النسخ والضبط، وفيها أخطاء متعددة كما أنها ناقصة ومضرطبة

المغرب" لعبد الواحد المراكشي، حيث لعب هذا الأخير دوراً رئيساً في إمداد المحقق بكثير من المعلومات المهمة سواء تلك المتعلقة بترجمته، أو بشعره، أو بشيوخه، أو تلك المتعلقة بعلاقته بمخدومه الأمير أبي الربيع سليمان المودي، من خلاله انقضت نسبة الكتاب لصاحبه . يقول المحقق: "وشاء الله أن أتصفح كتاب المعجب لعبد الواحد المراكشي، فإذا بي أجد البيتين المذكورين في ترجمة محمد بن عبد ربه الكاتب حميد صاحب العقد، وقد قدم لهما صاحب المعجب. وهكذا توصلت إلى معرفة صاحب الشرح وهو ابن عبد ربه الحميد، والحق أنه ما كان لي أن أعرفه لولا وجود البيتين"<sup>(٤٦)</sup> في كتاب المعجب. ويقول في موضع آخر "أما صديق ابن عبد ربه الذي ندين له بمعظم ما نعرفه عنه فهو عبد الواحد المراكشي مؤلف المعجب"<sup>(٤٧)</sup>.

- ديوان أبي الربيع سليمان المودي، هو الآخر مليء بالإشارات الدالة على مصاحبة ابن عبد ربه للأمير الشاعر، ولهذه الصحبة علاقة وطيدة قدمت خدمة مفيدة لقضية الانتحال التي أثارت لغطاً بين النقاد والمحققين المغاربة بين مؤيد ومعارض<sup>(٤٨)</sup>.

- نفح الطيب، للمقربي.

- الغصون اليانعة، لابن سعيد.

- نظم الجمان، لابنقطان.

- كتاب الاستبصار، لابن عبد ربه (نسبة إليه بنشريفه)<sup>(٤٩)</sup>.

- الذيل والتكملة، لابن عبد الملك المراكشي، الجزء الخامس...

٢- استعانة المحقق بأشعار المؤلف نفسه<sup>(٥٠)</sup>. وقد أسعدته عملية القراءة في التمييز بين شعره

المحقق سيلاحظ أن الرجل كان ذكيا في إخفاء عيوبها بدليل أنه لم يذكر شيئا لا في مقدمة التحقيق، الغنية بالمعلومات والشروح والتعاريف والترجم، والضبط الدقة، وغيرها من العناصر التي تدخل في نقد النص، عكس الفصل الخاص بالتحقيق الذي بدت هوامشه فقيرة جدا مقارنة مع الدراسة، وكأن الرجل كان مدركا لخطورة النسخة الفريدة وما قد يتربت عليها من أحكام غير مقبولة من وجهة نظر(نقد النصوص). ولذلك أفنـاـ الهـوـامـشـ لا تستجيب لمعايير التحقيق؛ فالرجل يحيل على الشواهد دون توثيقها توثيقا تماما خلافا لطريقـهـ في تحقيق النصوص التي ذكرناها سالفا، بحيث إن أسعار المتنبي المختار موضوع الشرح يكتفى فيها فقط بذكر عنوان القصيدة لا غير. نفس الشيء بالنسبة للشواهد الشعرية الأخرى المعضدة لشعراء آخرين، أو نصوص ثانية. وهذا لا يتماشى مع ضوابط التحقيق التي تحتاج إلى التوثيق والإحالة. وأحيانا يستعين بالطرر في التصويب، وملى الفجوات، من ذلك قوله في تصويب بيت المتنبي ص ٤ :  
 فلا موت إلا من سنانك يتقى  
 ولا رزق إلا من بنانك يقسم

في نسخة: يمينك. (من الطرة).

وحتى يخرج المحقق من فدلكة سؤال التحقيق وما يتربت عليه من أحكام نقدية تجر المحقق نحو المحاكمة البناء، رام استبدال كلمة تحقيق وتقديم الموجودة على واجهة الغلاف بكلمة إخراج وتقديم، مع ما لمصطلحي الإخراج والتحقيق من فوارق دقيقة. وهو يقصد بعمله التحقيق بدليل تسميته في فهرس المحتويات بـ"النص المحقق". من هذا المنطلق يضعنا الباحث/المحقق أمام إشكالية مصطلحية: الإخراج والتحقيق، ثم

الأوراق، وقد طمسـتـ الرطوبةـ أوـ البـلـ زـواـياـهاـ فيـ جـمـيعـ الأـورـاقـ.ـ ويـقـولـ الـدـكـتـورـ إـحسـانـ عـبـاسـ إنـ نـشـرـ هـذـاـ الجـزـءـ"ـ أمرـ عـسـيرـ إـذـاـ لمـ تـتـيسـرـ مـقـارـنـتـهـ بـنـسـخـةـ أـخـرىـ).ـ وقدـ توـكـلتـ عـلـىـ اللهـ سـبـحـانـهـ وـأـقـدـمـتـ عـلـىـ تـرـمـيمـهـ وـتـحـقـيقـهـ وـإـعـادـهـ لـالـنـشـرـ عـلـىـ مـاـ فـيـ ذـلـكـ مـنـ عـسـرـ وـمـشـقـةـ"ـ.<sup>(٥٦)</sup>ـ وـقـالـ فـيـ مـوـضـعـ آـخـرـ "ـأـمـاـ السـفـرـ الثـامـنـ فـقـدـ وـصـلـ إـلـيـنـاـ فـيـ نـسـخـةـ يـعـوـزـهـ الـإـتـقـانـ وـيـعـتـرـيـهـ التـحـرـيفـ وـالـخـطـأـ،ـ وـمـخـطـوـطـةـ هـذـهـ النـسـخـةـ لـاـ تـسـرـ النـاظـرـينـ،ـ فـقـدـ عـمـ الـمـحـوـ وـشـمـ الـطـمـسـ جـمـيعـ الـأـطـرافـ،ـ وـيـعـلـمـ اللـهـ أـنـ إـعـادـهـ لـالـنـشـرـ كـلـفـنـيـ كـثـيرـاـ مـنـ الـوقـتـ وـالـجـهـدـ"ـ.<sup>(٥٧)</sup>ـ

إن تقييم المحقق لهذه النسخة يعطينا انطباعا مفاده استحالة إجراء تحقيق علمي دقيق وفق الضوابط المتعارف عليها أكاديميا، والحالة هذه فإن الرجل بخبرته الواسعة ومرانه الدائم استطاع أن يرمم هذه النسخة و يجعلها قابلة للنشر. غير أن هذا العمل لم يسلم من سهام النقد والتصويب والاستدراك، فقد أنجز مجموعة من الأستاذة الجامعيين دراسات وافية بخصوص هذا التحقيق<sup>(٥٨)</sup> فالكثير منهم أثروا على هذا العمل وأخرون أبدوا مجموعة من الملاحظات (خمس) بخصوصه على مستوى: -  
 مصادر التحريـجـ؛ـ التعـرـيفـ بـمـصـادـرـ التـحـريـجـ؛ـ  
 -ـالـتـعـرـيفـ بـالـمـخـطـوـطـاتـ المـذـكـورـةـ؛ـ تـرـاجـمـ  
 الـعـلـمـاءـ وـالـشـعـرـاءـ؛ـ الشـروحـ الـلـغـوـيـةـ<sup>(٥٩)</sup>ـ.ـ وـكـلـهـاـ مـلـاحـظـاتـ تـسـتـوـجـبـ إـعادـةـ النـظـرـ فـيـ الـعـلـمـ  
 المـحـقـقـ بـسـبـبـ اـعـتـمـادـهـ النـسـخـةـ الفـرـيـدةـ.

إن إقبال المحقق على تحقيق النسخة الفريدة من كتاب "شرح المختار"، يفسر أن هذه الأخيرة سليمة من كل عيب، بدليل أنه لم يذكر فقط ما يعترضها من عيوب؛ ثم إن القارئ للعمل

وقدمت بتخريج الأعلام الواردة في الكتاب... وقدمت بشرح الكلمات الصعبة أينما وردت في النص، محيلاً على المعاجم التي استعنت بها قدر الإمكان... وتوجّت العمل أخيراً بوضع ثلاثة عشر فهارساً للكتاب...<sup>(١)</sup>). ولأن المحقق لم يسلك هذه المسالك جميعها، فإن القارئ يقع في حيرة من أمره، فالعمل أكبر من الإخراج، وأقل من التخريج والتحقيق لحاجة العمل إلى المزيد من التجويد والضبط والتخريج..، وبناء عليه نسجل مجموعة من الملاحظات التي تدخل في صلب منهج نقد النصوص لا بنتهي بها التقىص من العمل، بقدر ما نتوخى إفاده المتلقى للعمل بضرورة إخضاعه "لنقض علمي لما هو حقيق بالفقد مما حقق منه تهذيباً وتنقية واستكمالاً لكي نخرج إخراجاً أقرب إلى التمام والكمال، دون انتقاد من جهد أي صاحب جهد"<sup>(٢)</sup>. وحسبى أن عمل الرجل هو منزلة بين المنزلتين، لا هو بالتحقيق المكتمل الأركان- كما رأينا - ولا هو بالتخريج وفق الشرائط التي يستوجبها التخريج، إن هو إلا شيء من هذا وذاك يحتاج إلى جهد جهيد لكي يكون كما يرضيه صاحبه.

**٢- مصادر التخريج: ضوابط التحقيق تقتضي تخرّيج الآيات الشعرية، وإتمام ما نقص منها في الصدر أو العجز، أو بعض منها، ثم تصحيح روایتها والإحالـة على مظانها. ولما كان الأمر كذلك فقد سجلنا الملاحظات التالية على الشرح موضوع المقاربة النقدية:**

- عدم توثيق الإحالـة في مواضع عديدة إلا في ما ندر. وهذه الملاحظة تتخذ وضعيتين:  
**الأولى:** متعلقة بشواهد المتبنـي: التي قدمها الشارح لتوجيه الدلالة . لا يوثقها توثيقاً تماماً فقط يكتفي بعبارة من قصيـته: كذا في إشارة إلى

مصطلح آخر قريب منها ومشتق من الأول وهو التخريج، وبين هذه المصطلحات الثلاث فوارق دقيقة، يصعب على الباحث خندة عمل المحقق هل هو تحقيق؟ أم تخرّيج؟ أم تحقيق؟

القول بـ"الإخراج" في حق العمل المنجز لا يستقيم؛ لأن الإخراج المقصود به "تأليف الكتاب ونشره (publication)<sup>(٣)</sup>". لأن طبيعة العمل تفوق التأليف والنشر ، والقول بالتخريج معناه: توثيق النصوص والشواهد المقتبسة أو المضمونة كالآيات القرآنية، والأحاديث الشريفة، والأبيات الشعرية، والأقوال المأثورة، والأمثال، والأخبار.. الخ. وهذا الأمر لم يتحقق إلا في مواضيع قليلة - كما سنرى - والقول بالتحقيق معناه سلوك المحقق مجموعة خطوات من قبيل:

- **الخراج:** إرجاع كل نص نقله المؤلف، ولم يذكر مصدره وأصله، ويشير في الحاشية إلى ما فيه من زيادة أو نقص.

- **الضبط:** أو الشكل: ضبط الألفاظ عامة، وما أشكل منها خاصة.
- **التعريف بالأعلام مع ضبطها، وعدم الإطناب في ذلك.**

- **وضع الفهارس الفنية الازمة.**

الحجـة في ذلك قول محمد فرقـزان: "اتجهت بعد تـحقيق النص وتقـويـمه إلى خـدمـته، فـقمـت بـتـخـريـجـ أكثرـ من ١٣٩ آيةـ قـرـآنـيةـ منـ القرآنـ الكـريمـ، وـذلكـ بـرسمـ اسمـ السـورـةـ وـرـقـمـ الآـيـةـ معـ ضـبـطـهاـ، وـشـرـحـ ماـ يـلـزـمـهـ شـرـحـ منـهاـ. وـخـرـجـتـ الأـحـادـيـثـ النـبـوـيـةـ وـالـخـطـبـ فيـ مـصـادـرـهاـ الـدـينـيـةـ وـالتـارـيـخـيـةـ، وـكـتـبـ فـهـارـسـ الـحـدـيـثـ، وـضـبـطـهاـ وـشـرـحـتـ ماـ يـلـزـمـ شـرـحـ منـهاـ. وـخـرـجـتـ الأـسـعـارـ فيـ دـوـاـيـنـ أـصـحـابـهاـ، وـالـمـجـمـوعـاتـ الـشـعـرـيـةـ...ـ

**ثانيا - التخريج:** من المباحث الهامة في عالم التحقيق (خدمة النص) وتوثيقه، وتخريج نصوصه المستشهد بها من لدن الشارح، والعمل على توثيقها توثيقا تماما يراعي ما تعارف عليه أهل الصنعة. ويبدو أن العلامة محمد بنشريفه لم يول أهمية لهذا الجانب إلا في النادر، وبناء عليه نسج الملاحظات الآتية:

**١- عدم تخريج الآيات القرآنية وتوثيقها في الهاشم:** هناك أزيد من ثمان(٨٠) آيات قرآنية بالمتن لم يقم المحقق بتوثيقها في الهاشم، وذلك بذكر اسم السورة، ورقم الآية. بالعودة إلى المعاجم المفهرسة مثل "المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم" لفؤاد عبد الباقي، مع العلم أن الرجل قام بفهرستها ضمن ملحق الفهارس.

- ص: ١٢٧ ﴿ يَمْكُثُ اللَّهُ الرَّبِّوَا وَيَرِبِّي الصَّدَقَاتِ ﴾ (٣٦) **البقرة، الآية ٢٧٦.**

- ص: ٢٧٨ ﴿ وَلَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَمْوَاتًا بَلْ أَحْيَاهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ ﴾ (٣٩) **آل عمران، الآية ١٦٩.**

- ص: ٢٩٢ ﴿ إِنَّهُمْ إِلَّا كَلَّا لَتَعْلَمُ بَلْ هُمْ أَضَلُّ سَبِيلًا ﴾ (٤٤) **الفرقان، الآية ٤٤.**

- ص: ٢١٧ ﴿ يَسْتَأْهِمُهُمْ نَاسٌ مُّؤْمِنُونَ ﴾ (١٧) **الأعراف، الآية ٩٧.**

- ص: ٢١٠: ﴿ وَالَّذِينَ يَكْنُزُونَ الْذَّهَبَ وَالْفِضَّةَ ﴾ (٣٤) **التوبه، الآية ٣٤.**

- ص: ١٨٠، ﴿ فِيهَا يُقْرَبُ كُلُّ أَمْرٍ حَكِيمٍ ﴾ (٤) **الدخان، الآية ٤.**

**٢- عدم تخريج الأحاديث النبوية الشريفة.**

أشار الإمام المناوي أن التخريج يعني: "عز و الأحاديث إلى مخرجها من أئمة الحديث

مطلعها فقط. وهذا الأمر يكاد ينسحب على جميع الأبيات الشواهد.

**الثالثة: شواهد غير المتتبى:** هي الأخرى لا يوثقها يكتفي بالإحالة عليها دون تحديد مظانها ولا صفحاتها، ولا وزنها؛ فكثيرا ما كان يحيل الأبيات على قائلها (أمرؤ القيس، والفرزدق، وجرير، والنابغة، والبحترى، والقططى، والخنساء، وأبي نواس، وابن دريد، ومعبد بن علقمة، وعمر بن أبي ربيعة، وأبي تمام، وزهير بن أبي سلمى، ..). دون توثيقها. مثل ذلك: إحالته البيت في (الهاشم: ١ - ص ١٠٣) على خالد بن يزيد بن معاوية في زوجته رملة بنت الزبير بن العوام. وإحالته البيت في (الهاشم: ٢ - ص ١٢١) على بيتا من شعر منصور النمري في مدح هارون الرشيد بعدما نسب الشارح البيت للفرزدق. ينظر نماذج أخرى: صص: ١٢١-١٢٥-١٢٧-١٣١-١٣١-١٣٨-١٤٠-١٤١-١٤٣-١٦٣-١٧٤-١٧٦-١٨٦-١٧٦-١٩١-١٩٩-٣٧٧-٣٨١-١٩٩-٣٤٠. وكذلك الشأن بالنسبة للشواهد النثرية. فعادة ما يثبت نصوصا لأدباء ونقاد دون الإشارة إلى مكانها وصفتها؛ من هذا القبيل ماجاء في (الهاشم ١، ص ٣١)، إشارته إلى ترجمة الرصافي في أعلام مالقة، والأبيات في الديوان الذي صنعه الدكتور إحسان عباس)، فلا أثر لصفحة أو الجزء أو الطبعة. وجاء في (الصفحة ٣٤)، قال عبد الواحد-يقصد المراكشي - "وهو أول من سمعته يذكر عندنا ويروي شعره". لم يشير المحقق إلى المصدر و الصفحة. نفس الشيء (ص ٣٠٣)، لم يضع المحقق علامة التصريح على قول الفيلسوف الإسكندر الأفروذشي ولم يحل إلى مصدره. وكثيرة هي الأمثلة في هذا الباب لا يتسع المقام لسردها.

- "تمرة بجمرة"، ص ٢٥٨.
- "رعبوتا خير من رحموتا"، ص ٢٦٤.
- "الفاضل ملقى"، ص ٢٩١.
- "المؤمن مرزاً"، ص ٢٩١.
- "يا خيل الله اركبي"، ص ٣٢١.

يتوارد على المحقق العودة إلى كتب الأمثال: مثل (مجمع الأمثال) للميداني، و(المستقصى في أمثال العرب) للزمخري، وكتاب (الأمثال والحكم) لأبي بكر الرازي، و(زهر الأكم في الأمثال والحكم)، للحسن البوسعي.

**٥- عدم التعريف بالموضع والأماكن والبلدان**، وعدم إرفاقها بترجمة موجزة، مع العلم أن المحقق ذيلها ضمن الفهارس الموضوعة في الملحق. وعدها يتجاوز الأربعين موضعًا وبلداً.

**٦- عدم التعريف بالأعلام**: وما يدخل في هذا الباب عدم توسيع المحقق في الترجمة للأعلام، إذ يكتفي بالإحالة على العلم الذي لم ينسبة الشارح، أو نسبة، باقتضاب شديد من ذلك قول الشارح: (الأطلال توصف بالصمت)، والخرس، قال الشاعر، علق المحقق في (الهامش ٤) على قول الشارح "هو أبو بكر الصانع المعروف بابن باجة" فقط دون إحالة على مظان ترجمته ومكان تواجد أشعاره. نموذج آخر: قال الشارح: ويشبه لكلام الفرزدق: إن ضاق أمر ذكرناه فيتسع، جاء في (الهامش ٢، ص ١٢١) "كذا عند الشارح، وصدره: إن أخلف الغيث لم تختلف أنامله. وما نسبة الشارح للفرزدق هو من شعر منصور النمري في مدح هارون الرشيد". دون الإحالة على الصفحة والجزء. وقد يكتفي بالإحالة فقط دون ترجمة تذكر (ص ١٧)، قال مترجمًا للشيخ أبي عبد الله محمد بن

من الجوامع والسنن والمسانيد بعد التفتيش عن حال مخرجه<sup>(٦٣)</sup>. وبيان صحتها أو ضعفها. وما دام الأمر كذلك وقد ألزم نفسه في واجهة الكتاب، فإنه لم يكلف نفسه عناء تخريج الأحاديث؛ فمثلاً: الحديث الشريف "الأرواح أجناد متجلدة مما تعارف منها ائتلاف وما تناكر منها اختلف" ص ١٩٢. لم يقم المحقق بالتنصيص عليه حتى يميزه داخل المتن، ولم يقم بتخريجه وتوثيقه في الهاشم. وكذلك الشأن في جميع الأحاديث الواردة في المتن وعدها يزيد عن ٦٠ أحاديث. (ص ١٩٢-٢٦٥-٣٢٠-٣٣٧-٢٦٥-٣٢١).

**٣- عدم تخريج جميع النصوص المقتبسة**: يتعين على المحقق الرجوع إلى مصادر المؤلف، ليتأكد من صحة النص المقتبس، ثم توثيقه، وهذا الأمر وإن تحقق في بعض الأحيان فإنه في أحيان كثيرة لم يتحقق، من ذلك ذكره نصاً للفيلسوف الإسكندر الأفرودتشي، قال الشارح: "قال الإسكندر الأفرودتشي في شرح السماع الطبيعي ما هذا نصه وقد ينال صاحب الفلسفة النظرية الخير في علم الطبيعة..."<sup>(٦٤)</sup> الشيء نفس في قول الفيلسوف سريبدون: إذ يقول: إنه لو كان إذا هربنا من هذه الحرب... "دون تنصيص ولا إحالة على مظانه. أليس حري بالمحقق التأكد من صحة المقول / المقتبس، فقد جرت العادة عند المؤلفين القدماء الاعتماد على الذاكرة الحافظة زمن التأليف، فلربما وقع المؤلف في أخطاء وجب تصويبها بالعودة إلى مصادر الاقتباس.

**٤- عدم تخريج الأمثال والحكم في الهاشم**، وعدم ذكر مصادرها إطلاقاً، وتمييزها بعلامة تنصيص عن غيرها من الكلام:

- "أخيفوا الناس، وارعوا الكلأ" ص ١٩٤.

٨- **تخریج المخطوطات:** اعتمد الدكتور بنشريفة على مجموعة من المخطوطات، لكنه لم يكلف نفسه توثيقها بالإشارة إلى رقمها ومكانتها، من ذلك (*أعلام مالقة*) لابن عساكر وابن خميس (*هوامش الصفحة*: ٢٥-٣١. ٣٧-٣١)، و(*نور الكمام* و*سجع الحمام*) لابن معاور الأندلسي (*هوامش الصفحة*: ص ١٦). ومخطوط الاستبصار (ص ٢٣-٢٠-١٦-١٥... )، ثم إنه لم يثبتها ضمن فهرس المصادر. صحيح أنه وثق بعضًا منها في الطرر، فحبذا لو شمل ذلك جميع الطرر، والفهرس أيضًا.

٩- **عدم الالتفات لشرح الغامض من المفردات، مع العلم أن الشرح كما نبه إلى ذلك المحقق يدخل في باب "الشرح الأدبية التي تعنى بشرح الغريب وحل الشعر ونشر النظم"**<sup>(٦٥)</sup>. وما دام الأمر كذلك فقد كان على المحقق شرح المفردات الصعبة التي تحتاج إلى شرح، خصوصا وأن الكتاب موغل في القدم، ويوضح بمفردات وتراكيب غريبة تستلزم الوقوف عندها بالشرح والتوضيح، والقارئ لعمل المحقق لا يظفر إلا بشرح لغوية قليلة لا تتجاوز أثامن اليد، وحتى إن ظفرنا بالقليل من تلك الشروح اللغوية فإن ذلك لا يتعدى الكلمة أو الكلمتين. وأحيانا قد يحيل على شرح الكلمة في معجم ما دون أن يكلف نفسه شرحها، مثل ذلك (ص ٢٤٩، هامش ١، قال: انظر مادة ضارج في معجم ما استعجم، ٨٥٢/٣). وهذا يتنافى مع ضوابط التحقيق.

١٠- **عدم العناية بالمصطلحات، وشرحها في الهامش، خصوصا وأن شرح الحفيد كان يغلب عليه الطابع الفلسفى والصوفى والعقدى، فكانت الحاجة ماسة إلى التعريف بهذه المصطلحات**

على اليخصوصي القرموني "له ترجمة في قلائد الجمان لابن الشعار (٤٥٨/٦).

فضلاً عن عدم الترجمة لكثير من الأعلام المذكورة التي تتجاوز السبعين علماً مثل: عبد الواحد المراكشي، يعقوب المنصور، والأمير الشاعر، والمعتمد بن عباد، الإسكندر الأفروشى، الفيلسوف سريبيدون، عمرو بن حابس، ... وغيرهم. ذكر في (ص ٣٠٦)، اسم العلم شبيب، والمتألق غير عارف به، قال "كان من قصة هذا الشعر أن شيبه أراد الثورة عليه فقتله من جند الله من لا يعرف". وكثيرة هي الأعلام التي ذكرت في الشرح لم يعرف بها في الهامش. وجاء في (ص ٢٦٣، الهامش ٣، هو الفيلسوف الشاعر وزير ابن تافلويت، انظر نفح الطيب ٧-٢٧). نحن أمام ترجمة مقتضبة جداً.

٧- **عدم توثيق المصادر والمراجع توثيقاً تاماً في الهامش وفي قائمة الفهارس، إذ يكتفى غالباً بذكر المصدر وصاحبها، دون ذكر دار النشر، والطبعة والمكان والسنة. ومن أمثلة ذلك (*الأغاني لأبي فرج الأصفهانى*، *الأعلام للزرکلى*، *الأمثال لأبي علي القالى*، *بغية الملتمس لابن عميرة الضبى*، *شرح أدب الكاتب*، *للبطليوسى* (ص ٤٢٩-٤٢٧) وأحياناً يحيل على النص/البيت على صاحبه في الهامش دون توثيق (ص ١٢٨، هامش ١، هو لجرير فقط)، (ص ١٠٣، هامش ١، قائله هو خالد ابن يزيد بن معاوية في زوجته رملة بن الزبير ابن العوام) فقط. (ص ١٤٠، هامش ٢، هو ابن دراج القسطالى، (لم يعرف به)، كما في *الحماسة المغربية للتادلى*) لم يحل القارئ على الجزء والصفحة والطبعة.**

الدائمة للمخطوط العربي بالغرب الإسلامي، ولذلك اجتهد رأيه في قراءة الشرح، واستدرك ما تعرض للنلف من مفردة أو مفردات اقتضاها السياق. وتوجبها المعنى. (ص ١٣٥، هامش ١: في المخطوط (على) صحها المحقق بـ(عن) ليستقيم المعنى، (ص ١٤٤، هامش ١، في النسخة يمينك. (من الطرة) أثبت مكانها المحقق بنانك) ليستقيم المعنى. وقد استنقى المحقق هذا اللفظ من شرح المؤلف للبيت حيث ذكر (بنانك) بدل (يمينك).

### على سبيل الختم

لم يكن الغرض من هذه الملاحظات النقدية للتحقيق، الانتقاد من قيمة عمل الدكتور بنشريفه، فهو أكبر من أن ينتقص عمله، وإنما كان الغرض تقديم نقد علمي لما هو جدير "بالنقد" مما حققه منه تهذيباً وتنقية واستكمالاً لكي نخرجه أخراجاً أقرب إلى التمام والكمال دون انتقاد من قيمة العمل المائizer" (٦٩)، ثم التتبّيه على صعوبة التحقيق ووعورة مساركه، خصوصاً إذا تعلق الأمر بنسخة فريدة جعلت الباحث مقللاً في تعليقاته وحواشيه، ومع ذلك فقد بذل المحقق جهداً كبيراً ومتواصلاً لكي يقدم للقارئ نصاً سليماً من التحرير والتصحيح والبتر، وقد بلغ العمل من الدقة والضبط، ما جعل العمل أقرب إلى الصورة التي ارتضاهما له المؤلف. خصوصاً وأنه لم يدخل جهداً في إضافة زيادات لم تحتويها النسخة الأصل/الفريدة استند فيها للسياق ولما احتوته بعض الطرر لترميم النسخة. صحيح أن ثمة أشياء من صميم عمل المحقق، لم يضطلع بها، فهو لم يخرج جميع أبيات الشعر في الكتاب، ولم يوازن بينها وبين ما جاء في مصادر أخرى. كما أنه لم يحاول أن يسد شيئاً

حتى يتذوق القارئ ما كان متداولاً من لغة أهل الظاهر والباطن في العصر الموحدي المثخن بالمذاهب الفلسفية والصوفية والكلامية والبلاغية نذكر على سبيل المثال بعض المصطلحات من قبيل: (الفلسفة النظرية، فلسفة الأخلاق، علم الطبيعة، الفيلسوف النظري، النفس الناطقة، التصوف، الزهد، الرواسم، الأخافف، الثفن، الغلو ، الترديد....). فالرجل كما يذكر صاحب المعجب "كان له تحقق بشيء من أجزاء الفلسفة من علوم التعاليم وعلم المنطق" (٦٦). وإلى هذا الرأي أشار المحقق في مواضع كثيرة: "وهذا نموذج من آخر شروحه التي لا تخلو من مسحة فلسفية" (٦٧).

١١- اعتماد هامش واحد: جرت العادة لدى العديد من المحققين اعتماد هامشين (٦٨): أحدهما مخصص للرواية، وللمقابلة بين النصوص، وتخريج ما وقف عليه المحقق من إضافات لم ترد في غير الأصل. والثاني له صلة بالنص من حيث الشروح، والتعليقات التي تقدم خدمة للنص، والتضمينات لآليات القرائية والأسعار والأمثال والبلدان وتوثيقها تاماً. ولأن الدكتور محمد بنشريفه اعتمد على نسخة وحيدة، فإن فعل المقابلة لم يكن متاحاً، ولذلك اعتمد هامشاً واحداً، مزوج فيه بين ما له صلة بالزيادات الواردة في الطرر أو تلك التي اجتهد في إضافاتها ملأ بها الفراغ إذ لا يستقيم النص إلا بإضافة بعض الزيادات التي لم تتجاوز حدود الحرف أو الكلمة، يضعها بين قوسين وينبه عليها في الحاشية. وما له صلة بالنص. ولذلك جاء الهامش مكتفاً. ولا غرو في ذلك فالمحقق متمكن من آليات التحقيق، أفاد من خبرته الطويلة في أسلوب ابن عبد ربه الحفيد من خلال مصاحبة

المغرب ينظر ترجمته: (تحقيق التراث المغربي الأندلسي حصيلة وآفاق، منشورات كلية الآداب وجدة).  
٢٠١٨م).. توفي رحمة الله عام ١٩٧٨ بالرباط

- بدأت عملية التاريخ للأدب المغربي قبل إنشاء الجامعة المغربية من خلال أعمال الرواد:

  - تاريخ الشعر والشراط، أحمد النميمي ١٩٢٤.
  - وادي الجوهر ومجموع المكتنون من الذخائر، علال الفاسي، ١٩٢٥.
  - فوائل الجمان في أنباء وزراء وكتاب الزمن، محمد غريب ط. ١٩٢٨.
  - الأدب العربي في المغرب الأقصى، محمد بن العباس القباج. ١٩٢٩.
  - النبوغ المغربي في الأدب العربي، عبد الله كنون. ١٩٣٧.
  - العلوم والآداب على عهد الموحدين، محمد المنوني. ١٩٥٠.
  - الأدب المغربي محمد بن تاويت، ومحمد الصادق عفيفي. ١٩٦٠.

منهج الأستاذ بنشريفه في تحقيق النصوص، مصطفى سلاوي، مقال ضمن كتاب "تحقيق التراث المغربي الأندلسي، حصيلة وأفاق"، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، وجدة، ١٩٩٧. ص ٣٩٩.

قال عنه إبراهيم القاري بـ"بوتسيش" وفي مجال التحقيق، يمثل الأستاذ الكتاني مدرسة لها قواعدها.. جوانب من الشخصية الفكرية للكتاني، إبراهيم القاري بـ"بوتسيش"، ضمن البحث الأدبي في المغرب التأصيل والتحديث، ص ٤٤-٤٥.

وأشار عديد من الباحثين إلى وجود مدرسة مغربية في التحقيق منهم: علال الغزوي رحمة الله يقول: "يعد الدكتور بنشريفة من أبرز المحققين الذين أرسوا دعائم المدرسة المغربية في التحقيق"، ضمن كتاب "تحقيق التراث المغربي الأندلسي، حصيلة وأفاق"، مرجع سابق، ص ٣٨٥. تحقيق النص الأدبي، لدى المدرسة المغربية بين الأصالة والإحاطة، عبد اللطيف مومن، ضمن البحث الأدبي في المغرب التأصيل والتحديث، منشورات كلية الآداب مكناس، ١٩٩٤. ص ٢١٠-٢٠٩.

مما في أسماء الأعلام وتاريخ الميلاد والوفيات وشرح الغريب، وتوثيق المصادر وغيرها إلا أن ذلك لم يمنع من القول إن عمل الدكتور بنشريفه يبقى علامة فارقة في صناعة التحقيق سواء في هذا العمل أو في غيره من الأعمال الرائدة التي علا بها كعبه؛ فالمحقق الأصيل هو الأقدر على فهم العمل الذي يتحققه، بعد دراسته دراسة خاصة يعرف به، وبصاحبها، وموضوعها، وسماته الفنية كافة، لا أن يكتفي بمنطقة عن المؤلف ونسبة بعض أخباره وأثاره، ومنزلته الأدبية من خلال أحكام القديمة فقط، فمن أولى منه وأقدر على هذا كله بعد أن يكون قد نشر كناته وعجم عياداته وعرفه خير معرفة؟ وهذه، فضلاً عن خدمة النص بجوانبه كافة، هي الشركة العلمية الحقة بين صاحب العمل ومحقه التي تعلي من سمعة المحقق الفاعلة فتقدمه شريكاً كفواً لمن ارتضاه أن يكون شريكاً له<sup>(٣٠)</sup>. وهذه لعمري هي فاعلية التحقيق التي يستوجبها المنهج العلمي الرصين.

إن ما رصدناه من ملاحظات بخصوص هذا العمل لا ينطبق على باقي الأعمال الأخرى، التي رسم من خلالها نموذجاً لكثير من المحققين والمريدين بعده، بمحاولته "إقامة النص إقامة سليمة، وتحريجه حيث يحتاج تحريجاً دون إثقال، وإلحاقه بالفهارس المفصلة التي يتلوخى فيها الصواب والتي يشكل الوصول إلى الكمال فيها إعجازاً غير ممكن لفرد بل لإفراد"<sup>(٣١)</sup>.

الحواشى

- ولد الأستاذ الدكتور محمد بنشريفه عام ١٩٣٠ بالجديدة-المغرب، حصل على دكتوراه الدولة في الأدب من جامعة القاهرة عام ١٩٦٩م. أستاذ كرسي الأدب الأندلسي من عام ١٩٧٠م - ١٩٩٥م. محافظ الخزانة العامة بجامعة القرويين (١٩٧٦-).

- ١٠- تحقيق النص الأدبي لدى المدرسة المغربية بين الأصلة والإحاطة روضة التعريف نموذجاً عبد الطيف المودن، مجلة مكناسة، العدد ٨، ١٩٩٥، ص ٢١٠.
- ١١- علي الغزيوي ، تحقيق التراث المغربي الأندلسي، ص ٣٨٥.
- ١٢- شرح المختار من شعر أبي الطيب، ص ٣.
- ١٣- كتاب الذيل والتكملة، يضم عدة أسفار، حقق بعضها والبعض الآخر مازال مفقودا منها (السفر الثاني والثالث والتاسع)، وخمسة أسفار معلومة منها: السفر الأول، حقه الأستاذ بنشريفه، بيروت، والسفر الرابع والخامس والسادس، حققها إحسان عباس، والسفر الثامن من تحقيق الدكتور بنشريفه.
- ١٤- قام الدكتور بنشريفه بجمع الأعمال الكاملة لابن أبي عميرة الأندلسي في ثمانية أجزاء، ضمّ الجزء الأول سيرة ابن عميرة، ثم حوت الأجزاء: (١-٢-٣-٤-٥)، رسائل ابن عميرة، أما الجزء السادس خصص لديوان أشعاره، في حين خص الجزء السابع لتحقيق كتابه "التبنيات"، وضمّ الجزء الثامن والأخير تحقيق كتابه "تاريخ كائنة مبورقة"، مُذيلاً بجمع ما تفرق من مجالسه الوعظية.
- ١٥- طريقة محمد بنشريفه في تحقيق التراث ودراسته. عمر موسى، ضمن تحقيق التراث المغربي الأندلسي، ص ٤٢٢.
- ١٦- شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي، لابن عبد ربه، ص ٧ (المقدمة).
- ١٧- في تحقيق التراث ونقده، د. يوسف بكار، دار صادر، بيروت ٢٠١٢ ، ص ٦١.
- ١٨- مناهج البحث اللغوي وتحقيق التراث، عبد التواب مرسي الأكتر، المكتبة الأزهرية للتراث، مصر ٢٠١٦ ص ١٧١.
- ١٩- النقد الأدبي أصوله ومناهجه، سيد قطب، ص ١٣٠.
- ٢٠- المصدر نفسه، ص ٩-٧.
- ٢١- المصدر نفسه، ص ٩.
- ٢٢- المصدر نفسه، ص ٤١. الذيل والتكملة، ٣٦٩/٦.
- ٢٣- في تحقيق التراث ونقده، ص ٦١.
- ٢٤- المصدر نفسه، ص ٦٤-٦٥.
- جهود عباس الجراي في تحقيق النصوص، السعيد بنفرحي، ص ٥٥-٥٦.
- ٦- المرجع نفسه، ص ٢٠١.
- ٧- ينظر تفاصيل الأعمال التي حققها الدكتور بنشريفه: الدراسات الأدبية في المغرب، الأستاذ عبد الله كون نموذجاً، أحمد الشايب، ص ٢٥٧-٢٧٣.
- ٨- ينظر في الموضوع: جهود الأستاذ عباس الجراي في تحقيق النصوص، السعيد بنفرحي، ص ٥٧.
- ٩- منها:
- ٠- ديوان علي مصباح: من تحقيق الأستاذ الحسني محمد.
  - ٠- شعر ابن الطيب العلمي: من تحقيق الأستاذ الراجي عبد الرحيم.
  - ٠- الدور الضاوية: من تحقيق الأستاذ كاظمي عبد الرحيم.
  - ٠- عنوان النفاسة: من تحقيق الأستاذ مخلوف محمد عيسى.
  - ٠- الفؤاد المحصور: من تحقيق الأستاذ الحاج مخلوف.
  - ٠- نيل النجاح على غرة المصباح: من تحقيق الأستاذ محمد الكبير العلوي.
  - ٠- إيضاح المسابك إلى قواعد مالك: من تحقيق الأستاذ أحمد الخطابي.
  - ٠- الفوائد الجميلة على الآيات الجليلة: من تحقيق الأستاذ إدريس عزوزي.
  - ٠- إرشاد الليبب إلى مقاصد حديث الأستاذ مصطفى السملوتي: الناشر التمساني عبد الله.
  - ٠- شرح الشفراطيسية: من تحقيق الأستاذ مصطفى التملوتي.
  - ٠- الناشر والمنسوخ: من تحقيق الأستاذ عبد الكبير العلوي المدغري.
  - ٠- الإحاطة (نصوص لم تنشر): من تحقيق الأستاذ عبد السلام شقرور.
  - ٠- السحر والشعر: من تحقيق الأستاذ محمد مفتاح.
  - ٠- التقاط الدرر: من تحقيق الأستاذ مولاي هاشم العلوي.

المدرسة  
المغربية  
في التحقيق  
بين سؤال  
المنهج ونقد  
النص  
العلامة  
بشريفة  
أئمذنا

- ٤٥- مقدمة ديوان ابن الأبار، لابن الأبار القضاعي اللبناني(٦٨٥هـ)، نشر الدار التونسية للنشر، ص.١٩٨٥، ص.٢٧. نفس الصعوبات أقر بها د. محمود علي مكي في قوله: "ومن المعروف لدى صعوبة نشر أي نص على أساس مخطوط وحيد". ابن دراج، الديوان، ص.٩٢؛ ونشر فرائد الجمان، ص.٢٠٩؛ وفيض العباب، ص.٨٨؛ طوق الحمامنة (القاسمي)، ص.٣٧. وقد أقر هذا الأخير بصعوبات جمة وهو بصدق تحقيقه: "ليس أصعب من تحقيق كتاب مخطوطته وحيدة، ونصله مليء بالأخطاء". ص.٨. ينظر أيضاً مقدمة تحقيق ديوان الأعمى التطيلي، إحسان عباس. وهو الآخر أقر بعسر العملية: "وقد بذلك جهداً كثيراً متواصلاً لكي أقدم للقارئ... نصاً صحيحاً، ولكن حين كانت تفرد النسخة (د)، فقد كان بلوغ الصحة والضبط يبدو أمراً بالغ العسر" الأعمى التطيلي، الديوان، غ. ينظر المزيد من المعلومات في هذا الموضوع، مجلة التاريخ العربي العدد ١٨.
- ٤٦- ما يزيد عن ٢٩ مصدراً من مصادر التراث بالغرب الإسلامي، اعتمد على النسخة الفريدة: هذه الكتب هي: ابن سعيد، الغصون اليائعة، ص.٥؛ والرد على النحة، ص.٣، ٢١؛ والمعجب في تخیص أخبار المغرب، ع-ف؛ والمغرب في حل المغرب، ج.١، ص.٢١، ٢٢؛ وابن جلجل، طبقات الأطباء والحكماء؛ وابن دراج القسطلي، الديوان، ص.٨٨، ٩١، ٩٢، ٩٣؛ وابن الأبار، الحلقة السيراء، ج.١، ص.٥٤-٥٥؛ والمن والإمام، ص.٢٧-٢٩؛ والمقبس (الحجي)، ص.١٥، ١٧؛ وكتاب الدكان بعد انتقال السكان، ص.١؛ والمطرب من أشعار أهل المغرب، ن؛ وشرح المختار من شعر بشار، د-ه، و؛ وإحكام صنعة الكلام، ص.٥، ١٨، ١٧؛ ونشر فرائد الجمان، ص.٩، ٢٠٧، ١٠٤؛ ٢٠٩، ٢٠٧، ١٠٤؛ والمربي، أنس الساري، أ، ه؛ والمقبس (مكي)، ص.١٢٣-١٢٦؛ وطوق الحمامنة (الطاھر أھم مکی)، ص.٨، القاسمي، ص.٣٧؛ والإلبيري، الديوان، ص.١٠، ١١؛ الباجي، الحدود، ص.١٧، ٢٦؛ والوادي آشی، البرنامج، ص.٢٥، ٢٦؛ ضرائر الشعر، ص.٩-٨؛ والقيسي، العمدة في غريب القرآن، ص.٥٨-٥٩؛ والبلوي الوادي آشی، الثبت، ص.٧، ٦٩، ٩٤؛ وبقى بن مخلد القرطبي، مقدمة المسند، ص.٦٣؛ ابن الحاج
- ٤٥- مقدمة التحقيق وفن بناء الخبر، فاطمة حرار، ضمن خطاب المقدمات التراثية، مطبعة الوراقه-مراكش، ٢٠١٧، ص.١٤٢.
- ٤٦- سلسلة مقالات لسؤال المنهج في شرح الحفيد بحول الله.
- ٤٧- في تحقيق التراث ونقد، ص.٦٧.
- ٤٨- عبد السلام هارون: تحقيق النصوص ونشرها، مكتبة الخانجي، ط٧، القاهرة ١٩٩٨، ص.٣٤.
- ٤٩- هذا الأمر حصل لي عندما رمت تحقيق "ترتيب ديوان المتنبي" فوجئت نسخة الرابط تنسبه للفشتالي، ونسخة تطوان تنسبه للماغوسي، والحق أنها للفشتالي.
- ٤٥- تحقيق التراث، عبد الهادي بن محسن الفضلي، مكتبة العلم، ٢٠٠٨، ص.١٢٣-١٢٤.
- ٤٦- المصدر نفسه، ص.٤٩.
- ٤٧- المصدر نفسه، ص.٥٥.
- ٤٨- مستودع العالمة، ث.٢٢. شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي، ص.٥٢.
- ٤٩- المصدر نفسه، ص.٥٢.
- ٤٥- المصدر نفسه، ص.٥٣.
- ٤٦- نفح الطيب، ٤٢/٥.
- ٤٧- شرح المختار، ص.٥٥.
- ٤٨- شرح المختار، ص.٥٥.
- ٤٩- شرح المختار، ص.٥٥-٦٠.
- ٤٠- الترتيب المغربي الأندلسي: (أ، ب، ت، ث، ج، ح، خ، د، ذ، ر، ز، ط، ظ، ك، ل، م، ن، ص، ض، ع، غ، ف، ق، س، ش، ه، و، ي).
- ٤١- الترتيب المشرقي: (أ، ب، ت، ث، ج، ح، خ، د، ذ، ر، ز، س، ش، ص، ض، ط، ظ، ع، غ، ف، ق، ك، ل، م، ن، ه، و، ي).
- ٤٢- توفي الأعمى التطيلي بين سنة (١٣٥٤-١٣٥٣) وتوفي ابن عبد ربه الحميد سنة ٦٠٢هـ.
- ٤٣- ينظر: المغرب، لابن سعيد، ١/٣٥٣. الحلقة السيراء ٢٤١-٢٤٤.
- ٤٤- المختار، ص.٤٩-٥٠.
- ٤٥- مقدمة تحقيق "نشر فرائد الجمان..." رضوان الدایة، ص.٩.

- من هنا يتبدى أن التخريج خطوة ضمن خطوات التحقيق فيبينها عموم وخصوص. والإخراج عملية نالية للتحقيق.
- .٦٢- في تحقيق النص ونقده، يوسف بكار، ص.٥
  - .٦٣- فيض القدير شرح الجامع الصغير، ٢٠/١
  - .٦٤- شرح المختار، ص ٣٠٣
  - .٦٥- شرح المختار، ص ٦٤
  - .٦٦- المعجب، ص ٣٢٧. والمختار ص ٦٥
  - .٦٧- المصدر نفسه، ص ٧٠
  - .٦٨- ذكر الدكتور محمد المنوني مسالك المحققين في إثبات الهمامش في أربعة: ١- فريق يجعل في الحواشي اختلاف النسخ، ويفرد للتعليقات ملائق في آخر الكتاب، وعلى هذا كثير من المستشرقين الفرنسيين. ٢- فريق ثان يجعل اختلاف النسخ ثم التعليقات يفصل بينهما خط، وعلى هذا بعض المستشرقين الألمان؛ ٣- وفريق ثالث يخلط بينهما؛ ٤- وفريق رابع لا يثبت إلا النص، ويجعل اختلاف الروايات مع التعليقات في آخر الكتاب (المصادر العربية لتاريخ المغرب، الفترة المعاصرة ١٩٣٠؛ بمنشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط، ١٩٨٧. ص ٣٣٣-٣٣٤).
  - .٦٩- في تحقيق التراث ونقده، ٣٢
  - .٧٠- المرجع نفسه، ص ٥
  - .٧١- المرجع نفسه، ٤٧
- المصادر والمراجع**
- الأمير الشاعر أبو الريبع، عباس الجراي، منشورات دار الثقافة، المغرب ١٩٨٤
  - البحث الأدبي في المغرب التأصيل والتحديث، منشورات كلية الآداب مكناس، ١٩٩٤
  - تحقيق التراث، عبد الهادي بن محسن الفضلي، مكتبة العلم، ٢٠٠٨
  - تحقيق النصوص التراثية، التصور والواقع، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية الرباط جامعة محمد الخامس ٢٠٠٦م . - تحقيق التراث المغربي الأندلسي، حصيلة وآفاق، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، وجدة، ١٩٩٧
  - تحقيق النصوص ونشرها، عبد السلام هارون،
- التميري، فيض العباب، ص ٨٨-٨٩
- عيون كتاب سيبويه، ص ٤-٣، ووسيلة الإسلام، ص ٢١-٢٢؛ الزجاجي، البسيط في شرح الجمل، ج ١، ص ١٤٥؛ وابن القطن المراكشي، نظام الجمان، ص ٩، ٥٢، ٥٦. ينظر في الموضوع: مجلة التاريخ العربي، ص ١٤٦٦٥-١٤٦٦٦.
- ٤٧- المخطوط العربي وعلم المخطوط" ص ٣٤-٣٥
- ٤٨- حوار أجراه معه عبد العزيز الساوري، نشر بجريدة العلم، الملحق الثقافي، بتاريخ ٦ ماي ١٩٩٥، ص ٦.
- ٤٩- شرح المختار، ص ٥٤-٥٥
- ٥٠- المصدر نفسه، ص ٣٢
- ٥١- ينظر في الموضوع: الأمير الشاعر أبو الريبع، عباس الجراي، ص ١٧٤. ذكريات مشاهير المغرب، عبد الله كون، العدد ١٠، ص ٢٦. شرح المختار، بنشريفه، ص ٦٥-٦٦. العلوم والفنون والأداب على عهد الموحدين، محمد المنوني، ص ١٦٢
- ٥٢- ينظر : شرح المختار، ص ٤٨
- ٥٣- ينظر في الموضوع: ابن عبد ربہ الحفید: فصول من سيرة منسية، محمد بنشريفه.
- ٥٤- شرح المختار، ص ٦
- ٥٥- في تحقيق التراث ونقده،
- ٥٦- مقدمة الذيل والتكميلة ١/٩٧-٩٨
- ٥٧- المصدر نفسه، ١٣٤/١
- ٥٨- ينظر كتاب: تحقيق التراث المغربي الأندلسي الواقع والآفاق، تكريما للأستاذ محمد بنشريفه مرجع سابق.
- ٥٩- جهود الأستاذ محمد بنشريفه في مجال تحقيق التراث، مصطفى السلاوي، مقال ضمن كتاب تحقيق التراث الأندلسي، ص ٤٠٠
- ٦٠- معجم مصطلحات المخطوط العربي (قاموس كوديكولوجي)، أحمد بندين، ومصطفى الطوبى، ص ٣٣
- ٦١- العمدة، ص ٤٦-٤٨. ينظر في الموضوع: مصطلح التحقيق في استعمال محققين التراث المغربي الأندلسي (دراسة مصطلحية)، مصطفى اليعقوبى، ضمن التراث المغربي الأندلسي، ص ٦٥-٩٣

- مطبعة النجاح الجديدة، الدار البيضاء .٢٠١١ .
- في تحقيق التراث ونقده، د. يوسف بكار، دار صادر، بيروت .٢٠١٢ .
- المخطوط العربي وعلم المخطوطات، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الرباط .١٩٩٤ .
- المصادر العربية لتاريخ المغرب، الفترة المعاصرة ١٩٣٠، منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية بالرباط .١٩٨٧ .
- المعجب في تلخيص أخبار المغرب - عبد الواحد المراكشي، تحقيق العريان، والعلمي، ط الاستفامة، مصر .١٩٤٩ .
- معجم مصطلحات المخطوط العربي،(قاموس كوديكولوجي)، منشورات الخزانة الحسنية، الرباط، والمطبعة والوراقة الوطنية، مراكش .٢٠٠٤ .
- مناهج البحث اللغوي وتحقيق التراث، عبد التواب مرسي الأكتر، المكتبة الأزهرية للتراث، مصر .٢٠١٦ .
- مكتبة الخاجي، ط٧، القاهرة ١٩٩٨ .
- التراث المغربي الأندلسي: التوثيق والقراءة، جماعي، منشورات كلية الآداب بتطوان ١٩٨٨ .
- تحقيق النص الأدبي لدى المدرسة المغربية بين الأصالة والإحاطة روضة التعريف نموذجا" عبد اللطيف المودن، مجلة مكناسة، العدد ٨، ١٩٩٥ .
- جهود الأستاذ عباس الجراري في تحقيق النصوص، السعيد بنفرحي، دار السلام للطباعة والنشر ، الرباط ٢٠١٣ .
- خطاب المقدمات التراثية، تنسيق مليكة نعيم، مطبعة الوراقـة مراكش ، ٢٠١٧ .
- الدراسات الأدبية في المغرب، الأستاذ عبد الله كنون نموذجا، أحمد الشايب، منشورات مدرسة الملك فهد العليا للترجمة ١٩٩١ .
- دراسات في علم المخطوط والبحث البليوغرافي، أحمد شوقي بنين، ،منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، مطبعة النجاح الجديدة، البيضاء .١٩٩٣ .
- شرح المختار من شعر أبي الطيب المتنبي، ابن عبد ربه الحفيد، تقديم وإخراج، محمد بنشريفة،

## الرحلة الأندلسية

# مصدر من مصادر المعجم التاريخي للغة العربية

الكتاني حميد<sup>(١)</sup>

المغرب

"فالأسلاف قد أسسوا ولا يمكن أن نطلب منهم أكثر مما قدموا، أما اليوم فإن من حق العربية أن تطلب أكثر مما أنجزَ رغم أهميته"<sup>(٢)</sup>

ننطلق في هذه الدراسة من فرضية مفادها أن المدونة الرحيلية العربية تعدّ مصدراً تاريخياً لدراسة الجانب التاريخي للغة العربية، معجماً وصرفًا وتركيباً ودلالة، ذلك أن الرحلة نصٌّ تاريخي يعكسُ تاريخَ مجتمعٍ ملأهٍ بثقافةً، ومنه تصيرُ الرحلة وثيقةً لغوية ذات صبغةٍ سيريةٍ تاريخيةً لمفردات اللغة، فهذه الأخيرة تتصرفُ - بما هي أداة للتواصل والتعبير - بطبعٍ تاريخي؛ فالكلمات والجمل والتركيبات، تعابير غير جامدة، بل متحركة عبر الزمان والمكان، تعبّر عن صور الأشياء وال موجودات في زمانٍ ومكانٍ معيينين، وتتفاعل مع بيئتها كلما تغير الزمان والمكان. ولقد تفطن اللغويون العرب منذ عصر التدوين إلى الصفة التطورية للغة العربية، فكانوا يتبعون المفردة الواحدة وما تعنيه من معانٍ مختلفة حسب زمان استعمالها، ونطاق انتشارها، فيثبتون تلك المعاني كلها.

• النص الرحلي؛ سجلٌ تاريخي للألفاظ والتركيبات التي تساعدها - إذا درسناها دراسة تحقيقية - على وضع مسارٍ تاريخي خاص بالأساليب وأشكال التعبير وتطورها في اللغة العربية<sup>(٣)</sup>.

• النص الرحلي؛ فضاءً تعبّر من خلاله الألفاظ من لغة إلى أخرى، ومن ثقافة إلى ثقافة، وهذا يسمح برصد الكلمات التي انتقلت إلى اللغة العربية عبر بوابتي التعرّيف

إن النصوص الرحيلية جديرة بأن تدرس من هذه الزاوية، وذلك للاعتبارات الآتية:

• النص الرحلي؛ نصٌ تاريخي يحمل في طياته ثقافةً مجتمع ما في فترةٍ تاريخيةٍ ما.

• النص الرحلي؛ نصٌ متّقدٌ وعابرٌ للزمان والمكان؛ فالرحلة قد يدون في رحلته كلمات لا تستعمل إلا في البلاد التي زارها أو أقام فيها لمدة. وقد تكون تلك الكلمات تحمل دلالة مختلفة عن دلالتها في بلاد أخرى.

كما أن دراسة نصوص الرحلات العربية، على اختلاف جغرافيتها والحقب التاريخية التي تتنمي إليها، يُوسع المدونات المصدرية التي يستند إليها الباحثون في تاريخ العربية لفظاً وتركيبياً وصرفًا ودلالة.

## أولاً: نصوص الرحلات الأندلسية رافداً من رواد المعلم التاريخي

تجدر الإشارة في بداية هذا المحور إلى المشروع المعجمي الضخم الذي تقوده الإمارات العربية المتحدة من خلال أعمال مجمع اللغة العربية بإمارة الشارقة، والمتمثل في إصدار أول معجم تاريخي للغة العربية، ولا يسعنا إلا الاعتزاز بهذا المشروع الذي طالما انتظرته اللغة العربية، وفي هذا السياق، تُعد هذه الدراسة على بساطتها -إسهاماً في تكوين مادة لغوية تاريخية مستمدّة من نصوص رحلية متداة على فترات زمنية طويلة.

إذا كان المعلم التاريخي يستند إلى مصادر متنوعة كـ "النقوش القديمة واللهجات الجاهلية، لغات القبائل مثل عاد وطسم وغيرها، والألواح والنقود، ومصادر الشعر الجاهلي مثل: المعلمات والأصميات، وما كتب في التفسير، وعلوم القرآن والحديث والسنن وشرحها، والفقه الإسلامي وأصوله، والسيرة النبوية، وكتب التاريخ، وما كتب في الحقل المعجمي واللسانى"<sup>(٤)</sup> فإن النصوص الرحلية تعد رافداً من رواد بناء المعلم التاريخي، نظراً لتكوينها اللغوي التاريخي، إضافة إلى افتتاحها على حضارات متنوعة، الأمر الذي يجعل لغتها مفعمة بدلالات جديدة؛ فاللغة "ليست مجرد أداة جامدة، بل هي مرآة عاكسة لثقافة الشعوب وحضارتها"<sup>(٥)</sup>.

"Arabization" والاقتراب، والتعرّف على زمن تعريبها ودخولها إلى العربية.  
• النص الرحلّي؛ غني بمستويات التعدد اللغوي Multilingualism خاصة على مستوى أسماء المستحدثات، والملابس، والأماكن، والمدن، التي تنتقل إلى اللسان العربي وتصير جزءاً من مُعجمه؛ وهذا يُساعد الباحثين في اللسانيات العربية، خاصة اللسانيات الاجتماعية، على رصد الكلمات الطارئة في العربية سواء القديمة أو المعاصرة.

تأسисاً على هذه الاعتبارات، فإن البحث في نصوص الرحلات والتنقيب فيها بوصفها وثائق لغوية تأريخية، يعطي قيمة مضافة للأبحاث المعجمية ذات الطابع التاريخي. وتحقيقاً لهذا المسعى المعرفي، ستنتend في هذه الدراسة على نصوص رحلات عربية أندلسية تمتد من القرن ١٥ الميلادي، إلى القرن ١٨ الميلادي. و اختيارنا للرحلات العربية الأندلسية، ليس إقصاءً لنصوص رحلات أخرى، بل هو اختيار منهجي مبني على اعتبارات معرفية وتاريخية تتسم بالغاية من البحث في هذا الموضوع:

- إن الرحلات العربية الأندلسية، تعكس جزءاً لا يتجزأ من ثقافة الحضارة العربية المتداة من المشرق إلى أقصى الغرب الإسلامي.
- إن الرحلات العربية الأندلسية؛ تشكل نقطة التماس الحضاري واللغوي مع شعوب مختلفة، ما يجعلها مدونة غنية بالألفاظ الجديدة والدخيلة على العربية.
- إن دراسة نصوص الرحلات الأندلسية، يمكننا من التعرف على المسار التاريخية لبعض ألفاظ العربية، ومعرفة جغرافية استعمالها ومعانيها.

من خلالها مسار السيرة التاريخية لألفاظ اللغة العربية؟

## ثانياً: الرحلة وتأريخ أسماء المدن

تعد أسماء المدن والأماكن عنصراً أساساً في جميع الرحلات على مستوى الفعل، وعلى مستوى التنفيذ<sup>(٤)</sup>؛ فالرحلة يعبر الجغرافيا متتلاً بين المدن والجبال والقرى، ويقوم بتدوين أسمائها كما هي في زمانه، وأحياناً يذكر أسماءها في العصور السابقة<sup>(٥)</sup> وينقل ذلك مشاهدة من الناس. في هذا المنحى نسجل في النصوص الرحيلية المنتقاة أسماءً لبعض المدن الأندلسية خاصة، وبعض المدن الأوروبيّة التي زارها مؤلفو الرحلات، وهي أسماء كانت تُكتب وتُنطق في عصر كل رحلة بشكل مختلف عن عصر رحلة لاحق أو سابق، وهذا مما يدلّ على تغيير أسماء المدن بتغيير العصور والثقافات والحضارات، و يجعلنا قادرين على وضع تحقيقات "Periodization" تاريخي لأسماء المدن التي ذكرت في تلك النصوص. لختير فيما يأتي ما نذهب إليه من خلال النماذج الآتية:

### أ. جبل طارق-جبل الفتح: "من القرن ١٥ إلى القرن ١٧م"

يُسمى الجبل الذي عبر منه القائد طارق بن زياد في طريقه إلى الأندلس "٩٢هـ" في رحلة "المنظري": القرن ٩ هـ - ١٥م<sup>(٦)</sup> بـ "جبل طارق"<sup>(٧)</sup>. أما الرحالة محمد الغساني الأندلسي في أواخر القرن ١٧م، فيسميه في رحلته بـ "جبل الفتح"<sup>(٨)</sup> والفارق الزمني بين الاسمين يزيد على قرنين من الزمن. يرجع الرحالة الغساني سبب تسميته بـ جبل الفتح، بكونه كان منطلقاً لفتح الأندلس. وبهذا يكون الاسم الثاني مرتبطاً بالمعنى بعلاقة سببية. وهذا شائع في العربية.

تمد النصوص الرحيلية الباحثين في تاريخ اللغة العربية بمادة معجمية غنية على جميع المستويات اللسانية، صرفاً وتركيبياً ودلالة، ومنه، فإنها أكثر المصادر انسجاماً مع الأسس التي يقوم عليها المعجم التاريخي، والمتمثلة في "العنابة بأصول الكلمات وفروعها، وسرد مسيرتها التاريخية منذ نشأتها أو ولادتها"<sup>(٩)</sup>، كما تساعد الباحثين على معرفة مسار ارتحال الألفاظ جغرافياً، فالرحلة يكتب ويدوّن أفالظ تستعمل في الأماكن التي زارها، وهذا يُمكن الباحثين في معرفة مستويات استعمال الألفاظ وإهمالها جغرافياً وتاريخياً، ومعرفة ذلك الدليل، والأصل، حسب التوزيع الجغرافي.

إن لكل لفظ من أفالظ العربية سيرة زمنية، لها نقطة بداية، ونقطة نهاية، والنهاية هنا لا تعني موت اللفظ، بل تعني بها نهاية معنى أول، وظهور معنى ثانٍ، وهكذا تراكم الألفاظ معانيها المتسلسلة تاريخياً؛ فـ "لفظ الذكاء" تطور معناه من معنى "الهب النار" إلى معنى "الفهم السريع وتوقد الذهن"، ولفظ "الإعدام" انتقل معناه من معنى فقد المال، إلى معنى "فقد الحياة"<sup>(١٠)</sup>. ولعل نصوص الرحلة في هذا السياق تستجيب لمنطق التطور التاريخي لمعاني الألفاظ؛ فالرحلة يكتب بلغة عصره، وينقل ويدوّن الكلمات المستحدثة في زمانه والمتداولة على ألسنة الناس؛ وهذا ما يجعل المدونة الرحيلية حلقة تاريخية واصلة بين عصور سابقة، وعصور لاحقة على مستوى انتقال معاني الألفاظ وتداولها.

تأسيسًا على هذه الأرضية نتساءل، إلى أي حد أرّخت الرحلة العربية الأندلسية لغة العربية؟ وما المستويات اللسانية التي يمكن أن نرصد

عن لفظ مذريل إلى لفظ "مدريد" منذ القرن ١٨  
كما يُستفاد من رحلة "الغزال" إلى إسبانيا والتي  
كانت في ١٧٦٧-١٧٦٦ م.

## ٢. وادي تاجة-وادي الطاخو-بانطاخو

يُستقاد من بعض النصوص الرحليّة أن "نهر تاجة" الذي ينبع من جبال قبيلة "بني رزين الأندلسية" بمنطقة "أragون" ويعبر مدنًا إسبانية كثيرة، إلى البرتغال غرباً، هذا النهر سمّي في العهد الإسلامي بنهر تاجة الكبير، غير أن هذا الاسم سيعرف تحولاً من نسق الحرف العربي إلى نسق الحرف اللاتيني، يقول الرحالة الغساني "القرن ١٧ م" في رحلته: "ووصلنا إلى وادٍ كبير يُسمونه وادي طاخو" (٢٠) في حين يذكره الرحالة الغزال "القرن ١٨ م" باسم "بأنطاخو"، فيقول: "قطعنا الوادي الكبير المسمى بانطاخو وهو المار بمدينة طليطلة عن يسار عبورنا" (٢١).

تبين هذه الفوارق الشكلية على المستوى اللفظي أن اسم النهر تغير من اللفظ العربي "نهر تاجة" إلى لفظ "وادي طاخو"، ثم فيما بعد تحول إلى لفظ "بَانْطَاحُو" الذي نحت من لفظي "وادي+طاخو". ونرجح في هذا السياق أن اللفظ العربي "نهر تاجة" هو الأصل من الناحيتين اللغوية والتاريخية، لاعتبارين، أولهما: أن المؤرخ ياقوت الحموي يذكره بهذا اللفظ. وثانيهما: أن الحروف التي يتشكل منها حروف متناسقة ومنسجمة مع بعضها كأنه اسم وُضعَ وضِعًا عربياً. وهذا الطرح تزكيه العلاقة الصوتية بين "تاجة" و "تاج في العربية" حيث توجد بينهما مناسبة معجمية.

## ٤. أسماء مدن متفرقة

## يَدُون الرَّحَالَةِ أَفْوَقَايِ فِي رَحْلَتِهِ "١٦١١ م" مجموعَةٌ مِنْ أَسْمَاءِ الْمَدَنِ الَّتِي زَارَهَا وَأَقَامَ

## ٩. مجريط-مذريـلـمـدـريـدـ: "ـمـنـالـقـرـنـ إـلـىـالـيـوـمـ"

تؤكد بعض الدراسات التاريخية أن العاصمة الإسبانية التي تسمى اليوم "مدريد" كانت تسمى "جريط"<sup>(١٣)</sup> أسست على يد الأمير الأموي محمد بن عبد الرحمن الثالث في القرن التاسع الميلادي "٨٦٠م"<sup>(١٤)</sup> ويرجح بن شريفة أن اسم مجريط "يتألف من كلمة عربية هي مجرى أو مجرى بالإملاء، الحقن بآخره نهاية لاتينية للدلالة على التكثير؛ لأنها مدينة معروفة بكثرة مجاري المياه"<sup>(١٥)</sup> وإليها يُنسب العالم الرياضي الفلكي الشهير أبو القاسم المجريطي الملقب بـ"قلبيس الغرب".

غير أن هذا الاسم لا يثبت يتغير بعد تغيير الأحوال السياسية بسقوط الأندلس، ليتحول كما يصرّح الرحالة أوفوقي في بداية القرن ١٧م، إلى اسم "مذريل"، وقد كرر هذا الاسم في موضعين من رحلته، الأول، يقول فيه: "ثم مشيت إلى مذريل"<sup>(١٦)</sup>، والثاني: "إن كتاب الديوان السلطاني بمذريل"<sup>(١٧)</sup> ودلالة تكرار الاسم بهذه الصيغة تأكيد على تداوله على هذا النحو. أما الرحالة أحمد بن المهدى الغزال السفير، فيذكر أن اسمها مدريد في عهده، أول القرن ١٨م، يقول: "ومن خارج سور المدينة المدرية متصل بها أجنة كثيرة"<sup>(١٨)</sup>.

يتضح من خلال هذا التتبع التاريخي لسيرة اسم العاصمة الإسبانية، أنه مرّ بثلاث مراحل تاريخية، في المرحلة الأولى؛ العهد الإسلامي الأموي "٢٤٦-٨٦٠هـ" كان بلفظ "جريط" وقد سميت به للمناسبة بينه وبين مجاري المياه الكثيرة. ثم تحول إلى لفظ "مذريل" في عصر الرحلة أفقاوي بداية القرن ١٧<sup>(١٩)</sup>، ثم عدل

الذي عرفه هذا الاسم من العهد القوطي إلى العهد العربي الإسلامي، إلى العهد الإسباني المعاصر، ليس تحولاً دلاليًا، بل تحولاً صواتياً؛ حيث عُدلَ عن "الجيم" إلى "الخاء" والإسبانية لا تحقق الجيم صوتياً، بل تقلبه "خاءً".

### **ثالثاً: الرحلة وتاريخ المهمل المستعمل في العربية**

بعد مبحث المهمل والمستعمل في اللغة العربية من أهم المباحث المعجمية التي اهتم بها اللغويون العرب منذ مرحلة الجمع والتدوين، حيث عمل المعجميون العرب على تهذيب اللغة من خلال بيان المستعمل والمهمل منها؛ ذلك أن اللغة عموماً منذ نشأتها "سلوك إنساني"، كان الإنسان فاعلاً في تطوراتها وتغيراتها<sup>(٣١)</sup>. لقد كان المعجميون الأوائل يذكرون بعد اللفظ وتتبع أصول معانيه أنه مستعمل في قبيلة كذا، ومهمل عند قبيلة كذا. وهكذا تهذبت اللغة ذاتياً واجتماعياً؛ فأصبح المستعمل بما يجوز استعماله، والإهمال بما لا يجوز استعماله.

إن ثنائية المهمل والمستعمل في العربية مقترنة بعاملين اثنين، أولهما ذاتي، ويتمثل في خصائص المرونة والسلسة التي تتميز بهما العربية، فهي لغة "لينة مطواة"<sup>(٣٢)</sup> بتعبير الرافعى. وثانيهما مقترن بفطرة الإنسان العربي المجبول على الاستعداد لكل تغيير طبيعي يُناسب حياته في كل زمان ومكان.

حصر علماء اللغة العوامل المتحكمة في استعمال أو إهمال المفردات والتركيب في أحد عشر عاملاً، هي: الاستئصال الصوتي، والقبح والجمال في اللفظ والإفراد والجمع، وطبيعة الألفاظ، والاختلاف اللهجي، واختلاف الأجيال، والشيوخ وكثرة الاستعمال، وطول الزمن، وقوة

فيها، ويثبتها كما كانت تُلفظ في عصره، فمدينة أثينا عنده هي "أطناش" في قوله: "ومشى بها إلى مدينة أطناش ببلاد اليونان"<sup>(٢٢)</sup>. ومدينة باريس هي "بريش" كما في قوله: "ولم ندر من هي بورضيوش أو مصر"<sup>(٢٣)</sup>. ومدينة بوردو هي "بورضيوش"، يقول: "والتقى في مدينة بورضيوش بفرنجه ببعض علمائهم"<sup>(٢٤)</sup>. أما مدينة مكسيكو فهي "ميشق" في قوله: ".. مما صدر منهم مع سلطان الهنود بمدينة ميشق"<sup>(٢٥)</sup>. وعندما يصل إلى هولندا التي يسميها فلنپس، يقول: "بل نمشي إلى فلنپس"<sup>(٢٦)</sup>، ويسمى مدينة لهاي بـ "إلهایه" في قوله: "ثم مشينا من مدينة ليدا إلى مدينة إلهایه"<sup>(٢٧)</sup>. ويرجح أن هذا الاسم تعرّب للفظ الفرنسي "La Haye"؛ لأنه الأقرب على المستوى الصوتي.

يتضح من جهة أولى، أن أسماء المدن الأوروبيّة التي دونها الرّحالة في رحلته قد عرفت تطويراً عما كانت عليه في الماضي، ومن جهة ثانية، تبيّن الرّحالة أن تلك الأسماء كانت متداولة في عصر الرّحالة كما دونها لفظاً وصوتاً.

أما الرّحالة "الغرّال" فيشير إلى أن الاسم "ميدينا"<sup>(٢٨)</sup> يُطلق على المدينة التي تُسمى اليوم صيدونا "Medina Sidonia" وهي التي كانت تسمى في العهد الإسلامي بـ "شدونة". وذكرها المؤرخ لسان الدين بن الخطيب بهذا اللفظ في رسائله السلطانية<sup>(٢٩)</sup>.

وعندما وصل إلى مدينة "أستجة" ذكرها باسم "أسيخا Ecija" ، فيقول: "الخبر عن مدينة أسيخا"<sup>(٣٠)</sup>، وهذا الاسم مُحوّل عن الاسم المُعرّب "أستجة" الذي عربّه العرب من الاسم القوطي ما قبل فتح الأندلس "أستيجي". ويفتخر أن التحول

زِماماً آخراً<sup>(٣٥)</sup>. أما الرّحالة الغزال فيقول: "فأدرجتها في الزمام المذكور"<sup>(٣٦)</sup>. يُستفاد من هذين القولين أن لفظ "زمام" كان مستعملاً في المستوى الفصيح في عصر الرّحلتين، في القرنين "١٧-١٨ م" وهو لفظ عربي فصيح، جاء في لسان العرب: "زم الشيء يزمه زماً فانزمَ شدّه. والزمام ما زرم به. تقول: زمم الناقة أزمها زماً. ومنه زمم البعير: خطمتُه"<sup>(٣٧)</sup> وفي معجم الرائد "هو زمام قومه، أي مقدمهم"<sup>(٣٨)</sup>.

يُلاحظ أن معنى "زمام" في الوضع العربي يعني: القيادة والمقدمة والتحكم. لكنه تطور ليدل على الكتابة والمكتوب، كما يظهر من سياق الجملة في قول الرّحلتين، وهو لفظ شائع الاستعمال في لهجة عربية شمال المغرب، يقولون: "زمّمه" بمعنى "اكتبه" أو "قيده". غير أننا نلاحظ إهمال استعمال هذا اللّفظ بمعنى "الكتابة والمكتوب" وعوده استعماله بمعنى "القيادة والتحكم"، نسمع في لغة الإعلام المعاصر عبارات من قبيل: "أخذ بزمام المبادرة".

## ٢. لفظ "براءة- بريّة": بين الاستعمال الدارج والإهمال الفصيح

ورد لفظ "براءة" بمعنى رسالة في رحلة أفوقي، يقول: "ولما رأيت أن براوات السلطان ما قضيت بها شيئاً"<sup>(٣٩)</sup>. استعمل أفوقي لفظ "برّية" بصيغة الجمع "براوات" وهذا اللّفظ يدل في عربية أهل الأندلس وشمال المغرب على الرّسالة المكتوبة، يقولون: "كتب براً" أي كتب رسالة. وفي العربية المعيار نجد "برا-برو: العود أو السهم أو القلم"<sup>(٤٠)</sup> فالرسالة "البراءة- البرية" تُكتب بالقلم، ويجوز أن تكون العلاقة بين "براً" التي في العربية المعيار و "برية-براوات" التي في لهجة أهل الأندلس مبنية على معنى الكتابة.

الكلمة<sup>(٣٣)</sup> بيد أن هناك عوامل أخرى ظهرت مع تطور الحياة العربية في العصر الحديث، وعلى رأسها ظهور الترجمة المتخصصة التي أدت إلى ظهور مصطلحات علمية جديدة في مقابل إهمال مصطلحات قيمة. إضافة إلى العامل التكنولوجي المتمثل في شبكة الأنترنت ومواقع التواصل الاجتماعي؛ حيث أسهمت هذه الوسائل في استعمال ألفاظ دون غيرها، وشيوخ تراكيب وأنماط تعبيرية جديدة لم تكن معهودة في كلام العرب.

انسجاماً مع حركة التطور اللغوي الذي عرفته العربية منذ عصورها الأولى إلى اليوم، فإن النصوص الرحيلية العربية غنية بالألفاظ والتراكيب التي كانت مستعملة في زمان كل رحالة، وفي الأقطار الجغرافية التي زاروها. مما يتيح لنا منهجياً تتبع السيرة التاريخية والجغرافية لتلك الألفاظ، ومعرفة حدود استعمالها أو إهمالها، واستجلاء معانيها في التواصل الكتابي والشفهي، في هذا السياق، تمدّنا بعض الرحلات بنماذج كثيرة للألفاظ التي كانت مستعملة كتابياً وشفاهياً في عصر كل رحلة، ثم أصبحت مهملة بعده، أو أُهملت على المستوى الفصيح، وحافظت على استعمالها في المستوى اللهجي الدارج.

## ٣. لفظ "الزمام": بين الاستعمال والإهمال

يعد لفظ "الزمام" من الجذر اللغوي "ز-م-م" من الألفاظ التي وردت في رحلة أفوقي، ورحلة الغزال، يقول أفوقي في سياق حديثه عن عملية إحصاء مسلمي الأندلس التي أمر بها الملك فيليب الثاني: "أمر في بلاده كلها قبل خروجي منها أن يزّموا جميع الأندلس"<sup>(٤١)</sup> ويقول في موضع آخر "ثم بعد ذلك بنحو السبع عشرة سنة عملوا

داخل الشخص: أصابهُ دُوار. داخَ عندما نظر من مكان مرتفع، كنت دائِخاً من شدة الجوع والسهر"<sup>(٤٥)</sup> وجاء في لسان العرب: "داخ يدُوخ دُوّخاً: ذَلَّ وَخَضَعَ، وَدَخَّ الْبَلَادَ يَدُوْخُهَا: قَهْرَ وَاسْتَوْلَى عَلَيْهَا"<sup>(٤٦)</sup>.

نلاحظ أن لفظ "داخ-تدويخ" يستعمل بمعنىين، أحدهما "الدوار" وثانيهما "القهر والاستيلاء" ويظهر أن الرّحالة يستعمل هذا اللّفظ بالمعنىين معاً، فعبارة "تدويخ البلاد وتسكينها" تحمل أن تعني السيطرة على البلاد وإخضاعها، وكذلك جعلها مضطربة كأنها أصبت بالدوار.

وما نسجله بخصوص هذا اللّفظ من النّاحية التّاريخية، أنها كانت متداولة بالمعانى السابقة في المستوى الفصيح إلى حدود عصر الرّحالة، ثم أُهمِلَ معناها الأول "القهر والسيطرة" وبقي المعنى الثاني "الدوار والاضطراب" وهو المعنى الذي تستعمل به لفظة "تدويخ" في العربية المعاصرة كما يشير معجم "اللغة العربية المعاصرة" وُتُستعمل به في الدوارج العربية، وبخاصة اللهجة المغاربية، وهذا يعني أن "الاستعمال والإهمال إنما يكونان من جانب المعنى أيضاً، وليس فقط على مستوى اللّفظ، فالإهمال يكون من جانب اللّفظ كما يكون من جانب المعنى"<sup>(٤٧)</sup>.

#### **رابعاً: الرّحلة وتاريخ الألفاظ المعرّبة**

شكل مبحث "تعريب الألفاظ" في الدراسات العربية القديمة والحديثة مباحثاً هاماً، استأثر باهتمام اللغويين منذ عصور مبكرة، ولعل أبرز كتاب وصلنا من القدماء هو كتاب "المعرّب من الكلام الأعمجي على حروف المعجم" لأبي منصور الجواهري "ت ٤٥٤ هـ" ويعُدُّ هذا الكتاب نموذجاً نظرياً لمقارنة موضوع اللّفظ الأجنبي

ما يفسّر هذا هو السياق اللغوي الذي وردت فيه لفظة "براءات"؛ فالرّحالة يضطلع بمهمة سفارية حمل من خلالها "كتاباً" والكتاب الذي يحمله السفير، يُحمل بمعنى "رسالة" وقد أخبر عن هذا في بداية رحلته، حيث قال: "وأعطانا السلطان كتاباً وذهبنا"<sup>(٤٨)</sup>.

وثمة اتصال معجمي بين "برا-برية" و "براً" بالهمزة، وقد استعمله الرّحالة بالمعنى نفسه، أي "رسالة" قال عن صكوك الغفران التي كانت تمنحها الكنيسة الأوروبيّة للمذنبين: "يمشي كل من هو بالغ من ذكر أو أنثى إلى الكنيسة ويدرك للقسّيس جميع ذنوبه، ويعطيه براءة بالمغفرة، ويأخذ الدرّاهم عليها"<sup>(٤٩)</sup>. وقال في موضع آخر: "وبعد أن قرأ الجواب كتب لي براءة ثانية"<sup>(٥٠)</sup>. الشاهد أن البراءة هنا تكون مكتوبة، عبارة عن رسالة يأخذها المذنب.

ونفسّر هذا الاننقاذ على مستوى الاستعمال من حالة الهمزة "براءة" إلى حالة تسهيل الهمزة "برية" قد يكون ناشئاً عن طلب الخفة وتجنب الاستنقاذ. واللافت للنظر أن لفظ "برية" مستعمل إلى اليوم في عربية شمال أفريقيا، خاصة عربية المغاربة، لكنه مهمّل في المستوى الفصيح. ويُستفاد من الرّحلة أنه كان مُستعملاً تاريخياً في عصر الرّحالة؛ أي في القرن ١٧ م.

#### **٢. لفظ "تدويخ": بين شرط التداول وغرابة الاستعمال الفصيح**

يستعمل الرّحالة أفرقاء لفظ "تدويخ" في سياق ترجمة قرار الملك فليب الثالث القاضي بطرد مسلمي الأندلس، يقول: "وأما سلطان مراكش فقد عزم على تدويخ البلاد وتسكينها"<sup>(٥١)</sup>؛ ويدلّ هذا اللّفظ في المعجم العربي على معنى "دوار" يُقال: "داخ يدُوخ دُخ، دُوّخاً، فهو دائِخ،

بلدا ما، يصطدم بعالم آخر جديد عليه، وغير مألف عنده، حينذاك لا مندوحة له من تدوين أسماء المدن والأماكن والمهن والعادات بلغة أولئك القوم، وإذا كان متمنكا من العلوم اللغوية، فإنه يعمل على تعريب تلك الألفاظ وإخضاعها لنظام العربية صرفا وإعرابا ودلالة.

في هذا السياق تمدنا نصوص الرحلات المنتقاة في هذه الدراسة بمادة معجمية معرّبة لا بأس بها، تبيّن من حيث التحقيق التاريخي والموقع الجغرافي متى دخلت إلى العربية، ومن أين جاءت، كما تكشف عن الملابسات الثقافية والحضارية المرتبطة بها.

## اللُّفْظ "صَبَاط": مِن الإِسْبَانِيَّة إِلَى

### العَرَبِيَّة فِي الْقَرْن ١٧م

يقول الرّحال أفوقيا: "قد رأيت رجالاً يشتري بعض الصّبّاط أو رواحي"<sup>(٥٢)</sup>. الشاهد أن لفظ "صَبَاط" ومفرده "سُبَاطٌ-صُبَاطٌ" مُعرّب من الإسبانية "Zapatos" ويقابله في العربية "الحذاء"؛ أي ما ينتعله الإنسان في قدميه، وقد ذكره الرحالة بهذا المعنى، بدليل كلمة "رواحي" ومفردها "رِيحَيَّة" التي جاءت في سياق مرادف لها. نلاحظ أيضاً أن الرحالة أورد اللُّفْظ مُعَرَّفاً على صيغة الجمع "الصّبّاط" وهذا يدل علىوعي الرحالة بنظام العربية؛ حيث أخضعه للتعرّيف بـ "الـ" تبعاً لنظام العربية في تعريف الأسماء، ويظهر من هذه الصيغة المعرّبة أنها تتّنمي إلى الصنف الأول من المُعرّبات التي تستسيغ دخول أداة التعريف "الـ" في أولها حسب معيار الجواليقى<sup>(٥٣)</sup>. ونرجح أن هذا اللُّفْظ شاع في العربية مُعرّباً منذ القرن ١٧م، وقد ارتبط تعريّبه باسمه وظيفية تتمثل في الانتعال.

في اللغة العربية، بل إن الجواليقى من أبرز اللغويين الذين وظفوا مصطلح "مُعرّب" لتسمية الكلمات المقتسبة من اللغات الأجنبية.

يُعرف التعريب عند اللغويين القدماء بأنه "أن تتفوه العرب بالاسم الأعجمي على منهاجهما، تقول: عَرَبَهُ العربُ، وأعربَتْهُ أَيْضًا"<sup>(٤٨)</sup>، ويدرك الزمخشري أن معنى التعريب "أن يجعل عربياً بالتصريف فيه، وتغييره عن مناهجه، وإجرائه على وجه الإعراب"<sup>(٤٩)</sup>. أما عبد العالى الودغىري وهو من المعاصرىن، فيرى أن التعريب "يُطلق عادة على ما دخل العربية من ألفاظ اللغات الأجنبية، فوق تداوله واستعماله سواء خضع لقوانين العرب في كلامها، وقياساً على بناء من أبنيتها، أم لم يخضع ولم يُقْسَن"<sup>(٥٠)</sup>.

بما أن لكل لغة نسقها الخاص بها، وأن الوسائل التعبيرية والصيغ اللفظية قد تتطابق بين اللغات، وقد لا تتطابق في كثير من الأحيان، فإن القائم بعملية تعريب الألفاظ يقوم بتطويع اللُّفْظ الأعجمي من لغة الانطلاق إلى لغة الوصول، وذلك التطوير يشمل جميع المستويات الصرفية والصوتية والدلالية. بهذا المعنى يصير التعريب عملية ارتحال لفظ من لغة إلى لغة، من نظام لغوي إلى آخر مختلف عنه. وقد وضع اللغويون -وعياً منهم- منهجاً لعملية التعريب، يقوم على ثلاثة ضوابط، هي:

- الضابط الصوتي
- الضابط الصرفي
- الضابط الدلالي<sup>(٥١)</sup>

إذا كان التعريب وجهاً من وجوه التأثير والتآثر بين اللغات، فإن نصوص الرحلات هي الفضاء الأنسب لتجلي ذلك التفاعل بين اللغات والثقافات والحضارات؛ فالرحلة عندما يزور

مُطردة في العربية، ومثله "قفص"- أفقاص". ونسجل أنّ هذا اللفظ لا يزال مستعملاً إلى اليوم في اللهجتين المغربية والمصرية، وبالتالي فهو مُهمَلٌ في الفصحى المعاصرة، ونادرًا ما يُوظف كتابةً، ومستعملٌ في بعض اللهجات.

#### **رابعاً: الرحلة وتاريخ ظاهرة "تسهيل الهمزة" في عربية الأندلس**

نشأ مبحث "الهمز والتسهيل" في حضن علوم القراءات القرآنية، وهذا لا يعني ضرورة أنه مبحث قرآنٍ خاص، بل تأسس على الاجتهادات التي قدّمتها علماء اللغة الذين في معظمهم كانوا قراءً، وتأثّرُهم على الاجتِهاد في قراءات القرآن بادٍ لا ينكره أحدٌ<sup>(٥٨)</sup>.

يتفق اللغويون والقراء القدامى على أنّ الهمزة حرفة شديد مجھور<sup>(٥٩)</sup> مخرجها من أول مخارج الحلق، من آخر الحلق مما يلي الصدر، قال الخطيب بن أحمد "ت ١٧٥ هـ" عن تسمية الهمزة: "وإنما سُميَت الهمزة في الحروف، لأنها تُهمَزْ فَتَهُتْ، فَتَهُمَزْ عن مخرجها، تقول: يهُتْ فلاناً هَنَّا إذا تكلَّم بالهمز"<sup>(٦٠)</sup>.

وقد حظيت الهمزة في الدراسات اللغوية القديمة والحديثة باهتمام كبير، لم تحظَ به الحروف الأخرى، وكان منشأ ذلك الاهتمام نابع من تصرف العرب في هذا الحرف، فأتت على مستوى الاستعمال بسبعة وجوه، سواء في القرآن الكريم، أو في محكي الكلام، وهي: التحقيق، والتخفيف، والإبدال بغيره، وإلقاء حركته على ما قبله، والحدف، والتسهيل بين حركته والحرف الذي منه حركته<sup>(٦١)</sup>. وبالنظر إلى الأحوال التي تعرّي الهمزة يمكن إجمالها في حالتين اثنتين، هما:

- التحقيق: وهو همز الهمزة، أي إخراجها بكل

#### **٢. لفظ "الشلاظاط والفسيان": من الإسبانية إلى العربية في القرنين ١٧-١٨**

يورد الرحالة الغساني لفظ "الشلاظاط"<sup>(٦٤)</sup> وينذكرهما الرحالة الغزال، فيقول: "وقد بُرِزَ لِمَلَاقَاتِنَا خَلُقٌ كَثِيرٌ شَلَاظَاطٌ وَفِسِيَانًا"<sup>(٦٥)</sup> نلاحظ أن مؤلفي الرحالتين، عرباً للغظين، لفظ "الشلاظاط" وأصلها الإسباني "Soldados" وتعني عسكري، ولفظ "الفسيان" وأصلها الإسباني Oficiales" وتعني "ضابط- ضباط". ويظهر أن تعرّيهما كان من خلال إخضاعهما إلى الضوابط الصرفية والصوتية والإعرابية، حتى توظيفهما في الكتابة جاء مُعرَباً، من خلال إلحاقي تنوين الفتح على آخرهما كما يظهر في تعبير الرحالة الغزال. وتعدُّ كلمة "فسيان" من الكلمات الشائعة الاستعمال في عربية أهل المغرب.

#### **٣. لفظ "كَدْش": من الإسبانية إلى العربية في القرنين ١٧-١٨**

يذكر الرحالة الغساني أنه لقي "في مدريد رجلاً راكباً في كدش له"<sup>(٦٦)</sup>، ويقول الرحالة الغزال "وفي الغد طلب منا الحاكم الوصول إليه لداره وأتى بأكداش"<sup>(٦٧)</sup>. نلاحظ بداية أنّ الغساني يذكر لفظ "كَدْش" بصيغة المفرد. أما الرحالة الغزال فيورده بصيغة الجمع "أكداش"، وهذا يؤكد أن اللفظ كان شائع الاستعمال في عربية القرنين ١٧ و ١٨ م، على مستوى الكتابة.

إن لفظ "كَدْش" ويعجم على "أكداش" هو تعرّيب للأصل الإسباني "Coche-Choces" ويعني العربة التي يركبها الإنسان، وتجرّها الخيول، ويظهر أن تعرّيبه خاضع للضوابط الصوتية والصرفية والدلالية والإعرابية، فقد جاء على وزن "أفعال" وهي صيغة صرفية

قال في وصف امرأة لقيها في بوردو: "وذلك أنها كانت بيضاء بشيء من الحمرة وشعرها أسود"، وقال في موضع ثانٍ: "وتارة يحتاج الدّعا إلى الله". الشاهد في القولين هما: "بيضاً" و "الدّعا" نلاحظ أنه حذف الهمزة المتطرفة الواقعة في "بيضاء" وفي "الدّعا" ونرجح أن حذف الهمزة فيهما عائد إلى طلب الخفة والاقتصاد في النطق على مجرى لغة العرب، ونلاحظ أيضاً أنه حذف همزة "الدّعا" نظراً لكونها وقعت متطرفة ومجاورة لهمزة "إلى" التي بعدها؛ فحذفت ونقلت حركتها إلى همزة "إلى" على نحو ما أشرنا إليه أعلاه في حالة تسهيل الهمزة بالحذف.

## ٢. تسهيل الهمزة بالإبدال

يميل الرّحالة أفقاوي في رحلته إلى تسهيل الهمزة بإبدالها ياءً في مواضع كثيرة<sup>(١٥)</sup> منها على سبيل المثال:

- وكان فيها أناس جاءوا من بلادهم لرؤيه الذّاخير....
- ...أن الإنسان إذا كان صائمًا....
- إن الوثن الكاين....
- لأن نعائم الدنيا دالة نعائم الجنة
- ولا استعملت قطّ عزائم....

الشاهد في هذه الأمثلة التي سقناها هنا هي الألفاظ "الذّاخير" - صائم - كاين - نعائم - عزائم...؛ حيث عمّ الرّحالة إلى تسهيل همزاتها بإبدالها ياءً "ذخائر" - صائم - كائن - نعائم - عزائم..".

إن ميل الرّحالة إلى تسهيل همزة الألفاظ المذكورة وغيرها، بإبدالها ياءً، يدل من جهة أولى، على تمكنه من لغات العربية، فجاء إبداله مبنياً على ما توادر لديه من أدلة تجعله يكتبهما

صفاتها، سواء كانت مفردة أو مجاورة لهمزة أخرى.

- التسهيل: ويقصد به إخراج الهمزة مُسهلة على مستوى النطق، ويعق بمعنىين، أولهما تغييرها مطلقاً، إما بالحذف أو الإبدال، أو تسهيلها بين بين، وثانيهما: تسهيلها بين بين. في الحالة الأولى تُحذف الهمزة، وبخاصة الهمزة المتطرفة في حالة الوقف، أو عند التقاء همزتين من كلمتين مُتاجورتين، مثل: "هؤلاء إن" و " جاءَ أَجلَهُمْ" فقد قرأ أبو عمر: "هؤلا إن" و "جا أَجلَهُمْ" وقرأ أبو جعفر "ملء الأرض" هكذا "مل الأرض"<sup>(٦٢)</sup>. أما الحالة الثانية فهي إبدال الهمزة واوا أو ياءً أو ألفاً.

انطلاقاً من هذه الأرضية العلمية التي أرساها علماء العربية والقراءات، نستطيع رصد بعض مظاهر تسهيل الهمزة في عربية أهل الأندلس المتأخرین على مستوى الكلام المكتوب، ونقصد بعربيّة أهل الأندلس المتأخرین، المسلمين العرب الذين فضلوا البقاء في الأندلس بعد سقوطها إلى صدور قرار طردهم سنة ١٦٠٩م، وتعد رحلة الشهاب لأفقاوي الحجري، نموذجاً نصياً يمثل عربتهم المكتوبة في أواخر القرن ١٦ وبداية القرن ١٧، ذلك أن أفقاوي هو "آخر أندلسي موريسيكي يُؤلف بالعربية"<sup>(٦٣)</sup> حسب تعبير المؤرخ عبد الوهاب بن منصور.

من خلال استقراء فصول رحلة أفقاوي، وفقنا على اثنى عشر لفظاً عربياً مُسهلاً على مستوى الهمزة، تارة يُسهل الهمزة بالحذف، وتارة يُسهلها بإبدالها ياءً.

## ٣. تسهيل الهمزة بالحذف

وردت الهمزة مُسهلة بالحذف في مواضع كثيرة، ذكر منها موضعين على سبيل التمثيل<sup>(٦٤)</sup>،

وتفتح آفاق دراسة اللغة العربية في الأندلس من خلال نصوص رحلات أخرى لا تزال مخطوطه إلى الآن.

## الحواشي

- (١) باحث في سلك الدكتوراه، اللسانيات والإعداد اللغوي، كلية اللغات والأداب والفنون، جامعة ابن طفيل، المملكة المغربية، البريد الإلكتروني: hamid.elkettani@uit.ac.ma
- (٢) الطيب البكوش، بعض الإشكالات المنهجية الخاصة بالمعجم التاريخي العربي، ضمن كتاب "المعجم العربي التاريخي: وقائع الندوة التي نظمتها جمعية المعجمية العربية بتونس" المؤسسة الوطنية للترجمة والتحقيق والدراسات، بيت الحكمة، ط١، ١٩٨٩، ص ٤٠٥.
- (٣) لا يقتصر الأمر على النصوص الرحيلية، بل ينبعها إلى نصوص أخرى، فالصحافة مثلاً، منذ القرن ١٩ ساهمت بشكل كبير في تطور البنية اللغوية والأسلوبية للغة العربية، فظهرت أساليب وتراتيب ومفردات جديدة لم تكن معهودة في النسق اللساني العربي، فقادت الماجامع اللغوية العربية بدراساتها وإجازة استعمالها.
- (٤) المعجم التاريخي للغة العربية، مقال منشور على الرابط: شوهديوم: ٢٠٢١-٠٩-٢٦، الثامنة مساءً.
- (٥) حسان الباهي، اللغة والفكر، دار البوکلی للنشر والتوزيع، القنيطرة، ط١، ٢٠١٥، ص ١٢٢.
- (٦) إبراهيم السامرائي، في شرف العربية، كتاب الأمة، الدوحة، ط١، ١٤١٥هـ، الصفحة ١٣٨.
- (٧) أحمد العلوى، الألفاظ السائرة: الواقع والقول، مجلة الموقف، ضمن ملف خاص بالتعريف، العدد ٣، محرم-سبتمبر ١٤٠٨هـ-١٩٨٧م، المغرب، ص ١٦٢.
- (٨) تفليط الرحلة، كتابتها.
- (٩) مثلما فعل الرحالة الشيخ المنتصري الكتاني في رحلته إلى دول شرق آسيا، حيث كان يشير إلى التوارد التاريخي لأسماء كثيرة لمسما واحد.

مُسهّلة، فابن خالويه يثبت أن الانصار تقلب الهمزة ياءً، قال عبد الله بن رواحة الانصاري: "باسم الله وبه بديننا" (٦٦) وهي "بدأنا" بتحقيق الهمزة. وذكر ابن يعيش " وإنما كتبت الهمزة تارة واوا وباءً وتارة أخرى على مذهب أهل الحجاز في التخفيف" (٦٧). ويؤكد من جهة ثانية أن عربية أهل الأندلس المتأخرین تميل إلى تسهيل الهمزة على غرار ما هو معهود في كلام بعض اللهجات العربية مثل لهجة قريش "التي تترك الهمز وتبدل منه" (٦٨).

## ❖ خاتمة ونتائج:

إن الأمثلة التي أتينا على ذكرها في هذه الدراسة، سُقناها للتمثيل فقط، ذلك أن الأمثلة كثيرة، بل غزيرة في النصوص الرحيلية المنتقدة، وإنما اقتصرنا على أمثلة محدودة، لروز الفرضية العلمية التي صاغناها في مقدمة هذه الدراسة، والمتمثلة أساساً في إعادة قراءة نصوص الرحلات قراءة معرفية تتجاوز حدود الأدبي والجمالي في الرحلي، وتعمل على تفجير الطاقة المعرفية الكامنة في النصوص الرحيلية باعتبارها مصدراً من مصادر المعجم التاريخي للغة العربية. وفي سياق هذه الخاتمة تتوجه الأنظار إلى تسجيل هذه الخلاصات والنتائج:

- على المستوى النظري، تعد نصوص الرحلات مصدراً من مصادر جمع مادة المعجم التاريخي للغة العربية.
- على المستوى التطبيقي، قدمت النصوص الرحيلية المنتقدة مادة معجمية غزيرة يمكن استثمارها في إعداد مدونة المعجم التاريخي على مستوى الألفاظ الصيغة الصرفية.
- نصوص الرحلات الأندلسية المتأخرة، تقدم صورة عامة عن عربية عرب الأندلس،

الرحلة  
الأندلسية  
مصدر من  
مصادر  
المعلم  
التاريخي  
للغة العربية

- (٢٥) المصدر السابق، ص ١٠١.
- (٢٦) المصدر السابق، ص ١٠٩.
- (٢٧) المصدر السابق، ص ١١٢.
- (٢٨) أحمد بن المهدي الغزال، نتيجة الاجتهد، ص ٢٨.
- (٢٩) لسان الدين بن الخطيب، الرسائل السلطانية، تحقيق محبى الدين يوسف، ضمن كتاب جماعي "الرسائل الأندرسية" كلية الآداب والعلوم الإنسانية، منوبة، تونس، ط ١، ١٩٩٩، ص ١٢٠.
- (٣٠) أحمد بن المهدي الغزال، نتيجة الاجتهد، ص ٣٥.
- (٣١) إبراهيم أنيس، اللغة بين القومية والعالمية، دار المعارف، مصر، د ط، د ت، ص ٠٧.
- (٣٢) مصطفى صادق الرافعى، تاريخ آداب العربية، ج ٣، دار الكتاب العربي، بيروت، ط ٤، ١٩٣٩ـ١٩٧٣م، ص ٩١.
- (٣٣) محمد صالح أمين، المهمل والمستعمل في اللغة العربية، مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية، المجلد ١٧، العدد ٤، أبريل ٢٠١٠.
- (٣٤) أفوقيا، مختصر رحلة الشهاب، ص ١١٦.
- (٣٥) أفوقيا، مختصر رحلة الشهاب، ص ١١٦.
- (٣٦) الغزال، نتيجة الاجتهد في المهادنة والجهاد، ص ١٢٦.
- (٣٧) ابن منظور، لسان العرب، مادة [ز-م-م] معجم إلكترونى.
- (٣٨) جبران مسعود، الرائد، معجم لغوي عصري، دار العلم للملايين، بيروت، ط ٣، مادة [زم] ص ٣٠٢.
- (٣٩) أفوقيا، مختصر رحلة الشهاب، ص ٦٥.
- (٤٠) معجم الرائد، مادة [برا-برو]
- (٤١) أفوقيا، مختصر رحلة الشهاب، ص ٢٠.
- (٤٢) المصدر السابق، ص ١٢٣.
- (٤٣) المصدر السابق، ص ١٢١.
- (٤٤) المصدر السابق، ص ١١٧.
- (٤٥) أحمد عمر مختار، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، القاهرة، ط ٣، ٢٠٠٢، ص ٢٢٢.
- (٤٦) ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، دون تاريخ، د طبعة مادة [دو-خ].
- انظر: المنتصر الكتاني، رحلة الشرق الأقصى، تحقيق حميد الكتاني، قيد الطبع.
- (٤٧) علي المنطري، مخطوطة رحلة: "تقايد الارتحال في كشف المال" خزانة زاوية مولاي عبد الشريف، شفشاون، المغرب.
- (٤٨) مخطوطة رحلة "تقايد الارتحال في كشف المال" اللوحة ٠٢.
- (٤٩) محمد الغساني الأندلسى، الوزير في فكاك الأسير، تحرير وتقديم نوري الجراح، دار السويدى للنشر والتوزيع، أبو ظبى، الإمارات العربية المتحدة، ط ٢٠٠٢، ص ٢٧.
- (٥٠) محمد بن شريفة، أضواء على مجریط الإسلامية، مجلة المنهل، العدد ١٢، ٢٠٠٢، ص ٢٨.
- (٥١) محمد الخطابي، مجریط عاصمة أوروپية أسسها المسلمين، مقال منشور على الرابط: www.416401/hespress.com ٢٠٢١. الرابعة بعد الزوال.
- (٥٢) محمد بن شريفة مرجع سابق، ص ٣٣.
- (٥٣) أحمد بن قاسم أفوقيا الأندلسى، مختصر رحلة الشهاب إلى لقاء الأحباب، تحقيق وتقديم أحمد زروق، دار السويدى للنشر والتوزيع، الإمارات العربية، ط ١، ٢٠٠٤، ص ٣٠.
- (٥٤) المصدر السابق، ص ٥٠.
- (٥٥) أحمد بن المهدي الغزال، نتيجة الاجتهد في المهادنة والجهاد، تحقيق ألفريد البستانى، منشورات مؤسسة الجنرال فرانكون للأبحاث العربية والإسبانية، ط ١، ١٩٤١، ص ١٠٧.
- (٥٦) لا نقصد أن تغير الاسم كان في عصر الرحالة بالذات، وإنما تقارب من حيث زمن التغيير.
- (٥٧) الغساني، الوزير في فكاك الأسير، مصدر سابق، ص ٦٥.
- (٥٨) الغزال، نتيجة الاجتهد في المهادنة والجهاد، ص ٤٣.
- (٥٩) أفوقيا، مختصر رحلة الشهاب، ص ٦٣.
- (٦٠) المصدر السابق، ص ٥٣.
- (٦١) المصدر السابق، ص ٨٨.

- (٤٧) محمد أمين صالح، مرجع سابق، ص ٥٠٦.
- (٤٨) الجوهرى، معجم صحاح اللغة، تقديم أحمد عبد الغفور عطار، القاهرة، مادة [عرب].
- (٤٩) التهانوى، كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، تحقيق لطفي عبد السميم، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، الجزء ٣، ص ٢٠٧.
- (٥٠) عبد العالى الودغىرى، من قضايا المعجم العربى، منشورات عكاظ، الرباط، ط ١، ١٩٨٩، ص ١٩٨.
- (٥١) لمزيد من التفصيل، انظر: حسن عبد العزيز، التعريب في القديم والحديث، دار الفكر العربي، القاهرة، ط ١، ١٩٩٠.
- (٥٢) رواحي: كلمة تدل على ما ينبع عنه الإنسان في قدميه، وهي مستعملة إلى اليوم في عربية أهل المغرب، خاصة فاس ومدن الشمال.
- (٥٣) الجواليقى، المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، تحقيق أحمد محمد شاكر، د ط، ١٩٦٦، ص ٣٥.
- (٥٤) الغساني، الوزير في فكاك الأسير، ص ٣٣.
- (٥٥) الغزال، نتيجة الاجتهاد في المهادنة والجهاد، ص ١٥.
- (٥٦) الغساني، الوزير في فكاك الأسير، ص ٥٣.
- (٥٧) الغزال، نتيجة الاجتهاد، ص ١٢.
- (٥٨) محمد خان، الهمز والتسييل في اللغة العربية، بحث في القراءات، مجلة جذور، العدد ٣٣، ٢٠١٢ هـ ١٤٣٤، ص ١٠.
- (٥٩) ابن الطحان الإشبيلي، مخارج الحروف وصفاتها، تحقيق محمد يعقوب، ط ١، ١٤٠٤ هـ ١٩٨٤ م.
- (٦٠) الخليل بن أحمد، معجم العين، الجزء ١، تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، ط ١، ١٤١٤ هـ، ص ٥٧.
- (٦١) القيسى، الرعالية، تحقيق أحمد حسن فرحت، دار عمار، عمان، ط ١، ١٩٨٤، ص ٩٥.
- (٦٢) محمد خان، مرجع سابق، ص ٢٤.
- (٦٣) عبد الوهاب بن منصور، أحمد بن قاسم الفوqai
- الجري، مرجع سابق، ص ١٥.
- (٦٤) أفقاوى، مختصر رحلة الشهاب، الصفحات ٧٣-٧٢-٧١.
- (٦٥) أفقاوى، مختصر رحلة الشهاب، الصفحات: ١٤٦-١٣٧-١٣٤-٩٤-٨١-٧٦-٧٣-٧٠-٦٩.
- (٦٦) ابن خالويه، الحجة في القراءات السبع، تحقيق عبد العالى، دار الشروق، بيروت، ط ٢، ١٩٧٧، ص ١٣٣.
- (٦٧) ابن يعيش، شرح المفصل، ج ٥، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ٢٠٠١، ص ٣٥٢.
- (٦٨) إبراهيم السامرائي، في اللهجات العربية القديمة، دار الحادثة، بيروت، ط ٢، ١٩٩٨، ص ٢٤.

## المصادر والمراجع

- المصادر والمراجع.
- إبراهيم السامرائي، في اللهجات العربية القديمة، دار الحادثة، بيروت، ط ٢، ١٩٩٨.
- إبراهيم السامرائي، في شرف العربية، كتاب الأمة، الدوحة، ط ١، ١٤١٥ هـ.
- إبراهيم أنيس، اللغة بين القومية والعالمية، دار المعارف، مصر، د ط، د ت.
- ابن الطحان الإشبيلي، مخارج الحروف وصفاتها، تحقيق محمد يعقوب، ط ١، ١٤٠٤ هـ ١٩٨٤ م.
- ابن خالويه، الحجة في القراءات السبع، تحقيق عبد العالى، دار الشروق، بيروت، ط ٢، ١٩٧٧.
- ابن منظور، لسان العرب، دار صادر، دون تاريخ، د طبعة.
- ابن يعيش، شرح المفصل، ج ٥، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ٢٠٠١.
- أحمد بن المهدى الغزال، رحلة: نتيجة الاجتهاد في المهادنة والجهاد، تحقيق أفريد البستانى، منشورات مؤسسة الجنرال فرانكو للأبحاث العربية والإسبانية، ط ١، ١٩٤١.

تحرير وتقديم نوري الجراح، دار السويفي للنشر والتوزيع، أبو ظبي، الإمارات العربية المتحدة، ط ١، ٢٠٠٢.

مصطفى صادق الرافعى، تاريخ آداب العربية، ج ٣، دار الكتاب العربي، بيروت، ط ٤، ١٩٧٣ هـ ١٣٩٣ م.

#### الموقع والروابط:

محمد الخطابي، مجرِّط عاصمة أوروبية أسسها المسلمون، مقال منشور على الرابط: www.hes-.press.com ٤٦٤٠١ شوهد يوم ٢٠٢١-٠٩-٢٢. الرابعة بعد الزوال.

المعجم التاريخي للغة العربية، مقال منشور على الرابط: https://www.alashj.ae شوهد يوم ٢٠٢١-٠٩-٢٦، الثامنة مساءً.

#### المجلات:

أحمد العلوى، الألفاظ السائرة: الواقع والقول، مجلة الموقف، ضمن ملف خاص بالتعريب، العدد ٣، ١٤٠٨ هـ ١٩٨٧ م، المغرب.

محمد بن شريفة، أضواء على مجرِّط الإسلامية، مجلة المنهل، العدد ١٢، ٢٠٠٢.

محمد خان، الهمز والتسهيل في اللغة العربية، بحث في القراءات، مجلة جذور، العدد ٣٣، ١٤٣٤ هـ ٢٠١٢.

محمد صالح أمين، المهمل المستعمل في اللغة العربية، مجلة جامعة تكريت للعلوم الإنسانية، المجلد ١٧، العدد ٤، أبريل ٢٠١٠.

أحمد بن قاسم أفقاً الأندلسي، مختصر رحلة الشهاب إلى لقاء الأحباب، تحقيق وتقديم أحمد زروق، دار السويفي للنشر والتوزيع، الإمارات العربية، ط ١، ٢٠٠٤.

أحمد عمر مختار، معجم اللغة العربية المعاصرة، عالم الكتب، القاهرة، ط ٣، ٢٠٠٢.

التهانوي، كشاف اصطلاحات الفنون والعلوم، تحقيق لطفى عبد السميم، الهيئة المصرية للكتاب، القاهرة، الجزء ٣.

جبران مسعود، الرائد، معجم لغوي عصري، دار العلم للملاتين، بيروت، ط ٣.

حسان الباهي، اللغة والفكر، دار البوكيلي للنشر والتوزيع، القنيطرة، ط ١، ٢٠١٥.

حسن عبد العزيز، التعريب في القديم والحديث، دار الفكر العربي، القاهرة، ط ١، ١٩٩٠.

الخليل بن أحمد، معجم العين، الجزء ١، تحقيق مهدي المخزومي وإبراهيم السامرائي، ط ١، ١٤١٤ هـ.

عبد العالي الودغيري، من قضايا المعجم العربي، منشورات عكاظ، الرباط، ط ١، ١٩٨٩.

القيسي، الرعاية، تحقيق أحمد حسن فرات، دار عمار، عمان، ط ١، ١٩٨٤.

لسان الدين بن الخطيب، الرسائل السلطانية، تحقيق محبي الدين يوسف، ضمن كتاب جماعي "الرسائل الأندلسية" كلية الآداب والعلوم الإنسانية، منوبة، تونس، ط ١، ١٩٩٩.

محمد الغساني الأندلسي، الوزير في فراك الأسير،

# من ثراث الرَّحْلَة

## علي بن أبي بكر الهرمي

### "نسخة ما كتبه على عمائمه، ووصيته للملك غازي الأيوبي"

د. محمد جمال الشوربجي

مصر

#### فُقْدَةً:

هذه الدراسة تعنى بالتعريف بسيرة رائد من رواد السياحة الدينية في العالم الإسلامي، وهو الشيخ تقى الدين علي بن أبي بكر الهرمي (ت: ١٢١٥/٥٦١)، الذي قال في حَقِّهِ ابن المستوفى في تاريخ إربل: "والناس في هذا الباب بعده عيال عليه"<sup>(١)</sup>، وكذا تُعرَّف بتراثه، مع نشر بعضه. ولعلَّ من أسباب انصراف كثير من الباحثين عنه هو أنَّ رحلته المشهورة لا تحوي ما هو معتاد في كتب الرحلات من الحديث عن الحياة السياسية والاقتصادية والاجتماعية للبلدان التي زارها مع محدودية هذه الأماكن، وإنما انصبت على ذكر المزارات والمشاهد والأماكن المباركة، ولهذا ذكر كثيراً من المعلومات التي لن تجدها في كتب الرحلات الأخرى، ولعلَّ من الأشياء التي أثارت اهتمامي وتحتاج إلى دراسة مستقلة هي وضع المزارات والأماكن المقدسة الإسلامية تحت حكم الممالك الصليبية، وبخاصة في مملكة بيت المقدس، كما أورد نصوص عدد من شواهد القبور، كان من أهمها شاهد قبر "عروة بن ثابت" بقرص، المؤرَّخ بشهر رمضان سنة ٢٩ هـ.

أهمية ثراث الهرمي عند رحلته، بل وصلتنا بعض رسائله الممتازة في النصائح المُلوكيَّة والخيل الحربيَّة، والتي كانت نتيجة سياحته واختلاطه بالأمم حُكَّاماً وشعوباً، وقد تقطَّن من خلالها إلى عوامل القوة والضعف فيها، فأبرز

والكلام عن رحلته وما حوتة من معلومات قيمة يطول، وكانت ستكون أكثر قيمة لو لم تغرق كتبه وأوراقه التي سُجِّل فيها مشاهداته بالبلدان عند سواحل صقلية أو ينهبها الصليبيون بالشام، كما سيأتي خبره في الدراسة، ولا تقف

ذلك في رسالته الموسومة بـ"الذكرة الheroية في الحيل الحرية"، وـ"الوصية الheroية"؛ وهي مما سينشر في هذه الدراسة.

والجدير بالذكر أن شغفه بالكتابية على جدران الآثار والمشاهد التي زارها، مؤرّخاً بذلك مروره من هناك، ظل حتى بعد استقراره في حلب في آخر عمره، فقد زَيَّن مدرسته وضريحه بالكثير من الحكم والمواعظ التي كانت خلاصة رحلته في الحياة، لتصبح هذه الكتابات أثراً يدل الناس على الخير وحسن العمل، وقد دون ما كتبه في ورقات نُسخت من بعده وتداولتها أيدي الناس، فإذا اندثرت الآثار بقيت الأوراق، وهي أول ما نشره في هذه الدراسة، ولا تزال بقية مؤلفاته في غياب خزائن المخطوطات، التي سيؤدي ظهورها ونشرها إلى تكوين صورة أفضل عن الheroي وإنماجه العلمي.

## ١- ترجمة المؤلف:

هو الشيخ الزاهد السائح تقى الدين أبو الحسن علي بن أبي بكر بن علي الheroي الأصل الموصلي المولود الشافعي، نزيل حلب، ويعرف بابن الخرّاط، صنعة والده<sup>(٢)</sup>.

كان الشيخ أبو بكر من أهل الصلاح بمدينة هرآة<sup>(٣)</sup>، ثم انتقل إلى مدينة الموصل بالعراق، فقام فيها حتى مات، ودُفِنَ بجَانِتها<sup>(٤)</sup>.

أمّا ولده علي، فولد في الموصل سنة ٥٤٦هـ/١١٤٧م<sup>(٥)</sup>، ونشأ فيها، ثم حُبِّبَ إليه السياحة في الأرض لرؤيه آثار الصالحين، وأثار غيرهم من الأمم الماضية، فطاف البلاد شرقاً وغرباً، بِرًّا وبحراً، سهلاً وجبلأً، وما وصل إلى مكان إلا وكتب عليه بخطه<sup>(٦)</sup>، ودون بعض ما

من تراث  
الرحلة على  
بن أبي بكر  
الheroي  
"نسخة ما  
كتبه على  
عماته"  
ووصيته  
للملك غازي  
"الأبيبي"

كتبه في كتابه "الإشارات" الآتي ذكره وغيره.  
وخلال تطوفه بالبلدان كان مهتماً بسماع الحديث من الشيوخ<sup>(٧)</sup>، فسمع في الكوفة من الشيخ برهان الدين إبراهيم بن علي بن الحداد الحنفي (ت: بعد سنة ٥٧٠هـ/١١٧٥م) جزءاً من الحديث في منزله<sup>(٨)</sup>، وسمع في الإسكندرية من الشيخ الحافظ أبي الطاهر أحمد بن محمد السّلّفي (ت: ٥٧٦هـ/١١٨٠م) سنة ٥٧٠هـ/١١٧٤م جزءاً فيه قصة الأدمي الذي نزل مغارة الخليل إبراهيم<sup>(٩)</sup>، وسمع بمكة من عبد المنعم بن عبد الله الفراوي (ت: ٥٨٧هـ/١١٩٢م) "الأربعين السبعاءيات" المُخرّجة له، وحَدَّثَ بها<sup>(١٠)</sup>.

سمع منه الحسين بن عمر الموصلي (ت: ٦٢٢هـ/١٢٢٦م) بعض مصنفاته بحلب في رحلته إلى مصر<sup>(١١)</sup>، وحصل زكي الدين المُنذري (ت: ٦٥٦هـ/١٢٥٨م) منه على إجازة، كتبها إليه من حلب سنة ٦٠٨هـ/١٢١١م<sup>(١٢)</sup>، وسمع منه صدر الدين الحسن بن محمد البكري (ت: ٦٥٦هـ/١٢٥٨م)<sup>(١٣)</sup>.

كان صوفياً عارفاً بعلم السيماء والشعبدة، وأنواع الحيل وغيرها من العلوم والمعارف<sup>(١٤)</sup>، ناظماً للشعر، ومن شعره<sup>(١٥)</sup>:

إذا ما يسرك يوماً سمحت  
فغيرك عندي به أسمح  
لئن كان في الناس مستقبحاً  
فعليك من قبله أقبح  
وقوله وقد اشتد به ألم ظهره، وعجز عن  
القيام بغير عصا<sup>(١٦)</sup>:

وصفه ابن المستوفي فقال: " فيه فضل، وعنه أدب وذكاء، وكان خرّاطاً، ولم يرد مدينة إلا وكتب في الموضع المشهورة فيها بخطه، فقلما يخلو موضع مشهور في مدينة إلا وفيه خطه، والناس في هذا الباب بعد عيال عليه" (٢١).

## ٢- مكتبه ومالها:

جمع الهروي خلال أسفاره الكثير من الكتب، فكُون بها مكتبة مع ما ألفه من كتب، لكن للأسف تعرض جزء منها للنهب من قبل ملك الفرنج سنة ١١٩٣/٥٨٨م، ولما عرف الملك قيمة الهروي وسعة علمه أرسل إليه رسولاً يُرغبه في لقائه، ووعده بإعادة ما أخذه ويُضاعفه فرفض الذهب إليه (٢٢).

كما غرق جزء من كتبه عندما غرق مركبه عند سواحل جزيرة صقلية عند رحيله عنها، والذي نجا منها كان قد أتلفه الماء (٢٣)، وقد نتج عن ذلك ضياع الكثير مما كتبه وألفه.

## ٣- مؤلفاته:

ألف الهروي الكثير من الكتب والرسائل، ومما وقفت عليه منها:

### ٣/١- التذكرة الهروية في الحيل الحربية.

من كتبه المشهورة، وهو من كتب النصائح الملوكية المهمة، ألفه بناءً على طلب أحد إخوانه، ورتبه على أربعة وعشرين باباً، ولا يهميه ترجمه محمد عارف حلمي الرؤومي العثماني إلى التركية سنة ١٢٥٣هـ/١٨٣٨م، والترجمة في مكتبة فاتح بإسطنبول تحت رقم ٣٤٦٩.

وقد نشر عدّة نشرات، أشهرها نشرة جانين سورديل طومين بمجلة المعهد الفرنسي

لو تراني كسعفة يوم ريح

العاصف إذا مشيت بالعَكَار

خائفاً زاحفاً أسيّر على الأرض

هوينى في رعدة واهتزاز

شبه قوس النداف يزعجهما

الضرب فيهوى بها كريش الباز

وطلب منه بعض أمراء الشام قميصاً يتبرّك به من ثيابه، فأفذ له قميصاً ومعه هذه الأبيات:

قميص عبد مذنب غافل

زمائنة في صفةٍ خاسرة

فابك على من ضل في غلة

قد خسر الدنيا مع الآخرة

ومن شعره أيضاً قوله (٢٤):

أين الجباررة الأكاسرة الألى

كنزوا الكنور فما بقين ولا بقوا

من كل من ضاق الفضاء بجيشه

حتى سوى فحواه لحد ضيق

وقد استقر به المقام في آخر عمره بحلب، ونال مكانة كبيرة جداً عند سلطانها الملك الظاهر غازي (٢٥) ابن السلطان الناصر صلاح الدين الأيوبي (ت: ١٢١٣هـ/١٢١٧م) (٢٦)، وبنى له المدرسة أو الرباط والتربة التي أقام بها ودُفِن فيها، والآتي خبرها مفصلاً.

تُوفّي - رَحْمَهُ اللَّهُ - في العشرين الأوسمى

من رمضان سنة ٦١١هـ/يناير ١٢١٥م (٢٧) في مدرسته، ودُفِن في تُربته.

البلدان" اعتمدَ كثيراً<sup>(٣٢)</sup>، وابن العديم في "بغية الطلب"<sup>(٣٣)</sup> وغيرهم.

ولأهمية الكتاب نُشرَ عدّة نشرات، فنشرته جانين سورديل طومين بالمعهد الفرنسي للدراسات العربية بدمشق، ١٩٥٣م، ٤٠ ص، ونشره الدكتور علي محمد عمر معتمداً على نشرة سورديل مع نسخة خطية من المكتبة الظاهرية برقم ١٢٤٠ في مكتبة الثقافة الدينية بالقاهرة سنة ٢٠٠٢م، ٤١ ص، ونشره الدكتور نواف عبد العزيز الجحمة بمركز فهد الدبوس بالكويت سنة ٢٠١٢م، ٣٦٧ ص.

٣/٤- معيار الزمان في معاشرة الإخوان.  
مما ذُكر فيه قوله<sup>(٣٤)</sup>: "وليعلم أنَّ الحذر لا يدفع واقع القدر.

وكم يكتب الجواد وكم حَلِيمٍ  
يَرْزِلُ وكم يخونُ السمعُ واعِي  
ومنه نسخة بدار الكتب المصرية تحت رقم ٣٥١  
حديث تيمور، ٢٦، وعنها مصورة بمعهد المخطوطات بالقاهرة رقم ٤٩٣ حديث.

٣/٥- الخطب الهرامية للمواقف المُعظمة الناصرية<sup>(٣٥)</sup>.

قال عنها ابن واصل: "وصنَّفَ خطبًا يُخطب بها في الجمع والأعياد، وقدمها لل الخليفة الناصر لدين الله، فتقدم الخليفة بتوقيع له بالحسبة فيسائر بلاد الإسلام، وإحياء ما شاء من الموات، والخطابة بحلب، وكان هذا التوقيع بيده ليتشرف به، ولم يُباشر شيئاً من ذلك"<sup>(٣٦)</sup>.

للدراسات العربية بدمشق، ج ١٧، ١٩٦١-١٩٦٢م، ص ٢٠٥-٢٦٨، وعنها مصورة مكتبة الثقافة الدينية بالقاهرة، د٢٢، ثم نشره مطبع المُرابط ضمن منشورات وزارة الثقافة السورية سنة ١٩٧٢م، ١٥٠ ص.

٣/٢- منازل الأرض ذات الطول والعرض<sup>(٣٧)</sup>.  
نقل الشهاب ابن عبد السلام المنوفي في كتابه "الفيض المديد في أخبار النيل السعيد" نصاً منه في الفصل العاشر الخاص بذكر ما اشتملت عليه أرض مصر<sup>(٣٨)</sup>.

٣/٣- الإشارات في معرفة الزيارات<sup>(٣٩)</sup>.  
هذا الكتاب ألفه الهرمي بعد أن أقتعه رسول الخليفة العباسى الناصر لدين الله بتاليقه، وببدأ بذكر مزارات حلب وختمه بذكر مزارات بلاد العجم، وانتهت فيه الاختصار لا التطويل<sup>(٤٠)</sup>، ونصَّ على ذلك في أكثر من موضع في الكتاب، وكان تسجيلاً لهذه الأخبار من الذاكرة؛ لأنَّ ما كان دونه أخذ بعضه الفرنج وبعضه غرق، ولهذا اعتذر للقارئ إن كان وقع في زلل أو خطأ.

وقد اعتمد بجانب المشاهدة على المُشافهة<sup>(٤١)</sup>، وعلى ما ورد في الكتاب المقدس من أخبار<sup>(٤٢)</sup>، وهو يروي الأخبار "على ما شاع خبره وذاع ذكره بطريق الاستفاضة"<sup>(٤٣)</sup>، ويدرك الصحيح منها بما ثبت عنده أو أداه إليه اجتهاده<sup>(٤٤)</sup>.

وهو من الكتب المهمَّة في أدب الرحلات؛ لأنَّه على حد علمي أول كتاب أفرد في ذكر الآثار والبقاء المباركات، وهو جانب لم يهتم به كثيراً الرحالة، ولهذا اعتمد عليه من جاء بعده، فاعتمد عليه ياقوت الحموي في كتابه "معجم آفاق الثقافة والترا

من تراث  
الرحلة على  
بن أبي بكر  
الهرمي  
نسخة ما  
كتبه على  
عماته،  
ووصيته  
للملك غازي  
الأيوبي"

أبي بكر الهرمي على الفقراء الصالحين المُتديّنين، تقبّل الله منه ورحمةه، وذلك في سنة اثنتين وستمائة<sup>(٤٥)</sup>.

وكتب الشيخ الهرمي على كل باب بيته من بيوت المدرسة ما يليق به من الحكم والمواعظ، وكذا بالترية<sup>(٤٦)</sup>، وحفظتها في رسالة كتبها بيده، وانتشرت بعده في الأمسار، وهي إحدى آثاره المنشورة في هذه الدراسة.

وهذه المدرسة جعلها للشافعية<sup>(٤٧)</sup>، وأول من درس بهذه المدرسة:

الشيخ موفق أبو القاسم بن عمر بن فضل الكندي الحميدي (ت: ١٢١٣ هـ / ١٠ م)، ولم يزل مدرساً بها إلى أن عزل عنها، ثم درس فيها الشيخ شمس الدين بن المظفر حامد بن أبي العميد عمر بن أميري القزويني، ولم يزل مدرساً بها إلى أن توفي يوم الجمعة ثامن عشر جمادى الآخرة سنة ست وثلاثين وستمائة، ووليها بعده ولده عماد الدين محمد، ولم يزل بها إلى أن كانت فتنة التتر، فذهب بعضها، ولم يبق بها ساكن، وخرب وقفها لأنها كان سوقاً بالحاضر<sup>(٤٨)</sup>.

ويُعلقُ الشيخ محمد راغب الطباخ على ذلك فيقول: "هي الآن خربة كما قال، ولم يبق من المدرسة سوى أحجار بابها، والمكان المدفون فيه أبو الحسن المذكور، وحجرة بجانبه مُتوهنة، والمدرسة داخل كرم أيضاً...، والكتابات التي كانت عليها ذهب أكثرها، والمكان كان قد خرب وأعيد بصورة بسيطة، وبنوا بعضها من الكتابات في أماكن من الجدر كيما اتفق فتشوهت وذهب رونقها، وجميع المكان مُشرف الآن على الْخَرَاب"<sup>(٤٩)</sup>.

### ٣/٦- كتاب العجائب والأثار والأصنام<sup>(٥٠)</sup>.

ألفه بعد كتاب "الإشارات"، وذكر فيه صفة كنيسة آيا صوفيا، وما فعله الملك مانويل معه من الخير<sup>(٥١)</sup> وما بمدينة رومية من الآثار والأصنام ونحوها<sup>(٥٢)</sup>، وصفة أوكرم والحيات التي به، وصفة بستان قمر الدين بمدينة قونية<sup>(٥٣)</sup>، وغير ذلك<sup>(٥٤)</sup>، وقد اعتمد عليه أبو حامد الغرناتي في كتابه "عجائب المخلوقات"، ونصَّ على ذلك في المقدمة.

### ٣/٧- الوصية الهرمية<sup>(٥٥)</sup>.

هي وصية كتبها الهرمي للملك غازي بن يوسف بن أيوب صاحب حلب، وذلك عند وداعه إياه بقلعة حلب المحروسة، ودعاه فيها أن يقرب منه أهل الدين والصلاح والصدق، ويصرف عنه أهل الدنيا، وأنما يتقى حاشيته ورجال دولته ورعايتها، وكيف يتعامل مع رسل الملوك، ونصائح أخرى تتعلق بمحاصرة القلاع والحسون ونحوها، ويمكن اعتبار هذه الوصية متممة لكتاب "التنكرة الهرمية" فيما يتعلق بنصائح الملوك.

### ٤- مدرسة الهرمي وتراثه:

قال ابن خلكان عند حديثه عن علاقة الهرمي بالملك الظاهر غازي: "... وبنى له مدرسة بظاهر حلب، وفي ناحية منها قبة هو مدفون فيها"<sup>(٥٦)</sup>، وصفت بأنها على قدر الكعبة.

وهذه المدرسة يُطلق عليها الْرِّبَاط<sup>(٥٧)</sup>، وقد أورد ابن المستوفى النص التأسيسي الذي كتبه الهرمي لها، وهو: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ". وقف هذا الْرِّبَاط العبد الفقير إلى رحمة الله علي بن

وكذا اعتمدتُ على نص كامل الغَزِّي في كتابه "نهر الذهب"، ج ٢، ص ٢٩٣-٢٩٦، باعتباره نسخة ثالثة، وهو من أكمل النصوص، وقد بدأ روایة النسخة بقوله:

"وقد رأيتُ في كتاب "الإشارات في معرفة الزيارات" لصاحب هذا القبر صورة ما كتبه على تربته، فأحبببتُ نظمه. قال رحمة الله: "نسخة ما على تربة العبد الفقير إلى الله تعالى مؤلف هذا الكتاب، وهي التي أنشأها لنفسه ظاهر محروسة حلب على الجادة الآخذة إلى محروسة دمشق على غربي هذه التُّربة منقرة في الصخر ما صورته: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سُبْحَانَ مُشَتَّتَ الْعَبَادِ...".

واعتقد أنه نقلها من نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق رقم ١٢٤٠، والمُلحقة بكتاب "الزيارات" للتشابه الكبير جدًا بينهما، ورمضت له بـ"اك".

ووثقتُ المصادر الأخرى التي ورد فيها بعض نصوص تُربة الهروي، وإضافة ما لم يرد في النص المخطوط لتتم به الفائدة، وهذه المصادر هي: "كنوز الذهب" لسبط ابن العجمي، وتحدث عنها في ج ١، ص ٣٢١-٣٢٢، ورمضت له بـ"ع"، وـ"إعلام النبلاء بأخبار حلب الشهباء" لمحمد راغب الطباطبائي، الذي تحدث عنها في ج ٤، ص ٣١٣-٣١٧، ولم يذكر إلا بعض النصوص، ولم يلتزم الترتيب، ورمضت له بـ"ط".

أما نص الوصيَّة فلم أثر لها على نسخ أخرى أو أقف على نقول منها في المصادر حتى وقت نشر هذه الدراسة.

وقد دُفِنَ بتربة الهروي بعض الناس تبرُّكًا بالمكان، وممَّن عُرفَ منهم الشيخ حسن بن عمر النصبيي المتوفى سنة ٩٥٤ هـ<sup>(٥)</sup>.

#### ٥- النسخ الخطّية ومنهج التحقيق:

اعتمدتُ في نشر هذين النصَّين على نسخة ضمن مجموع محفوظة في مكتبة محمود باشا رقم ١٠٧ في المكتبة السليمانية بإسطنبول، وكاتب هذا المجموع هو خليل بن مُقبل بن عبد الله العلقمي الحلبي الحنفي<sup>(٦)</sup> سنة ٨١٩ هـ / ١٤١٦ م تقريباً، وجعلتها أصلًا في النصَّين.

وفيما يتعلَّق بنسخة ما كُتب على تربة ومدرسة الهروي اعتمدت على نسخة ثانية هي نسخة المكتبة الظاهرية بدمشق رقم ١٢٤٠، التي أُلْحق بها نص الكتابات، وكاتب النسخة هو محمد بن محمد بن عبد الرزاق - الخطيب بجامع تنكر بدمشق - في رابع عشر رمضان سنة ١٠٨٦ هـ، ورمضت لها بـ"ظ".

واعتمدت على نص ابن المستوفى في كتابه "نهاية البلد الخام" كنسخة ثالثة من الكتاب باعتباره أقدم روایة للنص، وإن كان في الرواية بعض اختلاف، وقد بدأ الرواية بقوله:

"ناولني أبو العباس أحمد بن المظفر المُتَرَّهُ الخراط - وذكر لي أنه كان بينهما صحبة - جزءاً فيه ما يجيء فيما بعد، وقرأته وهو يسمع، وحَدَثَنِي أنه سمعه من علي بن أبي بكر، وهو نسخة ما على التُّربة التي أنشأها علي بن الهروي بظاهر مدينة حلب على الجادة الآخذة إلى دمشق على جانبها الغربي، وهو مكتوب في الصخر ما صورته: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سُبْحَانَ مُشَتَّتَ الْعَبَادِ...، ورمضت له بـ"م".

الجنه ولا يخلد عن شلوك الصالح وقد اشتكى الى الله سحانه واياه اسئل ان يقتل لاعمال العمل وهذا قد اجهزه  
في صحيت الاخر ولا قوة الا بالله العلي لغاظه في رساله بمحنة الله وعونه واحيته وحده وصل اليه علي سيدنا محمد عليه السلام  
سخطه تعالى تربة المفخم على بن زياد الفروسي هذه التربة اشتاهها الفتن مظاهر حربه ورثة علي الجادة  
خارجها للقاء عند القيوس الاخرة الى دمشق خصوصاً على طانبها الخريبي اعاد صورته متوراً في المغير

ومعه استمراره سعادته الرحماني في الملايين سخاف مشتت العياد في الملايين فاشتمل الرازق في اللافاق سير قوماً إلى الأجل وفوقها إلى الأدراك هنالك تربة  
سماحة المؤمن العروق الغريب الوحيد على زراري كراحته وشطبيات وحيناً لا صدقه برقمه ولا خلوك كيه ولا أهل بزورونه ولا إخوان  
اصححته لا ملائكة يقصدونه ولا ولد بطلبه ولا زوجة شريرة أشرأته وحررته وحررت الماء روطفت الدبار وركبت الماء  
لتنسى ضرها وإنها مطر ذات الائتمان وأسفرت الملايين وعاشت العياد فلما جدهم يقاداً ولا ريفياً مأواهناً فلن فراها هنا الخط فلامعتها بأحد فقط  
علم بالتصويب مطر ذات الائتمان وأسفرت الملايين وعاشت العياد فلما جدهم يقاداً ولا ريفياً مأواهناً فلن فراها هنا الخط فلامعتها بأحد فقط  
يدني به وفقط في شعره طفت الملايين مشارقاً وغرباً وألهمت صحبت الساج وجليس وزايت كل عربة وعجمية ولن ينت هؤلاً في خالي وفيكى  
لا تستطيع طاعتك أضحيت من تحت الشري في وحدة أرجو الملايين تكوني نسي وعلمه ابضاً بنوا عنلوًّا ومصواً وخطواً وعلمه ابضاً ان من الملايين على  
الآيات كثرة الاحذر وعلمه ابضاً هذا اللوع في الاجتماع وعلمه لا ذاك دام ولا ذاك يوم وعلمه الرحمة في المغزلة والسلامة في لوحه وعلمه ابضاً  
علم عصبيك إلا قلطن يغتر بالديها وقد طال عناء هذه تربة من شبرها هنا طالها القمه الحرض وقد هر قواه طلب الراحة في الدنيا فاما هنا منها  
بعضها كالمؤمن وعلمي الملايين تربة الرحمن التي جهزهن تربة العهد الغربي على زراري كراحته وهم القابيل اندفع الإحتفال فما يروم  
ومن قدرتني طاعتك وعلى الجانب الشرقي سسم الله الرحمن الذي جهزهن تربة العهد الغربي على زراري كراحته وهو القابيل اندفع الإحتفال فما يروم  
فقد أسرعكم ذات حال ولأنكم لا تقدرولكن ليغمضا الدليل ولا تحرص على جمع ما لست بمنكلي في ملائكتك شكره وبنعي عليك زرها وأجرأنيك بطن الأرض  
تضمنت على عصبيك قبرك وعلى جانب الشهري ما هذه صورته لا مفتر مما قضاه ولا مفتر مما عصاه فالسعيد من سلم اليه وتوكل عليه وعلى جانب القبلي  
فعداً أشتبه فيك الانجذابي فان هذه التربة سماها تربة سمس الله الرحمن الذي جهزهن تربة العزم على مادر الزمان على  
رحمتي بغيرك فكان الآيات الخسورة لikan وغاية الكربلي وعلى عاصداتي لماب ما هذه صورته يقول ساكن هذه التربة سمس الله الرحمن الذي جهزهن تربة العزم على  
وان تخذلني بعد ذلك شيء الاختيارة ولا عليّ في الاختيارة ولا في الاوضاع ولا في الاوضاع ولا في الاوضاع ولا في الاوضاع  
فيتدرككني لا واسعدك والعمول للشرينة وعلى القبر سمس الله الرحمن الذي جهزهن تربة فانكم عبادك وإن تخذلهم فانكم العزيز بالكلم هلا فابر الشيع  
رحمتي بالله الذي على زراري كراحته ورضي الله عنه ووجه ووجه جميع للشبلين وعلى فرشة الكرسي ليس بعمل ادانه عليه ولا حسنة اقترن بها اليك  
اصحلاً هاغر في تسلقك وذري وخذلني فاجر عن بيتي وكل ايسبي في وخذلني فقد النهايات اليك وتوكلت عليك انت كرم الارمن واجر الارمن  
وتسلعن از مقصدك طير فتركك وفاقي وذري وخذلني فاجر عن بيتي وكل ايسبي في وخذلني فقد النهايات اليك في وخذلني وفديك وجزارك في جملة وانت اولى  
لما تدركك وتصببني بارس وعلي القبور ابضاً ما هذه صورته بعد الشملة وباي انكم في الموسورة العبرة المهمة في ضيقك ونزولك وفديك وجزارك في جملة وانت اولى  
فاغنى الملايين ما يتطلع من زر اخر صدفيه ووجه حاره وليجا زلوك له فمن ذيئر تربة يهذا حذري فاننت خطيء استعنت بك علنيه يا مغربت يارب انت الله وعلمه انت  
واسد عدن وهم يجهزون زر الملايين باقى زر الملايين وقادراً حرم العاجز وعلى اواسه هذه التربة ما هذه صورته على باب منها ما انتظارك القبردار اك  
برحلك يا ادم الملايين بحديها اصعب ملى تشعب وعلى اخر قلوبك تفاصي به ذراً حذري فاننت خطيء استعنت بك علنيه يا مغربت يارب انت الله وعلمه انت  
وابسجعك من النزاب وعلى اخر قلوبك تفاصي به ذراً حذري فاننت خطيء استعنت بك علنيه يا مغربت يارب انت الله وعلمه انت  
امرك يا وحده حاره ومحببيك اليك انت يا ادم الملايين بحديها وعلى اخر قلوبك اذ صدرك ما غفت على اخر المذكرة بدفع القرد وعلى اخر دار امراهك ودخل  
والدخول لا تقوه لا ومحببيك اليك انت يا ادم الملايين بحديها وعلى اخر قلوبك اذ صدرك ما غفت على اخر المذكرة بدفع القرد وعلى اخر دار امراهك ودخل  
باند العالى عظيم اعتبركك على اخر الملايين الذي من هذا الموضع طهارة القلب والمسداز الملايين اللمسد وعلى اخر التزهات واستعد للمات وعلي ابواب المدارس  
لم يسبق التربة التي اشتهاها ما هذه صورته منقتو في الصحر علنيه باقى استعد للمدخل فتدليغني القليل وعلى اخر المحسنة من صاحبه وعلى اخر الاجاث  
معين حاضر على اخر اللذة في المخلو على اخر العزة مركب السلامه وعلى اخر عدهم واحذر لهم وعلى اخر من هنالك في الدنيا فاقتهمه وعلى اخر  
عز القلاغ وذل الطعام وعلى اخر الورع زمام المثل على اخر زينة العالم العايد وعلى اخر الوحده مجتمع الهيئة وعلى اخر الرحمة في المخلو  
وعلى اخر ذرى من المخلو فراركم من الاسم وعلى اخر اسقتفنا على اخر الملايين منهم وعلى اباب الطهارة بيت لما في هنالك في هنالك تم حمله

المكتبة الظاهرية بدمشق



[النص الأول]

نسخة ما على تربة

الشيخ علي بن أبي بكر الهرمي

خارج باب المقام عند الفردوس

وهذه التربة أنشأها لنفسه ظاهر حلب  
المحروسة على الجادة الأخيرة إلى دمشق  
المحروسة على جانبها الغربي، ما هذه صورته  
منقورة في الصخر<sup>(٥٢)</sup>:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سُبْحَانَ مُشْتَتَ الْعِبَادِ فِي الْبَلَادِ، وَقَاسِمِ  
الْأَرْزَاقِ فِي الْآفَاقِ<sup>(٥٣)</sup>، سَيِّرَ قَوْمًا إِلَى الْأَجَالِ،  
وَقَوْمًا إِلَى الْأَرْزَاقِ<sup>(٥٤)</sup>. هَذِهِ تُرْبَةُ الْعَبْدِ الْغَرِيبِ  
الْوَحِيدِ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي بَكْرِ الْهَرَمِيِّ، عَاشَ غَرِيبًا،  
وَمَاتَ وَحِيدًا، لَا صَدِيقَ يَرْثِيهِ، وَلَا خَلِيلَ يَبْكِيهِ،  
وَلَا أَهْلَ يَزْوَرُونَهُ، وَلَا إِخْوَانَ يَقْصُدُونَهُ، وَلَا وَلَدَ  
يَطْلُبُهُ، وَلَا زَوْجَةَ تَنْدِبُهُ، آنِسُ اللَّهُ وَحْدَهُ، وَرَحْمَةُ  
غُرْبَتِهِ، وَهُوَ الْقَائلُ:

"سَلَكُتُ الْقَفَارَ، وَطُفُتُ الْدِيَارَ، وَرَكِبْتُ الْبَحَارَ،  
وَرَأَيْتُ الْأَثَارَ، وَسَافَرْتُ الْبَلَادَ، وَعَاشَرْتُ الْعِبَادَ  
فَلَمْ أَجِدْ صَدِيقًا صَادِقًا<sup>(٥٥)</sup>، وَلَا رَفِيقًا مُوافِقًا"، فَمَنْ  
قَرَا هَذَا الْخَطَّ فَلَا يَغْتَرُ بِأَحَدٍ قَطْ.

طَفَتُ الْبَلَادَ مَشَارِقًا وَمَغَارِبًا

وَلَكُمْ صَاحِبُ لَسَائِحٍ وَحَبِيبٍ<sup>(٥٦)</sup>

وَرَأَيْتُ كُلَّ غَرِيبَةً وَعَجِيبَةً

وَلَقِيْتُ هُولًا فِي رَخَائِي وَبَؤْسِي<sup>(٥٧)</sup>

أَصْبَحْتُ مِنْ تَحْتِ الثَّرَى فِي وَحْدَةٍ

أَرْجُو إِلَهِي أَنْ يَكُونَ أَنِيسِي

وَعَلَيْهِ أَيْضًا: "بَنُوا وَعَلُوا، وَمَضُوا وَخَلُوا"<sup>(٥٨)</sup>.

وَعَلَيْهِ أَيْضًا: "كُنْ مِنَ الْفُرَاقِ عَلَى حَذْرٍ"<sup>(٥٩)</sup>.

وَعَلَيْهِ أَيْضًا: "هَذَا الْوَدَاعُ، فَمَتَى الْإِجْتِمَاعُ"<sup>(٦٠)</sup>.

وَعَلَيْهِ: "لَا ذَاكَ دَامَ، وَلَا ذَا يَدُومُ"<sup>(٦١)</sup>.

وَعَلَيْهِ: "الرَّاحَةُ فِي الْغُزلَةِ، وَالسَّلَامَةُ فِي  
الْوَحْدَةِ"<sup>(٦٢)</sup>.

وَعَلَيْهِ أَيْضًا<sup>(٦٣)</sup>:

قُلْ لَمَنْ يَغْتَرُ بِالْدُّنْيَا وَقَدْ طَالَ عَنَاهُ

هَذِهِ تُرْبَةُ مَنْ شَيَّدَ هَذَا وَبَنَاهُ

طَالَمَا أَتَعَبَهُ الْحَرَصُ وَقَدْ هَدَ قَوَاهُ

طَلَبَ الرَّاحَةَ فِي الدُّنْيَا فَمَا نَالَ مُنَاهَ

وَعَلَى الْجَانِبِ الشَّرْقِيِّ: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ". هَذِهِ تُرْبَةُ الْعَبْدِ الْغَرِيبِ<sup>(٦٤)</sup> عَلَيْهِ بْنُ أَبِي  
بَكْرِ الْهَرَمِيِّ، وَهُوَ الْقَائلُ: "ابْنُ آدَمَ دَعَ الْاِحْتِيَالَ  
فَمَا يَدُومُ حَالٌ، وَلَا<sup>(٦٥)</sup> تُغَالِبُ<sup>(٦٦)</sup> التَّقْدِيرُ فَلَنْ  
يُفِيدَ التَّدْبِيرُ، وَلَا تَحْرُصَ عَلَى جَمْعِ مَالٍ يَنْتَقِلُ  
مِنْكَ إِلَى مَنْ مَا لَا يَنْفَعُكَ شُكْرَهُ، وَيَبْقَى عَلَيْكَ  
وَزْرُهُ<sup>(٦٧)</sup>، وَآخِرُ أَمْرِكَ بَطْنَ الْأَرْضِ قِبرُكَ".

وَعَلَى الْجَانِبِ الشَّمَالِيِّ مَا صُورَتِهِ: "لَا مَفْرَأَ  
مَمَّا قَضَاهُ، وَلَا مَهْرَبَ مَمَّا أَمْضَاهُ، فَالسَّعِيدُ مِنْ  
سَلَمٍ إِلَيْهِ وَتَوَكِّلُ عَلَيْهِ".

وَعَلَى الْجَانِبِ الْقَبْلِيِّ الْأَيَّاتِ: آخر سورة  
لُقْمَانَ، وَآيَةُ الْكُرْسِيِّ<sup>(٦٨)</sup>.

وَعَلَى عُضَادِيِّ الْبَابِ مَا هَذِهِ صُورَتِهِ: "يَقُولُ  
سَاكِنُ هَذِهِ التُّرْبَةِ: بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ<sup>(٦٩)</sup>. مَا  
مَرَّ الزَّمَانُ عَلَى شَيْءٍ إِلَّا غَيْرَهُ، وَلَا عَلَى حَيٍّ إِلَّا

[وعلى خرقة الكفن مكتوب: "هذا كفن العبد الفقير إلى ربه، المُعْتَرِفُ بخطيئته وذنبه على بن أبي بكر الheroi، واللهم تب علية، وارحمه، واغفر له ولجميع المسلمين، فليس له غيرك، ولا راحم سواك، فارحم غربته وفقره وفاقته، وأنس وحدته برحمتك يا أرحم الراحمين يا رب"]<sup>(٨٤)</sup>.

وعلى أبواب هذه التربة ما هذه صورته<sup>(٨٥)</sup>: على باب منها: "ما انتظارك والقبر دارك"<sup>(٨٦)</sup>.

وعلى آخر: "يا أشعب<sup>(٨٧)</sup> لمن تتعب".

وعلى آخر: "في الموت كفاية، لو دريت ما أفتنيت"<sup>(٨٨)</sup>.

وعلى آخر: "الأجل أصدق من الأمل"<sup>(٨٩)</sup>.

وعلى آخر: "دع الارتياح فمصيرك إلى الثراب"<sup>(٩٠)</sup>.

وعلى آخر: "اتق الله يكفيك الله"<sup>(٩١)</sup>.

وعلى آخر: "انظر في عيب نفسك، ودع أبناء جنسك"<sup>(٩٢)</sup>.

وعلى الطهارة: "لو افتكرت<sup>(٩٣)</sup> ما افתרت".

وعلى آخر: "كم ذا العنا ومصيرك إلى الفنا"<sup>(٩٤)</sup>.

وعلى آخر: "الدنيا مزبلة"<sup>(٩٥)</sup>.

وعلى آخر: "لو أراد بخيرك<sup>(٩٦)</sup> ما تعبت لغيرك".

وعلى آخر: "الحذر لا يدفع القدر"<sup>(٩٧)</sup>.

وعلى آخر: "داو أمراضك، وخُل اعراضك"<sup>(٩٨)</sup>.

قبره، ولا على رفيع إلا وضعه، ولا على قوي إلا ضعفه".

[وعلى باب التربة: "عمر هذه التربة لنفسه العبد الفقير إلى رحمة ربّه على بن أبي بكر الheroi، وذلك سنة اثنتين وستمائة]<sup>(٧٠)</sup>.

وداخل الباب ما هذه صورته<sup>(٧١)</sup>: "الطبع يذلل الأنفس<sup>(٧٢)</sup> العزيزة، ويستخدم العقول الشريفة"<sup>(٧٣)</sup>.

وعلى القبر<sup>(٧٤)</sup>: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنْ تُعَذِّبْهُمْ فَإِنَّهُمْ عِبَادُكَ وَإِنْ تَغْفِرْ لَهُمْ فَإِنَّكَ أَنْتَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ"<sup>(٧٥)</sup>. هذا قبر الشيخ علي بن أبي بكر الheroi رضي الله عنه ورحمه ورحم جميع المسلمين.

وعلى فرشة اللحد: "إلهي ليس لي عمل أدل به عليك، ولا حسنة أتقرب بها إليك"<sup>(٧٦)</sup> غير فاقتي وفكري وذلي ووحدتي، فارحم غربتي، وكون أنيسي في وحدتي<sup>(٧٧)</sup>، فقد التجأت إليك، وتوكلت عليك، وأنت أكرم الأكرمين وأرحم الراحمين يا رب<sup>(٧٨)</sup>.

وعلى القبر أيضاً ما هذه صورته بعد البسمة وآية الكرسي وأخر البقرة<sup>(٧٩)</sup>:

"اللهم إني ضيفك ونزلتك، وفي جوارك وفي حرمك، وأنت أولى من أكرم ضيفه، ورحم جاره، وأجار نزيله، فمن غير ثربي وبطل حُفْرتي فأنت خصمـه، استعنـت<sup>(٨٠)</sup> بك عليهـ، يا مغيثـ يا ربـ أنت اللهـ"<sup>(٨٢)</sup>.

وعليه أيضاً: "يا عزيز ارحم الذليل، يا باقي ارحم الفاني، يا قادر ارحم العاجز"<sup>(٨٣)</sup>.

[وعلى الرباط الذي أنشأه لصيق هذه التُّربة: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ". وقف هذا الرباط العبد الفقير إلى رحمة الله علي بن أبي بكر الheroي على القراء الصالحين المُتَدَبِّين، تقبل الله منه ورحمه، وذلك في سنة اثنين وستمائة]<sup>(١١٨)</sup>.

[وعلى بئر إبراهيم<sup>ع</sup> التي ظهرت في هذه التُّربة<sup>(١١٩)</sup>: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ". أظهر الله هذه البئر المباركة في سنة اثنين وستمائة]<sup>(١٢٠)</sup>.

تم بحمد الله وعونه

### حاشية

من تراث  
الرَّحَّالة عَلَى  
بَنْ أَبِي بَكْر  
الْهَرْوَي  
الْسُّخَّة مَا  
كَتَبَهُ عَلَى  
عَمَارَهُ،  
وَوَصِيَّتْهُ  
لِلْمَكَّ غَازِي  
الْأَيْوبِيِّ

### وجاء على الهامش بخط الناسخ:

ومن دعاء الشيخ علي الheroi المشار إليه رحمة الله:

"اللهم إني أصبحت لا أملك لنفسي ضرًا ولا نفعًا، عالم بتقصيرِي، مُقرّ بذنبي، معترف بخطيئتي، لا أستطيع طاعتك إلا بإرادتك، ولا أقدر على معصيتك إلا بقضاءك. إلهي فإن وفقتني لطاعتك فقد أسعدي، وإن قضيت على بمعصيتك فقد أشقيتني، فإن رحمتي فبفضلك، وإن تُعذبني بفعالك، فبقدرتك على إلا رحمتي.

اللهم إني أعلم أن طاعتي لا تنفعك وتنفعني، وأن معصيتي لا تضرك وتضرني، فأعنِي إلهي على ما ينفعني، واصرف عنِي ما يضرني برحمتك يا أرحم الراحمين. يا رب اجعل لي من أمري فرجاً ومخرجاً، ولا حول ولا قوة إلا بالله

العليّ العظيم".<sup>[٦٠]</sup>

تم

وعلى باب الحمام الذي من هذا الموضع: "طهارة القلب والجسد إزالة الحسد"<sup>(٩٩)</sup>. وعلى آخر: "دع الترهات، واستعد للمات"<sup>(١٠٠)</sup>.

وعلى أبواب المدرسة التي أنشأها لصيق التُّربة ما هذه صورته منقوش في الصخر<sup>(١٠١)</sup>:

على باب منها: "استعد للرحيل فقد بقي القليل"<sup>(١٠٢)</sup>.

وعلى آخر: "الحسد مرض"<sup>(١٠٣)</sup> بصاحبه.

وعلى آخر: "الاحتمال معين حاضر"<sup>(١٠٤)</sup>.

وعلى آخر: "اللذة في الخمول"<sup>(١٠٥)</sup>.

وعلى آخر: "العزلة مركب السلامة"<sup>(١٠٦)</sup>.

وعلى آخر: "دعهم واحذرُهم"<sup>(١٠٧)</sup>.

وعلى آخر: من زهد في الدنيا قلَّ تعبه<sup>(١٠٨)</sup>.

وعلى آخر: عزَّ القانع، وذلَّ الطامع<sup>(١٠٩)</sup>.

وعلى آخر: "الورع زمام العمل"<sup>(١١٠)</sup>.

وعلى آخر: "زينة العلم العمل به"<sup>(١١١)</sup>.

وعلى آخر: "الوحدة مجمع الهمة"<sup>(١١٢)</sup>.

وعلى آخر: "الرَّاحَة في العُزلَة"<sup>(١١٣)</sup>.

وعلى آخر<sup>(١١٤)</sup>: "فِرَّ من الخلق فرارك من الأسد"<sup>(١١٥)</sup>.

وعلى آخر: "استتفع بالناس استتفعاك<sup>(١١٦)</sup> بالنار تنج منهم".

وعلى باب الطهارة: "بيت المال في بيت الماء"<sup>(١١٧)</sup>.

## [مُلْحِدٌ]

الله له ولوالديه ولجميع المسلمين:

الحمد لله حق حمده، والصلوة<sup>(١٢٥)</sup> على خير خلقه محمد النبي الأمي، وعلى آله وصحبه، لما أرَفَ الرحيل وبقي القليل وحرَّكني القضاء المقدور والأمر المدبر إلى ما أُلفته من الأسفار والتغُرب عن الديار.

**تجَدَتْ لِي طَرْبَةً إِلَى الصَّبَا**  
**فَذَكَرَتْنِي عَهْدَهُ الْقَدِيمَا**  
**وَوَكَّلَتْنِي أَنْشَدَ الْبَرْوَقَ عَنْ**  
**أَهْلِ الْحَمْى وَأَسْأَلَ الرَّسُومَا**  
**أَهَا هُنَا مَنَازِلَ تَعَوَّدْتَ**  
**مَنِّي إِذَا شَارَفْتَهَا التَّسْلِيمَا**<sup>(١٢٦)</sup>

ورأيتُ إليها السلطان – أدام الله أيامك، وبَلَغَكَ أمالك، وغفر لنا ولك ولجميع المسلمين. أنَّ الله تعالى قد آتاك من حُسن الصورة، وكمال العقل، وشرف النفس، ومكارم الأخلاق ما لم يُؤتَه إلا الخواص من عباده والقليل من خلقه، فله الحمد والمنة على ما أولى من النعمة، ورأيت أنَّ للصحبة حقاً واجباً، لا سيما إذا كان الله وفي الله، ولك على ما النعمة ما يجب شكره والقيام به، ولم أجد إلى ذلك سبيلاً إلا بنصيحة أنصحك بها لتجعلها حِرزاً، وتتخذها كنزًا، و تستعين بها عند الشدائـ، وتستغنى بها عن مشورة خبـ جاهـ، والله يُوفـكـ للعمل بها والأخذ بما فيها.

فأول ما أوصيك بـتقـوى اللهـ، فإنـها أساسـ ما بنـيـ عليهـ من خـافـ الخـرابـ، والـاعـتصـامـ بـحـبلـ اللهـ، فإـنهـ ما اـعـتصـمـ بـهـ من خـذـلهـ النـاسـ، ولـزـومـ

قال ابن خلكان في ترجمته واصفاً بعض ما رأاه<sup>(١٢١)</sup>:

"... ورأيت في قبته معلقاً عند رأسه غصنأ، وهو حلقة خلقيّة ليس فيه صنعة<sup>(١٢٢)</sup>، وهو أujeبة، وقيل إنه رأه في بعض سياحاته فاستصحبه، وأوصى أن يكون عند رأسه ليعجب منه من يراه<sup>(١٢٣)</sup>.

ورأيت في حائط الموضع الذي تلقى فيه الدروس من المدرسة المذكورة بيـتين مكتوبـين بخطـ حـسـنـ، وكـأنـهـماـ كتابـةـ رـجـلـ فـاضـلـ نـزـلـ هـنـاكـ قـاصـداـ الـديـارـ المـصـرـيـةـ<sup>(١٢٤)</sup>، فأـحـبـتـ ذـكـرـهـماـ لـخـسـنـهـماـ، وـهـماـ:

رحم الله من دعا لآنس  
 نزلوا هـا هـنـا يـرـيدـونـ مـضـراـ  
 نـزـلـواـ وـالـخـدـودـ بـيـضـ فـلـمـاـ  
 أـرـفـ البـيـنـ عـدـنـ بـالـدـمـعـ حـمـراـ

## [النص الثاني]

### (الوصية الهرميـةـ)

أوصى بها العبد الفقير الضعيف علي بن أبي بكر الهرمي للملك المؤيد الظاهر العادل العالم غيث الدين الغازي بن يوسف بن أيوب، نفعنا الله بها، وذلك عند وداعه إياه بقلعة حلب المحروسة، وهي هذه:

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يقول العبد الفقير إلى رحمة الله تعالى، المستغفر من ذنبه علي بن أبي بكر الهرمي غفر

سِرَّاكَ وَلَا يُرِيدُكَ إِلَّا لِدُنْيَاكَ.

وَإِيَّاكَ وَجْلِيسِ السَّوءِ، فَإِنَّهُ يُسَيِّءُ سُمِعَتَكَ، وَلَا تغتر بعذب المنطق فالحَيَّةُ لمسها لَيْنَ، ومن نقل إليك كلامًا أَلْزَمَهُ الْمُقَابَلَةَ، فَإِنْ كَانَ صَادِقًا فَقَدْ نصَحَكَ [١٦٣]، وإن كان كاذبًا فالسياسةُ أولى به، واعدل في رعيتك تجدهم عند الحاجة، وبasher الأمور بنفسك فإنَّ الناصح لك قليل، وخف من صاحب سرك فإنه شاهد عليك، ولا تثق إلى كل أحد فهو الحزم ولا تعرض، وكلاهما أساس الملك.

وأعلم أنَّ الوفاء عُدَّةُ الْمُلُوكِ وذخيرة لهم عند الحاجة، وإذا عزَّ المال فهو يقوم مقامه، ولا تُكَلُّفَ من يرجيك إلى أن يبذل وجهه، فإنَّ العطَيَّةَ لا تُساوي ذلك، واتبع قولك بالفعل فإنك تُخاف وترتجى ويعتمد الناسُ عليك، وعليك بالغفو عند القدرة فإنَّ الله أمر به، وارحم الضعفاء والمساكين، فإنَّ دعاءَهُم عند الله بمكان وهم مهم لها تأثير، ولا تغتر بالدنيا فإنك راحل عنها.

عَجَّا لِمَنْ يَغْتَرُ بِالْدُنْيَا

وَلَيْسَ لَهَا دَوْمٌ  
عَقَبَى مَسْرَّتَهَا الْأَسَى  
وَعُقَيْبَ صَحْتَهَا السَّقَامُ [١٦٨]  
والزم الطاعة، وتحذر المُخالفة.

ولَا تنزل على حصن إلا وأنت تعلم أنك قادر عليه، فإنَّ رحيلك بعد نزولك عليه عار وهزيمة [١٦٩]، وإذا تصايقت عليك الأمور وألبست الأحوال فعليك بالصبر والالتجاء إلى الله تعالى، فلا بدَّ ممَّا هو كائن أن يكون.

شريعة رسول الله ﷺ، فمن تمَّسَكَ بها نجا.

واعلمـ أصلحك الله وإيانـ أَنَّ الله تَعَالَى وَلَأَكَـ أمر عبادِهِ وبلادِهِ، وإنَّهُ يَسْأَلُكَ عَنْهُمْ فَكُنْ مِنَ الْجَوَابِ عَلَى حَذْرٍ، وأصلح نِيَّتَكَ فَإِنَّ الْأَعْمَالَ بِالنِّيَّاتِ، وَعَلَيْكَ بِالْعَدْلِ فِي ثَبَاتِ الْمُلْكِ، واجتبِـ الجور فِي بَهْرَه زواله [١٧٧]، واحفظِـ أحكامَ الشَّرِيعَةِ، فَمِنْ أَهَانَ الشَّرِيعَةَ صَرَعَتْهُ، وَاتَّقِـ اللهَ فِي الْخَلْوَةِ فِي نَاظِرِـ إِلَيْكَ، وجَالِسٌ أَهْلُ الْعِلْمِ، وَحُذِّـ منْ عَلَمَهُمْ، وَمَا عَلَيْكَ مِنْ عَلَمَهُمْ إِذَا لَمْ يَكُنْ موافِـقًا لِـالْعِلْمِ، فَإِنَّ التَّوْفِيقَ عَزِيزٌ.

وَقَرِّـ بِـ أَهْلِ الْخَيْرِ وَالصَّالِحِ فِـإِنَّكَ تَزْرِـعُ فِـي قُلُوبِ الرَّعِيَّةِ خَيْرًا، وَأَكْرَـمُ مِنْ انتَـمَى إِلَى الدِّينِ وَإِنْ لَمْ يَكُنْ مِمَّنْ يَنْصَحُكَ فَتَنْتَطِـوِي عَنْكَ الْأَخْبَارِ، وَلَا تَسْتَعْـمِلُ الْخَائِنَ فَيَضْطَـرِـ عَلَيْكَ الْمُلْكَ، وَعَلَيْكَ بِـالسِّيَـاسَةِ لِـتَعْـمِـرِـ الْبَلَـادِ، وَاستَـوْصِـ بِـالْتَّجَـارِ خَيْرًا، فَإِنَّهُمْ يُشَـيَّـعُونَ خَبَـرَكَ، وَيُسَـيِّـرُونَ سَـيِّـرَتَكَ، وَيَـنْـقُـلُـونَ أَفْـعَـالَـكَ، وَاعْـلَـمُـ أَهَـمَـ سَـوَادَـ الْمَـنَـافِـعِ وَجَوَـاسِـيـسِـ الـعـالـمِ، فَاحـفـظـهـمـ فـيـ بـرـكـ وـبـرـكـ، وـإـيـاـكـ أـنـ يـنـقـلـواـ عـنـكـ إـلـاـ خـيـرـاـ.

وَلَا تُهْـمِـلُـ أَمْـرَـ الْعَـمَـالِـ فـبـهـمـ صـلـاحـ الـدـوـلـةـ وـفـسـادـهـ، وـاعـتـبـرـ حـالـ أـهـلـ الـمـنـاصـبـ وـمـقـمـيـ دـوـلـتـكـ، فـإـنـ وـجـدـتـ فـيـهـمـ اـعـوـجـاجـاـ قـوـمـهـ أـوـ زـيـغاـ عـدـلـهـ، وـلـاـ تـعـطـ كـلـكـ لـبـعـضـ أـصـحـابـكـ فـتـلـقـيـ بـيـنـهـمـ الـعـدـاوـةـ، بـلـ نـزـلـهـمـ عـلـىـ أـقـدـارـهـمـ، فـإـنـكـ تـسـتـمـيلـ فـلـوـبـهـمـ وـتـصـلـحـ ذـاتـ بـيـنـهـمـ.

وَعَلَيْكَ بِـإـكـرـامـ أـهـلـ الدـيـنـ، فـمـنـ أـكـرـمـتـ مـنـ أـهـلـهـ فـإـنـ إـكـرـامـكـ لـدـيـنـ اللهـ، وـاعـمـلـ بـالـكـتـابـ وـالـسـنـنـةـ فـإـنـ الـكـلـمـةـ تـجـتـمـعـ عـلـيـكـ، وـأـقـمـ الـحـدـودـ يـخـشـاكـ النـاسـ، وـجـانـبـ مـنـ لـاـ دـيـنـ فـيـهـ فـإـنـهـ يـذـيـعـ

مخلوقاً، ولا سالك في مُدَّةٍ صحبته ما تكره، ولا أشار عليك إلا بما فيه الصواب، سليم الطوئية، باقي الوفا إذا غيرَ القوم وبدلوا، وسلام الله عليك ورحمته وبركاته وتحياته كل ما نصح محب ودود، ورسح<sup>(١٣٢)</sup> خب حسود.

تمَّت الوصيَّة بحمد الله تعالى على يد العبد الفقير المُعترف بالذنب والتقصير خليل بن مُقبل الحلبِي الحنفي عامله الله بلطفه الجلي والخفي أمين، والحمد لله رب العالمين[٦٣ ب].

## الحواشى

- (١) تاريخ إربل، ص ٢٢٠.
- (٢) ابن الشعار: قلائد الجمان، مج٤، ج٥، ص ٣١.
- (٣) تتبع اليوم محافظة هراة في غرب أفغانستان.
- (٤) الهروي: الإشارات، ص ٦٤؛ ابن المستوفي: تاريخ إربل، ص ٢٢٠.
- (٥) ابن الشعار: قلائد الجمان، مج٤، ج٥، ص ٣٢.
- (٦) الهروي: الإشارات، ص ٣٧، ٤٤.
- (٧) الهروي: الإشارات، ص ٨٥؛ ابن الشعار: قلائد الجمان، مج٤، ج٥، ص ٣١، ٣٢.
- (٨) الهروي: الإشارات، ص ٧٠.
- (٩) الهروي: الإشارات، ص ٣٥.
- (١٠) ابن الصابوني: تكملة إكمال الإكمال، ص ٢٠٦؛ الذهبي: تاريخ الإسلام، ج ٤، ٤، ص ٨٢؛ سبط ابن العجمي: كنوز الذهب، ج ١، ص ٣٢١.
- (١١) ابن العديم: بغية الطلب، ج ٦، ص ٣٠٦-٣٠٨.
- (١٢) المنذري: التكملة لوفيات النقلة، ج ٢، ص ٣٦.
- (١٣) الذهبي: تاريخ الإسلام، ج ٤، ٤، ص ٨٢؛ سبط ابن العجمي: كنوز الذهب، ج ١، ص ٣٢١.
- (١٤) ابن الشعار: قلائد الجمان، مج٤، ج٥، ص ٣٢؛ ابن واصل: مفرج الكروب، ج ٣، ص ٢٢٥؛ ابن الوردي: تتمة المختصر، ج ٢، ص ١٩٠؛ الصفدي:

وإذا أتاك رسول فاهتم بجوابه وتعجّيل سيره، فإنه إن طال مقامه وقف على حقائق الأحوال، وعلم القوة من الضعف وما في نفس الرعية، وربما استمال بعض جندك، وهذا يؤدي إلى وهن في الدولة وفساد في الملك.

واعلم أنه لا طريق لحفظ الملك إلا بإحدى حالتين، وهما: حفظ الشريعة، وسطوة السيف.

أما شاهدت أباك تغمدَه الله برحمته وأسكنه فسيح جنته وقد فتح من البلاد ما تعذر على الملوك المُتقَدِّمين والجبابرة الأقدمين، وكسر العساكر، وفرق الغائم، وقتل ملوك الإفرنج والرُّوم، وخافه البحر ومن فيه والبر بساكنيه، فما دفع عنه سكرة من سكرات الموت جيش جمعه ولا حصن شيدَه ورفعه، ولم ينفعه عند فراقه الدنيا إلا عمل عمله وخير عند الله استودعه، ولعله عند موته كان يتمنى أن يراك ويتحسّر على ألقاك، وسكرات الموت تشغله وغضبه ترده، وعاد بعد القدرة عاجزا وبعد السلطة مطحناً.

## دعنتهُ المنايا فاستجاب لصوتها

### فَلَلَّهِ مِنْ دَاعٍ دُعَا وَمُجِيبٌ<sup>(١٣٠)</sup>

فانظر إلى مصرعه واقتداره، فإنك صائر إلى ما صار إليه، وقادم على ما قدَّم عليه، وقد كان رحمة الله أصلك وأنت فرعه، والفرع تابع للأصل، وكل شباب أو جديد إلى البلى، وكل أمرٍ يوماً إلى الله صائر.

وهذه وصيَّة محب صادق وناصح مُشفق صحبك لله وفي الله، ما استغاب<sup>(١٣١)</sup> عندك

من تراث  
الرحلة على  
بن أبي بكر  
الهروي  
نسخة ما  
كتبه على  
عماته  
وصيته  
لملك غازي  
"الأبيبي"

- (٣٥) ابن المستوفي: نباهة البلد الخامن، ص ٢٢٠؛ ابن الشعار: قلائد الجمان، مج ٤، ج ٥، ص ٣٢؛ ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ٣، ص ٣٤٧؛ ابن الوردي: تنمة المختصر، ج ٢، ص ١٩٠.
- (٣٦) مفرج الكروب، ج ٣، ص ٢٢٥. ونقل نصها الصفدي: الوافي بالوفيات، ج ٢٠، ص ١٦٣.
- (٣٧) ابن الشعار: قلائد الجمان، مج ٤، ج ٥، ص ٣١.
- (٣٨) الإشارات، ص ٥٣.
- (٣٩) الإشارات، ص ٥٤.
- (٤٠) الإشارات، ص ٥٥.
- (٤١) الإشارات، ص ٣٨، ٤١، ٤٢، ٤٤، ٤٥، ٤٨، ٤٩.
- (٤٢) ابن العديم: بغية الطلب، ج ٦، ص ٣٠٧.
- (٤٣) وفيات الأعيان، ج ٣، ص ٣٤٧.
- (٤٤) انظر: المنذري: التكملة، ج ٢، ص ٣١٥؛ كامل الغزي: نهر الذهب، ج ٢، ص ٢٩٥.
- (٤٥) تاريخ إربل، ص ٢٢٠.
- (٤٦) وفيات الأعيان، ج ٣، ص ٣٤٧؛ ابن الوردي: تنمة المختصر، ج ٢، ص ١٩٠؛ الصفدي: الوافي بالوفيات، ج ٢٠، ص ١٦٣.
- (٤٧) ابن الصابوني: تكملة إكمال الإكمال، ص ٢٠٦.
- (٤٨) سبط ابن العجمي: كنوز الذهب، ج ١، ص ٣٢٢.
- (٤٩) إعلام النبلاء، ج ٢، ص ١٨٥.
- (٥٠) الغزي: الكواكب السائرة، ج ٢، ص ١٣٦.
- (٥١) من مؤلفاته: شرح مصابيح السنة للبغوي، وشرح مقدمة أبي الليث السمرقندى في الفروع، فرغ من تبييضها بالقدس سنة ١٧٧٩هـ، وتوفي بعد سنة ٨٢٢هـ لأنه كتب في ق ٦٧ رسالة ضمن مجموعة السليمانية مؤرخة بربع الأول من هذه السنة. انظر: الطيبي: الأنس الجليل، ج ٢، ص ٣٣٣؛ البغدادي: هدية العارفين، ج ١، ص ٣٥٢؛ الطباخ: إعلام النبلاء، ج ٥، ص ١٦٦-١٦٧.
- (٥٢) ظ: نسخة ما على تربة العبد الفقير إلى الله مؤلف هذا الكتاب، وهي التي أنشأها لنفسه ظاهر محروسة حلب على الجادة الآخذة إلى محروسة دمشق، على غربي هذه التربة منقوش في الصخر."
- (١٦٣) الوافي بالوفيات، ج ٢٠، ص ١٦٣.
- (١٥) ابن العديم: بغية الطلب، ج ٦، ص ٣٠٧.
- (١٦) ابن الشعار: قلائد الجمان، مج ٤، ج ٥، ص ٣٣.
- (١٧) الهروي: الإشارات، ص ٤٤.
- (١٨) عن ترجمة. انظر: ابن واصل: مفرج الكروب، ج ٣، ص ٢٣٧-٢٤٨؛ ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ٤، ص ١١-٦.
- (١٩) ابن المستوفي: نباهة البلد الخامن، ص ٢٢٠؛ ابن الشعار: قلائد الجمان، مج ٤، ج ٥، ص ٣٢؛ ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ٣، ص ٣٤٧؛ ابن واصل: مفرج الكروب، ج ٣، ص ٢٢٤.
- (٢٠) تاريخ إربل، ص ٢٢٢.
- (٢١) تاريخ إربل، ص ٢٢٠.
- (٢٢) الهروي: الإشارات، ص ١٤، ٣٥، ٧٩، ٨٥.
- (٢٣) الهروي: الإشارات، ص ١٤، ٥٣، ٧٥، ٧٩، ٨٥.
- (٢٤) الهروي: الإشارات، ص ٨٥؛ ابن الشعار: قلائد الجمان، مج ٤، ج ٥، ص ٣١.
- (٢٥) ص ١١٧.
- (٢٦) ابن المستوفي: تاريخ إربل، ص ٢٢٠؛ ابن الشعار: قلائد الجمان، مج ٤، ج ٥، ص ٣١؛ ابن خلكان: وفيات الأعيان، ج ٣، ص ٣٤٧؛ ابن الوردي: تنمة المختصر، ج ٢، ص ١٩٠.
- (٢٧) الهروي: الإشارات، ص ١٤، ١٤، ٢٢، ٧٧.
- (٢٨) الهروي: الإشارات، ص ٣٥، ٣٦، ٤٣، ٤٦، ٤٧، ٥٠، ٥٤، ٧٠.
- (٢٩) الهروي: الإشارات، ص ٢١، ٢٧، ٢٩، ٣٠، ٣٤، ٣٥، ٥١، ٥٧، ٦١، ٦٣.
- (٣٠) الهروي: الإشارات، ص ١٤.
- (٣١) الهروي: الإشارات، ص ١٩، ٢٠، ٢١.
- (٣٢) انظر حواشي طبعة الدكتور علي علي محمد عمر، فقد وثق في الحواشي النصوص التي نقلها ياقوت من الكتاب.
- (٣٣) ج ١، ص ٢١٧، ٢٦٠، ٥٧٢، ٥٩٢، ٥٩٦، ٥٩٩.
- (٣٤) الهروي: التذكرة الهروية، ص ٢٩.

- (٧٣) في ع، ظ، ك، ط.
- (٧٤) أضافت م: ما صورته.
- (٧٥) سورة المائدة، الآية ١١٨، وهي ليست في م، ك.
- (٧٦) م، ظ، ك: ليس لي عمل أقرب به إليك، ولا حسنة أدل بها عليك.
- (٧٧) م، ظ، ك: حفري.
- (٧٨) "يا رب" ليست في م، ظ، ك.
- (٧٩) ليس في ك.
- (٨٠) ظ، ك: "يا رب استعنت".
- (٨١) ظ، ك: يا رب يا مُغيث.
- (٨٢) من أول "وعلى القبر أيضاً ما صورته" ليس في م، وفي ع، ط: اللهم إني ضيفك ونزيلك، وفي جوارك، وفي حرمك، وأنت أولى من أكرم ضيفه، ورحم جاره، وأعان نزيله، يا رب يا مُغيث.
- (٨٣) عند ع، ط: "يا عزيز ارحم الذليل، يا قادر ارحم العاجز، يا باقي ارحم الفاني، يا حي ارحم الميت"، ظ، ك: "وعلى القبر بعد البسمة: يا باقي ارحم الفاني، يا حي ارحم الميت، يا عزيز ارحم الذليل، يا قادر ارحم العاجز".
- (٨٤) بالإضافة من م.
- (٨٥) ظ، ك: وعلى أبواب حرم التربة ما صورته من قبور في الصخر.
- (٨٦) في ظ، ك.
- (٨٧) س: "أصعب"، والضبط من ظ، ك.
- (٨٨) ظ: "لو دريت ما اقتنتي و على الآخر: في الموت كفاية"، ك: "وعلى آخر: لو رأيت ما اقتنتي، وعلى الآخر: في الموت كفاية".
- (٨٩) في ظ، ك.
- (٩٠) في ظ، ك.
- (٩١) في ظ، ك.
- (٩٢) في ظ، ك.
- (٩٣) ك: لو تفكرت.
- (٩٤) في ظ، ك.
- (٩٥) في ظ، ك.
- (٩٦) ظ، ك: لو أراد الله بخيرك.
- (٥٣) "في الأفاق" ساقطة من ظ.
- (٥٤) من أول "سيئ قوماً إلى الآجال، وقوماً إلى الأرزاق" ليست في ط.
- (٥٥) "صادقاً" ساقطة من ظ.
- (٥٦) م: جليس.
- (٥٧) ظ: ورأيَ كل عجيبة وغريبة.. ورأيَ هولاً في رخاء وبؤس.
- (٥٨) في ظ، ك.
- (٥٩) في ظ، ك.
- (٦٠) في ظ، ك.
- (٦١) في ظ، ك.
- (٦٢) م، ظ، ك: السلام في الوحدة، والراحة في العزلة.
- (٦٣) هذا النص ليس في م، وورد في ع، ط. قال عنها ابن الشعار: " وأنشدني الإمام أبو القاسم بمنزله المحروس بطلب سنة أربع وثلاثين وستمائة قال: أنشدني أبو الحسن قبل موته بأيام هذه الأبيات، وكتبها على حائط تربته: قل لمن يغتر ... ". انظر: قلائد الجمان، مج٤، ج٥، ص٣٢.
- (٦٤) أضافت م: "الوحيد"، ظ، ك: "ثُرْبة العبد الفقير إلى رحمة ربه".
- (٦٥) "ولا" ساقطة من م.
- (٦٦) س: "يغالب".
- (٦٧) من أول "ابن آدم" في ع، ط.
- (٦٨) م: "وعلى القبلة مكتوب الآياتان اللتان هما آخر سورة لقمان عليه السلام"، ظ، ك: "وعلى القبة الآياتان آخر سورة لقمان وأخر سورة البقرة".
- (٦٩) م: بسم الله الرحمن الرحيم، يقول ساكن هذه التربية.
- (٧٠) بالإضافة من ظ، وفي ك: وعلى الباب: "بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ عَمَرَ هَذِهِ التُّرْبَةَ لِنَفْسِهِ الْعَبْدِ الْفَقِيرِ إِلَى رَحْمَةِ رَبِّهِ عَلَيْهِ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُهْرَوِيِّ، تَقَبَّلَ اللَّهُ مِنْهُ وَرَحْمَهُ وَرَحْمَةِ الْمُسْلِمِينَ، وَذَلِكَ سَنَةُ اثْنَتِينَ وَسَمْعَانَةٍ".
- (٧١) م: "وداخل الباب مكتوب:"، ظ، ك: "وداخل الباب:". الباب:.
- (٧٢) ظ، ك: النفس.

الإشارات، ص ١٦.

(١٢٠) بالإضافة من م، ك، وفي ظ: "وعلى البئر الذي ظهرت في هذه التربة ونُسبت إلى إبراهيم الخليل عليه من الله أَفْضَل الصلاة من المولى الجليل أَظْهَرَ اللَّهُ هَذِهِ الْبَئْرَ الْمُبَارَكَةَ سَنَةَ اثْنَيْنِ وَسَمَانَةً".

(١٢١) وفيات الأعيان، ج ٣، ص ٣٤٧.

(١٢٢) أي على صورة حلقة بشكل طبيعي دون تدخل من إنسان.

(١٢٣) ذكره الصفدي والطباخ نقلًا من ابن خلكان.  
انظر: الوافي بالوفيات، ج ٢٠، ص ١٦٣؛ إعلام النبلاء، ج ٢، ص ١٨٥.

(١٢٤) لعله الحسن بن عمر الموصلي المتوفى سنة ٦٢٢هـ. انظر: ابن العديم: بغية الطلب، ج ٦، ص ٣٠٦-٣٠٨.

(١٢٥) س: والصلة.

(١٢٦) هي منسوبة لأبي الحسن بن طاهر الحباري في كتاب ابن الجوزي: مثير الغرام، ص ٢٠٠.

(١٢٧) الهروي: التذكرة الهرامية، ص ٨.

(١٢٨) هي منسوبة لنصر البختري في كتاب ابن الجوزي: المنتظم، ج ١٨، ص ١٧٠.

(١٢٩) الهروي: التذكرة الهرامية، ص ٢٣.

(١٣٠) من قصيدة ل بشار بن برد بعنوان "أجارتنا لا تجريعى وأنيبي".

(١٣١) أي اغتابه.

(١٣٢) رسم أي قل لحم عجزه وفخذيه.

## المصادر والمراجع

### المصادر:

- ابن الجوزي (عبد الرحمن بن علي ت: ١٢٠١/٥٥٩٧م):  
- مثير الغرام الساكن إلى أشرف الأماكن، تحقيق: محمد حسن محمد إسماعيل، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٦م.  
- المنتظم في تاريخ الأمم والملوک، ج ١٨، تحقيق: محمد عبد القادر عطا ومصطفى عبد القادر عطا،

(٩٧) في ظ، ك.

(٩٨) ك: داو أمراضك، ودع اعتراضك.

(٩٩) ظ: "وعلى طهارة الجسد في إزالة الحسد"، ك:  
وعلى الحمام: طهارة الجسد إزالة الحسد.

(١٠٠) ذكرت ظ، ك هذا النص فيما كتب على أبواب المدرسة لا التربة.

(١٠١) ظ: "وعلى أبواب الرباط وهي المدرسة التي أنشأها لصيق هذه التربة"، ك: "وعلى أبواب الرباط وهي المدرسة التي أنشأها لصيق التربة".

(١٠٢) في ظ، ك.

(١٠٣) ظ، ك: الحسد مضر.

(١٠٤) ك: الاحتمال موت حاضر.

(١٠٥) في ك.

(١٠٦) في ك.

(١٠٧) في ك.

(١٠٨) في ظ، ك.

(١٠٩) في ظ، ك.

(١١٠) في ظ، ك.

(١١١) ك: زينة العلم العمل.

(١١٢) في ظ، وساقطة من ك.

(١١٣) ظ، ك: الراحة في الوحدة.

(١١٤) ع، ط: "وعلى باب خارج تربته في الحوش".

(١١٥) في ظ، ك.

(١١٦) ظ، ك: انفع بالناس انتفاعك.

(١١٧) في ع، ظ، ط، ك، وذكر ابن خلكان أنه رأها، وعنده نقل ابن الوردي والصفدي، وعلق سبط ابن العمحي على النص بقوله: "فكان المغفلون يعزلونها ظناً منهم أنَّ هناك مال، وهو أراد غير ذلك"، ومن أول "وعلى القبر أيضًا ما هذه صورته بعد البسمة" ليس في م.

(١١٨) بالإضافة من م.

(١١٩) قال المؤلف عند ذكره لمزارات حلب: "و قبل البلد على الجادة الآخذة إلى طريق دمشق بئر تُسبَّت إلى إبراهيم الخليل عليه السلام ظهرت في تربة مؤلف هذا الكتاب، وبانت فضيلتها". انظر:

- ابن المستوفي (شرف الدين المبارك بن أحمد ت: ٦٣٧هـ/١٢٣٩م): تاريخ إربل، تحقيق: سامي السيد الصفار، دار نور حوران، دمشق، ٢٠١٦م.
- المنذري (زكي الدين عبد العظيم بن عبد القوي ت: ٦٥٦هـ/١٢٥٨م): التكملة لوفيات الفقارة، ج ٢، تحقيق: بشار عواد معروف، مؤسسة الرسالة، بيروت، ط ٣، ١٩٨٤م.
- المنوفي (شهاب الدين أحمد بن محمد بن عبد السلام ت: ٩٣١هـ/١٥٢٤م): الفيض المديد في أخبار النيل السعيد، تحقيق: محمد الزاهي، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ٢٠١٨م.
- الهروي (علي بن أبي بكر ت: ٦١١هـ/١٢١٥م): الإشارات في معرفة الزيارات، تحقيق: علي محمد عمر، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، ط ١، ٢٠٠٢م.
- التذكرة الهروية في الحيل الحربية، تحقيق: جانين سورديل طومين، مكتبة الثقافة الدينية، القاهرة، د.ت.
- ابن واصل (جمال الدين محمد ت: ٦٩٧هـ/١٢٩٨م): مفرج الكروب في مناقببني أيوب، ج ٣، تحقيق: جمال الدين الشيال، دار الفلم للنشر، القاهرة، د.ت.
- ابن الوردي (زين الدين عمر بن المظفر ت: ٧٤٩هـ/١٣٤٨م): تتمة المختصر في أخبار البشر، ج ٢، المطبعة الحيدرية، النجف - العراق، ١٩٦٩م.
- المراجع:**
- إسماعيل باشا البغدادي: هدية العارفين بأسماء المؤلفين وأثار المصنفين، ج ١، دار إحياء التراث العربي، بيروت، د.ت.
- كامل بن حسين الحلبي الغزي: نهر الذهب في تاريخ حلب، ج ٢، المطبعة المارونية، حلب، د.ت.
- محمد راغب الطباطبائي: إعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء، ج ٢، ٥، دار الفلم العربي، حلب، ط ٢، ١٩٨٨م.
- دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٢م.
- ابن خلكان (أحمد بن أبي بكر ت: ٦٨١هـ/١٢٨٢م): وفيات الأعيان وإنباء أبناء الزمان، ج ٣، تحقيق: إحسان عباس، دار صادر، بيروت، ١٩٩٤م.
- الذهبي (شمس الدين محمد بن أحمد ت: ٧٤٨هـ/١٣٤٧م): تاريخ الإسلام ووفيات المشاهير والأعلام، ج ٤، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، ط ١، ١٩٩٧م.
- سبط ابن العجمي (أحمد بن إبراهيم الحلبي ت: ٤٧٩هـ/١٤٧٩م): كنوز الذهب في تاريخ حلب، ج ١، تحقيق: شوقى شعث وفالح البكور، دار الفلم العربي، حلب، ط ١، ١٩٩٦م.
- ابن الشعار (كمال الدين المبارك بن الشعار الموصلي ت: ٦٥٤هـ/١٢٥٧م): قلائد الجمان في فرائد شعراء هذا الزمان، مج ٤، ج ٥، تحقيق: كامل سلمان الجبورى، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ٢٠٠٥م.
- ابن الصابوني (محمد بن علي المحمودي ت: ٩٥٧هـ): تكملة إكمال الإكمال، تحقيق: مصطفى جواد، المجمع العلمي العراقي، بغداد، ١٩٥٧م.
- الصفدي (صلاح الدين خليل بن أبيك ت: ٧٦٤هـ/١٣٦٢م): الوافي بالوفيات، ج ٢٠، تحقيق: أحمد الأرناؤوط، وتركي مصطفى، دار إحياء التراث العربي، ط ١، ٢٠٠٠م.
- ابن العديم (كمال الدين عمر بن عمر ت: ٦٦٠هـ/١٢٦٢م): بغية الطلب في تاريخ حلب، ج ١، ٦، تحقيق: المهدى عيد الرواية، مؤسسة الفرقان، لندن، ط ١، ٢٠١٦م.
- العليمي (مجير الدين عبد الرحمن بن محمد ت: ٩٢٧هـ/١٥٢٢م): الأئس الجليل بتاريخ القدس والخليل، ج ٢، تحقيق: محمود عودة الكعابنة، مكتبة دنديس، الخليل - فلسطين، ط ١، ١٩٩٩م.
- الغزّي (نجم الدين محمد بن محمد ت: ١٠٦١هـ/١٦٤٩م): الكواكب السائرة في أعيان المائة العاشرة، ج ٢، وضع حواشيه: خليل المنصور، دار الكتب العلمية، بيروت، ط ١، ١٩٩٧م.

# آثار مدينة العين السياحية

## مصدر من مصادر القوّة الناعمة الإماراتية

طالب علوم طالب

الإمارات

ورد مصطلح (القوّة) في القرآن الكريم في كثير من الآيات، إذ يقول الله تعالى: ﴿وَأَعِدُّوا لَهُمْ مَا أَسْتَطَعْتُمْ إِنْ قُوَّةً﴾<sup>(١)</sup>، وجاءت بمعنى الجد في الأمر وصدق العزميّة والقدرة على تحدي الصعب، كما يقول الرسول صلى الله عليه وسلم: "المؤمن القوي خير وأحب إلى الله من المؤمن الضعيف، وفي كل خير"<sup>(٢)</sup>.

والملئ على تاريخ الإنسانية يجد أن القوّة هي لغة كل العصور؛ فهي إحدى المفردات التي يتوقف عندها المفكرون على مختلف تخصصاتهم العلمية، حيث يدور معناها حول القدرة على الفعل والتأثير في الآخرين<sup>(٣)</sup>.

وهناك كثيرٌ من أنواع القوّة مثل القوّة العسكريّة، والقوّة الاقتصاديّة، والقوّة الاجتماعيّة، والقوّة الثقافية، والقوّة الإعلاميّة، والقوّة الجغرافيّة، كما يمكن تصنيف القوّة إلى قوّة صلبة وقوّة ناعمة، أو قوّة لينة وجذابة وقوّة ذكية.

وتتمثل القوّة الصلبة في القوّة العسكريّة والقوانين الحازمة والحاصر والمقطعة والحاصر الاقتصادي، ولقد تم ممارسة القوّة الصلبة بوساطة الدول قديماً وما زالت إلى وقتنا الحالي، وإن كان بدرجة أقل إذا ما قورنت

فموضوع القراءة شغل كثيراً من الفلاسفة والمفكرين على مر العصور وفي شتى التخصصات، وقد اهتم بهذا الموضوع فلاسفة الإغريق مثل: أفلاطون وأرسطو وال فلاسفة العرب وعلى رأسهم (ابن خلدون) كما اهتم بها مفكرو عصر النهضة مثل: (جون هوبيز)، ومفكرو عصر الثورة الصناعية مثل: (ماكس فيبر)، وصولاً إلى عصر السرعة وال الحرب الباردة مثل: (هنري كيسنجر)، حتى عصر الذكاء الصناعي مثل: (جوزيف ناي).

الإماراتية مع التركيز على (مدينة العين) كمعلم من معالم الجذب الوطنية، وباعتبارها على قائمة الأماكن التراثية العالمية بترشيح من منظمة اليونسكو، ولما تشتهر به من تراث مادي متمثلًا في الواحات والأفلاج المنتشرة في أنحائها، بالإضافة إلى (بدع بنت سعود وجبل ومدافن حفيت) والتراث غير المادي المتمثل في (التغرودة) أحد أنواع الشعر التقليدي الذي يلقي الضوء على مكامن الحياة البدوية ذات الصلة بالهجن، و(المجلس) و(الصقارية) و(السدو).

### منهج البحث:

ويعد البحث من البحوث النظرية التحليلية، حيث تمت الاستعانة بالمصادر والمراجع سواء كانت معاجم أو كتبًا أو بحوثًا منشورة في مجلات أو مؤتمرات، بالإضافة إلى الاستفادة من بعض الواقع الإلكترونية على شبكة الإنترنت الدولية لشرح موضوع البحث.

### أهداف البحث:

وقد هدف البحث إلى:

- إلقاء الضوء على مفهوم القوة الناعمة ومدى فاعليتها في الترويج لمختلف المنتجات التراثية واستخدامها في القطاع السياحي.
- طرح أهم الإيجابيات لاستخدام القوة الناعمة في الترويج السياحي لمدينة العين.
- توضيح أهمية استخدام القوة الناعمة كوسيلة ترويجية للتراث الثقافي المادي وغير المادي بمدينة العين؛ حيث تعمل على تحسين الصورة السياحية لمدينة أبو ظبي

بالصور السابقة، فنتائج استخدام القوة الصلبة هي نتائج كارثية ومدمرة وضحاياها كثُر، أما القوة الناعمة فيقصد بها القوة القائمة على جذب الآخرين أو الدول عن طريق الإقناع وإحداث الاستجابة، ويرى جوزيف ناي أن القوة الناعمة هي القدرة على الحصول على ما تريده عن طريق الجذب والإقناع بدلاً من القسر والإرغام وإصدار الأوامر<sup>(٤)</sup>، أما القوة الذكية فهي مزيج يجمع بين هاتين القوتين، فيوجد نوع من التوازن بينهما بما يتاسب مع طبيعة كل موقف.

والدول القوية هي التي توظّف كافة أنواع القوة لديها، وتكون حريصة حسب طبيعة الموقف وخصائص الأطراف الأخرى من تحقيق التوازن المناسب بين كل من القوة الصلبة والقوة الناعمة، مع ضرورة التأكيد على زيادة ممارسة القوة الناعمة لما لها من مميزات عديدة، وتقليل مقدار القوة الصلبة لما لها من عيوب وكوارث مدمرة وخسائر كبيرة<sup>(٥)</sup>.

وتحاول كافة الدول تعظيم قواتها وخاصة القوة الناعمة من منطلق أن نتائج ممارستها أفضل بكثير من ممارسة القوة الصلبة، وفي هذا الإطار دولة الإمارات العربية المتحدة تسعى جاهدة إلى زيادة وتدعم وتعزّز قوتها الناعمة.

والبحث الذي بين أيدينا يحاول إلقاء الضوء على مفهوم القوة الناعمة وخصائصها ومصادرها، وكيفية تعظيم دولة الإمارات العربية المتحدة لقوتها الناعمة من خلال القطاع السياحي كمصدر من مصادر القوة الناعمة

وأكثرها انتشاراً وتأثيراً في الجمهور، بالإضافة إلى الإعلانات الخاصة بالمناطق السياحية على أشهر المواقع السياحية الدولية، حيث تُعد هذه الوسائل قنوات الاتصال بين الجمهور وبين المؤسسات السياحية<sup>(٨)</sup>.

#### ماهية القوة الناعمة:

يُعرف جوزيف ناي ناكي القوة الناعمة Soft Power بأنها "قدرة بعض الدول على استثمار عناصر الجذب الحضارية والثقافية دون الاضطرار إلى اللجوء للإكراه بهدف الإقامة ونشر الدعائية والفكر الوطني عبر الآداب والفنون وأحياناً عبر الدبلوماسية الرشيقه". ولقد تطورت وسائل القوة الناعمة وشملت تصدير الثقافات بين الدول واستخدام هذا المفهوم بصورة واسعة للتأثير على الرأي العام<sup>(٩)</sup>.

إن القوة الناعمة تُعد اتجاهًا أكثر جاذبية لفرض القوة بطريقة تختلف عن الوسائل التقليدية، أي أن الدولة تستطيع جعل غيرها من الدول أن تُذعن لرغبتها، ويرتبط ذلك بالقدرة على التأثير في الآخرين وتوجيه رغباتهم وتحديدها بمصادر غير مادية للقوة مثل: الثقافة والإيديولوجيا والمؤسسات. فالقوة الناعمة تعني قدرة الدولة على خلق وضع يفرض على الدول الأخرى أن تُحدّد تفضيلاتها ومصالحها في إطار مصلحة الدولة المسيطرة، والذي يتم وضعه بالترغيب والجاذبية لا بالإكراه<sup>(١٠)</sup>.

فالقوة الناعمة تُكسب الدولة قوة روحية ومعنوية عبر ما تُجسّده من أفكار ومبادئ

ومدينة العين على وجه التحديد كاقتصاد غير نفطي يسهم في تعظيم مكانة الإمارات على المستوى الدولي.

#### الإطار النظري للبحث:

#### السياحة والقوة الناعمة:

تعد السياحة أحد أهم مصادر الدخل القومي لأي دولة، حيث إنها توفر النقد الأجنبي الذي تحتاجه الدول، كما أنها توفر فرص عمل متعددة، و تعمل على تحسين الخدمات بصفة عامة، وبالتالي رفع المستوى المعيشي لا سيما للعاملين في هذا القطاع؛ ولهذا تعمل كثير من الدول على جذب أعداد كبيرة من السائحين من جنسيات مختلفة عن طريق الترويج السياحي بها وإظهار الدولة في أحسن صورة<sup>(١)</sup>.

وتستخدم دولة الإمارات العربية المتحدة لبلوغ ذلك مختلف وسائل الترويج بما فيها (القوة الناعمة) كاستقطاب نجوم الفن والرياضة والإعلام والأدباء وغيرهم من يحظون بشعبية كبيرة على مستوى العالم، ومنهم تأشيرات إقامة ذهبية طويلة الأمد، وذلك وفقاً لقرار مجلس الوزراء رقم (٥٦) لسنة ٢٠١٨ بشأن تنظيم تصاريح الإقامة للمستثمرين، ورواد الأعمال، وأصحاب المواهب التخصصية<sup>(٢)</sup>، فبمجرد ظهور نجم عالمي ومساندته لسياحة دولة معينة بعد هذا دليلاً على قوة الخدمات السياحية لهذا البلد.

وتعُد وسائل التواصل الاجتماعي والمواقع الإلكترونية من أهم الوسائل الدعائية وأقلها تكلفة

جميع أنحاء العالم، حيث تؤدي هذه العوامل إلى تعاطف الشعوب التي تتصل بالثقافة الإماراتية، ودعم إحساسهم بالولاء إليها، فتميل إلى محاكاة طريقة حياة الشعب الإماراتي وتجربة مأكولاته وأزيائه وشراء منتجاته وتعلم لغته العربية ولهجته المحلية، بل والسياحة الممنهجة والمتالية فيها.

وعلى الرغم من أن القوة الناعمة والاستفادة منها في التسويق والترويج فكرة حديثة للبعض، إلا أنه اتضح أن العديد من الحضارات القديمة قد استخدمتها للترويج بطرق وأساليب متنوعة كالحضارة الفرعونية التي نشر حكامها رموزاً سياسية كالخنافس الذهبية للترويج لحكمهم في الأقاليم التي تقع تحت سيطرتهم مثل (فلسطين وسوريا). كما قام الرومان بإنشاء صروح في مناطق شرق وجنوب البحر المتوسط، والذي يتضمن من المدرجات الرومانية التي نجد بعض آثارها في مصر وخاصة مدينة الإسكندرية كدعائية على عظمتهم<sup>(١٢)</sup>.

ونلاحظ تأثير القوة الناعمة في استقطاب السائحين وتشطيط القطاع السياحي في دولة الإمارات العربية المتحدة، فقد نجحت في الوصول إلى شرائح كبيرة من السائحين الأجانب عبر دعوة المشاهير إلى زيارة الدولة أو تصوير الأفلام العالمية فيها، وتنفيذ حملات ترويجية باستخدامهم والاستفادة من شعبيتهم الطاغية في ذلك، أو من خلال إبراز الواقع السياحية عبر استخدام تقنيات الذكاء الاصطناعي وعبر السينما وتنظيم المهرجانات.

كما تُعد دولة الإمارات العربية المتحدة من

وأخلاقي، ومن خلال الدعم في مجالات البنية التحتية وجودة الحياة والثقافة والفن مما يؤدي بالآخرين إلى احترام هذه الثقافة والإعجاب بها واتباع مصدرها<sup>(١٣)</sup>.

علاوة على ذلك فالقوة الناعمة تنتقل عبر القيم الثقافية والسياسية، فهي تعني الاستحواذ على قلوب وعقول البشر في جميع أنحاء العالم، وتهدف القوة الناعمة إلى استمتاع الدولة التي تمارسها بقبول الشعوب ضمنياً، فحين تكون الجماهير العالمية تتضامن مع أي دولة تأكد أنها تملك من القوة الناعمة ما يجعل الجماهير تتعاطف معها، فدولة الإمارات العربية المتحدة اليوم تمارس قوتها الناعمة بشتى الطرق والوسائل، ويتجسد ذلك في المراكز الثقافية التي تتشكلها والمعونات الإنمائية التي تتبناها تجاه معظم دول العالم منذ عهد الآباء المؤسسين، وقد تم استخدام هذا المفهوم ليؤثر في الرأي العام بصورة إيجابية وب خاصة إذا كانت القوة الناعمة بعيدة عن السياسة ومحبوبة ولها شعبية، ويوضح جوزيف ناي أن أفضل الدعايات التي يمكن أن تمارسها أعني شركات التسويق والإعلام تقف بجانب القوة الناعمة مكتوفة الأيدي وليس لها صدى يذكر أمامها.

فقد استطاعت دولة الإمارات العربية المتحدة أن تنشر ثقافة التسامح في كل ربع العالم من خلال تبنيها هذه القيمة خلال عام ٢٠١٩ - ٢٠٢٠، وعملت على نشر ثقافتها من خلال فنونها المختلفة والتي يبرزها المجلس الوطني للسياحة والآثار، ومراعيها الثقافية المنتشرة في

- استخدام القوة الناعمة في الترويج السياحي وهو الوسيلة الأكثر استقطاباً للسائحين لقدرتها على التأثير في مشاعرهم ودفعهم لزيارة الدولة.
- استخدام عناصر القوة الناعمة في الترويج يُعد دليلاً على جودة الخدمات السياحية المقدمة من الدولة.
- الحملات الترويجية التي تقوم بها عناصر القوة الناعمة سريعة الانتشار.

### **سلبيات استخدام القوة الناعمة في حملات الترويج السياحي:**

- ارتفاع تكلفة حملات الترويج المستخدم فيها عناصر القوة الناعمة.
- تُعد وسيلة غير مؤثرة عند بعض شرائح المجتمع الدولي.
- في بعض الأحيان قد تُعد وسيلة لا تعطي معلومات صادقة عن المنتج السياحي.

### **القوة الناعمة في الإرث الثقافي والتاريخي لمدينة العين السياحية:**

تقع مدينة العين التي تشتهر بإرث تراثي غني في الطرف الجنوبي الشرقي من دولة الإمارات العربية المتحدة، وهي تقع ضمن النطاق الجغرافي لإمارة أبو ظبي العاصمة، وفي ذلك تسعى دائرة الثقافة والسياحة - أبو ظبي إلى وضع هذا الإرث في إطار عالمي يهدف إلى تعزيز الحوار بين الثقافات والترويج السياحي لإمارة أبوظبي باعتبارها وجهة سياحية عالمية خاصة بعد أن أدرجتها منظمة اليونسكو

أبرز دول المنطقة التي اهتمت بإبراز مواطن جمالها والترويج لمناطقها السياحية لدعم نشاطها الاقتصادي، فهي تشتهر بساحة المؤتمرات والمعارض السياحية، وتبذل لذلك قصارى جهدها حتى أصبحت من أوائل الدول ذات الشهرة العالمية بساحة المعارض والمؤتمرات، بالإضافة إلى ساحة التسوق، بجانب إبراز حضارتها القيمة التي ترتكز في مدينة العين التي ترجع إلى أكثر من (٣٠٠) عام ق. م. كما أنها تنشئ باستمرار محفزات ومغريات جذب سياحية حديثة مثل (برج خليفة) أعلى برج في العالم، وأنشأت مجلس القوة الناعمة ووضعت له استراتيجية في العام ٢٠١٧ للاستثمار في القوة الناعمة وتفعيلها في مختلف القطاعات العلمية والثقافية والفنية والإنسانية بهدف إقامة علاقات دائمة مع شعوب العالم على مختلف المستويات، والوصول بها إلى مستويات جديدة بصورة أسرع من غيرها، كما أصبحت دولة الإمارات العربية المتحدة وجهة للتصوير السينمائي، حيث تم تصوير ما يزيد عن (١٠) أفلام أمريكية فيها، بالإضافة إلى تصوير بعض الأفلام الهندية فيها، وكذلك كثيراً من المسلسلات العربية المصرية.

### **إيجابيات استخدام عناصر القوة الناعمة في الترويج السياحي:**

- جذب أسواق سياحية مُتجددة تسعى القوة الناعمة إلى تشجيعها.
- إضافة شرائح سياحية جديدة للسوق السياحي الإمارati.

## أهم الوجهات الأثرية في مدينة العين: واحة العين:

تحتضن مدينة العين عدداً من مواقع التراث حيث الطبيعة المورفولوجية (علم شكل الأرض) والتضاريسية الخلابة، واحتواها على أماكن تراثية بكر من صحراء ممتدة برمال ذهبية قل نظيرها، إلى سلاسل جبال متنوعة أهمها سلسلة جبال الحجر، والتي يمتد فيها جبل حفيت الذي يرتفع إلى ١٢٤٠ م فوق سطح البحر.

تقع واحة العين الممتدة لمساحة تزيد عن (١٢٠٠) هكتار وسط مدينة العين؛ لتكون أكبر الواحات مساحة، ويزرع بها أكثر من (١٤٧٠٠) نخلة من أنواع مختلفة تقارب المائة، ويتم فصل قطع الأراضي المنفردة عن بعضها بأسوار تاريخية<sup>(١٤)</sup>.

### الأفلاج:

إن الظروف البيئية القاسية فرضت نفسها على سكان دولة الإمارات العربية المتحدة عموماً بشحها في مصادر المياه، ولم تكن هناك مصادر للمياه في المدن الساحلية وبخاصة إمارة أبو ظبي العاصمة سوى المياه التي تحمل على ظهور السفن من المناطق المجاورة في الخليج العربي أو من الآبار والأفلاج في المناطق الداخلية في الصحراء والواحات مثل واحة العين التي توجد بها الأفلاج، وبما أن الأفلاج ترتبط ارتباطاً وثيقاً بعناصر البيئة المحلية والبناء التقليدي الذي اتسمت به المدينة، فالاهتمام به جزء لا يتجزأ

عام ٢٠١١م في قائمة التراث العالمي، وتعمل على حماية وحفظ وإدارة المعالم الأثرية، وموقع التراث العالمي، والمعالم الثقافية التي تشمل مواقع التراث العالمي في مدينة العين؛ لتوافق أهداف الدائرة مع رؤية إمارة أبو ظبي التي تهدف إلى تعزيز مكانة إمارة أبو ظبي لتكون مركزاً ثقافياً ووجهة ملهمة تستقطب السائحين للتعريف بتاريخ أبو ظبي، وذلك من خلال حفظ التراث الثقافي الوطني للدولة وجذب أفضل التجارب وبرامج الفنون الأدائية المرئية إلى مدينة العين وتقديم معلومات مكثفة عن التراث الوطني لربط المواطنين بأرضهم وجذورهم، مستعينة في ذلك بسرد المشهد الثقافي لمدينة العين من خلال الواقع الأثري والمراكم المجتمعية والمكتبات والمتاحف المنتشرة في أبو ظبي، والتي تُسهم في تعزيز المشاركة المجتمعية والحوارات الثقافية.

وفي هذا الإطار وضعت برنامجاً للحفريات والبحوث للكشف عن دلائل جديدة تعمق مدى المعرفة الإنسانية بمدينة العين وطبيعة سكانها منذ آلاف السنين، وإبراز دور أبو ظبي في التجارة البحرية، كما تركز أيضاً الدائرة على حماية التراث غير المادي مثل: الشعر والموسيقى والحرف اليدوية بهدف تشجيع نقلها بين الأجيال، فضلاً عن أنشطة التراث المادي والمعنوي، وبرامج وتقنيات الفنون البصرية، وفنون الأداء؛ لتنتראفق مع مجموعة من الأدوات التفسيرية المصممة خصيصاً للتعرف بها بين مختلف شرائح السائحين<sup>(١٥)</sup>.

تعني الظفر والفوز إذ يُقال: ”فلج على خصمه“ من باب نصر و ”أفلج الله عليه“<sup>(١٧)</sup>.

وكلمة الأفلاج اصطلاح شامل لنظام من أنظمة الري، وقد تكون مشتقة من جذور سامية في حضارة بلاد الشام وما بين النهرين تعود إلى العصر (الأكادي)، فكلمة (فالجو) الأكادية وردت بمعنى قناة وتعني أيضاً تقسيم، وقد استمر هذا المعنى حتى العصر البabلي الحديث<sup>(١٨)</sup>، وما يقال فلنج في اللغة العربية هو تقسيم أو ملكية إلى أنصبة، ويمكن قوله على نظام تقسيم المياه بين المساهمين، وهذا هو المعنى المستخدم في المنطقة، وهي عملية تنظيم وتوزيع المياه بالعدالة بين المساهمين<sup>(١٩)</sup>.

وما يؤكد كون التسمية عربية الأصل ما جاء في لسان العرب لابن منظور والمحكم لابن سيدة الأندلسى وجمهرة اللغة لابن ديريد أن فلنج جاءت تحت مادة (قسب)، وقسبي يعني صوته، وذلك في بيت الشعر الجاهلى لعبيد بن الأبرص يقول فيه:

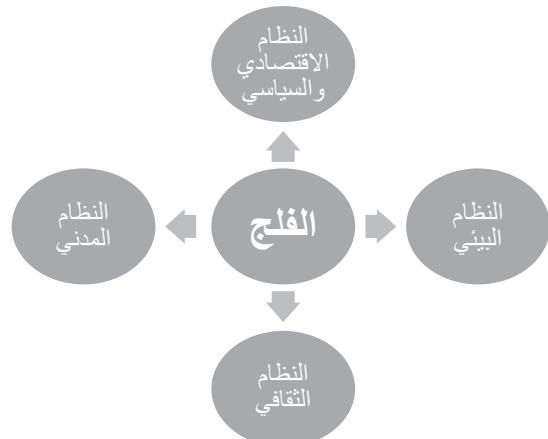
**أو فلنج واد ببطن أرض**

**للماء من تحته قسيب<sup>(٢٠)</sup>**

والفلنج هنا يعني مجراً ماء صغير محفور بيد الإنسان وليس طبيعياً، ويكون مصدره الجبل أو الشلال ويجلب الماء من الأفلاج عن طريق قنوات صناعية تحت الأرض إلى المزارع، وتبعد المناطق التي يُراد الانتفاع بها إلى عشرين ميلاً، وأحياناً تجري هذه القنوات في مسافة أكثر منأربعين قدماً تحت سطح الأرض<sup>(٢١)</sup>.

من التراث والتاريخ الذي يعتز به أبناء الدولة، فالأفلاج ليست مجرد مجرى مائي يجري في باطن الأرض من النبع حتى المزارع، وإنما هو عمل هندسي رائع يدل على الذوق الرفيع لسكان واحة العين، وأرقى ما وصل إليه الفن المعماري الهندسي الفريد، ويدل على الجهد الكبير المبذول في غياب آلات الحفر والاستكشاف الحديثة<sup>(٢٥)</sup>.

كما أنها حل إنساني ذكي لجعل الحياة ممكنة. فالفلنج كان المركز الذي تشكلت حوله أنماط الحياة في القرية الإماراتية، حيث إن معظم المناطق المزروعة لا تتلقى أكثر من (٢٠٠-١٠٠) ملم من الأمطار سنوياً، حيث توفر الأفلاج أكثر من ثلث كمية المياه المستخدمة في الزراعة، وهذه الأنظمة كانت أساس الحياة الإماراتية وعمود ثقافتها<sup>(٢٦)</sup>.



### منظومة القرية الإماراتية

#### ما قبل عن الأفلاج:

الأفلاج مفردتها فلنج، ولها عدة معان؛ فمن الناحية اللغوية تعني: شق الأرض، الجدول المائي القصير، القناة التي تروي المياه، وكذلك

## **أهمية الأفلاج:**

وقد أشارت الدراسات إلى صحة هذا التحديد التاريخي خاصة وأن الحفريات القديمة قبل الميلاد في الألفين الثانية والثالثة لم تثبت وجود هذه الأفلاج في الوقت الذي كانت الحضارات القديمة في العين قد اندثرت مع بداية ألف الأولى، وهذا يعني أن ظهور الأفلاج في العين كان في عهد الساسانيين وبقيت بعضها بعد انتهاء عهدهم كما ورد في معظم الكتابات والآثار القديمة لتاريخ المنطقة<sup>(٢٤)</sup>.

كما وجدت في عمان آثار قديمة تدل على وجود الأفلاج على الأقل في بعض تلك الآثار وخاصة منطقة سلوت حيث وجدت أطلال لحصن قديم وقد أثبتت الأبحاث التي قامت بها بعثة أثرية من جامعة هارفارد بأن معظم أطلال هذا الحصن يتبع الشكل الفارسي، وإن كانت هناك بعض القطع الحجرية تبدو أنها أقدم بكثير من تاريخ دخول الفرس ومعظمها يتصل بحصارة أم النار بالقرب من أبو ظبي التي ترجع إلى ثلاثة آلاف عام.

### **إدارة الفلج:**

كانت إدارة الأفلاج الكبيرة في واحة العين تتضمن على المدير (الوكيل) وأثنان من المساعدين (العرفاء) أحدهما لخدمة القوات والأخر لخدمة السواقي، وهناك الفائض أو أمين الدفتر والدلال والبيادير، وهم مزارعون بأجر معلوم يقطع أجراهم عادة من الغلة، ويقوم الوكيل بالإدارة الكاملة ويعُد المدير التنفيذي للفالج فهو المسؤول عن تقسيم الماء والإتفاق من ميزانية الفلج وهو الذي يحل النزاعات بين المزارعين والتصريف في الحالات الطارئة الموكلة إليه من قبل مالكي

لعبت أفلاج مدينة العين دوراً كبيراً في الحفاظ على الزراعة ومدّها بالماء الذي هو أساس الحياة والاستقرار البشري<sup>(٢٥)</sup>، وقد تفنّن القدماء في بنائها على الرغم من إمكاناتهم المحدودة في إيجاد سبل للحصول على الماء اللازم لهم، فكانت الأفلاج أحد أعمالهم التي أثبتت الفن الهندسي الحديث قدرة وقوة البناء الهندسي للأفلاج لدى سكان مدينة العين الذين اعتمدوا على المياه من الأفلاج اعتماداً شبه مطلق نظراً لعجز موارد المياه الأخرى.

## **تاريخ بناء الأفلاج:**

تقول الأسطورة إن الملك سليمان بن داود في إحدى رحلاته من اصطخر إلى بيت المقدس نزل في سلوت من عمان لمدة عشرة أيام، وقد وجدها صحراء جافة فأمر خلال تلك الأيام الجن أن تشق ألف قناة في اليوم لذا نسبت إليه الأفلاج الداؤدية<sup>(٢٦)</sup>.

وقد اختلفت الآراء حول منشأ نظام الأفلاج وتاريخها، إلا أن ما يمكن قوله إن الأفلاج العينية والغيلية هي أكثر قدماً من الأفلاج الداؤدية، وقد نشأت وتطورت محلياً حيث تعود آثارها إلى فترة ما قبل العصر الحديدي (٢٧٠٠ ق.م).

ويرجع تاريخ بناء هذه الأفلاج إلى عهد الساسانيين وخاصة منطقة نؤام أو الجوف وهو الاسم القديم للبريمي والعين التي اعتبرت أهم منطقة لتمرير الساسانيين، وغالباً جلبوا معهم العمال المهرة من فارس لبناء هذه الأفلاج أثناء حكمهم للمنطقة؛ وذلك لسد احتياجاتهم من المياه العذبة ولري المزارع المستخدمة لخدمتهم،

## فلج وادي الداؤدي:

تنصح من التسمية -بناءً على ما تداوله الناس في الأساطير الشعبية- بأن هذه الأفلاج تنسب إلى نبي الله سليمان بن داود -عليه السلام- الذي أمر الجن التي سخرها الله بحفر تلك الأفلاج ومن هنا اشتق اسم الفلج الداؤودي<sup>(٢٧)</sup>، إلا أن هذه الأسطورة الشعبية غير صحيحة فهي تتفى فضل الإنسان الإماراتي القديم في حفر هذه الأفلاج وإلا ما اعتبرت مفخراً وطنية.

آثار مدينة العين السياحية مصدر من مصادر القوة الناعمة الإماراتية

وتدفق المياه الغزيرة من أهم صفات هذه الأفلاج التي تتأثر بتغيرات سطح المياه الجوفية ومن هذه الأفلاج في المنطقة فلج نصلة وفلج الحويلات، وتتفرع من أفلاج الداؤودي روافد تغذيه بالمياه وتصبّ فيها وقد تصل في بعض الأحيان إلى مائة راشف، ومن مميزات هذه الأفلاج أنها لا تتضب طول العام ولا تتأثر بقلة المطر إلا نادراً ومعظم أفلاج مدينة العين من هذا النوع.

## فلج الغيلي:

سميت هذه الأفلاج بهذا الاسم نتيجة موسميتها؛ لأنها تتهمر فيها المياه في فترات معينة مرتبطة بالمياه الجوفية ومياه الأمطار التي تأخذ مياهاها من الأودية من المنحدرات الجبلية التي تجمع المياه في جوفها بطريقة التسرب بفضل حفرها قرب قاعدة الجبال التي تكون المورد الرئيسي الذي يستمد منه الفلج المياه التي تتحدر المياه على جوانبها بحكم ارتفاع الجبال التي تتلقى كميات كبيرة من مياه الأمطار أكثر مما تتلقاه الأرض السطحية المنخفضة.

الفلج، أما العرفاء فهم رؤساء أعمال الفلاح وهم يتبعون توجيهات الوكيل ويوجّهون البيادير<sup>(٢٥)</sup>.

والعريف هو المسؤول عن توقيت الري في المزارع والحقول، أما وظيفة القايض (أمين الدفتر) فتكون تنظيم الدخل الذي يأتي إلى الفلج من أسمهم الماء الخاصة والأرض والمحاصيل المخصصة للفلج وهو أيضاً مسؤولاً عن تجديد دفتر الفلج وإعطاء تقرير إلى مالكي الفلج وأيضاً اتباع التعليمات التي يصدرها الوكيل.

## توزيع ماء الفلج:

وكان يتم استئجار بعض الأجزاء من ماء الفلج بشكل دوري إما بطريقة الفترات القصيرة (طريقة المعقودة) وهي كل ٧ - ١٤ يوماً، أو (طريقة المزيودة) وهي استئجار مياه الفلج مرة في السنة<sup>(٢٦)</sup>، وكان يتم ذلك اعتماداً على حجم الفلج ومن الممكن أن يدير الفلج جميع أعضاء الإداره المبنيين أعلىه أو بعضهم ولكن لابد من أن يكون لكل فلج وكيل أو عريف على الأقل.

## أنواع الأفلاج في دولة الإمارات العربية المتحدة:

هناك نمطان سائدان في أذهان الناس عند التفكير في الأفلاج؛ أولهما أن فلج تعني السوافي والماء فقط، وثانيها أن فلج تخص الأفلاج الداؤودية فقط غير أن الواقع هو أنها تطلق على الأنواع الثلاثة للأفلاج (الحضورية، الغيلية، الداؤودية) مع أنظمتها الطبيعية والإنسانية فتطلق كلمة فلج على السوافي وعلى الماء بل وعلى القرية أحياناً مثلاً نقول فلج بني فلان لفهم نظام الفلج.

والمباني التاريخية مثل المنزل المحسن الذي يرجع تاريخه إلى أوائل القرن (١٩) إضافة إلى برجي المراقبة، وبعد منزل (هادي الدرمكي) نموذجاً مثالياً للمنازل المحسنة، وكان الهدف من هذه المنازل المحسنة هو حماية الواحة بحيث يحيط المنزل بسور مستطيل به برج كبير في إحدى زواياه.

### أبراج المراقبة:

هناك برجاً مراقبة في واحة هيلي يبلغ طولهما (٤٧,٤م) تم بناؤهما من المواد المكونة للبيئة المحيطة بالواحة مثل: الطوب اللبن والسعف، وكان البرجان بمثابة حماية للواحة وموردها المائي الحيوي، وقد أصدر الشيخ زايد - طيب الله ثراه - تعليماته ببناء برج "مربعة الشيخ زايد"، والذي تم بناؤه على قمة تل صناعي من أجل حماية قرية هيلي. وعلى بعد حوالي ٥٠ متراً يقع برج المراقبة (سيبة) الذي يبلغ ارتفاعه حوالي ٧,٤ متر، وقد تم ترميمه على تل صناعي أيضاً. وبعد برج سيبة الذي بُني في أواخر القرن التاسع عشر الأقدم، ويعمل على حماية القرية وإمدادات المياه الحيوية<sup>(٢٩)</sup>.

### جبل حفيت

يعد جبل حفيت من أعلى القمم الجبلية في الإمارات ويشرف على منطقة العين بأكملها ويقع على الحدود مع سلطنة عمان، بالإضافة إلى أنه ثاني أعلى قمة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وهو من أهم الأماكن السياحية في مدينة العين، وعلى الأخص لمحبي تسلق الجبال والمغامرة، فالوصول إلى قمته أمر غاية في الصعوبة وفي ذات الوقت غاية في الروعة،

ومن عيوب هذه الأفلالج اعتمادها على كمية الأمطار، فإذا لم تتساقط جفت هذه الأفلالج وخاصة إذا انتهى المخزون الجوفي للمياه قرب الجبال، ومن الملاحظ أن هذه الأفلالج في مدينة العين لم تتعرض لها النوع من الجفاف برغم اعتمادها على مياه الأمطار، وذلك لأن المنطقة محاطة بجبال مرتفعة، ففي الشرق توجد جبال الحجر وفي الجنوب يوجد جبل حفيت الذي يصل ارتفاعه إلى (١٢٤٩) متراً فوق سطح البحر، وهذه الجبال تخزن كميات كبيرة من المياه منذ الأزمنة القديمة (فترة العصور المطيرة) حيث تجري تحت سطح الأرض في المنطقة كلها وتزيد كمية المياه إذا ما هطلت الأمطار الغزيرة<sup>(٣٠)</sup>.

### فلج الدضوري:

تدفق مياه هذه الأفلالج من عمق الطبقات الجيولوجية المتكونة من الأزمنة السحيقة وعادة ما تكون مصاحبة لمواد كبريتية وتصلح في كثير من الأحيان لعلاج بعض الأمراض مثل: الروماتيزم وتكون بشكل فورات حارة، ومن أهمها في رأس الخيمة (خت) وكذلك (المهب) وأيضاً مياه (أمسخنة) في مدينة العين.

### واحة الهيلي:

تمتد واحة الهيلي في أقصى شمال مدينة العين وتغطي مساحة (٦٠ هكتاراً) وبها ما يقرب من (٤٠٠٠) نخلة مثمرة، تتميز الواحة بنظام الري القديم "الأفلالج" الذي يتكون من قنوات تحت الأرض تمر خاللها المياه من الجبال القريبة إلى الواحة<sup>(١)</sup>.

وتضم الواحة كثيراً من المواقع الأثرية

من ارتباط واحات العين وأفلاجها بوجдан أبناء مواطني دولة الإمارات بشكل عام خاصة الجيل القديم الذي ارتبط بها كفضاء إنساني وذكريات لا زالت مخلدة في حكايات أبناء هذا الجيل من الآباء والأجداد ومروياتهم الشفهية وأشعارهم النبطية.

وفي هذا الإطار تحرص بلدية العين على ترميم الأسوار الخارجية للواحات والممرات الداخلية بذات الطابع المعماري القديم مما يحافظ على شكلها وفتح الطرق داخلها بحيث يتيح للسياح وغيرهم من الزوار الفرصة للتمتع بجو الواحات ومناظرها الخلابة، كما خصصت بعض الواقع كمقاهٍ تراثية مشيدة بالمواد الخام المحلية التي كانت متاحة سابقاً لتصبح نقاط جذب سياحي، إضافة إلى حرص بعض الجهات الفنية في دولة الإمارات والخليج على تصوير بعض الأفلام والمسلسلات داخل الواحات وذلك لما تتمتع به من مظاهر جمالية وتراثية أصلية.

### النتائج:

- يُعد تأثير القوة الناعمة موازيًا للقوة التقليدية العسكرية والاقتصادية، وتُعد السياحة والثقافة أحد أهم مصادر القوة الناعمة الإماراتية القوية التي تجذب بها الآخرين؛ لما لها من انعكاسات مباشرة في تكوين صورة ذهنية واقعية عن الدولة وشعبها وإمكاناتها وقدراتها.

- ومدينة العين بالتحديد تملك كل مقومات القوة الناعمة التي تمكنتها من تقوية وتحسين وترقية الصورة الذهنية لدولة الإمارات

حيث يمكن للسياح مشاهدة واحات مدينة العين من الأعلى في منظر بانورامي مذهل يستلزم معه التقاط صور للذكرى.

رؤية الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان المستقبلية لدعم القوة الناعمة الإماراتية من خلال دعم القطاع السياحة:

يعد اهتمام الشيخ زايد -رحمه الله- بالأفلاج البدائية الحقيقة لاهتمام دولة الإمارات العربية المتحدة بالواحات مصدرًا من مصادر القوة الناعمة الإماراتية، فكان منذ توليه حكم مدينة العين والمنطقة الشرقية عام ١٩٤٦ قد اعنى بالزراعة والري وحفر القنوات والأفلاج خاصة القديمة منها والمطموسة، واهتم ببنائها واستغلالها للزراعة، وبasher رحمه الله عام ١٩٤٨ واستمر مدة ثمانية عشر عاماً، ولم يتراجع عن مواصلة استصلاح هذا الفلج وإعادته لعهده، كما نظم الشيخ زايد عملية السقاية محققاً العدالة في توزيع مقدير المياه على الأراضي الزراعية ليقول الشيخ زايد: «إن مياه الأفلاج الآتية من جوف الأرض يجب أن تكون من حق كل الناس»<sup>(٣٠)</sup>. على أثر المغفور له الشيخ زايد سار صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان حيث أصدر قراراً عام ٢٠٠٦م بهتم بالمحافظة على أحد أبرز معالم مدينة العين، وينص على أنه لا يسمح بإقامة أي مبان أو منشآت جديدة داخل أراضي الواحات أو في حدودها إلا بأوامر سامية وبشروط محددة، كما حظر القرار المساس بالمعالم التراثية أو المباني والمنشآت القائمة داخل حدود الواحات، كما ألم أصحاب النخيل بالاهتمام بنظافة وصحة نخيلهم والعناية به، وتتبع أهمية صدور مثل هذا القرار

## الوصيات:

- الاستمرارية بالعمل على الاستفادة من مقومات الجذب التراثية والأثرية التي تحظى بها إمارة أبوظبي ومدينة العين تحديداً، سواء كانت مقومات طبيعية أو بشرية وإدراجها في حملات الدعاية السياحية وفق رؤية محلية وإقليمية وعالمية منهجية.
  - تعاون دولة الإمارات العربية المتحدة مع منظمة اليونسكو لتنظيم مؤتمرات يحضرها نخبة من المثقفين والمفكرين والرموز الدبلوماسية للتسويق للأثار الإمارتية وإبراز قوتها الناعمة.
  - استثمار عناصر القوة الناعمة في دولة الإمارات العربية المتحدة سواء كانوا من نجوم الرياضة أو نجوم الفن أو شركات الإنتاج الفني الذين يقومون بتصوير الأفلام والمسلسلات بمدينة العين في عمل حملات دعائية وتسويقية للسياحة فيها مثلاً يتم استخدامهم في الدعاية للمنتجات والسلع الأخرى.
  - إدراج كافة عناصر القوة الناعمة الإمارتية والجذب السياحي في دولة الإمارات العربية المتحدة ضمن الأعمال الدرامية والسينمائية، وتخصيص صفحات إلكترونية على موقع التواصل الاجتماعي مع ترجمتها بعدة لغات وعرضها في المطارات الإمارتية والطائرات الإمارتية التي لها محطات عالمية متعددة على مستوى كافة القارات والدول.
  - ينبغي أن تتوافق الحملات الدعائية التي تقوم بها الأجهزة الرسمية في الدولة مع حملات
- العربية المتحدة لدى السائحين القادمين من شتى دول العالم.
- أصبحت دولة الإمارات العربية المتحدة عالماً في دولة باعتبارها ضمن أفضل (١٥) وجهة سياحية عالمية، وضمن أكثر عشر وجهات سياحية نمواً في العالم وفق منظمة السياحة العالمية<sup>(٣)</sup> وهو ما جعلها تحتل المركز (١٧) على مستوى العالم في (القوة الناعمة).
  - بدأ اهتمام دولة الإمارات العربية المتحدة بتنمية القوة الناعمة منذ عهد الشيخ زايد - رحمه الله. حيث اهتم بالزراعة وزيادة الرقعة الزراعية في واحات مدينة العين واهتم ببناء وصيانة الأفلاج بها، وسار على خطاه صاحب السمو الشيخ محمد بن زايد آل نهيان حيث اهتم بالقطاع السياحي اهتماماً كبيراً من خلال تطوير بنية تحتية متطورة ومرافق تلبي احتياجات السياح، إلى جانب الارتفاع بمستوى الخدمات في القطاع الفندقي والنقل، فضلاً عن إقامة الفعاليات والمهرجانات التي كان لها دور واضح في استقطاب السياح.
  - تُعد دولة الإمارات العربية المتحدة الأكثر جذباً للسياح على الصعيد العربي وال العالمي، حيث اكتسبت شهرة دولية من خلال القطاع السياحي، وبخاصة مدينة العين وإمارة أبوظبي باعتبارهما على رأس قائمة الأماكن التراثية العالمية، وبذلك صارت دولة الإمارات العربية المتحدة تعتمد بصورة كبيرة على السياحة باعتبارها من أهم القطاعات غير النفطية في الدولة.

لتجربتهم الناجحة ومن ثم يتم ترويج سياحي وثقافي من خلال الحديث الجيد عن الأماكن التراثية والسياحية والأثرية وغيرها في دولة الإمارات العربية المتحدة، بهدف لفت الأنظار الخارجية إلى الثقافة الإماراتية.

- إطلاق ألقاب إماراتية من صميم التراث الإماراتي ومنها للرموز الناجحة في المجال الرياضي أو الفني أو الثقافي خارج البلاد مثل (صقر الإمارات) حيث إن هذه الشخصيات يكون لها شعبية جماهيرية عالية ما يعمل على تثبيت وتحسين الصورة الذهنية الإيجابية لدولة الإمارات لدى جميع شعوب العالم..

## آثار مدينة العين السياحية مصدر من مصادر القوة الناعمة الإماراتية

### الحواشى

- (١) الأنفال، الآية رقم ٦٠.
- (٢) أخرجه مسلم.
- (٣) Steven Lukes, Power and the Battle for Hearts and Minds (London: Routledge, 2007), pp.15
- (٤) جوزيف ناي (٢٠٠٧)، القوة الناعمة، وسيلة النجاح في السياسة الدولية، ترجمة محمد توفيق (الرياض: مكتبة العبيكان)، ص.٨.
- (٥) محمد سيف الشامسي (٢٠١٩) تعظيم القوة الناعمة لدولة الإمارات العربية المتحدة، مجلة جامعة الشارقة للعلوم الإنسانية والاجتماعية، مج ١٧، العدد ٢، الشارقة، الإمارات، ص ٣٨.
- (٦) أسامة علاء الدين عبد اللطيف (٢٠١٥)، دور الإعلام في تحسين الصورة الذهنية لمصر كمقصد سياحي في ظل انخفاض حركة السياحة، المجلة الدولية للتراث والسياحة والضيافة، المجلد ٢٢، العدد ٢، كلية السياحة والفنادق، جامعة الفيوم ص ١٣٣.
- (٧) البوابة الرسمية لحكومة دولة الإمارات

الدعائية الأخرى التي تقوم بها الشركات السياحية الخاصة لتنضم فيها القوة الناعمة التي تحظى بها دولة الإمارات العربية المتحدة في الترويج للمعلم السياحي فالقوة الناعمة وسيلة ترويجية ذات تأثير عريض في جماهير السائحين سواء الإماراتيين أو الأجانب.

- تنظيم حفلات فنية للمطربين والفنانين العالميين وإقامة المهرجانات الفنية المختلفة ودعوة كبار النجوم لها، مع تغطية هذه المناسبات إعلامياً وبثها على موقع التواصل الاجتماعي مما يعطي انطباعاً جيداً عن الإمارات ويساهم في تحسين الصورة الذهنية للمعلم السياحي الإماراتي.
- إعداد دراسات متخصصة في مجال القوة الناعمة الإماراتية وارتباطها الوثيق مع الآثار الإماراتية بعمومها وإبراز هذه القوة على المستوى الدولي.
- تعظيم الاستفادة من الرموز والشخصيات الإماراتية الناجحة في مجال عملهم خارج الدولة في الترويج السياحي والثقافي والتراثي بشقيه المادي وغير المادي لمدينة العين، والعمل على نشر الثقافة والقيم الإماراتية وذلك من خلال منصات موقع التواصل الاجتماعي الخاصة بهم، والتي يمكن أن يشار إليها الملايين في كل دول العالم.
- الاستفادة من نجاحات رواد الأعمال الإماراتيين في الخارج بحيث يتم تنسيق لقاءات مع البرامج والصحف العالمية حيث إنها تهتم بمثل هذه الشخصيات وإبرازا

- النموذجية، بيروت، ص ٥١٠.
- (٢٠) حسن علي عبد الرحمن آل غرداقة (٢٠٢١)،  
الموسوعة الإماراتية: الحرف والمهن والصناعات  
التقليدية، معهد الشارقة للتراث، الشارقة،  
الإمارات، ص ٢٨.
- (٢١) جي. رسي (دب)، الأفلاج ووسائل الري في  
عمان، ترجمة محمد أمين عبد الله، وزارة التراث  
والثقافة، مسقط، عمان، ص ٥٠.
- (٢٢) عماد سعد (٢٠١١)، زايد أعاد الحياة إلى أفلاج  
العين، شبكة بيئة أبو ظبي،  
<https://abudhabienv.ae>
- (٢٣) بدر سالم العيني (١٩٨٠)، الأفلاج العمانية  
ونظمها، حصاد ندوة الدراسات العمانية، مح  
٢، وزارة التراث القومي والثقافة، مسقط، سلطنة  
عمان، ص ٩.
- (٢٤) محمود محمد عصفور (١٩٧٦)، موارد المياه  
في دولة الإمارات العربية المتحدة وعلاقتها  
بالتنمية الزراعية، مجلة كلية اللغة العربية والعلوم  
الاجتماعية، جامعة الإمام محمد بن سعود،  
السعوية، ص ١٠٥.
- (٢٥) عبد الله بن حميد السالمي (١٩٩٧)، تحفة الأعيان  
بسيرة أهل عمان، مكتبة الاستقامة، ج ١، ص ٤٦.
- (٢٦) ريمي بوشارا (٢٠٠٣) دهاليز صرف المياه  
والقناة الإيرانية في العصر الحديدي، بحوث  
المؤتمر الدولي لآثار الإمارات العربية المتحدة،  
نادي التراث الإماراتي، أبو ظبي، ص ٧٩.
- (٢٧) عبد الله الغافري (٢٠٠٦)، الأفلاج العمانية  
منظومة حياة مهددة، المؤتمر الإقليمي لحماية  
المياه الجوفية، ٢٢ نوفمبر، طرابلس، ليبيا، ص ٢.
- (٢٨) محمود السليمي، ونبيل عبد الفتاح (١٩٩٧)، تنظيم  
وإدارة الأفلاج في عمان: دراسة تحليلية، معهد  
الإدارة العامة، عمان، ص ٤٩.
- (٢٩) محمد حسن العيدروس، مرجع سابق، ص ١٤.
- (٨) <https://u.ae/ar-ae/information-and-services/visa-and-emirates-id/residence-visa/long-term-residence-visas-in-the-uae>
- (٩) فراج محمد عبد السميع (٢٠١٢)، دور موقع  
ال التواصل الاجتماعي في تسويق مصر كمقصد  
سياحي دولي، وزارة السياحة، قطاع التخطيط  
والبحوث والتدريب، القاهرة، ص ٥٧.
- (١٠) Nye, J., (2005), "SoftPower:  
The means to success in world politics"  
New York: Public Affairs, pp. 23
- (١١) بوشيه تركية (٢٠١٧)، تطور مفهوم القوة في  
العلاقات الدولية وتطبيقاته في السياسة الخارجية  
الأمريكية بعد نهاية الحرب الباردة، رسالة  
ماجستير غير منشورة، كلية الحقوق والعلوم  
السياسية، جامعة زيyan عاشور بالجلفة، الجزائر،  
ص ٤٣.
- (١٢) Nye, J., (2005), "SoftPower:  
The means to success in world politics"  
New York: Public Affairs, pp. 24
- (١٣) الموقع الرسمي لمؤسسة دبي المستقبل (٢٠١٧)،  
القوة الناعمة ما هي؟ وكيف تستغلها الأمم في  
تطوير اقتصادها المستقبلي وتعزيز تأثيرها  
ال العالمي؟ متاح على الرابط  
<https://mostaqbal.ae> ٢٠١٧، ١٥
- (١٤) دائرة أبو ظبي للثقافة والتراث، متاح على الرابط:
- (١٥) <https://abudhabiculture.ae/ar/about-us/department-of-culture-and-tourism>
- (١٦) دائرة أبو ظبي للثقافة والتراث، مرجع سابق.
- (١٧) محمد حسن العيدروس (دب)، الأفلاج في مدينة  
العين، دار المتتبلي للطباعة والنشر، الإمارات،  
ص ٦.
- (١٨) عبد الله الغافري (٢٠٠٦)، الأفلاج العمانية  
منظومة حياة مهددة، المؤتمر الإقليمي لحماية  
المياه الجوفية، ٢٢ نوفمبر، طرابلس، ليبيا، ص ٢.
- (١٩) محمد أبو بكر بن عبد القادر الرازي (١٩٩٩)،  
مختر الصاحب، طبعة المكتبة العصرية، دار

- مكتبة العبيكان.
- جي. رسي ولكتسون (د.ت)، الأفلاج ووسائل الري في عمان، ترجمة محمد أمين عبد الله، وزارة التراث والثقافة، مسقط، عمان.
- حسن بحمد (٢٠٢١)، سلطان الكويتي: ذاكرة الأفلاج والنخيل بالإمارات، عين للإعلام، جائزة خليفة الدولية لنخيل التمر والابتكار الزراعي، أبو ظبي، دولة الإمارات العربية المتحدة.
- حسن علي عبد الرحمن آل غردة (٢٠٢١)، الموسوعة الإماراتية: الحرف والمهن والصناعات التقليدية، معهد الشارقة للتراث، الشارقة، دولة الإمارات العربية المتحدة.
- ريمي بوشارا (٢٠٠٣)، دهاليز صرف المياه والقناة الإيرانية في العصر الحديدي، بحوث المؤتمر الدولي لآثار دولة الإمارات العربية المتحدة، نادي التراث الإماراتي، أبو ظبي.
- عبد الله الغافري (٢٠٠٦)، الأفلاج العمانية منظومة حياة مهددة، المؤتمر الإقليمي لحماية المياه الجوفية، طرابلس، ليبيا.
- عبد الله بن حميد السالمي (١٩٩٧)، تحفة الأعيان بسيرة أهل عمان، مكتبة الاستقامة، ج ١.
- عماد سعد (٢٠١١)، زايد أعاد الحياة إلى أفلاج العين، شبكة بيته أبو ظبي.
- فراج محمد عبد السميم (٢٠١٢)، دور موقع التواصل الاجتماعي في تسويق مصر كمقصد سياحي دولي، وزارة السياحة، قطاع التخطيط والبحوث والتدريب، القاهرة.
- محمد سيف الشامسي (٢٠١٩) تعظيم القوة الناعمة لدولة الإمارات العربية المتحدة، مجلة جامعة الشارقة للعلوم الإنسانية والاجتماعية، مج ١٧، العدد ٢، الشارقة، الإمارات.
- المجلس الوطني للسياحة والآثار، التقرير السنوي عن السياحة في الإمارات عام ٢٠١٨ (أبو ظبي، المجلس الوطني للسياحة والآثار، ٢٠١٩).
- حسن علي عبد الرحمن آل غردة (٢٠٢١) الموسوعة الإماراتية: الحرف والمهن والصناعات التقليدية، معهد الشارقة للتراث، الشارقة، الإمارات، ص ٢٩.
- دائرة دبي للثقافة والفنون متاح على الموقع.
- (32) <https://abudhabiculture.ae/ar/experience/cultural-landscapes-and-oases/al-hili-oasis>.
- دائرة دبي للثقافة والفنون متاح على الموقع.
- (34) <https://abudhabiculture.ae/ar/experience/cultural-landscapes-and-oases/al-hili-oasis>.
- (٣٥) (١) حسن بحمد (٢٠٢١)، سلطان الكويتي: ذاكرة الأفلاج والنخيل بالإمارات، عين للإعلام، جائزة خليفة الدولية لنخيل التمر والابتكار الزراعي، أبو ظبي، الإمارات، ص ١٣.
- (٣٦) المجلس الوطني للسياحة والآثار (٢٠١٨)، التقرير السنوي عن السياحة في الإمارات عام ٢٠١٨، أبو ظبي، ص ٢.

## المصادر والمراجع

- أسامة علاء الدين عبد اللطيف (٢٠١٥)، دور الإعلام في تحسين الصورة الذهنية لمصر كمقصد سياحي في ظل انخفاض حركة السياحة، المجلة الدولية للتراث والسياحة والضيافة، المجلد ٢، العدد ٢. كلية السياحة والفنادق، جامعة الفيوم.
- بدر سالم العيني (١٩٨٠)، الأفلاج العمانية ونظامها، حصاد ندوة الدراسات العمانية، مج ٢، وزارة التراث القومي والثقافة، مسقط، سلطنة عمان.
- بوشيه تركية (٢٠١٧)، تطور مفهوم القوة في العلاقات الدولية وتطبيقاته في السياسة الخارجية الأمريكية بعد نهاية الحرب الباردة، رسالة ماجستير غير منشورة، كلية الحقوق والعلوم السياسية، جامعة زيان عاشور بالجلفة، الجزائر.
- جوزيف ناي (٢٠٠٧)، القوة الناعمة، وسيلة النجاح في السياسة الدولية، ترجمة محمد توفيق، الرياض:

<https://u.ae/ar-ae/information-and-services/visa-and-emirates-id/residence-visa/long-term-residence-visas-in-the-uae>

- الموقع الرسمي لمؤسسة دبي المستقبل (٢٠١٧)، القراءة الناعمة ما هي؟ وكيف تستغلها الأمم في تطوير اقتصادها للمستقبل وتعزيز تأثيرها العالمي، متاح على الرابط

accessed August, 15, 2017 <https://mostaqbal.ae/>

- دائرة أبو ظبي للثقافة والتراث، متاح على الرابط
- <https://abudhabiculture.ae/ar/about-us/department-of-culture-and-tourism>

#### المراجع الأجنبية:

- Nye, J., (2005), “SoftPower: Themeanstosuccessinworldpolitics” NewYork:Public Affairs
- **Steven Lukes,** PowerandtheBattleforHeartsandMinds ) London: Routledge, 2007)

• محمد حسن العيدروس (د.ت)، الأفلاج في مدينة العين، دار المتنبي للطباعة والنشر، دولة الإمارات العربية المتحدة.

• محمود السليمي، ونبيل عبد الفتاح (١٩٩٧)، تنظيم وإدارة الأفلاج في عمان: دراسة تحليلية، معهد الإدارة العامة، عمان.

• محمود محمد عصفور (١٩٧٦)، موارد المياه في دولة الإمارات العربية المتحدة وعلاقتها بالتنمية الزراعية، مجلة كلية اللغة العربية والعلوم الاجتماعية، جامعة الإمام محمد بن سعود، السعودية.

#### المواقع الالكترونية:

- البوابة الرسمية لحكومة دولة الإمارات العربية المتحدة، متاح على الرابط



# الأرصاد العربية للأحجار النيزكية بين القرنين (٢٠١٩هـ / ٢٠٢٣هـ) و (١٩٨٠م / ٢٠٢٤م)

د. سائر بصمه جي

باحث في التراث العلمي العربي

سورية

الأرصاد  
العربية  
لأحجار  
النيزكية  
بين القرنين  
(١٩٨٠م / ٢٠٢٤م)  
و (٢٠١٣هـ / ٢٠٢٥هـ)

تمكن المؤرخون وعلماء الفلك العرب من رصد الأحجار النيزكية التي هبطت من السماء، وتختلف ظاهرة النيازك عن ظاهرة المذنبات؛ فال الأولى محلية يشهدها أهل منطقة محددة وحسب، أما الثانية فهي عالمية يشهدها عدد كبير من الدول والناس حول العالم. وسيركز هذا البحث بشكل خاص على الأحجار السماوية التي سقطت على بعض المناطق في العالم العربي والإسلامي. وهنا تكمن أهمية هذا البحث، فهذا التتبع الواسع الشامل بين القرنين (١٩٨٠م - ٢٠٢٤م) للأحجار النيزكية لم يقم به أحد من الباحثين من قبل.

وقد ورد لفظ النيازك بمعنى الرماح في قول زيد بن حنظلة التميمي<sup>(١)</sup>:

فَلِمَا أَتَاهُ مَا أَتَاهُ أَجَابَهُمْ  
بِجِيشٍ يُرَى مِنْهُ الْنِيَازُكَ سُجَّدَ<sup>(٢)</sup>  
وقول ابن همام:

فِي عَجَّا مِنْ أَحْمَسَ ابْنَةَ أَحْمَسَ  
تَوْثِبُ حَوْلِي بِالْقَتَّا وَالْنِيَازُكَ<sup>(٣)</sup>  
وقد عَدَ الجواليلي لفظ النيزك في المُعَرَّب،  
وقال: "وقد تكلمت به العرب الفُصّحاء قديماً ولا  
ندرى علم اعتمد في مذهبه، قال ذو الرمة:

يُعرَفُ الْنِيَزُكُ مِنَ النَّاحِيَةِ الْلُّغُوِيَّةِ. بِأَنَّهُ  
الرَّمَحُ الْقَصِيرُ، وَقَدْ أَخَذَ الْعَرَبُ هَذَا الْإِسْمَ  
فِي الْأَصْلِ مِنْ كَلْمَةٍ فَارِسِيَّةٍ لِيُعَطِّي لِأَيِّ جَرْمٍ  
يُعْرِفُ السَّمَاءَ بِسُرْعَةِ كَالشَّهْبِ أَوِ الْحِجَارَةِ الَّتِي  
تَسْقُطُ مِنَ السَّمَاءِ، وَهُنَّ إِلَيْهَا كَانُوا يُطْلِقُونَ عَلَى  
الْمَذْنُوبَاتِ نَفْسَهَا.

وقد كان هناك من العرب من يسمى الحجارة  
التي تصل إلى الأرض باسم (حجارة الصاعقة)  
ظنناً منهم أن الصواعق عبارة عن أجرام تسقط  
من السماء، وحتى الذين يصنعون من حديدها  
السيوف، كانوا يعتقدون أنه إذا ضرب بها نزلت  
على الخصوم نزول الصواعق<sup>(٤)</sup>.

اليوم من الناحية الفلكية، وإنما خصصه للأخيلة المستقيمة التي تظهر في ألوان قوس قزح، وربما قصد بها ما يشبه الرماح القصيرة التي تحيط بقوس الألوان.

قال الفارسي: "أما الهمة، وقوس قزح، والسمسيات والنیازک، فإنها تشتراك في أنها خيالات. ومعنى الخيال هنا هو أن يجد صورة شبح شيء مع صورة شيء آخر كما يجد صورة الإنسان مع صورة المرأة، لا على أن يكون لتلك الصورة انطباع حقيقي في مادة ذلك الشيء الثاني الذي يؤديها ويُرى معها"<sup>(١١)</sup>. وتتابع شرحه قائلاً: "أما النیازک فإنها خيالات في لون قوس قزح، إلا أنها ترى مستقيمة لأنها تكون في جنبة الشمس يمنة عنها أو يسرة لا تحتها ولا أمامها. وسبب استقامتها أنها: إما أن تكون قطعاً صغاراً من دوائر كبار فترى مستقيمة، وإما لأن مقام النظر بحيث يرى المتذبذب مستقيماً"<sup>(١٢)</sup>.

المقترن الفارسي لاستخدام مصطلح "النیازک" لم يجد قبولاً في أوساط علماء الفيزياء أو الفلك المعاصرين له، وإنما سيستخدمه الفلكيون المحدثون وفق المفهوم الفلكي الحديث.

إذ يُعرف النیازک من الناحية الاصطلاحية الحديثة اليوم بأنه جرم كوني صلب يدور في فلك الشمس. يدخل غلاف الأرض الجوي عابراً إياه نحو السطح ليسقط عليه. وهو من الكبر بحيث يمكنه الوصول إلى سطح الكوكب دون أن يحرق في السماء بصورة شهاب<sup>(١٣)</sup>.

يبدو أن اصطياد النیازک كان معروفاً لدى العرب كما يخبرنا بذلك جابر بن حيان<sup>(١٤)</sup> (توفي ٢٠٠ هـ / ٨١٥ م)، إذ يقول: "والعرب العاربة

**فِيَ مِنْ لَقْبِ مُسْتَهَمٍ كَانَهُ**

**مِنَ الْوَجْدِ شَكَّهُ صُدُورَ النَّيَازِكَ<sup>(٥)</sup>**

وقال أوس بن حجر في نيزك هبط على الأرض فأثار غباراً:

**فَانْقَضَ كَالْدُرَيْءِ يَتَبَعُهُ**

**نَقْعٌ يَثْوَرُ تَخَالَهُ طَنَبَا**

**يَخْفَى وَأَهْيَانًا يَلْوُحُ كَمَا**

**رَفَعَ الْمُشَيرُ بِكَفَهِ لَهَبَا<sup>(٦)</sup>**

والدريء: هو الكوكب المنقض يدرأ على

الشيطان. النقع: الغبار الساطع. تخاله طنباء: يريده

تخاله فسطاطاً مضروباً. ورروا قوله:

**فَانْقَضَ كَالْدُرَيْءِ مِنْ مَتْحَذِّرٍ**

**لَمَعَ الْعَقِيقَةُ جُنْحٌ لِيلٌ مُظَلِّمٌ<sup>(٧)</sup>**

والعقيقه: البرق إذا رأيته وسط السحاب كأنه

سيف مسلول.

أما من الناحية الاصطلاحية العلمية فيذكر

شهاب الدين التويري<sup>(٨)</sup> (توفي ١٣٣٣ هـ / ١٢٣٣ م)

أن "النیازک، فهو ما يرى من الذوائب المتصلة

بالشهب والكواكب"<sup>(٩)</sup>.

وقد وجدت أن لفظ (الرُّجُمُ والرُّجُوم) في لسان العرب كان يقصد بها: النجوم أو الحجارة التي يرمى بها. لذلك فقد يكون من المناسب أيضاً استخدام هذا اللفظ للحجارة التي ترمينا بها السماء، أكثر من مناسبتها لوصف الشهب أو المذنبات.

كما أننا وجدنا أن مصطلح (النیازک) قد ورد

عند كمال الدين الفارسي<sup>(١٠)</sup> (توفي ١٣١٩ هـ / ٧١٨ م)

بشكل مختلف عما نعرفه نحن عليه

انفجار رصده وكالة الفضاء (ناسا) قد حدث يوم ١٨ كانون الأول ٢٠١٨ م فوق بحر بيرنغ في المحيط الهادئ، حيث كانت طاقته تعادل ١٠ أضعاف القبلة الذرية التي انفجرت فوق

هيروشيمما<sup>(١٦)</sup>.

للنيازك اليوم علم قائم بحد ذاته لها أنواع مختلفة وهناك أساس لمعرفتها وتمييزها عن باقي أنواع الحجارة، فالناس قيمًا إما استفادوا من هذه الحجارة السماوية أو عاشوا في حفرها أو حتى عبدوها<sup>(١٧)</sup>.

من ناحية أخرى فإنه يمكن لدراسة النيازك من الناحية العلمية والتاريخية أن تزودنا بمعلومات عن فترات النشاط الشمسي. حيث إن النيازك تدور بسرعة في الفضاء قبل أن تلتقطها جاذبية الأرض. وعندما تكون في الفضاء فإنها تُنذف بوابل من الأشعة الكونية مولدةً بذلك نظائر إشعاعية النشاط في الشهب التي تهطل على الأرض، وبعد التيتانيوم-٤ ( $^{44}\text{Ti}$ ) أحد هذه النظائر. الأمر الجيد المتعلق بهذا النظير بالذات أنه لا يتأثر بالعمليات التي حدثت على الأرض. وعندما جرى قياس مقدار التيتانيوم-٤ الموجود في النيازك التي سقطت على الأرض خلال ٢٤٠ سنة الماضية، ورسم النشاط الإشعاعي الكوني مقابل النشاط الشمسي على منحنٍ بياني؛ وجد العلماء أن النشاط الشمسي قد تزايد خلال ١٠٠ سنة الماضية<sup>(١٨)</sup>.

على العموم سنتعرف على كل الأوصاف التي وردت في سجلات مؤرخي الحوليات العربية وأعمال العلماء العرب، التي سجلت لنا ٢٩ نيزك (حجر واحد) وزخة نيزكية (أكثر من

تتبع موضع انقضاض الكواكب، فتجد في ذلك الموضع قطعًا تُشكل الطباشير - الأزرق منه - مطروحةً فتُوجَد، وهو دواء نافع لقمع البياض من أعين الحيوان إذا اكتحل به ولا شيء آخر ليس هذا موضعها<sup>(١٩)</sup>.

وقد يأخذ الضوء المرئي الناتج عن النيازك درجات مختلفة، حسب التركيب الكيميائي للنيازك وسرعة حركته عبر الغلاف الجوي. عندما تناكل طبقات النيازك وتتأين، قد يتغير لون الضوء المنبعث وفقًا لطبقة المعادن. تعتمد ألوان النيازك على التأثير النسبي للمحتوى المعدني للنيازك مقابل بلازما الهواء المحسنة، والتي ينتج عن مرورها أحد الألوان الآتية:

- الأحمر (النيتروجين والأكسجين الجوي).
- البرتقالي والأصفر (الصوديوم).
- الأزرق والأخضر (المغنيسيوم).
- بنفسجي (كالسيوم).
- الأصفر (الحديد).

مما لا شك فيه أن العرب - مثل غيرهم من الأمم - شاهدوا سقوط النيازك على الأرض، إلا أن القليل منهم من وثق لنا سقوط هذه الأجرام، وهم مؤرخو الحوليات وبعض العلماء العرب. وكثيرًا ما كان الراسدون يذكرون كل ما يشاهدون في الحدث؛ فمرة يذكرون على أنه حجر، ومرة أخرى يوصف بأنه ذو ذنب سمع لانقضاضه صوت مثل صوت دوي الرعد، بمعنى أنه ربما يكون قد انفجر في الجو (كرة نار) أو اصطدم بالأرض.

إذ يمكن للذنبات أو النيازك أن تنفجر، وأخر

كذلك نقل لنا المؤرخ محمد (جار الله) ابن عبد الله، كمال الدين ابن طهير<sup>(٢٥)</sup> (توفي ٩٨٦ هـ / ١٥٧٨ م) رؤية البياض في الحجر الأسود من قبل القاضي عز الدين بن جماعة (توفي ٧٦٧ هـ / ١٣٦٦ م) حيث قال ابن جماعة: "وقد رأيته أول حاجاتي سنة ثمان وسبعيناً وبه نقطة بيضاء ظاهرة لكل أحد، ثم رأيت البياض بعد ذلك نقص نفاصاً ببينا"<sup>(٢٦)</sup>.

ونذكر لنا الرحالة العربي الشهير محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم اللواتي الطنجي، أبو عبد الله، ابن بطوطه<sup>(٢٧)</sup> (توفي ٧٧٩ هـ / ١٣٧٧ م) أوصاف الحجر الأسود عندما زاره فقال: "وأما الحجر فارتقاءه عن الأرض ستة أشبار (١٢٠ سنتيمتر) فالطوليل من الناس يتطامن لتقبيله، والصغير يتطاول إليه، وهو ملصق في الركن الذي إلى جهة المشرق، وسعته ثلاثة شبر وطوله شبر وعقد، ولا يعلم قدر ما دخل منه في الركن، وفيه أربع قطع ملصقة، ويقال: إن القرمطي <أبو طاهر> لعن الله، كسره ... وجوائب الحجر مشدودة بصفحة فضة يلوح بياضها على سواد الحجر الكريم فتجتلي منه العيون حسناً باهرًا ... وفي القطعة الصحيحة من الحجر الأسود مما يلي جانبه الموالي ليمين مستلمه نقطة بيضاء صغيرة مشرقة كأنها خال في تلك الصفحة البهية"<sup>(٢٨)</sup>.

وقد أورد مؤرخ الكعبة المشرفة حسين عبد الله باسلامة (توفي ١٣٥٦ هـ / ١٩٣٧ م) بعض أوصافه بعد أن دخل شخص وكسره فقال: "وخرج مكسره أسمراً يضرب إلى صُفْرَةِ محبباً مثل الخشاش"<sup>(٢٩)</sup>.

كما وصف الحجر الأسود عدد من الرحالة

حجر في وقت واحد) ووفق تسلسلها الزمني. لكن قيل أن نستعرض السجل العربي للأحجار النيزكية نود الإجابة عن سؤال - قد يخطر ببال الكثيرين في هذا السياق - حول حقيقة الحجر الأسود أو الأسعد: هل هو حجر نيزكي أم حجر منزل من الجنة؟

إذ لدينا نصوص وأحاديث نبوية شريفة تؤكد نزوله من الجنة، وأن لونه كان أبيضاً ومضياً، وهي صفات لا يمكن أن تتحقق بحجر دخل الغلاف الجوي للأرض واحترق حتى وصل للأرض، وإنما تدل على وجود حماية خاصة له أوصلته كما هو للأرض.

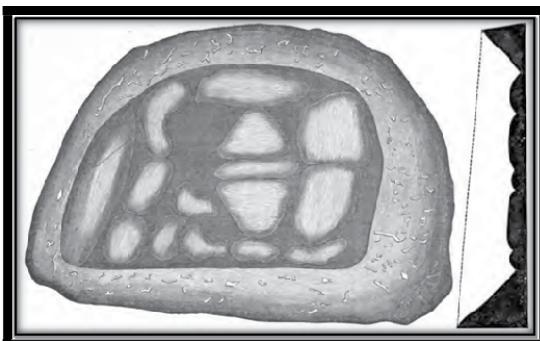
فقد روي عن عبد الله بن عمرو بن العاص<sup>(٣٠)</sup> (توفي ٦٥ هـ / ٦٨٤ م) رضي الله عنهما قال: سمعت رسول الله ﷺ يقول: "إن الحجر والمقام ياقوتان من ياقوت الجنة، طمس الله نورهما، ولو لا أن طمس نورهما لأضاءاً ما بين المشرق والمغارب"<sup>(٣١)</sup>. وعن ابن عباس<sup>(٣٢)</sup> (توفي ٦٨ هـ / ٦٨٧ م) رضي الله عنهما: "نزل الحجر الأسود من الجنة، وهو أشد بياضاً من اللبن فسوّدته خطايابني آدم - وفي رواية - خطايا أهل الشرك"<sup>(٣٣)</sup>.

وقد ذكر إمام المقام، وخطيب المسجد الحرام، سليمان بن خليل سليمان بن خليل بن إبراهيم بن يحيى بن فارس الخطيب أبو الريبع<sup>(٣٤)</sup> (توفي ٦٦١ هـ / ١٢٦٣ م): أنه رأى في الحجر الأسود ثلاثة مواضع بيضاء نقية، ثم قال: "إني أتلمح تلك النقط، فإذا هي كل وقت في نقص"<sup>(٣٥)</sup>. بمعنى أنه كان في الحجر ما يدل على بياضه في الأصل، كما في الرواية النبوية، حتى القرن الثالث عشر الميلادي.

محاطة بطوق من الفضة السميكة، وقد ذكر محمد بن نافع الخزاعي (القرن ٤هـ / ١٠م) يوم قلعه القرامطة سنة (٣١٧هـ / ٩٢٩م) فرأى السواد في رأسه والبقية أبيض، طوله نحو ٥٠ سنتيمتر. كما روى الفاكهي في أخبار مكة عن مجاهد، قال: نظرت إلى الركن (يعني الحجر الأسود) حين نقض الزبير البيت فإذا كل شيء منه داخل البيت أبيض<sup>(٣٦)</sup>.

وقد أفرد أحمد بن عبد الرحمن بن محمد الفيومي، المصري المشهور بالفرقاوي<sup>(٣٧)</sup> (توفي ١١٠١هـ / ١٦٩٠م) رسالة خاصة بعنوان (رسالة في الكلام عن الحجر الأسود ومن الواقع له، وعن سبب خروجه من الجنة)، رجح فيها أن هذا الحجر قد هبط مع آبينا آدم من الجنة<sup>(٣٨)</sup>.

لذلك فإننا نعتقد أن الأخذ بالرواية النبوية الشريفة يمكنه أن يجسم الجدل حول الحجر الأسود، و يجعلنا كمسلمين نسلم بها ونقف عند حدودها.



**صورة الحجر الأسود كما وصفها الرحالة الإسباني علي باي العباسي (مقاييس الرسم نصف الحجم الحقيقي)<sup>(٣٩)</sup>.** وبحسب رواية ابن بطوطة أنه كان أربعة حجارة فقط، لكنه جرى تكسيرها فيما بعد فصارت ١٥ شظية، وهي محاطة بحزام سميك من الفضة.

الأوربيين الذين أثار فضولهم وأرادوا معرفة سبب قدسيّة هذا الحجر عند المسلمين. فقد ذكر الباحث وليم موير<sup>(٤٠)</sup> (توفي ١٣٢٣هـ / ١٩٠٥م) أنه حجر ذو شكل بيضاوي غير منتظم، يبلغ قطره ١٧,٧٨ سنتيمتر، ويخبرنا الباحث لودفيك بوركمارت<sup>(٤١)</sup> (توفي ١٢٣٢هـ / ١٨١٧م) L. Burkhardt (المعروف باسم إبراهيم بن عبد الله بعد أن أسلم) أنه حجربني محمر، يقترب من الأسود. وفي عام (١٢٢٢هـ / ١٨٠٧م) وصفه الرحالة الإسباني دومينغو فرانثيسكو باديا (توفي ١٢٣٣هـ / ١٨١٨م) D. F. Badía (المعروف باسم علي باي العباسي Ali Bey el Abbassi<sup>(٤٢)</sup>)، بناءً على رؤيته وخبرته الخاصة بأنه "جزء من الbazalt البركاني، تنتشر على طوال محيطه بلورات مدببة صغيرة متنوعة مع الفلسبت الأحمر، على أرضية سوداء مظلمة مثل الفحم، باستثناء واحد من لها نتوءات، وهو محمر قليلاً"<sup>(٤٣)</sup>، أما الباحث تشارلز أوليفر<sup>(٤٤)</sup> (توفي ١٣٩٥هـ / ١٩٧٥م) Ch. Oliver فيقرر بأنه نيزك يرجع تاريخه إلى عام ٧٠٠ ميلادي دون أن يقدم لنا برهانه على ذلك<sup>(٤٥)</sup>.

وهكذا نجد أن بعض الأوربيين والأمريكيين حاولوا التأكيد على أنه إما نيزك هبط من السماء أو أنه من الحجارة البركانية، وليس له أية علاقة بالهبوط من الجنة. وربما تعود قلة الدراسات والأبحاث العلمية عن تحليل الحجر الأسود ومعرفة بنائه إلى قدسيّته وعدم السماح لأي شخصٍ كان بالمساس بأي جزء منه.

يوجد حالياً ثمان قطع صغيرة من الحجر الأسود، حيث إن أكبرها بحجم التمرة، وهي

مصر إلى تنيس<sup>(٤٨)</sup>. وقد كرر نقل هذه الرواية كل من أبو العباس القرماني<sup>(٤٩)</sup> (توفي ١٠١٩ هـ / ١٦١٠ م)<sup>(٥٠)</sup>، وابن حميد الكندي<sup>(٥١)</sup> (توفي ١٣١٠ هـ / ١٨٩٣ م)<sup>(٥٢)</sup>، عبد الملك العصامي المكي<sup>(٥٣)</sup> (توفي ١١١١ هـ / ١٦٩٩ م)<sup>(٥٤)</sup>، ومحمد بن علي الشطبيي الزرويلي<sup>(٥٥)</sup> (توفي ٩٦٣ هـ / ١٥٥٦ م)<sup>(٥٦)</sup>.

## • زخة نيازك قرية أحد إياد سنة ٢٨٥هـ / ٨٩٨

ذكر هذه الزخة المؤرخ حيدر الشهابي، حيث قال: "سقط بقرية أحد إياد ونواحيها حجارة بيضاء وسوداء مختلفة الألوان، فأنفذا منها حجرًا إلى الدواوين والناس حتى يروه"<sup>(٥٧)</sup>. وقد ذكر محمد مختار باشا المصري أنه ربما سقطت في سنة ٢٨٠هـ / ١٨٩٣ م وليس ٢٨٥هـ / ١٨٩٨ م<sup>(٥٨)</sup>، كما قال الشهابي.

## • نيزك عمان سنة ٢٩٠هـ / ٩٢-٩٣

قال ابن الدواداري<sup>(٥٩)</sup> (توفي بعد ٧٣٦ هـ / ١٤٣٢ م): "وفيها انقض نجم شهاب فأحرق بعمان دورًا وأسواقًا وأناسًا عدتهم ثمانون نفراً ما بينشيخ وغلام و طفل و امرأة"<sup>(٦٠)</sup>. واضح من النص أنه سقط نيزك بمنطقة مأهولة بالسكان، وكان سقوطه كارثيًا فازهق الأرواح وأهلك الممتلكات.

## • المبحث الثالث: نيازك القرن (٤هـ / ١٤)

سُجل في هذا القرن هبوط نيزكين؛ أحدهما في سنة ٩٣٤هـ / ١٩٦٢ م، حيث ذكر سقوط هذا النيزك مؤلف عربي مجهول لكتاب (العيون

## • المبحث الأول: نيازك القرن (٤هـ / ١٤)

ذكر محمد مختار باشا المصري<sup>(٤٠)</sup> (توفي ١٣١٤هـ / ١٨٩٧ م) أنه سقطت زخة نيازك بتاريخ ٢ محرم ١٥٢هـ / ١٤ كانون الثاني ١٧٦٩ م حيث قال: "عن ابن إيس، قيل أمطرت السماء حجرًا"<sup>(٤١)</sup>.

## • المبحث الثاني: نيازك القرن (٤هـ / ١٤)

سُجل في هذا القرن هبوط / أربعة نيازك، وقد كانت متفاوتة الحجم والوزن.

## • نيزك طبرستان سنة ٢٣٨هـ / ٨٥٢

قال أبو الفرج ابن الجوزي<sup>(٤٢)</sup> (توفي ٥٩٧هـ / ١٢٠١ م) في كتابه (المدهش): "وفي سنة ثمان وثلاثين ومائتين وجه طاهر بن عبد الله إلى المتوكل حجرًا سقط بناحية طبرستان وزنه ثمانمائة وأربعون درهماً (٢,٦٧٤١٤ كغ)"<sup>(٤٣)</sup> وفيه صدع وذكر أنه سمع لسقوطه هدة مسيرة أربعة فراسخ في مثلها وأنه ساخ في الأرض خمسة أذرع (٢,٥ متر)"<sup>(٤٤)</sup>.

## • زخة نيازك قرية السويداء المصرية

سنة ٢٤٤هـ / ٨٥٦

قال أبو الفرج ابن الجوزي: "وفي السنة التي تليها رجمت قرية يقال لها السويداء بناحية مصر بخمسة أحجار فوق حجر منها على خيمة عربي فأحرقها وزن منها حجر كانت زنته عشرة أرطال (بين ١,٥٢٨ كغ و ١,٦٥٥ كغ)"<sup>(٤٥)</sup>، ويكمel محمد بن قاسم التويري الإسكندراني<sup>(٤٦)</sup> (المتوفي بعد سنة ١٣٧٣هـ / ١٧٧٥ م) ما وصله عن هذه الحادثة: "فحمل منها أربعة إلى فسطاط

## • نيزك جوزجان سنة ٤٦٨هـ / ١٣٧٦م

يعتبر الشيخ الرئيس ابن سينا<sup>(٦٦)</sup> (توفي ٤٢٨هـ / ١٠٣٧م) أن النيازك التي تهبط من السماء عبارة عن نواتج للصواعق والبروق<sup>(٦٧)</sup>، ويمكن لهذه النيازك أن تكون حديدية أو صخرية أو نحاسية بشكل رأس الحربة. وقد ذكر أن هذه النيازك وقعت في بلاد الترك (منطقة تركستان ما وراء النهر) وببلاد الجبل (وهي مقاطعة كرج في إيران حالياً) والدليم (شمال الهندية الإيرانية) وخوارزم (تنتمي اليوم أجزاء خوارزم إلى أوزبكستان وكازاخستان وتركمانستان). حتى أنه أنسد إليه صهر أحد هذه النيازك فوجد أنه يصدر أطياف مختلفة من الألوان أحدها يميل إلى الأخضر، وهذا يعني -علمياً- أنه يحوي فعلاً على النحاس. ويتابع -نقلأً عن تلميذه أبو عبيد الجوزجاني<sup>(٦٨)</sup> (توفي ٤٦٢هـ / ١٠٧٠م)- أنه سقط في جوزجان (إحدى محافظات أفغانستان) نيزك بلغ وزنه ١٥٠ مناً، أي بين ١٢٤,١٥٩٢٦-١١٤,٦٠٨٥٥ كيلوغرام<sup>(٦٩)</sup>، وقد حاولوا معالجه بشتى الوسائل الميكانيكية والحرارية فلم يطأ عليهم ولا بأي شكل.

قال ابن سينا: "وكثيراً ما يحدث في الصواعق أجسام حديبية وحجرية، بسبب ما يعرض للنارия أن تطفأ فتصير باردة يابسة. وقد يقع في بلاد الترك في الصواعق والبروق أجسام نحاسية على هيئة نصوں السهام، لها زائدة منعطفة إلى فوق؛ وتقع مثلها في بلاد الجبل والدليم وإذا وقعت غارت في الأرض ويكون جوهر جميع ذلك جوهراً نحاسياً يابساً، وقد تكفلت إذابة نصل من ذلك بخوارزم فلم يذب، ولم يزل يتحلل منه

والحادائق في أخبار الحقائق) حيث إنه خلال هذه السنة سقط شهب على مدينة القبروان، في تونس. كان حجمه حوالي حجم يد الهالون نفسها<sup>(٦١)</sup>.

والآخر غير معروف الشهر والسنة، ذكر لنا الجغرافي شمس الدين المقدسي البشاري<sup>(٦٢)</sup> (توفي نحو ٣٨٠هـ / نحو ٩٩٠م) قصته وصفاته التي وقعت في أربيل وهي مدينة إيرانية تقع شمال غرب البلاد على تخوم آذربيجان. حيث قال: "بجامع أربيل حجر كبير لو ضربت عليه المرازب ما عملت فيه وقع من السماء على مسافة من البلد ثم حمل إلى الجامع وسمعت ظريفاً الخادم يقول بينما نحن نسير بقرب أربيل إذا بشيء ينزل من السماء كالدرقة العظيمة حتى وقع إلى الأرض فإذا به حجر فيجوز أن يكون هذا وهو على مثال مصقلة الصباغين دقيق الطرفيين"<sup>(٦٣)</sup>.

## • المبحث الرابع: نيازك القرن (٤٥هـ / ١١٩٠م)

سُجل في هذا القرن سقوط نيزكين، عُرف عن أولها التسبب بأضرار، وقد كانت هائلة وكبيرة سمع لها دوي مثل دوي الرعد، وقد حظي الآخر بالدراسة من قبل ابن سينا شخصياً.

## • رفة نيازك ربى الآخر ٤٤هـ / ٢٤ تموز - ٢١

آب ١٤٢٦م

ذكر أبو الحسن عز الدين ابن الأثير<sup>(٦٤)</sup> (توفي ٦٣٠هـ / ١٢٣٣م) أنه "في ربيع الآخر، نشأت سحابة بأفريقيا أيضاً شديدة البرق والرعد فأمطرت حجارة كثيرة ما رأى الناس أكبر منها، فهلك كل من أصابه <شيء منها>"<sup>(٦٥)</sup>.

وحسين بن محمد بن الحسن الديار بكرى<sup>(٧٨)</sup>  
(توفي ٩٦٦ هـ / ١٥٥٩ م)<sup>(٧٩)</sup>.

والواقع أن ما سقط في عصر ابن سينا هو نيزك من النوع الكوندريت، وهو يتكون من كريات دقيقة من فلزات الحديد والنikel. ويترسم هذا النوع من الصخر النيزكي بارتفاع درجة انصهاره، ولكن عندما يتعرض إلى الأكسدة الشديدة بالنار فان ما يتم الحصول عليه عبارة عن مادة من أكسيد الحديد والنikel، وهي التي سمها ابن سينا (الجوهر الترابي) أي معدن شبيه بالتراب<sup>(٨٠)</sup>.

## • المبحث الخامس: نيازك القرن (١٢م / ١١٤٥م)

رُصد في هذا القرن نيزك، وقد هزّ الأرض هزاً، وكان مرعباً ومخيفاً للناس بشكل كبير لدى انفجاره أو اصطدامه. كان تاريخ سقوط هذا النيزك (٦ ربيع الأول ٥٤٠ هـ / ٢٦ أيلول ١١٤٥ م) حسب رواية المؤرخ اليمني ابن الدبيع الشيباني<sup>(٨١)</sup> (توفي ٩٤٤ هـ / ١٥٣٧ م)، حيث قال: "قال الحسن الخزرجي وفي سنة أربعين المذكورة <٤٠ هـ> سقط حجر من السماء فوق في الصلاحقة <وهو> موضع قريبٌ من مدينة ذي جبلة"<sup>(٨٢)</sup>.

لكن المؤرخ يحيى بن الحسين بن القاسم اليمني<sup>(٨٣)</sup> (توفي بعد ١٠٩٩ هـ / ١٦٨٨ م) يذكر أن هذا النيزك سقط بتاريخ (شوال ٥٤٩ هـ / ١٦ آب - ١٣ أيلول ١١٥٤ م)، وهو يزيد تسع سنوات عن تاريخ ابن الدبيع الشيباني، حيث قال: "وفي هذه السنة سقط حجر من السماء، فوقع في الصلاحقة، قريباً من ذي جبلة، حصلت بعدها رجفة شديدة، تزلزلت منها تلك الجهة بأهلها"<sup>(٨٤)</sup>.

دخان ملون يضرب إلى الخضراء حتى بقي منه جوهر رمادي. وقد صح عندي بالتواتر ما كان ببلاد جوزجان، في زماننا الذي أدركناه، من أمر جديد لعله يزن مائة وخمسين مثناً، نزل من الهواء فنفر في الأرض، ثم نبا نبوة أو نبوتين نُبُوِّ الكرة التي ترمي بها الحائط، ثم عاد فتشب في الأرض، وسمع الناس لذلك صوتاً عظيماً هائلاً؛ فلما تقدوا أمره، ظفروا به، وحملوه إلى والي جوزجان ثم كاتبه سلطان خرسان<sup>(٧٠)</sup> في عصرنا وهو الأمير عين الدولة وأمين الملة أبو القاسم محمود بن سبكتكين<sup>(٧١)</sup> المظفر المغلب، يرسم له إنفاذه أو إنفاذ قطعة منه، فتعذر نقله لثقه فحاولوا كسر قطعة منه، فما كانت الآلات تعمل فيه إلا بجهد، وكان كل مثقب يعمل فيه ينكسر لكنهم فصلوا منه آخر الأمر شيئاً فأنفذوه إليه؛ ورام أن يطبع منه سيفاً، فتعذر عليه.

وحكي أن جملة ذلك الجوهر كان ملئها من أجزاء جاروسية<sup>(٧٢)</sup> صغار مستديرة، التصدق بعضها ببعض. وهذا الفقيه أبو عبيد عبد الواحد بن محمد الجوزجاني، صاحبى، شاهد هذا كله. وحدّثت أن كثيراً من السيفوف اليمانية الجميلة، إنما تتخذ من مثل هذا الحديد. وشعراء العرب قد وصفوا ذلك في شعرهم. فهذا جنس من تكون الحجارة"<sup>(٧٣)</sup>.

كرر نقل هذه الرواية بشكل مختصر كل من أحمد بن علي بن أحمد الفزارى الفلقشندى<sup>(٧٤)</sup> (توفي ٨٢١ هـ / ١٤١٨ م)، لكنه حدد لنا تاريخ وقوع الحجر بالضبط وهو سنة ٤٢٨ هـ / ١٠٣٦ م<sup>(٧٥)</sup>. أي قبل وفاة ابن سينا بسنة أو في سنة وفاته. وأيضاً المؤرخ أبو ذر سبط ابن العجمي<sup>(٧٦)</sup> (توفي ٨٨٤ هـ / ١٤٨٠ م)<sup>(٧٧)</sup>،

عظيم، وعلقت منه نار في أراضي الجون أحرقـت أشجاراً، وبيـست ثماراً، وأحرقـت منازل، وكان ذلك آية عظيمة".<sup>(٨٨)</sup>

وقد ذكر ابن العماد الحنبلي<sup>(٨٩)</sup> (توفي ١٠٨٩هـ / ١٦٧٩م) رواية مفصلة أكثر، حيث قال: "في صفر هـبت بـجبل طرابلس سـموم وعواصف على جـبال عـكا، وـسقط نـجم اـتصل نـوره بالـأرض بـرعد عـظيم، وـعلقت منه نـار في أراضـي الجـون أحـرقـت أشـجارـاً وـبيـست ثـمارـاً، وأـحرقـت منـازـل، وـكان ذـلك آـيـة. وـنزل من السـماء نـار بـقرية الفـيـجة<sup>(٩٠)</sup> على قـبة خـشب أحـرقـتها وأـحرـقت إـلـى جـانـبـها ثـلـاثـة بـيـوتـ. وـصـحـ هـذا وـاشـتـهـرـ. قـالـهـ فـي "الـعـبـرـ"<sup>(٩١)</sup>.

#### • المبحث السادس: نيازك القرن (١٤٥هـ / ١٣٥٩م)

ذكر المؤرخون سقوط نيزك وزخة نيازك في هذا القرن. النيزك كان على ما يبدو ضخماً وأصاب الجبال لحسن الحظ، أما الزخة فقد كانت عبارة عن حصى وزنها رطل وأكثر، دون أن تسبب بخسائر مادية أو بشرية.

#### • نيزك ٢٥ جمادى الآخرة ١٤٨٢هـ / ٢١ شباط ١٤٠٠م

ذكر علي بن الحسن الخزرجي الزيبيدي<sup>(٩٢)</sup> (توفي ١٤١٠هـ / ١٨١٢م) أنه رصد سقوطه بالتزامن مع هزة زلزالية، حيث قال: "وفي يوم السبت الخامس والعشرين من جمادى الآخرى وقعت رجفة عظيمة نصف النهار وانقض كوكب يحكي من رأه أنه كان على هيئة القمر فانهدمت حينئذ مواضع كثيرة في الجبال".<sup>(٩٣)</sup>

#### • المبحث السادس: نيازك القرن (٨٨هـ / ١٤٤٠م)

رُصد في هذا القرن سقوط نيزكين. سيحدثنا عن أحدهما ابن بطوطـة حيث شـاهـدـه عند سـلطـانـ مـديـنةـ بـرـكـيـ. وـالـآـخـرـ سـقطـ فيـ مـديـنةـ عـكاـ الفـلـسـطـينـيـةـ.

#### • نيزك مدينة بركي في تركيا سنة ١٤٢٢-١٤٢٣هـ / ٢٢٢٧-٢٢٢٨م

حيث ذـكرـ لناـ الرحـالةـ ابنـ بطـوطـةـ فيـ رـحـلـاتـهـ أنهـ التقـىـ معـ سـلطـانـ مـديـنةـ بـرـكـيـ (غـربـ أـنـطـالـياـ)ـ فيـ تـرـكـياـ الـيـوـمـ،ـ السـلـطـانـ مـحمدـ بـنـ آـيـدـيـنـ،ـ فـذـكـرـ لهـ السـلـطـانـ أـمـرـ النـيـزـكـ الـذـيـ نـزـلـ فـيـ دـيـارـ هـمـ وـقـالـ لـهـ:ـ "ـ هـلـ رـأـيـتـ حـجـراـ نـزـلـ مـنـ السـماءـ؟ـ

- فـقـلتـ:ـ مـاـ رـأـيـتـ ذـلـكـ،ـ وـلـاـ سـمعـتـ بـهـ.

- فـقـالـ لـيـ:ـ إـنـهـ قـدـ نـزـلـ بـخـارـجـ بـلـدـنـاـ هـذـاـ حـجـرـ مـنـ السـماءـ،ـ ثـمـ دـعـاـ رـجـالـاـ وـأـمـرـهـ أـنـ يـأـتـواـ بـالـحـجـرـ فـأـتـواـ بـحـجـرـ أـسـوـدـ أـصـمـ شـدـيدـ الـصـلـابـةـ لـهـ بـرـيقـ قـدـرـتـ زـنـتـهـ تـبـلـغـ قـطـارـاـ (٤٤,٩٢٨ـ كـيـلـوـغـرـامـ)<sup>(٩٤)</sup>ـ،ـ وـأـمـرـ السـلـطـانـ بـإـحـضـارـ الـقـطـاعـينـ،ـ فـحـضـرـ أـرـبـعـةـ مـنـهـمـ،ـ فـأـمـرـهـ أـنـ يـضـرـبـوهـ،ـ فـضـرـبـواـ عـلـيـهـ ضـرـبـةـ رـجـلـ وـاحـدـ أـرـبـعـ مـرـاتـ بـمـطـارـقـ الـحـدـيدـ،ـ فـلـمـ يـؤـثـرـواـ فـيـهـ شـيـئـاـ فـعـجـبـتـ مـنـ أـمـرـهـ وـأـمـرـ بـرـدـهـ إـلـىـ حـيـثـ كـانـ".<sup>(٩٥)</sup>

#### • نيزك مدينة عكا في فلسطين صفر ١٤٣٩هـ / ٧ آب - ٤ أيلول ١٣٦٨م

ذكر سقوط هذا النيزك عفيف الدين اليافعي<sup>(٩٦)</sup> (توفي ١٣٦٧هـ / ١٩٤٨م) في شمال فلسطين في جـبلـ عـكاـ؛ـ حيثـ قـالـ:ـ "ـ فـيـ صـفـرـ مـنـهـاـ هـبـتـ بـجـبـلـ طـرـابـلسـ رـيحـ فـيـهـ سـمـومـ وـعـواـصـفـ عـلـىـ جـبـلـ عـكاـ،ـ وـسـقـطـ نـجـمـ اـتـصـلـ نـورـهـ بـالـأـرـضـ بـرـعدـ

بن لطف الله شرف الدين<sup>(٩٩)</sup> (توفي ١٠٤٨هـ / ١٦٣٨م) ذكر أنه سقط يوم ٢٧ ربيع الأول ٩٠٥هـ / ٣١ تشرين الأول ١٤٩٩م، وتسبّب بالحادث المذكور<sup>(١٠٠)</sup>.

#### • نيزك سنة ٩١٠هـ / ١٥٤٠م

سجل لنا ابن العماد الحنفي سقوط هذا النيزك، حيث قال: "وفيها انقض كوكب عظيم وقت العشاء من اليمن في الشام وتشظى منه شطايا عظيمة ثم حصل بعده هدة عظيمة"<sup>(١٠١)</sup>. وقد كرر هذه الرواية المؤرخ محمد بن عمر الطيب بافقه<sup>(١٠٢)</sup>. كما أورد هذه الرواية المؤرخ محي الدين العيدروس<sup>(١٠٣)</sup>.

#### • محرم ٩١٦هـ / ١٨ آذار ١٥١٠م

ذكر ابن حميد الكندي أنه سقط نيزك كبير عصر يوم الخميس، حيث قال: "وانقض في عصر ذلك اليوم كوكب عظيم من جهة المشرق، وأخذ في جهة الشام ورؤي نهاراً، وحصل بعده رجفة عظيمة كالرعد الشديد"<sup>(١٠٤)</sup>. وقد كرر هذه الرواية كل من المؤرخين: محمد بن عمر الطيب بافقه<sup>(١٠٥)</sup>، ومحي الدين العيدروس<sup>(١٠٦)</sup>. إلا أنّ عيسى بن لطف الله شرف الدين ذكر أنه وقع في عصر يوم الثلاثاء ٣٠ شوال ٩١٦هـ<sup>(١٠٧)</sup>.

#### • المحرم ١٠٦هـ / آب-أيلول ١٥٩٧م

ذكر ابن القاسم البهاني أنه سقط في اليمن نيزكين في موقعين مختلفين، حيث قال: "في المحرّم منها وقعت آية سماوية في بيت الفقيه الزيديّة، وهي حصول رعد عظيم وبرق خاطف من غير مطر، ونزل عقّيب ذلك حجران من السماء فوقعوا في محلين متباينين بينهما نحو

### ٠ رخة نيازك ٢٨ ربيع الأول ٨٧٢هـ / ٢٦ تشرين الأول ١٤٦٧م

سجل لنا شمس الدين السخاوي<sup>(٩٤)</sup> (توفي ٩٠٢هـ / ١٤٩٧م) أنه في شهر ربيع الأول سقطت رخة نيازك وقد كانت حجارتها أبيض، في ظل ظروف جوية رعدية ومحاطة، حيث قال: "في ربيع الأول أمطرت السماء وقت العصر حصى أبيض زنة الحصاة ما بين رطل فأكثر، أو أقل، مع برق ورعد وظلمة، ثم وقع في عصر الذي يليه مطر على العادة ببعض برق ورعد، ثم في عصر اليوم الثالث بعض مطرٍ خفيف"<sup>(٩٥)</sup>. لكن ابن العماد الحنفي كرر نقل هذه الرواية وحدد أن ذلك كان في أواخر ربيع الأول، أي ٢٨ ربيع الأول ٨٧٢هـ / ٢٦ تشرين الأول ١٤٦٧م<sup>(٩٦)</sup>.

#### • المبحث الثامن: نيازك القرن (١٠هـ / ١٦١م)

سجل لنا المؤرخون سقوط خمسة نيازك في هذا القرن. اثنان منها كبيرة، وقد تسبّب بعضها ببعض الأضرار.

#### • نيزك يوم الثلاثاء ٢٧ صفر ٩٦٠هـ / ١١ أيلول ١٥٠٠م

ذكر ابن الدبيّع الشيباني أنه سقط نيزك كبير ثم انتشر منه قطع صغيرة تسبّبت بحريق، حيث قال: "وفي ليلة الثلاثاء، السابع والعشرين من الشهر المذكور، انقض كوكب عظيم على مضي الثلث من الليل، قبلي بيت الفقيه ابن عُجَيل، فجرّ على قرية بيت الأكسع، منتشرًا قطعاً كالجمر الكبار، فوقعت منه قطعة على بيت الشريف عبد الغفار بن أحمد إلى عي<sup>(٩٧)</sup>، فأحرقته، ولا حول ولا قوّة إلا بالله"<sup>(٩٨)</sup>. إلا أن المؤرخ عيسى

## • المبحث العاشر: نيازك القرن (١٤٢٠هـ / ٢٠١٣م)

سجل المؤرخون سقوط نيزكين، تسبّب الثاني منهما بأضرار مادية وبشرية كبيرة.

### • نيزك ٩ شعبان ١٤٢٤هـ / ٢٤ أيار ١٧٦٢م

ذكر المؤرخ محمد بن الطيب القادري (١١٣)<sup>(١١٣)</sup> (توفي ١١٨٧هـ / ١٧٧٣م) أنه سقط "حجر من السماء لم يُعهد مثله، وبقى ينزل من الزوال إلى الظهر"<sup>(١١٤)</sup>.

### • نيزك سنة ١٤٥٤هـ / ١٧٧٤م

ذكر المؤرخ محمد بن الطيب القادري أيضًا أنه "وقع احتراق أهل الغرب بناً نزلت من السماء في حجر على صورة رُبَّ الحديد مع رعد قاسف لا يُكيف، واحترق الناس زروع كثيرة ومواشٍ عديدة أثيرة، واحترق من الأدميين من النساء والرجال والصبيان عدد لا يحصى"<sup>(١١٥)</sup>.

### • المبحث الحادي عشر: نيازك القرن (١٤١٩هـ / ٢٠١٣م)

سجل المؤرخون سقوط / خمسة نيازك/ في هذا القرن، كانت حصّة مدينة حلب لوحدها اثنان منها. وقد تسبّبت بعضها بأضرار بشرية ومادية.

### • نيزك سنة ١٤٢٠هـ / ١٧٨٦ - ١٧٨٧م

ذكر سقوط هذا النيزك لطف الله بن أحمد جحاف<sup>(١١٦)</sup> (توفي ١٢٤٣هـ / ١٨٢٧م)، حيث قال: "و فيها انقضى كوكب عظيم عند صلاة الفجر فشهده من حول الكعبة كالبدر سارياً وسمعوا وجة عظيمة في صلاة الظهر، وجاء الخبر إلى مكة بأنه وقع ذلك على جبال الطائف فصدع حجارته"<sup>(١١٧)</sup>.

مليين. وكان إذا حُكِّ أحدهما ظهر منها شبه الذهب والأخرى شبه الفضة، فسبحان القادر على ما يشاء"<sup>(١٠٨)</sup>.

### • المبحث التاسع: نيازك القرن (١٤١٧هـ / ٢٠١٢م)

ذكر المؤرخون سقوط / ثلاثة نيازك/ في هذا القرن، وقد تسبّب آخرها بمقتل شخص.

### • نيزك سنة ١٤٣٩هـ / ١٦٢٩م

ذكر ابن القاسم اليماني أنه سقط في اليمن، حيث قال: "وفي هذه السنة خرّ نجمٌ من السماء ثم انفلق أثلاً، فوقع ثلثه في غولى وتلث في مغربة لamas وتلث في سوق الثلوث. وسمع أهل تلك الناحية عند سقوطه هدة عظيمة، ووجدوا حجارةً لا تشبه أحجار الدنيا. فسبحان الرب الحكيم"<sup>(١٠٩)</sup>.

### • نيزك ١٧ أيار ١٤٥٥هـ / ٢٣ آب ١٦٤١م

ذكر المؤرخ محمد المحبي<sup>(١١٠)</sup> (توفي ١١١١هـ / ١٦٩٩م) سقوط هذا النيزك، حيث قال: "وأخبرني بعض من أثق به أنه ليلة وفاته كان ماراً على داره فرأى يقطة كوكباً من السماء كبيراً انقض من الأفق وهو إلى سطح دار العمادي فلم يمض إلا والصياح قد قام وشاع موته"<sup>(١١١)</sup>. يقصد موت عبد الرحمن العمادي الحنـي الدمشقي يوم (١٧ أيار ١٤٥١هـ / ٢٣ آب ١٦٤١م).

### • نيزك جمادى الأول ١٤٧٥هـ / ١٩ تشرين الثاني - ١٨ كانون الأول ١٦٦٤م

كما ذكر الوزير سقوط نيزك، حيث قال: "و فيه وقع ببلاد بريط وقت العصر صعقات لنجوم خرت من السماء فوقعت بلاد هناك تسمى العنان وسمعت أصواتها في بلاد سفيان"<sup>(١١٢)</sup>.

## ٠ نيزك رمضان ١٤٢٢هـ / ١٩٣٥ م - تشرين الثاني

### ١٠ كانون الأول ١٤٨٦هـ / ١٩٦٥ م

ذكر سقوط هذا النيزك لطف الله بن أحمد جحاف، حيث قال: "ووقع كوكب على دارين من دور أكلة الربا وأهلك اثني عشر نفساً" (١٨٨).

## ٠ سجل المؤرخ كامل الفزي (١٩٣٥هـ / ١٩٢٢م) سقوط نيزكين في حلب:

١- نيزك ٢٨ ذي القعدة ١٤٣٧هـ / ١٠ آب ١٨٢٢م

قال الغزي: "حدثني الشيخ المعمّر محمد آغا مكانتي أحد أعيان حلب ووجهائها في القرن الثاني عشر المولود سنة ١٢٠٢هـ <١٧٨٨م> والمتوفى سنة ١٣٠٩هـ <١٨٩٢م>. وكان دقيق الفكر حسن التعبير قوي الحافظة لا يشذ عن ذهنه كلّي ولا جزئي من الحوادث والكتابات التي مرت عليه مدة حياته بعد طور طفولته. وكنت أسمّر عنده في مصيف منزله الكبير الكائن في محلّة محمد بك، في ليلة من شهر تموز طاب نسيمها وسطع بدرها. وقد سأله عن أعظم فزعه عرته في حياته، بمناسبة حديث كان يحدّثنا به عما قاساه من الأهوال والأخطار في بعض أسفاره إلى الحجاز حينما كان إسباهياً (١٢٠) يرافق ركب الحاج فقال مجيباً لي عن سؤالي: إن أعظم فزعه عرته مدة حياتي فزعة ارتعشت لها فرائصي وأوقعته في مهاوي اليأس من الحياة، كانت في ليلة الزلزلة الكبرى التي حدثت في سنة كذا (وذكر الليلة التي قدمنا ذكرها). ثم طرق يقص علينا نبأ تلك الحادثة فقال: بينما كنت جالساً في مصيف داري القديمة في ذلك الوقت أسمّر مع جماعة من خلاني وألتذ بمنادتهم وحسن حديثهم- والنسيم البليل يحيينا بأنفسنا وينعشنا بلطيف هبوبه- إذ انقطع عنا بغتة واشتد الحر

حتى شعرنا بضنك في صدورنا وضيق بأنفاسنا، وما مرّ علينا سوى نحو عشرين دقيقة في هذه الحالة المضنكـة إلا وسطع في جو الفضاء ضوء أشـرقـتـ بهـ الـدـنـيـاـ إـشـراقـهاـ بـالـشـمـسـ تـجـلـىـ فـيـ ذـرـوةـ الـفـلـكـ الـأـعـلـىـ، فـرـفـعـنـاـ أـبـصـارـنـاـ إـلـىـ الـعـلـاءـ فـرـأـيـنـاـ هـذـاـ النـورـ السـاطـعـ صـادـرـاـ مـنـ كـوـةـ مـفـتوـحةـ فـيـ كـبـدـ السـمـاءـ كـائـنـاـ نـافـذـةـ مـنـ نـوـافـذـ جـهـنـمـ، وـمـاـ كـدـنـاـ نـرـجـعـ أـبـصـارـنـاـ إـلـىـ الـحـضـيـضـ حـتـىـ أـوـقـرـ أـسـمـاعـنـاـ دـوـيـ كـهـزـيمـ الرـعدـ، وـإـذـ بـالـأـرـضـ قـدـ مـادـتـ بـنـاـ يـمـنـةـ وـيـسـرـةـ وـالـنـجـومـ أـخـذـتـ تـنـاثـرـ وـتـنـطـاـيـرـ فـيـ أـفـقـ السـمـاءـ كـشـرـ يـتـطـاـيـرـ مـنـ أـنـوـنـ.ـ ثـمـ اـنـتـقـضـتـ الـأـرـضـ أـرـبـعـ مـرـاتـ مـتـوـالـيـةـ أـزـاحـتـنـاـ عـنـ مـقـاعـدـنـاـ، فـنـهـضـنـاـ عـلـىـ أـقـدـامـنـاـ وـمـاـ مـنـاـ أـحـدـ إـلـاـ وـقـدـ أـحـسـ بـدـنـوـ أـجـلـهـ كـأـنـ السـمـاءـ وـقـعـتـ عـلـيـهـ، أـوـ الـأـرـضـ كـادـتـ تـخـسـفـ تـحـتـ قـدـمـيـهـ.ـ فـصـرـنـاـ نـكـرـ الشـهـادـتـيـنـ وـنـصـرـعـ إـلـىـ اللـهـ تـعـالـىـ بـقـوـلـنـاـ:ـ يـاـ لـطـيفـ،ـ وـالـجـدـرـانـ تـنـدـاعـيـ وـتـخـرـ السـقـوفـ وـتـنـهـدـ الـحـجـارـةـ عـلـىـ الـأـرـضـ فـيـسـعـ لـهـ جـلـبـةـ وـدـوـيـ تـقـشـعـ مـنـهـمـ النـفـوسـ.ـ كـلـ هـذـاـ جـرـىـ فـيـ بـرـهـةـ مـنـ الزـمـنـ لـاـ تـزـيدـ عـلـىـ نـصـفـ دـقـيقـةـ وـقـدـ اـشـتـدـ غـواـشـ النـاسـ وـضـجـيجـهـمـ يـسـتـغـيـثـونـ بـالـلـهـ،ـ وـعـلـاـ صـرـاخـ النـسـاءـ وـعـوـيـلـهـنـ،ـ وـطـفـقـتـ الـخـلـائقـ تـرـكـضـ إـلـىـ الصـحـراءـ وـهـمـ يـتـدـافـعـونـ وـيـتـرـاحـمـونـ فـيـ الشـوـارـعـ وـالـأـزـقـةـ هـائـمـيـنـ عـلـىـ وـجـوهـهـمـ،ـ لـاـ يـلـوـيـ وـالـدـ عـلـىـ وـلـدـ،ـ كـلـ يـهـرـعـ مـهـرـوـلـاـ إـلـىـ سـاحـلـ السـلـامـةـ يـطـلـبـ النـجـاةـ لـنـفـسـهـ،ـ حـتـىـ كـأـنـ الـقـيـامـةـ قـدـ قـامـتـ وـأـذـنـ حـبـ الـحـيـاةـ بـالـاـنـصـرـاـمـ،ـ وـكـانـ الـقـتـامـ شـدـيـداـ حـلـكـ مـنـهـ الـظـلـامـ وـحـبـ النـجـومـ عـنـ الـعـيـونـ.

أما الجماعة الذين كانوا يسمرون عندي فقد أسرعوا الكـرةـ إـلـىـ مـنـازـلـهـمـ ليـتـقـنـدوـ أـهـلـهـمـ.ـ وـأـمـاـ أـنـاـ فـقـدـ كـانـ أـهـلـيـ حـيـنـ وـقـوعـ هـذـاـ القـضـاءـ جـالـسـينـ فـيـ صـحـنـ الدـارـ،ـ وـكـانـ الدـارـ فـسـيـحةـ وـجـدـرـانـهـ قـصـيـرـةـ لـمـ يـؤـثـرـ بـهـ الـزـلـزالـ وـلـاـ انـهـمـ مـنـهـ

واضحٌ من الوصف الذي قدمه لنا الشيخ محمد آغا مakanisi أنه حدث تزامن بين هبوط النيزك في مكانٍ ما من بلدة الآثارب بالقرب من مدينة حلب السورية وزلزال كبير. والدليل على ذلك هو حدوث موجات زلزالية ارتدادية لاحقة كما قال الشاهد في آخر روايته: "كانت الأرض في هذه المدة- وهي أربعون يوماً- لا تقطع حركتها، غير قليل، فكان الناس يحسّون من وقت إلى آخر برجفات تحت أقدامهم. وقد شاع أن قطعة كبيرة من الأرض في ناحية قرية الآثارب قد خسفت، ولها كان كثير من الناس لا يفك عنهم الفزع والقلق لأنهم قد تسلط على واهتمامهم بأن الأرض ربما خسفت بهم وإن كانوا آمنين من سقوط الجدران عليهم لإقليمتهم في بيوت خشبية"<sup>(١٢٢)</sup>.

وقد ذكر الشيخ محمد راغب الطباخ<sup>(١٢٣)</sup> (توفي ١٣٧٠هـ / ١٩٥٠م) أنه حدث بالفعل زلزال كبير في التاريخ الذي أشار إليه الغزي، لكن بشهادة الشيخ بكري الكاتب وجودت باشا، اللذان لم يأتيا على ذكر النيزك<sup>(١٢٤)</sup>. إلا أن الشيخ محمد الترماني<sup>(١٢٥)</sup> (توفي ١٢٥٠هـ / ١٨٣٤م) وصفه في شهادته<sup>(١٢٦)</sup>. وقد أورد قصيدة مخمسة لمحمد تقى الدين المطابي الذي دون شاهدته شعرًا، نورده بعضاً منها تؤكد تزامن هطول النيزك والشهب مع حدوث الزلازل:

**والشهب في الأفق ترمي بيننا شرراً  
مثل المشاعيل يفقو إثرها أثراً**

**وفي الأراضي رجيف حير البشر**

**وفي الاليالي رجيج يقلق البصرا**

**وفي النهار مشقات نقضيها<sup>(١٢٧)</sup>**

شيء، فجمعتهم في وسط الصحن وبتنا ليلتنا في فلق زائد؛ لأن الأرض كانت في كل برهة ترتجف وتختلاج، ونحن نستغيث بالله ونتعود به من سخطه. فلما طلع الفجر أحضرنا جماعة من العتالين فحملناهم من البيت ما يقوم بسد حاجتنا من الفرش والمؤنة وخرجنا بالأهل والعمال إلى أحد بساتين الفستق التي في جوار محلتنا، وكان الناس قد خرجن إليها في الليل وبات أكثرهم على الأرض بلا غطاء ولا وطاء. أما بقية جهات البلدة: فمن ناسها من خرج إلى البرية في جوار محلته، ومنهم من قصد الكروم والبساتين ثم تداركوا الخيم وبيوت الشعر. والأغنياء منهم عملوا بيوتا من الدف، ومنهم القراء الذي ظلوا تحت السماء بلا كنٍ ولا ملجاً.

واستمر الزلزال يتعدد نحوه من أربعين يوماً تارة خفيفاً وأخرى شديداً.

وحين حدوث الزلزلة الأولى كان أكثر الناس على أسطح منازلهم وفي فسحات دورهم جرياً لعادتهم في موسم الصيف، فسلم بهذه الواسطة العدد الكبير من عطب الزلزلة، ولو لا ذلك لكان السالم منهم قليلاً. ومع هذا فقد مات تحت الردم في حلب زهاء خمس عشرة ألف نسمة. وكان معظم تأثير الزلزلة في محلية اليهود والعقبة وسوق العطارين وأبراج القلعة وما اشتملت عليه من البيوت والمنازل، وما جاور القلعة من المباني التي كانت قائمة في ذلك الفضاء المعروف باسم (تحت القلعة). قال: وما يدل على شدة نفضات الزلزلة في أول مرة أن هلال مئذنة جامع العثمانية اندفع من محله وسقط على قبة القبلية فخرقها ووقع على أرض القبلية فحفر لها<sup>(١٢٨)</sup>.

٢- نيزك ٢٤ ذي الحجة ١٤٢٠هـ / ٢٥ أيلول

١٨٨٤

قال الغزي: "في يوم الخميس ثالث عشر ذي الحجة من هذه السنة ١٣٠١ المصادف الحادي والعشرين أيلول سنة ١٣٠٠ رومية، في رادة الساعة الثانية عشرة منه صباحاً، سقط حجر من الجو على تل قريب من قرية قره دينك في بعد خمس ساعات عن عينتاب <في تركيا>، وعند سقوطه كان الجو خالياً من الغيم بالكلية والهواء معتدلاً. وقبله بذنحو عشر دقائق سمع له دوي شديد كأنه رعد قاصف، ولما سقط غاص في الأرض نحو نصف ذراع (٢٥ سنتيمتر) فلما أرادوا إخراجه على أثر سقوطه لم يتمكنوا من القبض عليه لشدة حرارته، فلمسه بعضهم بثوبه فأحرقه. وهو حجر أسود صلب شديد شكله على هيئة السلحفاة، وتقله نحو ألف وثمانمائة درهم (٥,٧٣٠٣ كغ). وقد أرسل من عينتاب إلى حلب، وشاهدته ثم أرسل إلى إسطنبول" (١٢٨).

٠ نيزك ٣٠ رجب ١٤٢٨هـ / ١٠ نيسان ١٨٩١

سجل سقوط هذا النيزك المؤرخ عبد الواسع بن بحبي الواسعي البصري (١٢٩٠) (توفي ١٣٧٩هـ / ١٩٦٠م)، حيث قال: "ومن الآيات الباهرة في آخر شهر رجب من هذه السنة أن سمع دوي من السماء كالرعد القاصف وحصل ارتجاج في الأرض، وفي خولان عقيب هذا الدوي سقطت حجرة من السماء وأخرقت بيوتاً من بني سهام" (١٣٠) (١٢٨).

## • خاتمة ونتائج

لقد حظيت النيازك باهتمام كبير من قبل الناس عاماً - لرهبتها أثناء سقوطها - ومن قبل

العلماء والمؤرخين خاصة لكونها حدث سماوي نادر. وبعد إجراء مسح شامل لكتب الحوليات والمؤلفات الفلكية العربية توصلنا إلى النتائج الآتية:

١- تعددت تسميات الأحجار النيزكية عند العرب، فمرة سميت (أحجار الصاعقة)، ومرة (الرُّجمُ والرُّجُومُ)، ومرة (الشعب)، ومرة (ذو الذنب)، وهو يدل على غنى لغوي كبير. إلا مصطلح (النيزك) نفسه لم يجري تبنيه إلا من قبل علماء الفلك المحدثين.

٢- سجلت لنا الحوليات العربية سقوط (٢٩ نيزك وزخة نيزكية) ووفق تسلسلها الزمني.

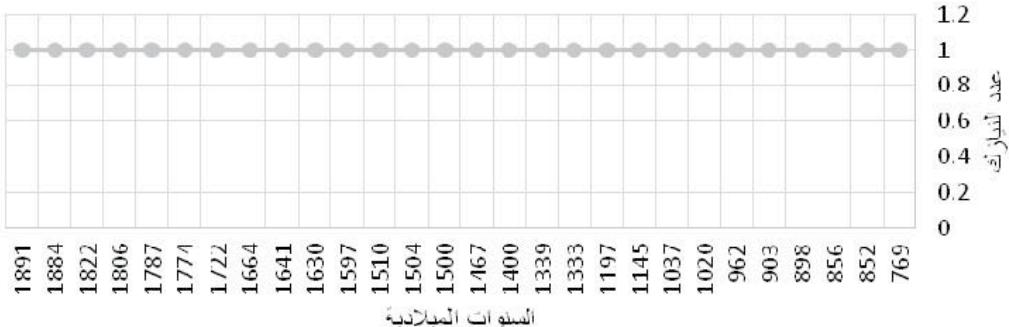
٣- من المؤكد -حسب الأحاديث النبوية الشريفة- أن الحجر الأسود حجر مبارك قد أنزله المولى تبارك وتعالى من الجنة وأنه كان فعلاً حبراً أبيضاً، وليس حبراً بازلتياً أو نيزكياً.

٤- كان الراصدون العرب يحرصون على وصف الظاهرة النيزكية بكل حواسهم وتوثيقها، من باب الأمانة العلمية، وهو ما قدم لنا خدمة كبيرة في معرفة وتميز ما حدث حالياً.

٥- يمكن للأرصاد العربية للأحجار النيزكية وتوثيق تواريخ حدوثها مساعدة علماء الفلك المعاصرين في معرفة فترات النشاط الشمسي.

أخيراً؛ يمكننا تتبع كل أرصاد الأحجار النيزكية التي رُصدت في المناطق العربية والإسلامية على المنحنى البياني الآتي، والذي يربط بين عدد النيازك التي جرى رصدها في كل سنة من السنوات:

## الأحجار النيزكية



منحنٍ بياني يبين عدد النيازك التي قمنا بإحصائها ودون رصدها الرادصون العرب بين القرن ٨ م و ١٩ م. مع ملاحظة أنه قد يكون هناك زخة نيزك في بعض الأحيان، لكن في جميع الأحوال لم يسجل أكثر من رصد في السنة.

الأرصاد  
العربية  
لأحجار  
النيزكية  
بين القرنين  
(١٤٢٠هـ / ١٩٠٣م)  
و (١٤١٣هـ / ١٩٩٥م)

٨. عالم وباحث أصله من مصر، ويُعرف بموسوعته الشهيرة والكبيرة (نهاية الأربع في فنون الأدب)، وهي تضم آخر ما وصل إليه العرب من العلوم. عن: الزركلي، خير الدين، قاموس الأعلام، ط١٥، ج١، دار العلم للملايين، بيروت، ١٩٨٠ م. ص ١٦٥.
٩. التويري، شهاب الدين، نهاية الأربع في فنون الأدب، ط١، ج١، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ٢٠٠٢ م، ص ٨٧.
١٠. أحد أعلام الفيزياء والرياضيات الذين أسهموا بتعريف أعمال العالم العربي الشهير الحسن بن الهيثم في مجال البصريات. من مؤلفاته: "أساس القواعد في أصول الفوائد" وهو شرح لـ"الفوائد البهائية" في "القواعد الحسابية" لعبد الله بن محمد الخوام البغدادي، "تنقية المناظر لذوي الأ بصار والبصائر". هن: الموسوعة العربية، ج ١٦، هيئة الموسوعة العربية، دمشق، ص ٣٩٣.
١١. الفارسي، كمال الدين، كتاب تنقية المناظر لذوي الأ بصار والبصائر، ج ٢، ط١، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، ١٩٢٨ م، ص ٢٧٩.

### الحواشي

١. اليازجي، إبراهيم، مجلة الضياء، الجزء ٨، السنة الخامسة، يناير، مطبعة المعارف، القاهرة، ١٩٠٣ م، ص ٢٩.
٢. شاعر وفارس شجاع، شارك في الكثير من المعارك والفتورح الإسلامية. عن: معجم الشعراء العرب، ص ٣٤٠.
٣. ابن عساكر، أبو القاسم، تاريخ دمشق، ط١، ج ١٩، تحقيق: عمرو بن غرامة العمروي، دار الفكر، دمشق، ١٩٩٥ م، ص ١٤٥.
٤. المرجع السابق نفسه، ج ٣٣، ص ٣٥٧.
٥. جبر، يحيى عبد الرؤوف، الأجرام السماوية دراسة في الموروث اللغوي، مجلة مجمع اللغة العربية الأردني، عمان، مجلد ٩، عدد ٢٧-يناير، ١٩٨٥ م. ص ٤٦-٤٤.
٦. الجاحظ، عمرو بن بحر، كتاب الحيوان، ط٢، ج ٦، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٣ م، ص ٤٥٨.
٧. المرجع السابق نفسه، ص ٤٥٩.

٢١. الصحابي الجليل والملقب بحبر الأمة. له في الصحيحين وغيرهما ١٦٦٠ حديثاً. وينسب إليه كتاب في (تفسير القرآن). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٤، ص٩٥.
٢٢. انظر الفاكهي ج١، ص٨٤، بإسناد حسن، وأخرجه الترمذى وقال فيه حسن صحيح، ج٤، ص١٠٧.
٢٣. إمام القمام، وخطيب المسجد الحرام، ومفتىه. حدث كثيراً، ودرس وأفتقى، وألف كتاباً مفيداً في المناك. عن: الفاسى، تقى الدين محمد بن أحمد الحسنى المكي (المتوفى: ٨٣٢ هـ)، العقد الثمين في تاريخ البلد الأمين، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، ط١، ج٤، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨م، ص ٢٣٦-٢٣٥.
٢٤. الفاسى، تقى الدين محمد بن أحمد الحسنى، العقد الثمين في تاريخ البلد الأمين، ط١، ج١، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨م، ص ٢٣٤.
٢٥. فقيه حنفى ومؤرخ. كان مجاوراً لمكة. وصنف (الجامع اللطيف في فضل مكة وأهلها وبناء البيت الشريف)، و(فتاوی ابن ظہیرة). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٧، ص٥٩.
٢٦. ابن ظہیرة، جمال الدين محمد جار الله، الجامع اللطيف في فضل مكة وأهلها، ط١، مطبعة دار احياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٢١م، ص ٣٤.
٢٧. مؤرخ ورحالة شهير. طاف الكثير من بلدان العالم الإسلامي وقد استغرقت رحلته ٢٧ سنة (١٣٢٥-١٣٥٢)، وأملأ أخبار رحلته على (محمد ابن جزي) الكلبي بمدينة فاس سنة ٧٥٦ وسمهاها (تحفة الناظر في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٦، ص٢٣٥.
٢٨. ابن بوططة، محمد بن عبد الله، رحلة ابن بوططة (تحفة الناظر في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار)، ج١، أكاديمية المملكة المغربية، الرباط، ١٩٩٦م، ص ٣٧٣-٣٧٤.
٢٩. باسلامة، حسين عبد الله، تاريخ الكعبة المعظمة، ط١، (د. د.)، ١٩٣٥م، ص ١٥٩.
٣٠١. المرجع السابق نفسه، ص ٢٨٣.
٣٠٢. بضمه حي، سائر، القاموس الفلكي الحديث، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠١٧م، ص ٣٠٠.
٣٠٣. أحد أعلام علم الكيمياء الكبار المؤسسين. له أكثر من ٣٠٠ كتاب ورسالة علمية في الكيمياء، وقد ترجمت بعض أعماله للاتينية ولكن ضاع معظمها للأسف. عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٢، ص ١٠٣.
٣٠٤. جابر بن حيان، مختارات رسائل جابر بن حيان، عن: بتصحيحها: بول كراوس، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٣٦م، ص ٢٣.
٣٠٥. <https://solarsystem.nasa.gov/news/879/nasa-instruments-image-fireball-over-bering-sea/>
٣٠٦. Masse, W. Bruce, The Archaeology and Anthropology of Quaternary Period Cosmic Impact, Journal of Archaeological Method and Theory, Springer, Mar 2014, p.25.
٣٠٧. بلمير، إيان، السماء + الأرض، ترجمة: عبد الله مجير العمري، ط١، مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتكنولوجيا والمنظمة العربية للترجمة، الرياض- بيروت، ٢٠١١م، ص ١٤٩.
٣٠٨. صحابي جليل، من النساء. كان يكتب في الجاهلية، ويحسن السريانية. فاستأنف رسول الله صلى الله عليه وسلم في أن يكتب ما يسمع منه، فأذن له. عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٤، ص ١١١.
٣٠٩. أخرجه الترمذى في سننه، كتاب الحج، حديث رقم (٨٧٨) من طريق قتيبة، حدثنا يزيد بن زريع، عن رجاء أبي يحيى، قال: سمعت مسافعاً الحاجب قال: سمعت عبد الله بن عمرو يقول: سمعت رسول الله صلى الله عليه وسلم يقول: "إن الركن والمقام ياقوتان من ياقوت الجنة طمس الله نورهما ولو لم يطمس نورهما لأضاءتا ما بين المشرق والمغرب". قال أبو عيسى: هذا يروى عن عبد الله بن عمرو موقفاً قوله وفيه عن أنس أيضاً. وهو حديث غريب. وأخرجه ابن حبان في صحيحه وأحمد في مسنده، حديث رقم ٦٩٦١، ٦٩٦٩.

٣٨. الفيومي، أحمد بن أحمد، رسالة في الكلام عن الحجر الأسود ومن الواضع له، وعن سبب خروجه من الجنة، تحقيق: حسام الدين الحزوري، مجلة آفاق الثقافة والتراث، السنة ٢٧، العدد ١٠٨، مركز جمعة الماجد، دبي، ٢٠١٩، ص ١٥٢.

٣٩. مصدر الصورة والتعليق:

Muir, William, Mahomet and Islam, p. 24.

مع ملاحظة أن النسخة المنشورة باللغة الفرنسية والمكونة من ثلاثة أجزاء لا تحوي على هذه الصورة. انظر:

Voyages d'Ali Bey el Abbassi [pseud.] en Afrique et en Asie pendant les années, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807., P. Didot, Paris, 1814.

٤٠. عالم من نوابغ الجيش بمصر. له مؤلفات رياضية وفلكلورية، منها: (التوقيفات الإلهامية) و(المجموعة الشافية في علم الجغرافية). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ١، ص ٩٢.

٤١. مختار باشا، محمد، التوقيفات الإلهامية في مقارنة التوارييخ الهرجية بالسنين الفرنكية والقبطية، ط ١، المطبعة الميرية، بولاق، ١٨٩٤، ص ٨٨.

٤٢. من أعلام عصره في التاريخ والحديث، كثثير المؤلفات. وضع نحو ٣٠٠ عمل، منها: (تلقح فهوم أهل الآثار، في مختصر السير والأخبار)، و(الأذكياء وأخبارهم) و(مناقب عمر بن عبد العزيز) و(روح الأرواح) و(شنور العقود في تاريخ العهود) و(المدهش). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٣، ص ٣١٦.

٤٣. وحدة وزن مشتقة من المترال وتعادل قيمة الدرهم (٣,١٨٣٥ غرام). عن: فاخوري، محمود وخواص، صالح الدين، موسوعة وحدات القياس العربية، ط ١، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ٢٠٠٢م. ص ١٩٦.

٤٤. ابن الجوزي، المدهش، تحقيق: مروان قباني، ط ٢، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٥م، ص ٧٢.

٤٥. كان الرطل يساوي في العهد النبوى إلى (١,٥٢٨١١ كيلو غرام)، وقد اختلف الفقهاء في تقدير وزن

٣٠. مستشرق بريطاني. أسكتلندي الأصل، قضى حياته في خدمة الحكومة البريطانية بالهند. من مؤلفاته: (شهادة القرآن لكتب أنبياء الرحمن)، وصنف بالإنجليزية كتاباً منها: (السيرة النبوية) و(تاريخ الخلافة الإسلامية). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٨، ص ١٢٤.

٣١. مستشرق ورحالة سويسري. من مؤلفاته: (رحلة لجزيرة العرب) و(معلومات عن البدو والوهابيين)، و(رحلة لجزيرة مع مذكرات عن حياة البدو). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٨، ص ٢٦٤.

٣٢. رحالة وجاسوس وмагامر ومستشرق كتلاني - أسباني. له كتاب (رحلات عبر المغرب)، ترجمه للعربية الباحث الأديب الدكتور مزارع الإدريسي). عن:

Chisholm, Hugh, ed. (1911), "Ali Bey", Encyclopædia Britannica, vol. 1 (11th ed.), Cambridge University Press, p. 659

33. Muir, William, Mahomet and Islam: a sketch of the prophet's life from original sources and a brief outline of his religion, Religious Tract Society, London, 1887, p. 28.

٣٤. فلكي أمريكي، له إسهامات في دراسة النبات والنجوم المزدوجة والنجوم المتغيرة. عن:

Hockey, Thomas; et al., eds. (2007), Biographical Encyclopedia of Astronomers, Springer, pp. 851–852.

35. Olivier, Charles P., Meteors, Baltimore, The Williams & Wilkins Co., 1925, p. 3.

٣٦. الزهراي، عبد الله بن سعيد الحسني، الكعبة المشرفة تاريخ وأحكام، ط ١، مكة المكرمة، (د.د.)، ٢٠١٢م، ص ٣٨.

٣٧. عالم له إسهامات في العديد من العلوم، وهو من أفضل المذهب المالكي من مؤلفاته: (حسن السلوك في معرفة آداب الملك والملوك) و (كشف النقاب والرمان عن وجوه مخدرات أسللة تقع في بعض سور القرآن). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ١، ص ٩٢.

- تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معرض، ط١، ج٣، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨م، ص ٤٦٥.
٥٥. مؤرخ. من مؤلفاته (الجمان في مختصر أخبار الزمان) و (الإشارات السننية). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٦، ص ٢٩٢.
٥٦. الشطبيي، محمد بن علي بن محمد، الجمان في مختصر أخبار الزمان، تحقيق: عبدالحفيظ الطبيبي، رسالة دكتوراه، جامعة غرباطة، ٢٠١٢م، ص ٣٢٨.
٥٧. الشهابي، أحمد حيدر، كتاب تاريخ الأمير حيدر أحمد الشهابي (نزةة الزمان في تاريخ جبل لبنان)، وقد أضيفت إليه حواشى وإضافات عديدة بقلم ملتزم طبعه نعوم مغبغب، ج١، مطبعة السلام، مصر، ١٩٠٠م، ص ٢٢٣.
٥٨. مختار باشا، محمد، التوفيقات الإلهامية في مقارنة التواریخ الهمجية بالسنین الافرنکیة والقبطیة، ص ٨٨.
٥٩. مؤرخ. من مؤلفاته: (كنز الدرر وجامع الغرر) وهو أوسع كتبه، و(درر النتيجان وغمر تواریخ الزمان). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٢، ص ٦٦.
٦٠. ابن الدواداري، أبو بكر بن عبد الله بن أبيك، كنز الدرر وجامع الغرر، ج٥، حققه مجموعة من المحققين، نشره عيسى البابي الحلبي، نشر بين عامي ١٩٦٠-١٩٩٤م، ص ٢١٥.
61. Cook, David, A Survey of Muslim Material on Comets and Meteors, Journal for the History of Astronomy, SAGE Publishing, Newbury Park, CA., 1999, p. 141.
٦٢. رحالة جغرافي، ولد في القدس. عمل في التجارة، وسافر كثيراً في بلاد المسلمين واكتسب بذلك معرفة بغوامض أحوال البلاد، ثم ألف كتابه الشهير (أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٥، ص ٣١٢.
٦٣. المقدسي البشاري، شمس الدين، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ط٣، مكتبة مدبولي القاهرة، ١٩٩١م، ص ٣٨٠.
- الرطل الشرعي فقد تراوحت قيمته بين مختلف المذاهب الاسمية بين (٤١٣,٨٦٤٢ - ٣٨٢,٠٢٨٥) غرام. عن: فاخوري، محمود وخواص، صلاح الدين، موسوعة وحدات القياس العربية، ص ٣٨٨.
٤٤. ابن الجوزي، المدهش، ص ٧٣.
٤٧. مؤرخ من أهل الإسكندرية أصله من مالق. أشهر مؤلفاته: (الإمام بالإعلام، فيما جرت به الأحكام والأمور المقضية في وقعة الإسكندرية). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٧، ص ٥.
٤٨. النويري، محمد بن قاسم، الإمام بالإعلام فيما جرت به الأحكام والأمور المقضية في وقعة الإسكندرية، ج٤، تحقيق: عزيز سوريان عطيه، دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، ١٩٧٠م، ص ١٣٤.
٤٩. مؤرخ. له التاريخ المعروف بتاريخ القرمانى وأسمه (أخبار الدول وأثار الأول) و (الروض النسيم في مناقب السلطان إبراهيم). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج١، ص ٢٧٥.
٥٠. القرمانى، أحمد بن يوسف بن أحمد المشقى، أخبار الدول وأثار الأول في التاريخ، طبعة محمد أمين أفندي، بغداد، ١٨٦٥م، ص ١٦٠.
٥١. مؤرخ، من فضلاء حضرموت. كان عارفاً بالهندسة والمساحة. له كتاب عن تاريخ حضرموت وقبائلها وملوكها، وسماه (العدة المفيدة الجامحة لتواریخ قدیمة وحدیثة). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٣، ص ٧٣.
٥٢. ابن حميد الكندي، سالم بن محمد بن سالم، تاريخ حضرموت المسمى بالعدة المفيدة الجامحة لتواریخ قدیمة وحدیثة، ط١، تحقيق: عبد الله محمد الحبشي، مكتبة الإرشاد، صنعاء، ٢٠٠٣م، ص ٤٥.
٥٣. مؤرخ، من أهل مكة. من مؤلفاته: (قید الاولاد من الفوائد والعلوائد)، و(سمط النجوم العوالی في أنباء الأولاد والتولای). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٤، ص ١٥٧.
٥٤. العصامي المكي، عبد الملك بن حسين بن عبد الملك، سلط النجوم العوالی في أنباء الأولاد والتولای،

الأرصاد  
العربية  
للحاجار  
النزيكية  
بين القرنين  
(١٩٥٢)  
و (١٣٥١)

- الله إسماعيل، راجعه وقدم له: إبراهيم مذكور، الهيئة العامة لشؤون المطبع الأميرية، القاهرة، ١٩٦٥م، ص ٦٥.
٧٤. مؤرخ وأديب وباحث متعدد المعارف. من مؤلفاته: كتابه الشهير (صبح الأعشى في قوانين الإنسا) في فنون كثيرة من التاريخ والأدب ووصف البلدان والممالك، ولوه حلية الفضل وزينة الكرم في المفاخرة بين السيف والقلم. عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج١، ص ١٧٧.
٧٥. الفاقشندى، أحمد، ماثر الإنابة في معلم الخلافة، تحقيق: عبد الستار أحمد فراج، ج١، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، ١٩٨٥م، ص ٣٤٢.
٧٦. مؤرخ. يقال له (سبط ابن العجمي) كأبيه. من مؤلفاته: (كنوز الذهب في تاريخ حلب)، و (التوضيح لمبهمات الجامع الصحيح) و (قرة العين في فضل الشيخين والصهرين والسبطين). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج١، ص ٨٨.
٧٧. ابن العجمي، أبو ذر سبط، كنوز الذهب في تاريخ حلب، ط١، ج١، دار القلم، حلب، ١٩٩٦م، ص ١٤١.
٧٨. مؤرخ من ديار بكر في تركيا. من مؤلفاته: (تاريخ الخميس)، و (مساحة الكعبة والمسجد الحرام). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٢، ص ٢٥٦.
٧٩. الديار بكري، حسين بن محمد بن الحسن، تاريخ الخميس في أحوال أنفس النفيس، ج٢، دار صادر، بيروت، (د.ت)، ص ٣٥٨.
٨٠. المغوب، مصطفى المبروك، علوم الأرض في التراث العربي الإسلامي، دار المناهج، عمان، ٢٠١١م، ص ٥٩-٦٠.
٨١. مؤرخ محدث من أهل زبيد (في اليمن). من مؤلفاته: (بغية المستفيد في أخبار مدينة زبيد)، و (الفضل المزید في تاريخ زبيد)، و (قرة العيون في أخبار اليمن). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٣، ص ٣١٨.
٦٤. المؤرخ الإمام، وهو من العلماء بالنسب والأدب. من مؤلفاته: (الكامل في التاريخ)، و (أسد الغابة في معرفة الصحابة)، و (الباب) اختصر به أنساب السمعاني وزاد فيه، و (تاريخ الدولة الأتابكية). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٤، ص ٣٣١.
٦٥. ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج٧، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٩٧م، ص ٦٦٥-٦٦٦.
٦٦. الفيلسوف الرئيس، صاحب التصانيف المشهورة في الطب المنطق والطبيعتيات والإلهيات. أشهر مؤلفاته: (القانون في الطب)، و (الشفاء). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج٢، ص ٢٤١.
٦٧. ولعل هذا ما يفسّر لنا منشأ مصطلح (حجارة الصواعق) الذي تكلمنا عنها في مقدمة هذا البحث.
٦٨. أشهر تلامذة ابن سينا ومكمل سيرة حياته. كان مؤرخاً وطبيباً. عن:
- Science, Medicine and Technology, Ahmad Dallal, The Oxford History of Islam, ed. John L. Esposito, (Oxford University Press, 1999), 171.
٦٩. فالخوري، محمود وخواص، صلاح الدين، موسوعة وحدات القياس العربية، ص ٤٣٠.
٧٠. يشمل إقليم "خراسان الإسلامي" شمال غرب أفغانستان وأجزاء من جنوب تركمانستان، إضافة لمقاطعة خراسان الحالية في إيران.
٧١. أحد سلاطين الدولة الغزنوية، تولى الحكم سنة (٣٨٧-٩٩٧هـ)، وقد حققت إمارة محمود بن سبكتكين قفزة هائلة في مسار الدولة الغزنوية، فترامت أطرافها، واتسعت نفوذها، وذاع صيتها، وصارت بلا منافس من ناحية هيبيتها العسكرية ومكانتها الحضارية. عن: الموسوعة الموجزة في التاريخ الإسلامي، مجموعة من المؤلفين، ج١٠، ص ٢٨٢.
٧٢. أي له بنية حبيبية بحجم حبوب الجاروس وهو الدُخن (٧-٥ ملметр).
٧٣. ابن سينا، الشفاء، الطبيعتيات، المعادن والآثار العلوية، تحقيق: عبد الحليم منتصر وسعيد زايد وعبد

٨٢. ابن الديّع الشيباني، عبد الرحمن بن علي، قرة العيون في أخبار اليمن الميمون، مخطوطه مكتبة باريس الوطنية، رقم Arabe ٦٠٥٨، ص ٣٦.
٨٣. مؤرخ، باحث، يمني، من أهل صنعاء. له أكثر من أربعين كتاباً، منها: (أبناء الزمان في التاريخ اليمن)، و(بهجة الزمان في حوادث اليمن)، و(العبر في أخبار من مضى وغير). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٨، ص ١٤٣.
٨٤. ابن القاسم، يحيى بن الحسين اليمني، غاية الأماني في أخبار القطر اليمني (المسمى عقبة الدمن المختصر من أبناء الزمان في أخبار اليمن)، تحقيق: سعيد عبد الفتاح عاشور، ومحمد مصطفى زيادة، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٩٩٨م، ص ٣٠٨.
٨٥. فاخوري، محمود وخواص، صلاح الدين، موسوعة وحدات القياس العربية، ص ٢١٠.
٨٦. ابن بطوطه، أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن محمد بن إبراهيم الواتي الطنجي، ط ٢، ج ٢، رحلات ابن بطوطه، تحقيق: شارل وفرمرى وبسانبختى، إعادة طبعة باريس، معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفورت، ١٩٩٢م. ص ٣٠٦.
٨٧. مؤرخ، باحث، متصوف، من شافعية اليمن. من مؤلفاته: (مرآة الجنان، وعبرة اليقظان، في معرفة حوادث الزمان)، و(نشر المحسن الغالية، في فضل مشايخ الصوفية أصحاب المقامات العالية) و (الدر النظيم في خواص القرآن العظيم). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٤، ص ٧٢.
٨٨. اليافعي، عبد الله بن أسد بن علي بن سليمان مرآة الجنان وعبرة اليقظان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان، وضع حواسيه: خليل المنصور، ط ١، ج ٤، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٧م، ص ٢٢٨.
٨٩. مؤرخ، فقيه، عالم بالأدب. من مؤلفاته: (شذرات الذهب في أخبار من ذهب)، و(شرح متن المنتهى)، و (شرح بديعية ابن حجة). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٣، ص ٢٩٠.
٩٠. بلدة وناحية تقع غرب دمشق في وادي بردى بين السلالس الجبلية وهي تبعد عن دمشق نحو ١٥ كم.
٩١. الحنبلي، ابن العماد، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، حقه: محمود الأنزاوط، ط ١، ج ٨، دار ابن كثير، دمشق - بيروت، ١٩٨٦م، ص ٢١٩.
٩٢. مؤرخ، باحث، من أهل زبيد في اليمن. من مؤلفاته: (الكافية والإعلام في اليمن وسكنها من الإسلام) و(طراز أعلام الزمان في طبقات أعيان اليمن) و(المسجد المسبيوك في تاريخ الإسلام وطبقات الملوك). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٨، ص ١٤٣.
٩٣. الزبيدي، علي بن الحسن، العقود اللؤلؤية في تاريخ الدولة الرسولية، ط ١، ج ٢، تحقيق: محمد بن علي الأكوع الحوالي، مركز الدراسات والبحوث اليمني، صنعاء، دار الآداب، بيروت، ١٩٨٣م، ص ٢٥٤.
٩٤. مؤرخ حجة، عالم بالحديث والتفسير والأدب. له نحو ٢٠٠ كتاب أشهرها (الضوء اللامع في أعيان القرن التاسع)، و(شرح ألفية العراقي) في مصطلح الحديث، و(المقاديد الحسنة) في الحديث. عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٦، ص ١٩٤.
٩٥. السخاوي، شمس الدين، وجيز الكلام في الذيل على دول الإسلام، تحقيق: بشار عواد معروف وعصام فارس الحرنستاني وحمد الخطمي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٩٥م، ص ٧٩٠.
٩٦. الحنبلي، ابن العماد، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ج ٩، ص ٤٦٤.
٩٧. هكذا مكتوبة بدون نقاط في المخطوطات والنسخة المحققة.
٩٨. ابن الديّع الشيباني، عبد الرحمن، الفضل المذيد على بغية المستفيد في أخبار مدينة زبيد، تحقيق: يوسف شلحد، مركز الدراسات والبحوث اليمني - درا العودة، صنعاء-بيروت، ١٩٨٣م، ص ٢٥٩.
٩٩. أحد علماء اليمن وبنلاتها. كان عالماً بالأدب والتاريخ وعلم النجوم. من مؤلفاته: (روح الروح فيما حدث بعد المئة التاسعة من الفتن والفتح)، و(الأنفاس

**الأرصاد  
العربية  
لأجوار  
النزيكية  
بين القرنين  
(١٩٥٠م / ١٣٥٠هـ)  
(١٣٥٠هـ / ٢٠٠٤م)**

١١١. المحبّي، محمد أمين بن فضل الله بن محب الدين بن محمد الحموي، خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر، ج ٢، دار صادر، بيروت، ١٩٦٤م، ص ٣٨٨.
١١٢. القاري، محمد بن الطيب، نشر المثاني لأهل القرن الحادي عشر والثاني، تحقيق: محمد حجي وأحمد التوفيق، ط١، منشورات الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر، الرباط، من سنة ١٩٧٧م إلى ١٩٨٦م، ص ٣٥٠.
١١٣. مؤرخ، من أهل فاس. من مؤلفاته: (نشر المثاني لأهل القرن الحادي عشر والثاني) و(التقط الدرر ومستقاد المواتظ وال عبر في أخبار أعيان اهل المئة الحادية والثانية عشر). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج ٦، ص ١٧٨.
١١٤. القاري، محمد بن الطيب، نشر المثاني لأهل القرن الحادي عشر والثاني، ج ٣، ص ٢٦٢.
١١٥. المرجع السابق نفسه، ج ٤، ص ٣١.
١١٦. مؤرخ، أبيب يمني. مولده ووفاته بصنعاء. من مؤلفاته: (درر نحور الحور العين)، في سيرة المنصور علي وأعلام دولته الميمانيين، و(العباب في تراجم الأصحاب) و (التاريخ الجامع). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج ٥، ص ٢٤٢.
١١٧. لطف الله بن أحمد جحاف، درر نحور الحور العين في سيرة الإمام المنصور علي وأعلام دولته الميمانيين، تحقيق: إبراهيم بن أحمد المحفقي، ط١، مكتبة الإرشاد، صنعاء، ٢٠٠٤م، ص ٢٣٢.
١١٨. المرجع السابق نفسه، ص ٦٥٣.
١١٩. مؤرخ، من أعضاء المجمع العلمي العربي بدمشق، مولده ووفاته بحلب. من مؤلفاته: (نهر الذهب في تاريخ حلب)، و(جلاء الظلمة في حقوق أهل الذمة). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج ٥، ص ٢١٧.
١٢٠. أي عضواً في فرقه (السباهي)، وهي فرقه الخيالة أو الفرسان التي تعدّ أعلى فرقه في الجيش العثماني المكون من ٦ فرق. عن: المصطلحات اليمنية في الدولة المحمدية). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج ٥، ص ١٠٦.
١٠٠. شرف الدين، عيسى بن لطف الله، روح الروح فيما حدث بعد المائة التاسعة من الفتن والفتح، تحقيق: إبراهيم بن أحمد المحفقي، ط١، مركز عبادي للدراسات والنشر، صنعاء، ٢٠٠٣م، ص ١٥.
١٠١. الحنبلي، ابن العماد، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، ج ١٠، ص ٦٥.
١٠٢. بافقية، محمد بن عمر الطيب، تاريخ الشر وأخبار القرن العاشر، تحقيق: عبد الله محمد الحبشي، ط١، مكتبة الإرشاد، صنعاء، ١٩٩٩م، ص ٧٢.
١٠٣. العيدروس، محي الدين عبد القادر بن شيخ بن عبد الله، النور السافر عن أخبار القرن العاشر، ط١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٥م، ص ٥٠.
١٠٤. ابن حميد الكندي، سالم بن محمد بن سالم، تاريخ حضرموت المسمى بالعدة المفيدة الجامعة لتواريخ قديمة وحديثة، ص ١٦١.
١٠٥. بافقية، محمد بن عمر الطيب، تاريخ الشر وأخبار القرن العاشر، ص ٩٣.
١٠٦. العيدروس، محي الدين عبد القادر بن شيخ بن عبد الله، النور السافر عن أخبار القرن العاشر، ص ٨٨.
١٠٧. شرف الدين، عيسى بن لطف الله، روح الروح فيما حدث بعد المائة التاسعة من الفتن والفتح، ص ٢٥.
١٠٨. ابن القاسم، يحيى بن الحسين اليماني، غاية الأmani في أخبار القطر اليماني (المسمى عقلة الدمن المختصر من أنباء الزمان في أخبار اليمن)، ص ٧٧٠.
١٠٩. المرجع السابق نفسه، ص ٨٣٣-٨٣٢.
١١٠. مؤرخ، باحث، أبيب. من مؤلفاته: (خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر)، و (نفحة الريحانة ورشحة طلى الحانة)، و (قصد السبيل بما في اللغة من الدليل). عن: الزركلي، الأعلام، ط١٥، ج ٦، ص ٤١.

## المصادر والمراجع

### أولاً: المصادر والمراجع العربية

١. ابن الأثير، الكامل في التاريخ، ج ٧، تحقيق: عمر عبد السلام تدمري، دار الكتاب العربي، بيروت، ١٩٩٧م.
  ٢. باسلامة، حسين عبد الله، تاريخ الكعبة المعظمة، ط ١، (د.د)، ١٩٣٥م.
  ٣. بافقية، محمد بن عمر الطيب، تاريخ الشحر وأخبار القرن العاشر، تحقيق: عبد الله محمد الحبشي، ط ١، مكتبة الإرشاد، صنعاء، ١٩٩٩م.
  ٤. بضمه جي، سائر، القاموس الفلكي الحديث، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠١٧م.
  ٥. ابن بطوطة، محمد بن عبد الله، رحلة ابن بطوطة (تحفة الناظر في غرائب الأمصار وعجائب الأسفار)، ج ١، أكاديمية المملكة المغربية، الرباط، ١٩٩٦م.
  ٦. ابن بطوطة، محمد بن عبد الله، رحلات ابن بطوطة، ط ٢، ج ٢، تحقيق: شارل وفرمي وبسانختي، إعادة طبعة باريس، معهد تاريخ العلوم العربية والإسلامية، فرانكفورت، ١٩٩٢م.
  ٧. بليمر، إيان، السماء + الأرض، ترجمة: عبد الله مجير العمري، ط ١، مدينة الملك عبد العزيز للعلوم والتكنولوجيا والمنظمة العربية للترجمة، الرياض-بيروت، ٢٠١١م.
  ٨. جابر بن حيان، مختارات رسائل جابر بن حيان، عني بتصحيحها: بول كراوس، مكتبة الخانجي، القاهرة، ١٩٣٦م.
  ٩. الجاحظ، عمرو بن بحر، كتاب الحيوان، ط ٢، ج ٦، دار الكتب العلمية، بيروت، ٢٠٠٣م.
  ١٠. جبر، يحيى عبد الرؤوف، الأجرام السماوية دراسة في الموروث اللغوي، مجلة مجمع اللغة العربية الأردني، عمان، مجلد ٩، عدد ٢٧-يناير، ١٩٨٥م.
  ١١. ابن الجوزي، المدهش، تحقيق: مروان قباني، ط ٢، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٥م.
  ١٢. ابن حميد الكندي، سالم بن محمد بن سالم، تاريخ حضرموت المسمى بالعدة المفيدة الجامحة لتواريخ قديمة وحديثة، ط ١، تحقيق: عبد الله محمد الحبشي، مكتبة الإرشاد، صنعاء، ٢٠٠٣م.
١٢١. الغزي، كامل، نهر الذهب في تاريخ حلب، ط ٢، ج ٣، دار القلم، حلب، ١٩٩٨م، ص ٢٥٦-٢٥٧.
  ١٢٢. الغزي، كامل، نهر الذهب في تاريخ حلب، ج ٣، ص ٢٥٨.
  ١٢٣. مؤرخ وناجر من حلب. من مؤلفاته: (إعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء) و(الأنوار الجلية في مختصر الأثبات الحلبية) و(ذو القرنين وسد الصين، من هو وأين هو). عن: إعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء، ج ١، محمد راغب بن محمود بن هاشم الطباخ الحلبية، دار القلم العربي، حلب، ط ٢٦، ١٩٨٨م، ص ٩.
  ١٢٤. الطباخ، محمد راغب، إعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء، صححه وعلق عليه: محمد كمال، ط ٢، ج ٣، دار القلم العربي، حلب، ١٩٨٨م، ص ٣٢١-٣٢٢.
  ١٢٥. مفتى الشافعية بحلب. قال قسطنطيني الحمصي عنه: (أحد متقدمي العلماء في القرن التاسع عشر، وطليعة أنوار الأدب في ظلمات الجهل الأغبر). من مؤلفاته: (حاشية على منهج الطلاب)، في فقه الشافعية، و(شرح عقود الجمان) في المعاني والبيان، و(مجموعة فتاوى). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٧، ص ١٢٦.
  ١٢٦. المرجع السابق نفسه، ص ٣٢١-٣٢٢.
  ١٢٧. المرجع السابق نفسه، ص ٣٢٩.
  ١٢٨. الغزي، كامل، نهر الذهب في تاريخ حلب، ج ٣، ص ٣١٠.
  ١٢٩. مؤرخ من العارفين بالحديث، زيدي، من أهل صنعاء. من مؤلفاته: (فرجة الهموم والحزن في حوادث وتاريخ اليمن) و (كنز الثغرات في علم الأوقاف) و (العقد الفريد الجامع لمتفقات الأسانييد). عن: الزركلي، الأعلام، ط ١٥، ج ٤، ص ١٧٨.
  ١٣٠. الواسعي، عبد الواسع، فرجة الهموم والحزن في حوادث وتاريخ اليمن، المطبعة السلفية، القاهرة، ١٩٢٧م، ص ١٥٠.

٢٤. الشهابي، أحمد حيدر، كتاب تاريخ الأمير حيدر أحمد الشهابي (نزةة الزمان في تاريخ جبل لبنان)، وقد أضيفت إليه حواشى وإضافات عديدة بقلم ملتزم طبعه نعوم مغبب، ج ١، مطبعة السلام، مصر، ١٩٠٠م.
٢٥. الطباخ، محمد راغب، إعلام النبلاء بتاريخ حلب الشهباء، صححه وعلق عليه: محمد كمال، ط ٢، ج ٣، دار الفلم العربي، حلب، ١٩٨٨م.
٢٦. ابن ظهيرة، جمال الدين محمد جار الله، الجامع اللطيف في فضل مكة وأهلها، ط ١، مطبعة دار احياء الكتب العربية، القاهرة، ١٩٢١م.
٢٧. عامر، محمود، المصطلحات المتداولة في الدولة العثمانية، مجلة دراسات تاريخية، العددان ١١٧ - ١١٨، كانون الثاني-حزيران، جامعة دمشق، ٢٠١٢م.
٢٨. ابن العمسي، أبو ذر سبط، كنوز الذهب في تاريخ حلب، ط ١، ج ١، دار القلم، حلب، ١٩٩٦م.
٢٩. ابن عساكر، أبو القاسم، تاريخ دمشق، ط ١، ج ١٩، تحقيق: عمرو بن غرامة العمروي، دار الفكر، دمشق، ١٩٩٥م.
٣٠. العاصمي المكي، عبد الملك بن حسين بن عبد الملك، سلط النجوم العوالى في أبناء الأوائل والتولى، تحقيق: عادل أحمد عبد الموجود وعلي محمد معوض، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨م.
٣١. الغيدروس، محي الدين عبد القادر بن شيخ بن عبد الله، النور السافر عن أخبار القرن العاشر، ط ١، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٨٥م.
٣٢. الغزي، كامل، نهر الذهب في تاريخ حلب، ط ٢، ج ٣، دار القلم، حلب، ١٩٩٨م.
٣٣. فاخوري، محمود وخواص، صلاح الدين، موسوعة وحدات القياس العربية، ط ١، مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ٢٠٠٢م.
٣٤. الفارسي، كمال الدين، كتاب تنقیح المناظر لذوي الأ بصار والبصائر، ج ٢، ط ١، مطبعة مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، ١٩٢٨م.
٣٥. الفاسي، تقى الدين محمد بن أحمد الحسني، العقد الثمين في تاريخ البلد الأمين، ط ١، ج ١، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٨م.
٣٦. الحنبلي، ابن العماد، شذرات الذهب في أخبار من ذهب، حققه: محمود الأرناؤوط، ط ١، ج ٨، دار ابن كثير، دمشق - بيروت، ١٩٨٦م.
٣٧. ابن الدواداري، أبو بكر بن عبد الله بن أبيك، كنز الدرر وجامع الغرر، ج ٥، حققه مجموعة من المحققين، نشره عيسى البابي الحلبي، نشر بين عامي ١٩٩٤-١٩٦٠م.
٣٨. الديار بكري، حسين بن محمد بن الحسن، تاريخ الخميس في أحوال أنفس النفيس، ج ٢، دار صادر، بيروت، (دت).
٣٩. ابن الديبع الشيباني، عبد الرحمن، الفضل المذيد على بغية المستفيد في أخبار مدينة زبيد، تحقيق: يوسف شلحد، مركز الدراسات والبحوث اليمني - درا العودة، صنعاء-بيروت، ١٩٨٣م.
٤٠. ابن الديبع الشيباني، عبد الرحمن بن علي، قرة العيون في أخبار اليمن الميمون، مخطوطة مكتبة باريس الوطنية، رقم (٦٠٥٨ Arabe).
٤١. الزبيدي، علي بن الحسن، العقود اللؤلؤية في تاريخ الدولة الرسولية، ط ١، ج ٢، تحقيق: محمد بن علي الأكوع الحوالى، مركز الدراسات والبحوث اليمني، صنعاء، دار الأداب، بيروت، ١٩٨٣م.
٤٢. الزهراوي، عبد الله بن سعيد الحسني، الكعبة المشرفة تاريخ وأحكام، ط ١، مكة المكرمة، (د.د.)، ٢٠١٢م.
٤٣. السخاوي، شمس الدين، وجيز الكلام في الذيل على دول الإسلام، تحقيق: بشار عواد معروف وعصام فارس الحرستاني وحمد الخطيمي، مؤسسة الرسالة، بيروت، ١٩٩٥م.
٤٤. ابن سينا، الشفاء، الطبيعتيات، المعادن والآثار الطاوية، تحقيق: عبد الحليم منتصر وسعيد زايد وعبد الله إسماعيل، راجعه وقدم له: إبراهيم مذكر، الهيئة العامة لشؤون المطبع الاميرية، القاهرة، ١٩٦٥م.
٤٥. شرف الدين، عيسى بن لطف الله، روح الروح فيما حدث بعد المائة التاسعة من الفتن والفتوح، تحقيق: إبراهيم بن أحمد المحففي، ط ١، مركز عبادي للدراسات والنشر، صنعاء، ٢٠٠٣م.
٤٦. الشطبي، محمد بن علي بن محمد، الجمان في مختصر أخبار الزمان، تحقيق: عبدالحفيظ الطبيبي، رسالة دكتوراه، جامعة غرناطة، ٢٠١٢م.

٤٦. النويري، شهاب الدين، نهاية الأرب في فنون الأدب، ط١، ج١، دار الكتب والوثائق القومية، القاهرة، ٢٠٠٢م.
٤٧. النويري، محمد بن قاسم، الإمام بالإعلام فيما جرت به الأحكام والأمور الم قضية في وقعة الإسكندرية، ج٤، تحقيق: عزيز سوريان عطيه، دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن، ١٩٧٠م.
٤٨. الواسعي، عبد الواسع، فرجة الهموم والحزن في حوادث وتاريخ اليمن، المطبعة السلفية، القاهرة، ١٩٢٧م.
٤٩. الوزير، عبد الله بن علي، تاريخ طبق الحلوى وصحاف المن والسلوى، تحقيق: محمد عبد الرحيم جازم، دار المسيرة، بيروت، ١٩٨٥م.
٥٠. اليازجي، إبراهيم، مجلة الضياء، الجزء ٨، السنة الخامسة، ينابير، مطبعة المعرفة، القاهرة، ١٩٠٣م.
٥١. اليافعي، عبد الله بن أسعد بن علي بن سليمان مرأة الجنان وعبرة اليقطان في معرفة ما يعتبر من حوادث الزمان، وضع حواشيه: خليل المنصور، ط١، ج٤، دار الكتب العلمية، بيروت، ١٩٩٧م.
- ثانياً: المصادر والمراجع الأجنبية**
- Cook, David, A Survey of Muslim Material on Comets and Meteors, Journal for the History of Astronomy, SAGE Publishing, Newbury Park, CA., 1999.
  - Masse, W. Bruce, The Archaeology and Anthropology of Quaternary Period Cosmic Impact, Journal of Archaeological Method and Theory, Springer, Mar 2014.
  - Muir, William, Mahomet and Islam: a sketch of the prophet's life from original sources and a brief outline of his religion, Religious Tract Society, London, 1887.
  - Olivier, Charles P., Meteors, Baltimore, The Williams & Wilkins Co., 1925.
  - Voyages d'Ali Bey el Abbassi [pseud.] en Afrique et en Asie pendant les années, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807., P. Didot, Paris, 1814.
- ثالثاً: موقع على الشبكة (الإنترنت)**
- <https://solarsystem.nasa.gov/news/879/nasa-instruments-image-fireball-over-bering-sea/>
٣٦. الفيومي، أحمد بن أحمد، رسالة في الكلام عن الحجر الأسود ومن الواضع له، وعن سبب خروجه من الجنة، تحقيق: حسام الدين الحزوري، مجلة آفاق الثقافة والتراث، السنة ٢٧، العدد ١٠٨، مركز جمعة الماجد، دبي، ٢٠١٩م.
٣٧. القادري، محمد بن الطيب، نشر المثاني لأهل القرن الحادي عشر والثاني، تحقيق: محمد حجي وأحمد التوفيق، ط١، منشورات الجمعية المغربية للتأليف والترجمة والنشر، الرباط، من سنة ١٩٧٧م إلى ١٩٨٦م.
٣٨. ابن القاسم، يحيى بن الحسين اليماني، غایة الأمانی في أخبار القطر اليماني (المسمى عقيلة الدمن المختصر من أنباء الزمن في أخبار اليمن)، تحقيق: سعيد عبد الفتاح عاشور، ومحمد مصطفى زيادة، دار الكتاب العربي، القاهرة، ١٩٩٨م.
٣٩. القرماني، أحمد بن يوسف بن أحمد الدمشقي، أخبار الدول وأثار الأول في التاريخ، طبعة محمد أمين أندلي، بغداد، ١٨٦٥م.
٤٠. الفقشندي، أحمد، مآثر الإنابة في معلم الخلافة، تحقيق: عبد السنار أحمد فراج، ج١، مطبعة حكومة الكويت، الكويت، ١٩٨٥م.
٤١. لطف الله بن أحمد جحاف، درر نحور الحور العين في سيرة الإمام المنصور علي وأعلام دولته الميمانيين، تحقيق: إبراهيم بن أحمد المحففي، ط١، مكتبة الإرشاد، صنعاء، ٤٢٠٠٢م.
٤٢. المحبي، محمد أمين بن فضل الله بن محب الدين بن محمد الحموي، خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر، ج٢، دار صادر، بيروت، ١٩٦٤م.
٤٣. مختار باشا، محمد، التوفيقات الإلهامية في مقارنة التواريخ الهجرية بالسنين الأفرونيكية والقبطية، ط١، المطبعة الميرية، بولاق، ١٨٩٤م.
٤٤. المغبوب، مصطفى المبروك، علوم الأرض في التراث العربي الإسلامي، دار المناهج، عمان، ٢٠١١م.
٤٥. المقسي البشاري، شمس الدين، أحسن التقاسيم في معرفة الأقاليم، ط٣، مكتبة مدبولي القاهرة، ١٩٩١م.

# عقد جوهر في الكلام على سورة الكوثر

تأليف

العلامة الفقيه المحقق

سراج الدين، عمر بن إبراهيم بن محمد بن محمد

بن نجيم المصري الحنفي

(ت: ٥٠٥ هـ)

عقد جوهر  
في الكلام على  
سورة الكوثر  
تأليف  
العلامة الفقيه  
المحقق  
سراج الدين،  
عمر بن إبراهيم  
بن محمد  
بن محمد بن  
نجيم المصري  
حنفي  
(ت: ١٠٥ هـ)

دراسة وتحقيق

د. طه محمد فارس

سوريا



## مقدمة التحقيق

الحمد لله والصلوة والسلام على سيدنا رسول الله ومن والاه، وبعد

فسورة الكوثر على الرغم من أنها أقصر سورة في كتاب الله تعالى، إلا أنها تضمنت من المعاني البديعة، والفصاحة البالغة، مع جزالة في كلماتها، وانسجام في آياتها، وتمام في غرضها، وكمال في مقصودها، ما تستحق أن يقف المتأمل عندَها طويلاً، ليكشف عن مزاياها ونكتها البلاغية، فهي من أبرز مظاهر الإعجاز في الإيجاز في كتاب الله تعالى، مما جعلها أبرز مثال لتحدي بلاغة البلاغاء، وفصاحة الفصحاء.

وقد قصد مؤلف (عقد جوهر في الكلام على سورة الكوثر) أن يبرز معاني هذه السورة المباركة، ويقف عند ألفاظها وتراتيقيتها البلاغية، ليبذر معانيها العميقة، وقوة تراكيبيها، وانسجام ألفاظها، فكانت رسالته بحق عقد جوهر.

وقد حملني على تحقيق هذه الرسالة وإظهارها للمهتمين، ما تميز به مؤلفها من عمق في الفهم، وتحقيق في المعاني، وتصويب للنقول والأقوال، وسعة في الاطلاع.

كما أردت بإخراج هذه الرسالة الوفاء لهذا العلامة المحقق بإبراز ي蒂مته في التفسير إلى النور، فإنه على الرغم من سعَة علمه وتنوع فنونه وتحقيقه، إلا أنه لم ينقل عنه في التفسير إلا هذه الرسالة، وكان جل اهتمامه بالمذهب الحنفي وأصوله وفروعه.

### الدراسات السابقة:

وقد حظيت سورة الكوثر باهتمام العلماء والمفسرين على مرّ القرون، فوققت على جملة من الرسائل والمؤلفات التي اعتنى بسورة الكوثر، من ذلك<sup>(١)</sup>:

- إعجاز سورة الكوثر: لأبي القاسم الزمخشري، محمود بن عمر بن محمد (ت: ٥٣٨ هـ)<sup>(٢)</sup>.
- جزء صغير على سورتي الكوثر والعصر: لأبي العباس، ابن البناء، أحمد بن محمد بن عثمان الأزدي العددي (ت: ٧٢١ هـ)<sup>(٣)</sup>.
- تفسير سورة الكوثر: لابن تيمية، أحمد بن عبد الحليم (ت: ٧٢٨ هـ)<sup>(٤)</sup>.

(١) مرتبة تاريخياً.

(٢) مطبوع في دار البلاغة، بيروت، بتحقيق: حامد الخفاف، ط١٤١١ هـ - ١٩٩١ م.

(٣) كشف الظنون لحاجي خليفة ٢: ١٧٠٧، معجم المفسرين "من صدر الإسلام وحتى العصر الحاضر" لبنيهض ٦٧: ١.

(٤) خزانة التراث ٣٧: ٥٦٥، ٥٨١: ٥٧، ١٢٤: ٨٣.

- تفسير سورة الكوثر وما يليها: لولي الدين الملوّي، محمد بن أحمد الديباجي العثماني، المعروف بابن المنفلطي (ت: ٧٧٤ هـ)<sup>(١)</sup>.
- تفسير سورة الكوثر: لأبي عبد الله، محمد بن سعيد بن محمد الأندلسي الفاسي، المعروف بالرّعيري (ت: ٧٧٩ هـ)<sup>(٢)</sup>.
- تفسير سورة الكوثر: لمُعين الدين، محمد بن عبد الرحمن الحسني الحسيني الإيجي (ت: ٩٠٥ هـ)<sup>(٣)</sup>.
- تفسير سورة الكوثر: لجلال الدين، محمد بن أسعد الصديقي التوانى (ت: ٩١٨ هـ)<sup>(٤)</sup>.
- عقود الدر والجوهر في نبذة من أسرار سورة الكوثر: لأبي إسحاق، برهان الدين، إبراهيم بن محمد ابن أبي بكر المقدسي المصري الشافعي، المعروف بابن أبي الشريف (٩٣٢ هـ)<sup>(٥)</sup>.
- تفسير سورة الكوثر: لشيخ زادة، محمد بن مصطفى الفوجوي الرومي الحنفي (ت: ٩٥١ هـ)<sup>(٦)</sup>.
- تفسير سورة الفاتحة وسورة العصر وسورة الكوثر: لمحمد بن أحمد بن محمد الطرسوسي (ت: ١١١٧ هـ)<sup>(٧)</sup>.
- الفيض الكوثر في دعاء سورة الكوثر: لأبي المعرف، البكري قطب الدين مصطفى بن كمال الدين الصديقي (ت: ١١٦٢ هـ)<sup>(٨)</sup>.

#### **ومن الدراسات المعاصرة لسورة الكوثر:**

- ثلات سور من الدرر في إطار سيد البشر (الضحى - الإشراح - الكوثر): لمحمد بن محمود الصّوّاف<sup>(٩)</sup>.
- تفسير سورة (الماعون - الكوثر- الكافرون): للشيخ محمد متولى الشعراوي<sup>(١٠)</sup>.

(١) وهو في مجلد ضخم، وقد قمت بتحقيقه، وسينشر - إن شاء الله - في قسم الدراسات القرآنية، بجائزة دبي الدولية للقرآن الكريم.

(٢) معجم المؤلفين لكتابات ٩: ٨، معجم المفسرين ٢: ٥٣١.

(٣) معجم المفسرين ٢: ٥٤٩.

(٤) كشف الظنون ١: ٤٥١، معجم المفسرين ٢: ٤٩٢.

(٥) وقد قمت بتحقيق هذه الرسالة على تُسختين خطيتين، وستنشر - إن شاء الله - في مجلة جامعة الشارقة للعلوم الشرعية.

(٦) مخطوط، معهد الدراسات الشرقية، طاجيكستان، دوشنبه، برقم: ٢٩٤٧.

(٧) الأعلام للزركلي ٦: ١١، معجم المؤلفين ٩: ٨، معجم المفسرين ٢: ٤٨٦.

(٨) هدية العارفين أسماء المؤلفين وأثار المصنفين للبغدادي ٢: ٤٤٦، خزانة التراث ١: ٦٠٢.

(٩) نُشر في القاهرة: دار الاعتصام، ط/١٩٧٩م.

(١٠) نُشر في مكتبة القرآن، د ب ن.

- سورة الكوثر الإعجاز النفسي والبلاغي (دراسة في الإعجاز النفسي والبلاغي في أصغر سورة من سور القرآن الكريم): للدكتور محمد رفعت زنجير، والدكتور عمر حمدان الكبيسي<sup>(١)</sup>.
- المؤلّو والجوهر المستخرج من سورة الكوثر: للدكتور نايف بن أحمد الحمد<sup>(٢)</sup>.
- دلالات تربوية على سورة الكوثر: للدكتور أحمد مصطفى نصیر<sup>(٣)</sup>.
- قراءة بلاغية في سورة الكوثر: للدكتور جمال عبد العزيز أحمد<sup>(٤)</sup>.
- من جمال النظم القرآني في سورة الكوثر: للدكتور أحمد إسماعيل عبد الله<sup>(٥)</sup>.

### **نقطة الدراسة والتحقيق:**

وقد قدمت لهذا البحث بمقدمة، وجعلت عملي في قسمين، قسم للدراسة وقسم للتحقيق، ثم ذكرت ثباتاً بمراجع ومصادر الدراسة والتحقيق، وفق الخطة الآتية:

#### **المقدمة:**

عقد جوهر  
في الكلام على  
سورة الكوثر  
تأليف  
العلامة الفقيه  
المحقق  
سراج الدين،  
عمر بن إبراهيم  
بن محمد  
بن محمد بن  
نجيم المصري  
لحنفي  
(ت: ١٠٥ هـ)

#### **قسم الدراسة:**

##### **المبحث الأول: ترجمة مؤلف الرسالة**

أولاً: اسمه ونسبه ولقبه

ثانياً: علمه ومكانته

ثالثاً: أعماله

رابعاً: شيوخه

خامساً: تلامذته

سادساً: مؤلفاته

سابعاً: وفاته

##### **المبحث الثاني: دراسة عن رسالة (عقد جوهر في الكلام عن سورة الكوثر)**

أولاً: عنوان الرسالة ونسبتها إلى مؤلفها

ثانياً: موضوع الرسالة وتاريخ تأليفها

(١) نُشر بدمشق: دار اقرأ، ط/١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.

(٢) بحث نُشر في شبكة الألوكة، سنة ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.

(٣) بحث نُشر في شبكة الألوكة، سنة ١٤٣٠ هـ - ٢٠٠٩ م.

(٤) بحث نُشر في شبكة الألوكة، سنة ١٤٣٢ هـ - ٢٠١١ م.

(٥) بحث نُشر في مجلة الوعي الإسلامي الإلكترونية، الكويت، وزارة الأوقاف.

ثالثاً: مصادر المؤلف التي صرحت بها في رسالته  
 رابعاً: نسخة الرسالة الخطية ووصفها  
 خامساً: عملي في قسم تحقيق المخطوط  
 سادساً: نماذج من صور المخطوط  
**قسم التحقيق: وفيه تحقيق نصّ الرسالة**  
**فتبث بمصادر البحث ومراجعه.**

أخيراً، أسأل الله تعالى أن يفيض علينا من كوثر حبيبه الذي لا ينقطع، وأن يُكرمنا وال المسلمين بورود حوضه لنرشف منه شربة لا نظماً بعدها أبداً، وأن نكون أهلاً لمحبته والوفاء له، وأن يُرينا الله في كلّ من نال من حبيبه أو تعدى على حرمته عجائب قدرته، إله القادر على ذلك، وهو حسناً ونعم الوكيل،  
 والحمد لله رب العالمين.

## قسم الدراسة

### المبحث الأول

#### ترجمة مؤلف رسالة (عقد جوهر في الكلام على سورة الكوثر)<sup>(١)</sup>

##### أولاً: اسمه ونسبة ولقبه:

عمر بن ابراهيم بن محمد بن سراج الدين، الشهير بابن نجيم، الحنفي المصري، ونجيم هو اسم لبعض أجداده<sup>(٢)</sup>.

##### ثانياً: علمه ومكانته:

فقىء، محقق، كامل الاطلاع، متبحر في العلوم الشرعية، جم الفائدة، وجيه عند الحكام في زمانه، معلم عند الخاصة والعامة، أخذ عن أخيه الزين<sup>(٣)</sup>.

##### ثالثاً: أعماله:

اشتغل بالتأليف، فألف كتابه الذي سماه: "النهر الفائق شرح كنز الدقائق"، صاهى به كتاب أخيه: "البحر الرائق"، لكنه أربى عليه في حسن السبك للعبارات والتبيح التام، وله فيه مناقشات على شرح أخيه<sup>(٤)</sup>.

كما اشتغل بالتدريس والإفادة في المدرسة الشيخونية<sup>(٥)</sup>، فقد قال في مقدمة رسالته التي بين أيدينا: "هذا عقد جوهر في الكلام على سورة الكوثر"، ووضعه عند افتتاح الدرس بالمدرسة الشيخونية، المقام الأفضل، مقام الكمل".

##### رابعاً: شيوخه:

لا شك أن سراج الدين ابن نجيم تلقى العلم عن كثير من علماء عصره، إلا أن مصادر الترجمة لم تسعفنا بذكر العلماء الذين تلقى عنهم، باستثناء أخيه الزين، فقد صرحت المحيي بتلقي سراج الدين عمر عن أخيه الزين، فقال: "أخذ عن أخيه الشيخ زين صاحب البحر"<sup>(٦)</sup>.

(١) ينظر: خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر للمحيي ٣: ٢٠٦، كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون لحاجي خليفة ٢: ١١٥١، الخطط التوفيقية لعلي مبارك ٥: ٤٦، هدية العارفين للبغدادي ١: ٧٩٦، الأعلام للزرکلی ٥: ٣٩، معجم المؤلفين ٧: ٢٧١.

(٢) ينظر: الطبقات السننية لتقى الدين الغزي ٣: ٢٧٥.

(٣) ينظر: خلاصة الأثر ٣: ٢٠٦، ٢٠٧.

(٤) ينظر: المصدر السابق.

(٥) سيأتي التعريف بها في النص المحقق.

(٦) ينظر: خلاصة الأثر ٣: ٢٠٦.

## خامسًا: تلامذته:

لاشك أنَّ من يمارس التدريس تكون له كوكبة من طلبة العلم، ثُقِيد منه وتنتفع بعلمه، وقد كان من جملة مؤلاء عدد من الأعلام، منهم<sup>(١)</sup>:

- علي الطوري المصري الحنفي (ت: ٤٠٠ هـ)<sup>(٢)</sup>.
- محمد بن يوسف بن عبد القادر الدمياطي المصري الحنفي (ت: ١٠١٤ هـ)<sup>(٣)</sup>.
- إبراهيم بن إبراهيم بن حسن بن علي (ت: ١٠٤١ هـ)<sup>(٤)</sup>.
- عبد الغفار بن يوسف بن محمد بن القديسي الحنفي، المعروف بالعمجي (ت: ١٠٥٧ هـ)<sup>(٥)</sup>.
- أحمد بن أحمد الخطيب الشوبي المصري الفقيه الحنفي (ت: ١٠٦٦ هـ)<sup>(٦)</sup>.

## سادسًا: مؤلفاته<sup>(٧)</sup>:

- ١- إجابة السائل باختصار أفعى الوسائل، أو إغاثة السائل باختصار أفعى الوسائل<sup>(٨)</sup>.
- ٢- تحفة الأسرار في الفرق بين الهبة والإقرار<sup>(٩)</sup>.
- ٣- تعليق الأنوار في أصول الفقه<sup>(١٠)</sup>.

(١) رتبتهم على الوفيات.

(٢) خلاصة الأثر ٣: ٢٠٠.

(٣) المصدر السابق ٤: ٢٧٠.

(٤) المصدر السابق ١: ٦.

(٥) المصدر السابق ٢: ٤٣٣.

(٦) المصدر السابق ١: ١٧٤.

(٧) رتبتهم على حروف الهجاء.

(٨) وهو اختصار لكتاب: أفعى الوسائل إلى تحرير المسائل، لنجم الدين، إبراهيم بن علي الطرسوسي قاضي القضاة (ت ٧٥٨ هـ)، وهو في فروع الحنفية، ذكر في إيضاح المكتون ٣: ٢٥، وهدية العارفين ١: ٧٩٦، والأعلام للزركلي ٥: ٣٩، ومعجم المؤلفين لكتالة ٧: ٢٧١، ومعجم تاريخ التراث الإسلامي ٣: ٢٢٥٧، ويوجد منه أكثر من نسخة، من ذلك: نسخة في مكتبة الظاهرية بدمشق برقم: (٥١٤٨)، ونسخة في المكتبة العبدية بجامع الزيتونة، تونس، برقم الحفظ: ٤٥/٤ (١٨٤٣، ١٨٤٤)، كما ذكر في خزانة التراث، ونسخة في مكتبة عبدالله بن العباس، بالطائف، برقم الحفظ: ١٥٥/٤، ونسخة في مكتبة برونسون، الولايات المتحدة الأمريكية، برونسون، برقم الحفظ: (٥٣٠٣)، ونسخة في الحرم المكي، مكة المكرمة، برقم: (١٧٢٩)، ونسخة أزهريه، مصر، برقم: (٢٧٥٨)، وبرقم: (٢٤٩٤)، ونسخة في مركز جمعة الماجد بدبي برقم: (٣٦٦٩٥٠) غير معروفة المصدر.

(٩) ذُكرت الرسالة منسوبة إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم ٣: ٢٢٥٧ برقم: (٦٠٥٨)، وأنها في خزينة برقم: (٧/١٧٥٧)، وتوجد منها نسخة في مكتبة قونية، تركيا، برقم: (٣٧٥ آق شهر)، وفي دار إسعاف التشاشيبي، فلسطين، القدس، برقم: (٦/١٥٨)، وهما مصورتان في مركز جمعة الماجد بدبي.

(١٠) ذُكر منسوبياً إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم ٣: ٢٢٥٧ برقم: (٦٠٥٨)، وأنه في مكتبة كوبيريلي، إسطنبول، برقم: (٥٠٩).

عَدْ جَوَهْر  
فِي الْكَلَام عَلَى  
سُورَةِ الْكَوْثَر  
تَالِيفُ  
الْعَالَمِ الْفَقِيهِ  
الْمُحَقَّقِ  
سَرَاجِ الدِّينِ،  
عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنُ مُحَمَّدِ  
بْنِ مُحَمَّدِ  
أَنْجَيمِ الْمُصْرِيِّ  
لِحَنْفِي  
(ت: ١٠٥٤هـ)

- ٤- تكميلة البحر الرائق شرح كنز الدقائق<sup>(١)</sup>.
- ٥- تكميلة الفن السادس من الأشباه والنظائر<sup>(٢)</sup>.
- ٦- رسالة في أحكام الأعيان المشتركة<sup>(٣)</sup>.
- ٧- رسالة في البطلة في المدارس ك أيام الأعياد<sup>(٤)</sup>.
- ٨- رسالة في قطع حشيش الحرم أو شجره<sup>(٥)</sup>.
- ٩- سوء الطريق في حكم قطاع الطريق<sup>(٦)</sup>.
- ١٠- عقد جوهر في الكلام على سورة الكوثر<sup>(٧)</sup>.
- ١١- الكشف واليقين في حلفه إن كان الله يعذب المشركين<sup>(٨)</sup>.
- ١٢- المسائل الهمامية<sup>(٩)</sup>.

(١) البحر الرائق لأخيه زين الدين، ويوجد من التكميلة نسختان، إحداها: في المكتبة الوطنية بأنقرة، تركيا، برقم: (٨٦٥٨٥)، والأخرى: في مكتبة الغازي خسرو بك، سراييفو، البوسنة والهرسك، برقم: (٩٨٣٢ - R)، وهما مصورتان في مركز جمعة الماجد بدبي.

(٢) الأشباه والنظائر لأخيه زين الدين (٩٧٠هـ)، وهو في الفروق والقواعد الفقهية، توجد منه نسختان؛ وكلاهما في مكتبة نور عثمانية، تركيا، إسطنبول، برقم: (١٣٩١)، وبرقم: (١٣٩٧)، ويوجد منها نسخ مصورة في مركز جمعة الماجد بدبي. وقد ذكر منسوباً إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم: ٣: ٢٥٧، برقم: (٦٠٥٨)، وأنه في مكتبة قيصرى راشد أفندي برقم: (٣٢٣)، وأشاروا إلى أنه نُشر في إسطنبول سنة: (١٢٩٠هـ)، ثم أعيد نشرها في بيروت: (١٤٠٥هـ).

(٣) ذُكرت منسوبة إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم: ٣: ٢٥٧ برقم: (٦٠٥٨)، وأنها في خزينة برقم: (١٧٥٧/٥)، وتوجد منها أيضاً نسختان؛ إحداها: مكتبة قونية، تركيا، برقم: (٣٧٥ آق شهر)، والأخرى: في المكتبة الأزهرية، القاهرة، برقم: (٤٤٢٥٠)، وهما مصورتان في مركز جمعة الماجد بدبي.

(٤) ذُكرت منسوبة إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم: ٣: ٢٢٥٧ برقم: (٦٠٥٨)، وأنها في مكتبة إزمير ملي برقم: (١٤/١٨٦٦).

(٥) ذُكرت منسوبة إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم: ٣: ٢٢٥٧ برقم: (٦٠٥٨)، وأنها في مكتبة خزينة برقم: (٦/١٧٥٧)، وتوجد منها نسخة في دار إسعاف النشاشيبي، القدس، برقم: (٩/١٥٨)، وهي مصورة في مركز جمعة الماجد بدبي.

(٦) ذُكرت منسوبة إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم: ٣: ٢٢٥٧ برقم: (٦٠٥٨)، وأنها في مكتبة خزينة برقم: (٨/١٧٥٧)، وتوجد منها نسخة في كتاب قاضيكان، يوجد منها نسخة في المكتبة الظاهرية بدمشق وهي برقم: (١٠٤٨٣)، ونسخة في دار الكتب المصرية، القاهرة، برقم: (١٦٣٨)، وقد ذُكرت منسوبة إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم: ٣: ٣٧٥ برقم: (٦٠٥٨).

(٧) وهي الرسالة التي بين أيدينا، وسيأتي الحديث عنها مفصلاً.

(٨) رسالة في الفقه الحنفي، أجاب فيها عما نثار فيه الإخوان بما ورد في كتاب قاضيكان، يوجد منها نسخة في المكتبة الظاهرية بدمشق وهي برقم: (١٠٤٨٣)، ونسخة في دار الكتب المصرية، القاهرة، برقم: (١٦٣٨)، وقد ذُكرت منسوبة إليه في معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم: ٣: ٢٢٥٧ برقم: (٦٠٥٨).

(٩) ذُكر في خزانة التراث برقم: (١٢٢٩٠١)، وأنه في مكتبه برنسنون، في الولايات المتحدة الأمريكية، برقم حفظ: (٥٣٣٤).

**سابقاً: وفاته:**

كَانَتْ وَفَاتَهُ بِدَرْبِ الْأَنْزَارِ يَوْمَ الثَّلَاثَاءِ سادسِ شَهْرِ رَبِيعِ الْأَوَّلِ، مِنْ سَنَةِ (١٠٠٥ هـ)، وَقَدْ دُفِنَ عِنْدَ أَخِيهِ الشَّيْخِ زَيْنِ الدِّينِ، بِجَوارِ السَّيْدَةِ سُكِيْنَةَ، تَجَاهَ مِقْلَةِ الْحُمْصِ، قِيلُ: مَاتَ مَسْمُوماً مِنْ بَعْضِ النِّسَاءِ، وَيَدِلُّ عَلَى ذَلِكَ كَثْرَةُ تَزَوْجَهُ وَعَدَمِ مَرْضِهِ<sup>(٢)</sup>.

\*\*\*\*\*

## **المبحث الثاني**

### **دراسة عن رسالة**

#### **عقد جوهر في الكلام على سورة الكوثر**

**أولاً: عنوان الرسالة ونسبتها إلى مؤلفها:**

صرَّحَ سراجُ الدِّينِ ابْنُ نُجَيْمٍ بِعَنْوَانِ رِسَالَتِهِ فِي مَقْدِمَتِهِ، فَقَالَ: "فَهَذَا "عِقدُ جوهرٍ فِي الْكَلَامِ عَلَى سُورَةِ الْكَوْثَرِ"، وَضَعَفَتْهُ عِنْدَ افتتاحِ الدَّرْسِ بِالْمَدْرِسَةِ الشِّيخُونِيَّةِ".

وَقَدْ أَكَّدَتْ هَذِهِ النِّسْبَةُ كُلُّ مِنْ حَاجِي خَلِيفَةِ فِي كِشْفِ الظُّنُونِ<sup>(٣)</sup>، وَإِسْمَاعِيلِ الْبَغْدَادِيِّ فِي هَدِيَّةِ الْعَارِفِينِ<sup>(٤)</sup>، وَكَحَّالَةِ فِي مَعْجَمِ الْمُؤْلِفِينِ<sup>(٥)</sup>، وَمُؤْلِفًا مَعْجَمَ تَارِيخِ التِّرَاثِ الْإِسْلَامِيِّ فِي مَكَتبَاتِ الْعَالَمِ<sup>(٦)</sup>.

**ثانياً: موضوع الرسالة وتاريخ تأليفها:**

تناولَ الْمُؤْلِفُ فِي رِسَالَتِهِ هَذِهِ تَقْسِيرَ سُورَةِ الْكَوْثَرِ، مَعَ بِيَانِ الْوِجْهِ الْبَلَاغِيَّةِ فِيهَا، وَقَدْ اسْتَعْمَلَ أَسْلُوبَ السُّؤَالِ وَالجَوابِ لِمَا يُعَرَّضُ مِنْ أَسْئَلَةٍ، وَهُوَ مَا يُسَمَّى بِالْفَنَقْلَةِ، وَهُوَ فِيْنَ قَلْتَ..، قَلْتَ.. وَذَكَرَ فِي نِهايَةِ رِسَالَتِهِ تَارِيخَ الْإِنْتِهَاءِ مِنْهَا، فَقَالَ: "وَقَدْ وَقَعَ خَتَّامُ هَذِهِ الْأَوْرَاقِ فِي جُمَادَى الْأُولَى، مِنْ شَهُورِ سَنَةِ (٩٩٣) هـ".

**ثالثاً: مصادر المؤلف في رسالته:**

ذكرَ الْمُؤْلِفُ فِي رِسَالَتِهِ هَذِهِ عَدِّاً لَا بَأْسَ بِهِ مِنْ الْمَصَادِرِ وَالْمَرَاجِعِ الْمُتَنَوِّعَةِ، مِنْ تَقْسِيرٍ وَحَدِيثٍ

(١) وَهُوَ شَرْحٌ لِمَتْنِ كَنْزِ الدِّقَائِقِ لِأَبِي الْبَرَّ كَاتِبِهِ عَبْدُ اللهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ مُحَمَّدٍ النَّسْفِيِّ (ت: ٧١٠ هـ)، ذُكِرَ فِي خَلَاصَةِ الْأَثَرِ لِلْمَحْبِي ٣: ٢٠٦، وَهَدِيَّةِ الْعَارِفِينِ ١: ٧٩٦، وَالْأَعْلَامِ لِلزَّرْكَلِيِّ ٥: ٣٩، وَمَعْجَمِ الْمُؤْلِفِينِ ٧: ٢٧١، وَيُوجَدُ مِنْهُ أَكْثَرُ مِنْ نَسْخَةٍ مُخْطُوَّتَةٍ، وَهُوَ مُطَبَّعٌ فِي دَارِ الْكِتَابِ الْعَلَمِيَّةِ، بِعِنْيَةِ: أَحْمَدِ عَزْوَ وَعَنْيَةِ، ط١/١٤٢٢-٢٠٠٢ م.

(٢) خَلَاصَةُ الْأَثَرِ ٣: ٢٠٧.

(٣) كِشْفُ الظُّنُونِ ٢: ١١٥١.

(٤) هَدِيَّةُ الْعَارِفِينِ ١: ٧٩٦.

(٥) مَعْجَمُ الْمُؤْلِفِينِ ٧: ٢٧١.

(٦) مَعْجَمُ تَارِيخِ التِّرَاثِ الْإِسْلَامِيِّ ٣: ٢٢٥٧ بِرَقْمِ ٦٠٥٦.

ونحو وبلاحة وأصول، وقد اقتصر عند النقل عن الإمام فخر الدين الرازي بوصفه بـ(الإمام)، وذلك في أكثر من موضع، كما وصف الزمخشري عند النقل عنه بـ(العلامة)، ووصف عبد القاهر الجرجاني بـ(السيد)، وأما سعد الدين التفتازاني فوصفه بـ(المحقق)، فقال: "وقال بعض المحققين".

وأماماً المصادر التي صرّح بالرجوع إليها في رسالته، فهي<sup>(١)</sup>:

- الإنقان في علوم القرآن للسيوطى.

- أسباب النزول للواحدى.

- الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم لعصام الدين، إبراهيم بن محمد بن عربشاه.

- تفسير الرازي (مفاتيح الغيب)، لفخر الرازي، في أكثر من موضع، ووصفه بالإمام.

- الدر المصور للسميين الحلبي.

- دلائل الإعجاز لعبد القاهر الجرجاني، ووصفه بالسيد.

- سنن للبيهقي.

- شرح التسهيل لابن مالك.

- شرح التلويح على التوضيح لسعد الدين التفتازاني.

- شرح صحيح مسلم للنووى.

- الكشاف للزمخشري، ووصفه بالعلامة.

- المُطَوَّل على متن تلخيص المعانى لسعد الدين التفتازاني، ووصفه بالمحقق.

- مُغنى اللَّبِيب لابن هشام.

- نقل عن صدر الشريعة، عبد الله بن مسعود المحبوبى، ولم أعرف مكان النقل.

- نقل عن ابن عصفور، علي بن مؤمن، ولم أعرف مكان النقل.

#### **رابعاً: نسخة الرسالة الخطية ووصفها:**

لم أثر - مع طول البحث - إلا على نسخة خطية واحدة لهذه الرسالة، وهي ضمن مجموع من مكتبة كوبيريلي التركية، ويحمل هذا المجموع رقم: (١٥٨٢)، وهي الثالثة فيه، ما بين ٩٥-٧٣، وتقع في (٢٣) لوحة، بما فيها لوحة العنوان.

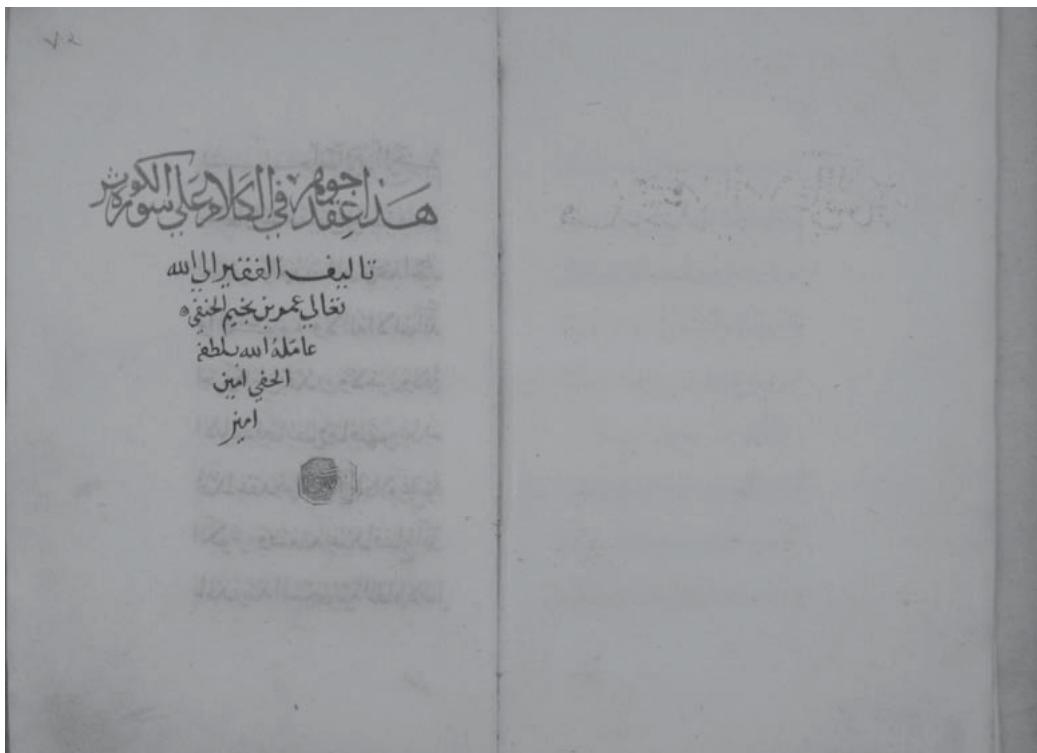
وقد كُتبت الرسالة بخط نسخي جميل، في كل صفحة منها (٩) أسطر، واستعمل النَّاسُخُ اللَّوْنُ الأحمر للفواصل بين الجمل، ولبعض الكلمات، وهي نسخة محررة مضبوطة مصححة.

(١) مرتبة على حروف الهجاء.

#### **خامسًا: عملي في قسم تحقيق المخطوط:**

- ١- نسخ المخطوط وكتابته وفق الطرق الإمامية الحديثة.
- ٢- مقابلة نص الرسالة بنسختها الخطية بعد النسخ.
- ٣- كتابة الآيات وفق الرسم العثماني، بالاعتماد على مصحف المدينة الإلكتروني.
- ٤- تخریج الأحادیث النبویة المذکورة من مصادرها الأصلیة، وبيان درجة الحديث، عند ذکرھ في غير الصحیحین.
- ٥- توثيق النصوص المنقوله، وعزوها لمؤلفيها، وتحریج الأبيات الشعریة ونسبتها لقائلیها.
- ٦- ترجمة من ذکر من أعلام العلماء، والتعريف بالكتب المذکورة، والتعريف بالأماكن كذلك.
- ٧- استعمال علامات الترقیم، وضبط الألفاظ عند اللزوم.
- ٨- وضع فوسين [ ] في أول كل صفحة مخطوط، الرقم فيها يدل على ورقة المخطوط، والحرف يدل على جهة الورقة، ف (أ) للجهة الأولى من الورقة، و(ب) للجهة الثانية.
- ٩- استعمال الأقواس المزهرة للآيات ﴿﴾ ، والقوسيں المغلقین " " للأحادیث والنصوص، و [ ] لصفحات المخطوط داخل النص.
- ١٠- ذکر ثبت لمصادر ومراجع الدراسة والتحقيق.

#### **سادسًا: نماذج من صور المخطوط:**



صفحة العنوان

بِسْمِ رَحْمَةِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
 سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُغْبِرِ عَلَىٰ صَفَرِهِ عَالَمِ  
 سَجَدَ لِلَّهِ الْأَكْبَرِ وَالْقَوْزَانُ لِلْعَزْمِ  
 وَالْكَوْثَرِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ أَكْبَرُ  
 إِنَّهُ يَعْلَمُ مَا يَصْنَعُ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ  
 إِلَّا بِهِ فِيمَا يَنْظَرُ وَمَا ظَهَرَ وَمَا يَعْدُ  
 فَهَذَا عَنْدَ بَعْوَهْرَةِ فِي الْكَلَامِ عَلَيْهِ  
 الْكَوْثَرِ، وَصَعْنَهُ عَنْدَ افْتَاحِ الْكَوْثَرِ  
 بِالْمَدْرَسَةِ الشِّيجُونِيَّةِ الْمَاقِمِ الْأَضْلَلِ

فِي

## الصفحة الأولى من الرسالة

رَمْزَنَهُ وَإِنْ جَعَلْنَا مِنْ خَلْقِ رَمَتَهُ  
 وَإِنْ يَمْتَعَنَا بِرَوَيَتَهُ، وَإِنْ يَقْبَضَ  
 عَلَيْنَا مِنْ قَائِصِ نَعْمَتَهُ، أَنَّهُ كَرِيمٌ  
 وَهَاهُي «رَحِيمٌ تَوَابٌ» وَفَدَ  
 وَنَعْتَامَهُنَّ الْأَوْرَاقَ بِيَحَادَّ  
 الْأَوْلَى مِنْ شَهُورِ سَنَنِهِ وَالْمَدَّ  
 أَوْلَى فَاخْرَأَهُ مَصْلِيَ سَلَابٍ  
 سَيِّدَنَا حَدَّوَالَهُ  
 وَدِرْجَمَهُ

عَدْ جَوَهْرٌ  
 فِي الْكَلَامِ عَلَىٰ  
 سُورَةِ الْكَوْثَرِ  
 تَالِفُ  
 الْعَلَمَةُ الْفَقِيهُ  
 الْمُحْقَقُ  
 سَرَاجُ الدِّينِ،  
 عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
 بْنُ مُحَمَّدِ  
 بْنِ مُحَمَّدِ  
 نَجِيمِ الْمَصْرِيِّ  
 لَخْفَى  
 (ت: ١٠٥ هـ)

## الصفحة الأخيرة من الرسالة

## قسم التحقيق

بسم الله الرحمن الرحيم

سُبْحَانَ اللَّهِ الْمُفَيْضُ عَلَى صَفَيْهِ بِمَا لَمْ يُحَصِّرْ، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي مَنَحَهُ الْحَوْضَ وَالْكَوْثَرَ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا  
الَّذِي أَجْرَى كُلَّ شَيْءٍ بِقَدْرٍ، وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ فِيمَا بَطَنَ وَظَاهَرَ، وَبَعْدَ:  
فَهَذَا "عِقْدُ جَوَهْرِ الْكَلَامِ عَلَى سُورَةِ الْكَوْثَرِ"، وَضَعْتُهُ عَنْ افْتِتاحِ الدَّرْسِ بِالْمَدْرَسَةِ الشَّيْخُونِيَّةِ<sup>(١)</sup>،  
الْمَقَامِ الْأَفْضَلِ، /مَقَامِ الْكُمَلِ، كَالْكَمَلِ<sup>(٢)</sup> وَالْأَكْمَلِ<sup>(٣)</sup>، راجِيًّا مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ الْإِنْدَرَاجَ فِي سِلَكِ أُولَئِكَ [١/١]  
الْأَخِيَّارِ، وَالْفُوزَ بِالْتَّعْيِمِ الْمَقِيمِ فِي دَارِ الْقَرَارِ، إِنَّهُ هُوَ الْمَنْعُمُ الْغَفَّارُ، الْكَرِيمُ السَّتَّارُ.

### سورة الكوثر

لَمَّا عَدَ سُبْحَانَهُ رَذَائِلَ عَدُوِّهِ<sup>(٤)</sup>، أَعْقَبَ ذَلِكَ بِذِكْرِ بَعْضِ فَضَائِلِ حَبِيبِهِ<sup>(٥)</sup>.

(١) خانقاه الشیخونیة او شیخو: یقع فی خط الصلیبیة خارج القاهره تجاه جامع شیخو، انشأها الامیر سیف الدین شیخو  
العمیری سنة (٧٥٦ھـ)، ورتب بها دروساً عدّة، منها: أربعة دروس لطوائف الفقهاء الأربع، وهم الشافعیة  
والحنفیة والمالکیة والحنابلة، ودرساً للحدیث النبوی، ودرساً لإقراء القرآن بالروايات السبع، وجعل لكل درس  
مدرسة، وعندہ جماعة من الطلبة، وشرط عليهم حضور الترس وحضور وظيفة التصوّف، وأقام الشیخ أکمل  
الدین محمد بن محمود فی مشیخة الخانقاه، ومدرس الحنفیة، وقد عظم قدره، واشتهر فی الأقطار ذکرها،  
وتخرج بها کثیر من أهل العلم. ینظر: المواقع واعتبار ذکر الخطوط والآثار المقریزی ٤: ٢٩٢.

(٢) أي: کمال الدین ابن الهمام، محمد بن عبد الواحد بن عبد الحمید السیواصی ثم السکندری الحنفی (٧٩٠-٨٦١ھـ):  
علام، امام، محقق، أصولی، محدث، مفسّر، جلیٰ نظر، ولی مشیخة الشیخونیة، وكان معظماً عند الملوك  
وأرباب الدولة، وله تصانیف، منها: شرح الهدایة المسمی بفتح القیر، والتحریر فی أصول الفقه، والمسایرة  
فی العقائد. ینظر: حسن المحاضرة فی تاريخ مصر والقاهره ١: ٤٧٤، الفوائد البهیة فی ترایم الحنفیة (ص: ١٨٠)،  
الأعلام للزرکلی ٦: ٢٥٥.

(٣) أي: أکمل الدین، محمد بن محمد البابرتی الحنفی، أبو عبد الله (٧١٤-٧٨٦ھـ): علام المتأخرین،  
وخاتمة المحققین، برع وساد، ودرس وأفاد، وولي مشیخة الشیخونیة أول ما فتحت، من كتبه: شرح تلخیص  
الجامع الكبير للخلاطی، وشرح الهدایة للمرغینانی، وله حاشیته على الكشاف. ینظر: حسن المحاضرة ١: ٤٧١،  
الفوائد البهیة (ص: ١٩٥)، الأعلام للزرکلی ٧: ٤٢.

(٤) أي: فی سورۃ الماعون.

(٥) وهو بیان لوجه من وجوه المناسبة بین السورتين.

وهي مكية كما جرم به الزمخشري<sup>(١)</sup> وغيره<sup>(٢)</sup>.

[٢/ب] ورواه البهقي عن عكرمة<sup>(٣)</sup>.

وقال الواحدي<sup>(٤)</sup>: "عن ابن عباس: نزلت في العاص بن وائل<sup>(٥)</sup>، دخل المسجد وفيه صناديد من قريش، فوجد النبي صلى الله عليه وسلم عليه يربد الخروج منه، فتحدى معه، فلما انصرف قيل لل العاص: من ذا تحدى؟ فقال: ذاك الأبت، وقد كان مات ولده عبد الله بعد القاسم، وكانوا يسمون من لا عقب له بذلك، فنزلت"<sup>(٦)</sup>.

[٢/أ] ومعلوم أن موته<sup>(٧)</sup> إنما كان بمكة، وقد نقل بعض الحفاظ أنه رزقه الله من خديجة ذكرain؛ القاسم وبه كني، ولد قبل النبوة، وعبد الله هذا، ويُلقب بالطيب والطاهر؛ لأنَّه ولد بعد النبوة، وأربع بنات<sup>[٣/ب]</sup>

عقد جوهر  
في الكلام على  
سورة الكوثر  
تأليف  
العلامة الفقيه  
المحقق  
سراج الدين،  
عمر بن إبراهيم  
بن محمد بن  
نجيم المصري  
لحنفي  
(ت: ١٠٥)  
(٨٤٦٧: ١٢)  
(٢٤٧: ٣٢)  
وقال ابن الجوزي في زاد المسير: ٣٢، تفسير الرازى: ٥٥٤، تفسير العلبي: ٦٠١، وتفصير مكي الهدایة إلى بلوغ النهاية: ٣٠٧، وتفصير السمرقندى: ٣، وتفصير البغوى (معالم النزيل): ٨، وتفصير ابن عباس والجمهور، والثانى: مدنية، قاله الحسن وعكرمة وقاده، وقال العزى فيها قولان؛ أحدهما: مكية، قاله ابن عباس والجمهور، والثانى: مدنية، قاله الحسن وعكرمة وقاده، وقال العزى ابن عبد السلام في تفسيره: ٤٩٦: "مكية أو مدنية" ولم يرجح أحد القولين، وقال القرطبي في الجامع لأحكام القرآن: ٢١٦: "مكية في قول ابن عباس والكلبي ومقابل، ومدنية في قول الحسن وعكرمة ومجاهد وقاده"، وقال البيهقي في السنن الكبرى: ٤٣: "والمشهور فيما بين أهل التفسير والمغاربي أن هذه السورة مكية"، وأمَّا ابن كثير فقال في تفسيره: ٤٩٨: "وهي مدنية، وقيل: مكية" فهو بذلك يرجح كونها مدنية، وأمَّا السيوطي في الإنزال فيرجح مدنيتها، فيقول: ٥٥: "سورة الكوثر: الصواب أنها مدنية، ورجحه التووسي في شرح مسلم، لما أخرجه مسلم عن أنس قال: "بینا رسول الله صلى الله عليه وسلم بين أظهرنا إذ أغفى إغفاءة فرفع رأسه متباًساً، فقال: أنزلت على آنفا سورة فقرأ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) حتى ختمها... الحديث".

(١) تفسير الكشاف: ٤: ٨١.

(٢) ينظر: تفسير السمرقندى: ٣، وتفصير العلبي: ٦٠١، وتفصير مكي الهدایة إلى بلوغ النهاية: ٣٠٧، وتفصير البغوى (معالم النزيل): ٨، وتفصير الرازى: ٥٥٤، وتفصير ابن الجوزي في زاد المسير: ٣٢. و قال ابن الجوزي في زاد المسير: ٩: ٢٤٧: "فيها قولان؛ أحدهما: مكية، قاله ابن عباس والجمهور، والثانى: مدنية، قاله الحسن وعكرمة وقاده، وقال العزى فيها قولان؛ أحدهما: مكية، قاله ابن عباس والجمهور، والثانى: مدنية، قاله الحسن وعكرمة وقاده، وقال العزى ابن عبد السلام في تفسيره: ٤٩٦: "مكية أو مدنية" ولم يرجح أحد القولين، وقال القرطبي في الجامع لأحكام القرآن: ٢١٦: "مكية في قول ابن عباس والكلبي ومقابل، ومدنية في قول الحسن وعكرمة ومجاهد وقاده"، وقال البيهقي في السنن الكبرى: ٤٣: "والمشهور فيما بين أهل التفسير والمغاربي أن هذه السورة مكية"، وأمَّا ابن كثير فقال في تفسيره: ٤٩٨: "وهي مدنية، وقيل: مكية" فهو بذلك يرجح كونها مدنية، وأمَّا السيوطي في الإنزال فيرجح مدنيتها، فيقول: ٥٥: "سورة الكوثر: الصواب أنها مدنية، ورجحه التووسي في شرح مسلم، لما أخرجه مسلم عن أنس قال: "بینا رسول الله صلى الله عليه وسلم بين أظهرنا إذ أغفى إغفاءة فرفع رأسه متباًساً، فقال: أنزلت على آنفا سورة فقرأ: (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ) حتى ختمها... الحديث".

(٣) لم أقف عليه، والمفسرون يذكرون أن عكرمة يقول بمدنية السورة، وقد سبق ذكر أقوالهم.

(٤) علي بن أحمد بن محمد، أبو الحسن الواحدي (٤٦٨ - ٤٠٠ هـ): مفسر، عالم بالأدب، نعنه الذهبي بإمام علماء التأويل، مولده ووفاته بنيسابور، من كتبه: أسباب النزول، والبسيط والوسیط والوجيز، كلها في التفسير. ينظر: سير أعلام النبلاء: ١٨: ٣٣٩، الأعلام للزرکلي: ٤: ٢٥٥.

(٥) العاص بن وائل بن هاشم القرشي السهمي (٣٠٠ - ٣٠٣ ق.هـ): أحد الحكماء في الجاهلية، كان نديماً لهشام بن المغيرة، أدرك الإسلام وظل على الشرك، ويُعد من (المستهزئين) ومن (الزنادقة) الذين ماتوا كفراً وثبيباً، وهو والد الصحابي الجليل عمرو بن العاص. ينظر: المحبر لابن حبيب البغدادي (ت: ٢٤٥ هـ) (ص: ١٥٨، ١٧٦)، الأعلام للزرکلي: ٣: ٢٤٧.

(٦) ينظر: أسباب النزول للواحدي (ص: ٤٦٦).

(٧) أي: موت عبد الله، ابن النبي ﷺ.

زينب وفاطمة ورُقِيَّة وأُمُّ كُلُّ ثُوم<sup>(١)</sup>، ثُمَّ جاءَه بالمدِينة إِبْرَاهِيمُ مِن مَارِيَّة الْقُبْطِيَّة<sup>(٢)</sup>، وَمَاتَ سَنَةً عَشَرَ، وَهُوَ ابْنُ / سَبْعَة عَشَرَ شَهْرًا<sup>(٣)</sup>.

قال الإمام<sup>(٤)</sup>: "وَكَوْنُهَا مَكِيَّةٌ هُوَ الْأَصْحُ"<sup>(٥)</sup>.

وَكَوْنُ القَاتِلِ هُوَ الْعَاصُ بْنُ وَاثِلٍ، هُوَ قَوْلُ عَامَّةِ الْمُفَسِّرِينَ<sup>(٦)</sup>.

وَقَبِيلٌ: هُوَ أَبُو جَهْلٍ، وَقَبِيلٌ: أَبُو لَهَبٍ<sup>(٧)</sup>.

وَلَا يَبْعُدُ أَنْ يَكُونَ الْقَوْلُ مِنَ الْكُلِّ صَدَرٍ، غَيْرَ أَنَّهُ عَنِ الْعَاصِ قد اسْتَهَرَ، وَمِنْ ثُمَّ افْتَصَرَ عَلَيْهِ مَنِ افْتَصَرَ.

فَإِنْ قُلْتَ: فَمَا مَعْنِي قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدُ أَبَا أَحَدٍ مِّنْ رِجَالِكُمْ﴾ [الأحزاب: ٤٠]؟ أَفْلَا كَانَ أَبَا لَمِنْ [٣/أ] تَقْدَمَ / مِنْ أُولَئِكَ الْأَشْرَافِ؟

قُلْتُ: نَعَمْ، وَلَكِنْ خَرَجُوا مِنْ حُكْمِ النَّفِيِّ بِقَوْلِهِ: ﴿مِنْ رِجَالِكُمْ﴾ مِنْ وَجَهِينِ: أَحَدُهُمَا: أَنَّهُ هُؤُلَاءِ لَمْ يَبْلُغُوْ مَبْلَغَ الرِّجَالِ.

الثَّانِي: أَنَّهُ قد أَضَافَ الرِّجَالَ، وَهُؤُلَاءِ رِجَالُهُمْ، ثُمَّ أُرِيدَ بِقَوْلِهِ: ﴿مِنْ رِجَالِكُمْ﴾ [الأحزاب:

(١) ينظر: الاستيعاب لابن عبد البر ١: ٤٥٠، ١٨١٨، ١٨١٩، زاد المعاذ لابن القيم ١: ١٠٣، سبل الهدى والرشاد ١١: ١٦.

(٢) ماريَّة بنت شمعون القبطيَّة، أم إبراهيم (٦٠٠ - ١٦٠هـ): أم ولد رسول الله ﷺ، ومن سَرَارِيهِ، مصريةُ الأصل، أهداها المقوَّفُ الْقِبْطِيُّ إِلَى النَّبِيِّ ﷺ هي وأخت لها تُدعى: سيرين، وذلك سنة (٦٧هـ)، وأرسلوها مع حاطب بن أبي بلتعة، فَعَرَضَ عَلَيْهَا حاطبُ الْإِسْلَامَ فَأَسْلَمَتْ وَأَخْتُهَا، وَقَدْ أَنْزَلَهُمَا رَسُولُ الله ﷺ العَالِيَّةَ مِنَ الْمَدِينَةِ، وَكَانَ يَتَرَدَّدُ إِلَيْهَا، فَوَلَدَتْ لِهِ إِبْرَاهِيمَ، فَقَالَ ﷺ: أَعْتَقْهَا وَلَدُهَا، وَقَدْ أَهْدَى أَخْتَهَا "سِيرِينَ" إِلَى حَسَانَ بْنَ ثَابَتِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ، وَلَمَّا تَوَفَّ النَّبِيُّ ﷺ تَوَلَّ إِلَيْهِ أَنْفَاقَ عَلَيْهَا أَبُو بَكْرٍ، ثُمَّ عَمِّرَ، وَمَاتَتْ فِي خَلَافَةِ عُمَرَ بْنِ الْمَدِينَةِ، وَدُفِنتَ بِالْبَقِيعِ. يَنْظَرُ: الإصابة ٨: ١١١، الأعلام ٥: ٢٥٥.

(٣) ينظر: تهذيب الأسماء واللغات للنووي ١: ١٠٢، زاد المعاذ لابن القيم ١: ١٠٣.

(٤) أي: فخر الدين الرازي (محمد بن عمر ت: ٦٠٦هـ) في تفسيره، وكذا ما يأتي بعدها.

(٥) تفسير الرازي ٣٢: ٣٢٠.

(٦) ينظر: المصدر السابق.

(٧) ينظر: المصدر السابق.

٤٠ ] أَنَّهُ لَوْ كَانَ لَهُ وَلَدٌ بَالْغُ لَكَانَ نَبِيًّا، كَمَا قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ فِي إِبْرَاهِيمَ: "لَوْ عَاشَ لَكَانَ نَبِيًّا" (١)، لَكَنَّهُ لَمْ يَكُنْ.

[٤/ب] وَقَيلَ: بَلْ مَدْنِيَّةٌ لِمَا فِي مُسْلِمٍ: "بَيْنَا رَسُولُ اللَّهِ ﷺ بَيْنَ أَظْهَرِنَا إِذْ أَعْفَى إِغْفَاءَ ثُمَّ رَفَعَ رَأْسَهُ مُتَبَسِّمًا فَقَالَ: قَدْ أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَيَّ آنِفًا سُورَةً، فَقَرَأَ: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾ [الْكَوْثَر]: ١] حَتَّى خَتَمَهَا" (٢).

فَالنَّوَافِي (٣) فِي شِرْحِهِ: "وَهُوَ الصَّحِيفَ" (٤).

وَفِي الإِتْقَانِ: "إِنَّهُ الصَّوَابَ" (٥).

عَذْ جَوَهْ  
فِي الْكَلَامِ عَلَى  
سُورَةِ الْكَوْثَرِ  
تَالِفُ  
الْعَلَمَةُ الْفَقِيهُ  
الْمُحَقَّقُ  
سَرَاجُ الدِّينِ،  
عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنُ مُحَمَّدِ  
بْنِ مُحَمَّدِ  
نَجِيمِ الْمُصْرِيِّ  
لِحْفَنِ  
(ت: ١٠٥ هـ)

(١) ذِكْرُ الزَّمْخَشْرِيِّ فِي الْكَشَافِ ٣: ٥٥٣، وَالْبَيْضَاضِيِّ فِي أَنْوَارِ التَّنْزِيلِ ٤: ٢٣٣، وَفَدْرُوِيِّ بِالْفَاظِ، مِنْهَا: مَا فِي مَسْنَدِ أَحْمَدَ ٣: ١٢٣٨١ عَنْ أَنْسِ بْنِ مَالِكٍ يَقُولُ: "لَوْ عَاشَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ النَّبِيِّ لَكَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا" قَالَ شَعِيبُ الْأَرْنَاؤُوطُ: إِسْنَادُهُ حَسْنٌ، وَرِوَاهُ الْبَخَارِيُّ فِي الْأَدْبِ، بَابٌ: مِنْ سَمَّ بِاسْمَاءِ الْأَنْبِيَاءِ ٥: ٢٢٨٩ بِرَقْمِ ٥٨٤١ عَنْ أَبِي أُوفِي أَنَّهُ قَالَ لِمَا سُئِلَ: رَأَيْتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ النَّبِيِّ؟ قَالَ: ماتَ صَغِيرًا، وَلَوْ قُضِيَ أَنْ يَكُونَ بَعْدَ مُحَمَّدَ نَبِيًّا عَاشَ ابْنُهُ، وَلَكِنْ لَا تَبَيَّنَ بَعْدَهُ، وَفِي سِنِّ ابْنِ مَاجِهِ ١: ٤٨٤ بِرَقْمِ ١٥١١ عَنْ ابْنِ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا قَالَ: لِمَّا ماتَ إِبْرَاهِيمَ ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، وَقَالَ: "إِنَّ لَهُ مُرْضِعًا فِي الْجَنَّةِ، وَلَوْ عَاشَ لَكَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا". لَكَنَّا نَجَدَ النَّوَافِي فِي تَهْذِيبِ الْأَسْمَاءِ وَاللُّغَاتِ ١: ١٠٣ يَقُولُ: "وَأَمَّا مَا رُوِيَ عَنْ بَعْضِ الْمُتَقَدِّمِينَ: "لَوْ عَاشَ إِبْرَاهِيمَ لَكَانَ نَبِيًّا"، فَبَاطِلٌ وَجَسَارَةٌ عَلَى الْكَلَامِ فِي الْمَغَبِيَّاتِ، وَمَجَازَفِهِ، وَهَجَومُهُ عَلَى عَظِيمِ مِنَ الْزَّلَاتِ، وَاللَّهُ الْمُسْتَعِنُ" ، وَقَدْ تَعَقَّبَهُ ابْنُ حَمْرَ في الْإِصَابَةِ ١: ١٧٥ فَقَالَ: "وَهُوَ عَجِيبٌ مَعَ وَرَوْدِهِ عَنْ ثَلَاثَةِ مِنَ الصَّحَابَةِ، وَكَلَّهُ لَمْ يَظْهُرْ لَهُ وَجْهُ تَأْوِيلِهِ، فَبَالِغٌ فِي إِنْكَارِهِ، وَجَوَابُهُ: أَنَّ الْفَضْيَّةَ الشَّرْطِيَّةَ لَا تَسْتَازِرُ الْوَقْوعَ، وَلَا نَظُنَّ بِالصَّاحِبِيِّ أَنَّهُ يَهْجُمُ عَلَى مِثْلِ هَذَا بِظَنِّهِ، وَاللَّهُ أَعْلَمُ" ، وَلِمَا سُئِلَ ابْنُ حَمْرَ الْهَيْتَمِيُّ عَنْ ذَلِكَ قَالَ فِي الْفَقْلَوِيِّ الْحَدِيثِيِّ لَهُ (ص: ١٢٥): "قَدْ تَعَجَّبَ مِنْ شِيْخِ الْإِسْلَامِ فِي الْإِصَابَةِ" وَقَالَ: "إِنَّهُ وَرَدَ عَنْ ثَلَاثَ مِنَ الصَّحَابَةِ، وَلَا يَظْنَنُ بِالصَّاحِبِيِّ أَنَّهُ هَجَمَ عَلَى مِثْلِ هَذَا بِظَنِّهِ، وَبَيْنَ الْحَافِظِ السَّبِيُّوْطِيِّ أَنَّهُ صَحَّ عَنْ أَنْسِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ أَنَّهُ سُئِلَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ عَنْ ابْنِهِ إِبْرَاهِيمَ فَقَالَ: "لَا أَدْرِي - رَحْمَةُ اللَّهِ عَلَى إِبْرَاهِيمَ - لَوْ عَاشَ لَكَانَ صَدِيقًا نَبِيًّا". وَيُنَظَّرُ: الْمَقَاصِدُ الْحَسَنَةُ (ص: ٥٤٨)، وَكَشْفُ الْخَفَاءِ ٢: ١٨٣، وَذَكَرَ أَنَّ مُلَّا عَلَى الْقَارِيِّ اعْتَرَضَ عَلَى جَوَابِ ابْنِ حَمْرَ، وَقَالَ: إِنَّهُ بَعِيدٌ جَدًّا.

(٢) أَخْرَجَهُ مُسْلِمُ فِي الصَّلَاةِ، بَابٌ: حُجَّةٌ مِنْ قَالَ: الْبَسْمَلَةُ آيَةٌ مِنْ أَوَّلِ كُلِّ سُورَةٍ سُوِيَّ بِرَاءَةَ ١: ٣٠٠ بِرَقْمِ ٤٠٠. وَتَتَمَّمَتْ: ثُمَّ قَالَ: "أَنْدَرُونَ مَا الْكَوْثَرُ؟" فَقُلْنَا: اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ، قَالَ: "فَإِنَّهُ نَهْرٌ وَعَدَنِيهِ رَبِّي عَزَّ وَجَلَّ، عَلَيْهِ خَيْرٌ كَثِيرٌ، هُوَ حُوضٌ تَرُدُّ عَلَيْهِ أَمْتَيْ بِيَوْمِ الْقِيَامَةِ، أَنْتِهِ عَدْدُ النُّجُومِ، فَيُخْتَلِجُ الْعَدْدُ مِنْهُمْ، فَأَقُولُ: رَبِّي، إِنَّهُ مِنْ أَمْتَيِّ فَيَقُولُ: مَا تَنْدِري مَا أَخْتَنْتُ بَعْذَكَ".

(٣) يَحْيَى بْنُ شَرْفَ بْنُ مَرْيَى، النَّوَافِيُّ، الشَّافِعِيُّ، أَبُو زَكْرِيَا، مَحْبِيُّ الدِّينِ (٦٣١-٦٧٦ هـ): شِيْخُ الْإِسْلَامُ، عَلَّامُهُ بِالْفَقَهِ وَالْحَدِيثِ، تَقْنَنَ فِي أَصْنَافِ الْعُلُومِ، فَقَهَّا، وَمَتَوْنَ أَحَادِيثَ، وَأَسْمَاءَ رَجُلٍ، وَلُغَةً، وَتَصْوِفَةً، وَغَيْرَ ذَلِكَ، مَوْلَدُهُ وَوَفَاتُهُ فِي نَوَا (مِنْ قَرْيَةِ حُورَانَ، بِسُورِيَّةِ) وَإِلَيْهَا نَسِبَتْهُ، مِنْ كِتَابِهِ الْمَنَاهَجُ فِي شَرْحِ صَحِيفَ مُسْلِمٍ، تَهْذِيبُ الْأَسْمَاءِ وَاللُّغَاتِ، وَمَنْهَاجُ الطَّالِبِينَ. يُنَظَّرُ: طَبَقَاتُ الشَّافِعِيَّةِ الْكَبْرِيَّةِ ٨: ٣٩٥، الْأَعْلَامُ لِلزَّرْكَلِيِّ ٨: ١٤٩.

(٤) لَمْ أَجِدْ ذَلِكَ فِي شَرْحِ مُسْلِمٍ ٤: ١١٢ وَمَا بَعْدُهَا، وَقَالَ ابْنُ حَمْرَ فِي الْفَتْحِ ٩: ٤١: "وَقَدْ ثَبَتَ فِي صَحِيفَ مُسْلِمٍ مِنْ حَدِيثِ أَنْسٍ أَنَّ سُورَةَ الْكَوْثَرَ مَدْنِيَّةٌ، فَهُوَ الْمُعْتَمَدُ".

(٥) الإِتْقَانُ فِي عِلْمِ الْقُرْآنِ ١: ٥٥.

ولا يَبْعُد نزولها مَرَّتَيْنِ<sup>(١)</sup>، كالفاتحة، وقد التزم بعضهم ذلك في آية الوضوء، فإنَّها مدنية اتفاقاً<sup>(٢)</sup>، وفرض الصلاة/ كان بمكة إجماعاً<sup>(٣)</sup>.

[٤/أ] وقال الإمام: "لَمَّا زَيَفَ أَدِيَانُهُمْ وَدَعَا هُمْ إِلَى الْإِيمَانِ، اجْتَمَعُوا عَنْهُ، وَقَالُوا: إِنْ كُنْتَ تَفْعَلُ هَذَا طَلَباً لِلْمَالِ فَنَعْطِيهِكَ مِنْهُ مَا تَصِيرُ أَغْنِي النَّاسِ، وَإِنْ كَانَ مَطْلُوبُكَ الزَّوْجَةَ رَوْجَنَاكَ لِأَكْرَمِ نَسَائِنَا، وَإِنْ كَانَ مَطْلُوبُكَ الرِّئَاسَةَ جَعْلَنَاكَ رَئِيْسَّاً.. فَنَزَلتْ"<sup>(٤)</sup>.  
ولا مانع من تَعْدُد الأسباب<sup>(٥)</sup>.

[٥/ب] قال الله تعالى: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ﴾<sup>(٦)</sup>

اعلم أنَّ هذه الجملة تضمنَتْ مُؤكَّدات:

الأول: القسم الممحوف، دَلَّ عليه "إنَّ" المكسورة؛ لأنَّها يُنْتَقَى بها القسم، بل في المُعْنَى: "اخْتِلَافٌ في نحو: إنَّ زِيداً لِفَائِمٍ أو قَائِمٍ، هل يَجُبُ أَنْ يَكُونَ جَواباً لِقَسْمٍ أَوْ لَا؟"<sup>(٧)</sup>.

الثاني: "إنَّ" المكسورة<sup>(٨)</sup>.

الثالث: بناء الفعل على الاسم دُونَ العَكْس؛ لإفادَة الإسناد مَرَّتَيْنِ، ويُجُوزُ أَنْ يكون للتأكيد، [٥/أ]  
أي: لا غيرك.

فإن قُلْتَ: قد قَرَرَ أَهْلُ الْمَعْنَى أَنَّ الْمُخَاطَبَ إِنْ كَانَ خَالِيَ الْذَّهَنِ عَنِ الْحُكْمِ اسْتُعْنُ بِي عَنِ التَّأكِيدِ، وإن [٦/ب]  
تَرَدَّدَ فِيهِ<sup>(٩)</sup> حُسْنٌ، أو أَنْكَرَهُ وَجَبَ، وَلَا خَفَاءَ أَنَّهُ صَلِيَ اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَمَ كَانَ خَالِيَ الْذَّهَنِ عَنِ هَذَا الْحُكْمِ.

قُلْتَ: لم تَنْحَصِرْ فَائِدَةُ توكيدِ الْحُكْمِ فِيمَا ذَكَرْتَ، بل قَدْ يُتَرَكُ تأكيدُ الْحُكْمِ الْمُنْكَرُ؛ لِأَنَّ نَفْسَ الْمُتَكَلِّمِ

(١) قال الزركشي في البرهان ١: ٢٩: "قد ينزل الشيء مرتين تعظيمًا لشأنه، وتذكيرًا به عند حدوث سببه خوفه نسيانه، وهذا كما قيل في الفاتحة، نزلت مرتين؛ مرة بمكة وأخرى بالمدينة" ثم قال ١: ٣١: "والحكم في هذا كله: أَنَّه قد يَحْدُث سببٌ مِنْ سُؤَالٍ أَوْ حادثةٍ نَقْضِي نَزْوَلَ آيَةٍ، وَقَدْ نَزَلَ قَبْلَ ذَلِكَ مَا يَتَضَمَّنُهَا، فَتَوَدَّى تَلْكَ الْآيَةُ بِعِنْدِهَا إِلَى النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، تَذَكِّرَا لَهُمْ بِهَا، وَبِأَنَّهَا تَضَمَّنَ هَذِهِ" ، وقال السيوطي في الإنقاذه ١: ١٣٠: "صَرَحَ جَمَاعَةُ مِنَ الْمُتَقْمِّنِينَ وَالْمُتَأْخِرِينَ بِأَنَّ الْقُرْآنَ مَا تَكَرَّرَ نَزْوَلُهُ" ، ثم قال ١: ١٣١: "أَنْكَرَ بَعْضُهُمْ كُونَ شَيْءٍ مِنَ الْقُرْآنِ يَتَكَرَّرُ نَزْوَلُهُ، كَذَا رَأَيْتَهُ فِي كِتَابٍ: "الْكَفِيلُ بِمَعْنَى التَّنْزِيلِ" [القاضي عِمَادُ الدِّينِ الْكَنْدِيُّ ت: ١٧٤ هـ]، وَعَلَّمَهُ: بِأَنَّ تَحْصِيلَ مَا هُوَ حَاصِلٌ لَا فَائِدَةُ فِيهِ، وَهُوَ مَرْدُودٌ بِمَا تَقَدَّمَ مِنْ فَوَانِدِهِ".

(٢) ينظر: زاد المسير لابن الجوزي ٢: ٢٦٧، والجامع لأحكام القرآن للفقطبي ٦: ٣٠.

(٣) ينظر: الجامع لأحكام القرآن ١: ١١٥.

(٤) تقسير الرازي ٣٢: ٣١٠.

(٥) ينظر: الإنقاذه ١: ١١٧ وما بعدها، فقد وضع ضوابط وقيود للقول بتَعْدُد الأسباب، فالامر ليس على إطلاقه، وقد نقل عن ابن حجر قوله: "لا مانع من تَعْدُد الأسباب".

(٦) مغني الليب عن كتب الأعرب لابن هشام (ص: ٨٤٦).

(٧) المصدر السابق (ص: ٥٥).

(٨) أي: في الحكم.

(٩) أي: التأكيد.

لا يساعده عليه؛ لكونه غير معتقد له، أو لأنَّه لا يُروج منه ولا يُقبل، ويؤكِّد الحُكْمُ المُسْلَمُ؛ إما لصدق الرَّغبة والرَّواج، وعلى هذا جاء قوله تعالى: ﴿ وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا أَءَ امْنَأْنَا وَإِذَا خَلَوْا إِلَيْنَا شَيَّطَنَاهُمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ ﴾ [البقرة: ١٤]، أو لأنَّ المقام مقام مُبالغة في تَحْقِيقِه، ومنه: ﴿ وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِنَّكُمْ لَرَسُولُهُ ﴾ [المنافقون: ١]، كذا في المطَوَّل<sup>(١)</sup>.

وما نحن فيه جدير بِأنْ يُبَلَّغَ فِي تَحْقِيقِهِ، وَمِنْ ثَمَّ أَكْدَ.

[١/٦] فإنْ قُلْتَ: هَلَّا كَانَ مِنْ تَنْزِيلِ غَيْرِ الْمُنْكَرِ مَنْزِلَةُ الْمُنْكَرِ؟

قُلْتُ: ذَاكَ إِذَا لَاحَ عَلَيْهِ شَيْءٌ مِّنْ أَمْارَاتِ الْإِنْكَارِ، وَكَفَاكَ شَاهِدًا قَوْلُهُ<sup>(٢)</sup>:

**جَاءَ شَقِيقٌ عَارِضًا رُمَاحًا إِنَّ بَنِي عَمَّكَ فِيهِمْ رِمَاحٌ**<sup>(٣)</sup>

[٧/ب] وَأَتَى بُنُونَ الْعَظَمَةِ دُونَ: (إِنِّي أَعْطَيْتُكَ) دَلَالَةً عَلَى عَظَمِ الْمُعْطَى وَالْمُعْطَى لَهُ، إِذَا/القليلُ مِنَ الْعَظِيمِ عَظِيمٌ وَتَعْظِيمٌ، فَمَا بِالْكَ بَالْكَثِيرُ؟

[٧/أ] قال بعض المُحَمَّقِينَ<sup>(٤)</sup>: "وَقَدْ كَثُرَ فِي الْوَاحِدِ مِنَ الْمُتَكَلِّمِ لِفُظُّ الْجَمِيعِ تَعْظِيْمًا لَهُ؛ لِغَدْهِ الْمُعَظَّمِ كَالْجَمَاعَةِ، وَلَمْ يَجِدْ ذَلِكَ لِلْغَائِبِ وَالْمُخَاطَبِ فِي الْكَلَامِ الْقَدِيمِ، وَإِنَّمَا هُوَ اسْتِعْمَالُ الْمُوَلَّدِينَ<sup>(٥)</sup>".

عَذْ جَوَهْر  
فِي الْكَلَامِ عَلَى  
سُورَةِ الْكُوَثَر  
تَالِيفُ  
الْعَلَمَةِ الْفَقِيهِ  
الْمُحَقَّقِ  
سَرَاجُ الدِّينِ،  
عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنُ مُحَمَّدَ  
بْنُ مُحَمَّدَ بْنِ  
نَجِيمِ الْمَصْرِيِّ  
لِحْفَنِي  
(ت: ١٠٠٥هـ)

(١) ينظر: المطَوَّل لسعد الدين التفتازاني (ص: ٨١، ٨٢).

(٢) البيت لحجل بن نصلة الباهلي، ينظر: البيان والتبيين للجاحظ ٣: ٣٤٠، الإيضاح في علوم البلاغة للقرزويني ١: ٧٥، معاهد التصصيص للعباسي ١: ٧٢.

(٣) فَمَجِيئَهُ هَذَا مُدَلِّلًا بِشَجَاعَتِهِ قَدْ وَضَعَ رُمَحَهُ عَرْضًا لَدَلِيلٍ عَلَى إِعْجَابِ شَدِيدِهِ، وَاعْتِقَادُ أَنَّهُ لَا يَقُولُ إِلَيْهِ مِنْ بَنِي عَمِّهِ أَحَدٌ، كَأَنَّهُمْ كُلُّهُمْ عُزَّلُ، لَيْسَ مَعَ أَحَدِهِمْ رَمْحٌ، فَهُوَ لَا يُبَكِّرُ أَنَّ فِي بَنِي عَمِّهِ رِمَاحًا، لَكِنْ مَجِيئُهُ وَاضِعًا الرُّمَحَ عَلَى الْعَرْضِ مِنْ غَيْرِ التَّفَاقِتِ وَتَهْبِيْأِ أَمَارَةِ أَنَّهُ يَعْقِدُ أَنَّ لَا رُمَحَ فِيهِمْ، بَلْ كُلُّهُمْ عُزَّلُ، لَا سِلَاحٌ مَعَهُمْ، فَذَرَّ الْمَنْكِرَ، وَخُوَطَ طَبَّ خَطَابُ الْفِقَاتِ بِقَوْلِهِ: (إِنَّ بَنِي عَمَّكَ فِيهِمْ رِمَاحٌ)، مُؤَكِّدًا. ينظر: الإيضاح في علوم البلاغة للقرزويني ١: ٧٥، درر الفرائد المستحسنة في شرح منظومة ابن الشحنة (ص: ١٧٩).

(٤) يُتَضَّدِّدُ: مسعود بن عمر بن عبد الله التفتازاني، سعد الدين (ت: ٧٩٣هـ). ينظر: الدرر الكامنة ٦: ١١٢.

(٥) هُمُ الَّذِينَ يُطْلَقُونَ كَلَامًا لَمْ يُسْمَعْ مِنَ الْفَصَحَاءِ وَلَمْ يُرْوَ عَنْهُمْ، قَالَ الْأَزْهَرِيُّ فِي تَهْذِيبِ الْلُّغَةِ ١: ١٤٦: "جَاءَ بِيَنِيَّةُ مُوَلَّدَةُ، وَلَيْسَتْ بِمَحَقَّةٍ، وَجَاءَنَا بِكِتَابٍ مُوَلَّدٍ، أَيْ: مُفْتَلُعٌ"، وَفِي مُخْتَارِ الصَّحَاحِ (ص: ٧٤٠): "عَرَبِيَّةُ مُوَلَّدَةٍ، وَرَجُلٌ مُوَلَّدٌ، إِذَا كَانَ عَرَبِيًّا غَيْرَ مَحْضٍ". وَفِي مُعْجمِ مِنْ اللُّغَةِ ٥: ٨١٤: "الصَّاغَانِيُّ يَقُولُ فِي الْكَلَمَةِ الْمُوَلَّدَةِ: إِنَّهَا الَّتِي لَمْ تُسْمَعْ فِي كَلَامِ الْفُصَحَاءِ، وَلَمْ تُرْوَ عَنْهُمْ، وَكُونُ مَأْخِذُهَا صَحِيحًا لَا يَمْنَعُ مِنْ تَوْلِيْدِهَا، لِفَقْدَانِ السَّمَاعِ عَنِ الْفُصَحَاءِ، وَعَدْ وَرْوِدِهَا فِي كَلَامِهِ".

(٦) ينظر: المطَوَّل عَلَى تَلْخِيصِ الْمَعْانِي (ص: ١١٨، ١١٩)، والأطْوَلُ شَرْحُ تَلْخِيصِ مَفْتَحِ الْعِلُومِ لِعَصَامِ الدِّينِ ١: ٤٨، وَتَلْوِينُ الْخَطَابِ لِابْنِ كَمَالِ بَاشَا (ص: ٣٥٦).

**بأي نواحي الأرض أبغى وصالكم وأنتم ملوك ما لقتصدكم نحْو**

قال عصام الدين<sup>(٢)</sup>: "ولا يخفى أنَّه جاء إطلاق جمع الغائب على الواحد، كما في: (يُعْنِي)  
الماهُونُونَ<sup>(٣)</sup> فإنَّ الاسم الظاهر غائبٌ، ويُخالِفُ ما في الكشاف [في سورة هود]<sup>(٤)</sup>  
من أنَّه يجوز أن يكون الخطاب<sup>(٥)</sup>/ في قوله تعالى: ﴿فَإِلَّا يَسْتَجِيْبُوا لَكُمْ﴾ [هود: ١٤] للنبيِّ وحده،  
ويكون جمع الصَّمِير تعظيمًا له، كما في قوله<sup>(٦)</sup>:

[٨/ب]

**فَإِنْ شِئْتِ حَرَّمْتِ النِّسَاءَ سُوَاكُمْ**

وما فيه<sup>(٧)</sup> [في سورة المؤمنون]<sup>(٨)</sup> في قوله تعالى: ﴿رَبِّ أَرْجِعُونَ﴾ [المؤمنون: ٩٩] أنَّه جَمَعَ  
الصَّمِيرَ تعظيمًا، كما في قوله:

**فَإِنْ شِئْتِ حَرَّمْتِ النِّسَاءَ سُوَاكُمْ**

وقوله<sup>(٩)</sup>:

**اَلَا فَارْحَمْوْنِي يَا اِلَهِ مُحَمَّد**

ولا يَبْيَعُدُ أنْ يُجْعَلَ للواحد لفُظُّ الجَمْعِ؛ لكونه بمنزلة جمع، لا في العَظَمة بل لغيرها، نحو: "ضَرَبَنَا"، [٨/أ]  
للْمُبَالَغَةِ في كثرة ضربه، حتى أنَّه كالضاربين، وكـ"مَرِضْنَا" للتَّنْبِيهِ على شدة مرضه، كأنَّه متعددٌ

(١) البيت للشبلبي (دُلُف بن جُدر ت: ٤٣٤هـ)، ينظر: خريدة القصر وجريدة العصر للأصبهاني ١: ٥١١، الأطول  
شرح تلخيص مفتاح العلوم ١: ٤١٨.

(٢) إبراهيم بن محمد بن عربشاه الإسفارييني الحنفي، عصام الدين (٨٧٣ - ٩٤٣هـ): كَانَ كَامِلًا وفَانِقًا فِي جَمِيعِ  
الْعُلُومِ، صَنَفَ كَثِيرًا، مِنْهَا: حاشية على تفسير البيضاوي، والأطول في شرح تلخيص المفتاح للفزوييني في  
علوم البلاغة، وميزان الأدب، وشرح رسالة الوضع للإيجي، توفي في بلدة سُمَرْقَانْد. ينظر: طبقات المفسرين  
للأدريسي (ص: ٣٧٦)، الأعلام للزركي ١: ٦٦.

(٣) كما في المخطوط، ولفظ الآية: ﴿فَيَقُولُ الْمَهُونُونَ﴾ [الذاريات: ٤٨].

(٤) زيادة من الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم ١: ٤١٨.

(٥) في المطبوع: المخاطب.

(٦) هذا الشطرة من البيت نسبت للحارث بن خالد المخزومي (ت: ٨٠٠هـ)، من قصيدة مطلعها: لقد أرسلت في السرّ  
ليلي تلومني، وشطره الآخر: وإن شئت لم أطعم نقاخًا ولا برداً، النقاخ: الماء البارد العذب الصافي، وتُسَبِّ كذلك  
لعمَر بن أبي ربيعة المخزومي (ت: ٩٣هـ) من قصيدة مطلعها كمطلع قصيدة الحارث بن خالد، وهو في ديوانه  
(ص: ٩٦)، وأمَّا الجاحظ في كتابه الحيوان ٥: ١٦ فنسبه للعرجي.

(٧) أي: في الكشاف

(٨) زيادة من المطبوع.

(٩) هذه الشطرة من البيت لم أعرف قائلها، وقد ذُكرَ البيت في الكشاف للزمخشري ٣: ٢٠٥، والبحر المحيط لأبي  
حيان ٧: ٥٨٤، والرُّمُوصون للسمين الحلبي ٨: ٣٦٦، وذكره الشقيري في أصواته البيان ٥: ٣٥٥، وذكر  
الشطرة الأخرى: فإن لم أكن أهلاً فانت له أهل.

من المرضى<sup>(١)</sup>. انتهى.

فإن قُلتَ: لِمَ لَمْ يُقُلْ: "آتَيْنَاكَ"، كما قال تعالى: ﴿وَلَقَدْ أَتَيْتَكَ سَبْعًا مِّنَ الْمَثَانِ﴾ [الحجر: ٨٧].

[٩/ب] قُلتَ: لأنَّ الإعطاء يُؤْذِن بالتملِيك المؤذن بالاختصاص، بخلاف الإيتاء، وأيضاً: الإعطاء يُقال على القليل، ومنه: ﴿وَأَعْطَى فَلِلَّا وَكَدَّ﴾ [النجم: ٤٣]، والكثير، بخلاف الإيتاء، إذ لم يستعمل إلَّا في العظيم، ومنه: ﴿وَلَقَدْ أَتَيْنَا دَوْدَ مِنَافَضَةً﴾ [سبأ: ١٠]، ﴿وَءَاتَهُ اللَّهُ الْمُلْكَ﴾ [البقرة: ٢٥١]، فكأنَّه قيل: هذا المُعْطَى وإن كان كثيراً في نفسه إلَّا أنَّه قليلٌ بالنسبة إلى ما أَغْدَنَاه لك من الدرجات العلية، والإفاضات الرَّحْمَانِيَّة، قاله الإمام<sup>(٢)</sup>.

[١٠/أ] ولِقَائِلٍ أَنْ يَقُولُ/: كُونُ الإيتاء لَا يُؤْذِن بالتملِيك ممنوعٌ؛ كيف وقد استدلَّ الفقهاء على أنَّ رُكْنَ الزَّكَاة تملِيكُ المال، بقوله تعالى: ﴿وَءَاتُوا الزَّكُورَةَ﴾ [البقرة: ٤٣]، ﴿وَءَاتُوا حَقَّهُمْ يَوْمَ حَسَادِهِ﴾ [الأنعام: ١٤١].

ويمكن بأن يُجَاب عنه: بأنَّ مُتَعَلِّقَه ممَّا يَقْبَلُ التَّمَلِيكَ، بخلاف السبع المثاني.

وُعْبَرَ بالماضي عن المستقبل مجازاً مُرسلاً؛ إيدانًا بتحققٍ وقوعه<sup>(٣)</sup>.

[١٠/ب] وقال صَدْرُ الشَّرِيعَة<sup>(٤)</sup>: "الْأَحْسُنُ أَنْ يَكُونَ اسْتِعْارَةً<sup>(٥)</sup>، مِنْ تَشْبِيهِ غَيْرِ الْحَاصِلِ بِالْحَاصِلِ"<sup>(٦)</sup>. انتهى.

يعني: لأنَّها أَبْلَغُ، وهي تصريحَيَّة<sup>(٧)</sup> لِذِكْرِ المُشَبَّهِ بِهِ.

(١) الأطْوَلُ شَرْحُ تَلْخِيصِ مَفْتَاحِ الْعُلُومِ ١: ٤١٨.

(٢) تَفْسِيرُ الرَّازِي (مَفَاتِيحُ الْغَيْبِ) ٣٢: ٣١٢.

(٣) ينظر: المَصْدُرُ السَّابِقُ ٣٢: ٣١١.

(٤) عَبْدُ اللهِ بْنِ مُسْعُودَ بْنِ حَمْدَةِ الْمَخْبُرِيِّ الْبَخَارِيِّ الْحَنْفِيِّ، صَدْرُ الشَّرِيعَةِ الصَّغِيرِ (٦٤٧ - ٢٠٠٠ هـ): عَلَّامَة، فقيه، أصوليٌّ، من كتبه: تعديل العلوم، والتتفيق في أصول الفقه، وشرحه التوضيحة، وشرح الوقاية لجده محمود في فقه الحفيف، والقاية مختصر الوقاية، والوشاح في علم المعاني والبيان. ينظر: هدية العارفين ١: ٦٤٩، الأعلام للزرکلي ٤: ١٩٨، ١٩٧.

(٥) والاستعارة: هي أن تذكر أحد طرفي التشبيه وتزيد به الآخر، مدعياً دخول المشبه في جنس المشبه به، دللاً عليه بإثباتك للمتشبه ما يخصُّ المتشبه به، من اسم جنسه أو لازمه أو لفظ يستعمل فيه. ينظر: التبيان في علم المعاني والبداع والبيان للطبيبي (ص: ٢٢٧).

(٦) لم أعرف مصدر هذا النقل، ربما يكون من كتابه الوشاح.

(٧) أي: استعارة تصريحية، وسميت بذلك للتتصريح بالمشبه به.

وقرأ الحسن<sup>(١)</sup> وابن محيصن<sup>(٢)</sup>: (إِنَّ أَنْطِينَاكَ)<sup>(٣)</sup>، قيل: أبدل من العين ثُوًناً<sup>(٤)</sup>.

قال السمين<sup>(٥)</sup>: "إِنْ أُرِيدُ الْبَدْلَ الصِّناعِيَّ فَمَمْنُوعٌ؛ لَأَنَّ كَلَّا مِنَ الْمَادَتَيْنِ مُسْتَقْلَةٌ بِنَفْسِهَا، بَدْلٌ كَمَالٌ"<sup>[١٠/١]</sup> تصريفها، وإن أُريد أنَّ هذه وقعت موقع هذه، فَمُسْلِمٌ، ولا شَكَّ أَنَّهَا لِغَةٌ ثَابِتَةٌ، وَهِيَ لِغَةُ الْعَرَبِ الْعَارِبِيَّةِ من قريش<sup>(٦)</sup>، وفي السنة: "الْيَدُ الْعُلَيَا الْمُنْطَهِيَّةُ، وَالْيَدُ السُّفْلَى الْمُنْطَاهَةُ"<sup>(٧)</sup>.

والكُوثر: فَوْعَلُ، صِيغَةُ مِبَالِغَةٍ فِي الْمُفْرَطِ الْكَثُرَةِ<sup>(٨)</sup>.

قيل لأعرابية وقد قدم ابنها من سفر: بِمَ آبَ ابْنُكِ؟ قالت: بِكُوثر<sup>(٩)</sup>.

وهي صفة لمذوفٍ، حُذِفَ لِأَنَّهُ فِي حَدْفِهِ مِنْ فَرْطِ الشَّيْعَ وَالْإِبَهَامِ مَا لَيْسَ فِي إِثْبَاتِهِ<sup>(١٠)</sup>.

و(آل) فيه للاستغراف، قاله السمين<sup>(١١)</sup>.

(١) الحسن بن يسار البصري، أبو سعيد (١١٠-٢١٥ هـ): تابعي، كان إمام أهل البصرة، سيد أهل زمانه علمًا وعملاً، وهو أحد العلماء الفقهاء الفصحاء الشجعان النساك، ولد بالمدينة، وسكن البصرة، قرأ القرآن على جطان القرشي عن أبي موسى الأشعري، وروى القراءة عنه يونس بن عبيد وأبو عمرو بن العلاء. ينظر: معرفة القراء الكبار (ص: ٣٦)، الأعلام ٢: ٢٢٦.

(٢) محمد بن عبد الرحمن بن محيصن الشهيمي بالولاء، أبو حفص المكي (٤٠٠ - ٤٢٣ هـ): مقرئ أهل مكة مع ابن كثير وحميد الأعرج، وهو أعلم قرائتها بالعربية، انفرد بحروف خالق فيها المصحف، فترك الناس قراءته ولم يلحقوا بالقراءات المشهورة، وكان لا يأس به في الحديث، روى له مسلم والترمذى والنمسائي حديثاً واحداً. ينظر: غایة النهاية لابن الجزري ٢: ١٦٧، الأعلام للزرکلي ٦: ١٨٩.

(٣) ينظر: الدر المصنون للسمين ١١: ١٢٥. قال الجوهرى في الصحاح ٦: ٢٥١٢: "الإنطاء: الإعطاء بلغة أهل اليمن"، وقال في لسان العرب ١٥: ٣٣٢: "الإنطاء: العطيات"، مادة: نطا.

(٤) ينظر: الدر المصنون ١١: ١٢٥.

(٥) أحمد بن يوسف بن عبد الدايم الحلبي، أبو العباس، شهاب الدين (٤٠٠ - ٧٥٦ هـ): مفسر، عالم بالعربية والقراءات، شافعى، من أهل حلب، استقر واشتهر في القاهرة، قال ابن حجر: كان ماهراً في النحو، لازم أبا حيان إلى أن فاق أقرانه، من كتبه: تفسير القرآن، الدر المصنون، وعمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ في غريب القرآن. ينظر: الدرر الكامنة ١: ٤٠٢، الأعلام للزرکلي ١: ٢٧٤.

(٦) أخرجه الطبراني في الكبير ١٧: ١٦٦ برقم: ١٤١٢٩، والأوسط ٣: ٢٩٩٢ برقم: ٢٢٦، والحاكم في المستدرك ٤: ٣٦٣ برقم: ٧٩٣٠ وقال: حديث صحيح الإسناد ولم يخرجاه ووافقه الذهبي، وذكره الهيثمي في مجمع الزوائد ٣: ٢٦٠ برقم: ٤٥٣٤ وقال: رواه أحمد والبزار والطبراني في الأوسط والكبير، ورجال أحمد ثقات. وتمام لفظ الحديث: أَنَّ رَسُولَ اللَّهِ قَالَ لَأَحَدٍ وَفَدَ سَعْدَ بْنَ بَكْرٍ: "مَا أَغْنَاكَ اللَّهُ فَلَا تَسْأَلِ النَّاسَ شَيْئاً، فَإِنَّ الْيَدَ الْعُلَيَا هِيَ الْمُنْطَهِيَّةُ وَإِنَّ الْيَدَ السُّفْلَى هِيَ الْمُنْطَاهَةُ، وَإِنَّ مَالَ اللَّهِ تَعَالَى لَمَسْؤُلٌ وَمَمْطَىٰ".

(٧) ينظر: الدر المصنون ١١: ١٢٥، والعبارة في المطبوع: "إِنْ عَنِيَ الْبَدْلَ الصِّناعِيَّ فَلِيُسْ بِمُسْلِمٍ...".

(٨) ينظر: المصدر السابق ١١: ١٢٦.

(٩) ينظر: المصدر السابق.

(١٠) ينظر: المصدر السابق ١١: ١٢٨.

(١١) المصدر السابق.

وفيه أقوال أوصلها الرَّازِيُّ<sup>(١)</sup>/ إلى خمسة عشر قولًا<sup>(٢)</sup>، وكُونُها للاستغراق لا يأتي إلا على بعضها كما ستراء.

الأول: قول عامة المفسرين: أنه نهر في الجنة، لما ورد من قوله ﷺ: "أتدرؤن ما الكوثر؟ إنه نهر في الجنة وعذبيه ربي، فيه<sup>(٣)</sup> خير كثير"<sup>(٤)</sup>، وفي السنة أيضًا: "هو أحلى من العسل، وأشد بياضا من اللبن، وألين من الزبد"<sup>(٥)</sup>، "حافاته الزبرجد، وأوانيه من فضة عدد نجوم السماء"<sup>(٦)</sup>، "فيه طيور خضراء، لها أعناق كأعناق البخت"<sup>(٧)</sup>، من أكل من ذلك الطير وشرب من ذلك الماء فاز برضوان

(١) محمد بن عمر بن الحسن التيمي البكري، أبو عبد الله، فخر الدين الرازي (٤٥٤ - ٥٦٠ هـ): الإمام المفسر، أوحد أهل زمانه في المعمول والمنقول وعلوم الأوائل، قرشي النسب، أصله من طبرستان ومولده في الري، من تصانيفه: مفاتيح الغيب في تفسير القرآن الكريم، ولوامع البنين في شرح أسماء الله تعالى والصفات. ينظر: وفيات الأعيان ٤: ٢٤٨، الأعلام للزركي ٦: ٣١٣.

(٢) تفسير الرازي ٣٢: ٣١٣ وما بعدها، ولم يتلزم ترتيب الرازي، وذكرها مختصرة، وأضاف جملة من الإضافات.

(٣) في الصحيح بلفظ عليه.

(٤) أخرجه مسلم في الصلاة، باب: حجة من قال: البسملة آية من أول كل سورة سوى براءة ١: ٣٠٠ برقم: ٤٠٠.

(٥) أخرجه بهذا اللُّفْظُ الحاكم في مستدركه ١: ١٤٨ عن أبي بربعة، وقال: صحيح على شرط مسلم، قال الذهبي: غريب صحيح على شرط مسلم. وقد رُوِيَ في مسند أحمد بألفاظ أخرى، ففي مسند ابن عمر عنده ٢: ١١٢ برقم: ٥٩١٣: "شراه أحلى من العسل، وأشد بياضا من اللبن، وأبرد من الثلج، وأطيب من ريح المسك" وهو كذلك مختصرًا عند الترمذى ٥: ٤٤٩ برقم: ٣٣٦١ و قال: حديث حسن صحيح، وابن ماجه في صفة الجنة ٢: ١٤٥٠ ، برقم: ٤٣٣٤ ، وأخرجه أحمد عن حذيفة ٥: ٣٩٠ برقم: ٢٣٣٦٥ ولفظه: "ماه أحلى من العسل، وأشد بياضا من اللبن، وأبرد من الثلج، وأطيب من المسك، من شرب منه لم يظمأ بعده".

(٦) لم أثغر على هذا اللُّفْظُ، وهو في الكشاف ٤: ٢٣٧، وقد ورد في صحيح البخاري في كتاب التفسير، باب: سورة الكوثر ٤: ١٩٠٠ برقم: ٤٦٨٠ عن أنس مرفوعًا: "حافاته قباب اللؤلؤ مجوفة"، وفيه عن عائشة رضي الله عنها برقم: ٤٦٨١: "شاطئه عليه دُرٌّ مجوَّفٌ، آنيته كعدد النجوم"، وعند مسلم في كتاب الصلاة ١: ٣٠٠ برقم: ٤٠٠ عن أنس مرفوعًا: "آنيته عدد النجوم"، وفي سنن أبي داود ٢: ٦٥١ برقم: ٤٧٤٨ عن أنس: "الماء عرج بنبي الله ﷺ في الجنة، أو كما قال، عُرِضَ له نهر حافاته الياقوت المُجَبِّبُ أو قال المَجَبُّ، فضرب الملك الذي معه يَدَه فاستخرج مسْكًا.."، وعند الترمذى عن ابن عمر ٥: ٤٤٩ برقم: ٣٣٦١ وابن ماجه ٢: ١٤٥٠ برقم: ٤٣٣٤ مرفوعًا: "حافاته من ذهب، ومحراه على الدر والياقوت، تربته أطيب من المسك"، وفي مسند أحمد ٢: ٦٧ برقم: ٥٣٥٥ عن ابن عمر مرفوعًا: "حافاته من ذهب، والماء يجري على اللؤلؤ"، عنه أليضاً في المسند ٢: ١١٢ برقم: ٥٩١٣: "حافاته من ذهب يجري على جنادل الدر والياقوت"، عنه مرفوعًا في المسند ٢: ١٥٨، وفي مستدرك الحاكم برقم: ٦٣٠٨ وقال: صحيح الإسناد ولم يخرجاه: "الكوثر: نهر في الجنة، حافاته من ذهب، والماء يجري على اللؤلؤ، وماه أشد بياضا من اللبن، وأحلى من العسل"، وعن أنس في المسند ٣: ١٠٣ برقم: ١٢٠٢٧ مرفوعًا: "حافاته خيام اللؤلؤ، فضربت بيدي إلى ما يجري فيه الماء فإذا مسْكَ أَنْفَرَ"، وعن أنس في المسند ٣: ١٥٢ برقم: ١٢٥٦: "حافاته قباب اللؤلؤ، ليس مشفوفاً، فضربت بيدي إلى تربته فإذا مسْكَةً ذفرة، وإذا حصاه اللؤلؤ"، وفيه عن حذيفة بن اليمان رضي الله عنه ٥: ٤٠٦: "إِنَّ حوضَ مُحَمَّدٍ يَوْمَ القيمة شرابة أشد بياضا من اللبن، وأحلى من العسل، وأبرد من الثلج، وأطيب ريشًا من المسك، وإن آنيته عدد نجوم السماء".

(٧) البُخْتُ وَالبُخْتِيَّةُ: هي الإبل الخراسانية تُنْجَعُ من بين عربيةٍ وفالج، وهي دخيل في العربية أجمي معرَّبٌ، وبعضهم يقول: إن البُخْتَ عَرَبِيٌّ صحيح. ينظر: لسان العرب ٢: ٩، مقاييس اللغة ١: ٢٠٨، مادة: بخت.

[١/أ] سُمِّيَ بذلك إِمَّا لِكثْرَةِ مائِهِ، فَقَدْ جَاءَ: "مَا فِي الْجَنَّةِ بُسْتَانٌ إِلَّا وَفِيهِ مِنَ الْكَوْثَرِ نَهْرٌ جَارٍ"<sup>(٢)</sup>، أَوْ لِكثْرَةِ الشَّارِبِينَ مِنْهُ، وَقَدْ قَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: "أَوْلُ وَارِدِيهِ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ، الدُّنْسُ التِّيَابُ، الشُّعْثُ الرَّؤُوسُ، الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ الْمُنْعَمَاتَ، وَلَا تَفْتَحْ لَهُمْ/أَبْوَابُ السَّدَدِ، يَمُوتُ الْواحِدُ مِنْهُمْ وَحَاجَتُهُ تَلَجُّجٌ فِي صَدْرِهِ، لَوْ أَقْسَمْ عَلَى اللَّهِ لَأَبْرُهُ"<sup>(٣)</sup>.

**الثَّانِي:** أَنَّ الْحَوْضَ، وَالْأَخْبَارُ فِيهِ كَثِيرٌ، وَوُفِّقَ بَيْنَهُمَا<sup>(٤)</sup>، بَأَنَّ مَا فِي الْحَوْضِ مِنَ النَّهَرِ، وَيَحْتَمِلُ أَنَّ الْأَنْهَارَ تَسِيلُ مِنْهُ، فَهُوَ كَالْمَنْبَعِ لَهَا.

[١/ب] **الثَّالِثُ:** أَنَّهُ أَوْلَادُ<sup>(٥)</sup>، يَعْنِي: يُعْطِيكَ نَسْلًا يَبْقَوْنَ عَلَى مَمَّرِ الزَّمَانِ.  
وَقَالَ/**الْعَلَّامَةُ**: "كُلُّ مَنْ يُولَدُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَهُمْ أَوْلَادُكُ وَأَعْقَابُكُ"<sup>(٦)</sup>.  
وَقَرَأَ ابْنُ مُسْعُودٍ: (النَّبِيُّ أَوْلَى بِالْمُؤْمِنِينَ مِنْ أَنفُسِهِمْ وَهُوَ أَبُّ لَهُمْ)<sup>(٧)</sup>.  
وَقَالَ مَجَاهِدٌ: "كُلُّ نَبِيٍّ فِيهِ أَبُّ لِأَمْتَهِ"<sup>(٨)</sup>.

وَمِنْ هُنَا جَاءَتْ أُخْوَةُ الْإِيمَانِ؛ لِمَا أَنَّهُ يَجْمِعُهُمْ أَبُّ وَاحِدٌ، يَعْنِي: فِيمَا يَرْجِعُ إِلَى وُجُوبِ التَّوْقِيرِ [١/ب]

(١) لم أُعثِرْ عَلَى هَذَا الْلَّفْظِ، وَفِي جَمِيعِ الْجَوَامِعِ الْمُعْرُوفَ بِ"الْجَامِعِ الْكَبِيرِ" لِلْسِّيَوَطِيٍّ ٤: ١١٠ بِرَقْمِ ١٦٣٥ هـ  
عَنْ أَنْسٍ: "الْكَوْثَرُ نَهْرٌ كَمَا بَيْنَ صَنَاعَةٍ إِلَيْ أَلْيَةٍ مِنْ أَرْضِ الشَّامِ، أَنِيَتُهُ عَدْدُ نُجُومِ السَّمَاءِ، يَرِدُهُ طَيْرٌ لَهَا أَغْنَاقٌ كَاغْنَاقِ الْبَخْتِ أَكَلَهَا أَثْعَمُ مِنْهَا".

(٢) لم أُعثِرْ عَلَيْهِ، وَقَدْ ذَكَرَهُ الرَّازِيُّ فِي تَفْسِيرِهِ ٣٢: ٣١٣.

(٣) لم أُعثِرْ عَلَى هَذَا الْلَّفْظِ، وَهُوَ مِنْ تَفْسِيرِ الْكَشَافِ ٤: ٢٣٧، وَلَكِنَّ أَخْرَجَ التَّرمِذِيُّ ٤: ٦٢٩ بِرَقْمِ ٢٤٤٤، وَابْنِ مَاجِهِ ٢: ١٤٣٨ بِرَقْمِ ٤٣٠٣، وَأَحْمَدُ فِي الْمَسْنَدِ ٥: ٢٧٥ بِرَقْمِ ٢٤٢١ وَالحاكمُ فِي الْمُسْتَدِرِكِ ٤: ٢٠٤ بِرَقْمِ ٢٣٧٤ - وَقَالَ: صَحِيحٌ الْإِسْنَادُ وَلَمْ يَخْرُجْهُ وَوَافِقُهُ الْذَّهَبِيُّ، كُلُّهُمْ عَنْ تَوْبَانِ مَوْلَى رَسُولِ اللَّهِ مَرْفُوعًا: "إِنَّ حَوْضَيِّ مَا بَيْنَ عَدَنَ إِلَيْ أَلْيَةٍ، أَشَدُّ بَيْاضًا مِنَ الْبَيْنِ، وَأَخْلَى مِنَ الْعَنْتِلِ، أَكَاوِيَّهُ كَعَدَدِ نُجُومِ السَّمَاءِ، مَنْ شَرَبَ مِنْهُ شَرَبَةً لَمْ يَظْمَأْ بَعْدَهَا أَبَدًا، وَأَوْلُ مَنْ يَرِدُهُ عَلَيَّ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ، الدُّنْسُ التِّيَابُ، الشُّعْثُ رُؤُوسًا، الَّذِينَ لَا يَنْكُحُونَ الْمُنْعَمَاتَ، وَلَا يُفْتَحُ لَهُمُ السَّدَدُ". وَفِي شَعْبِ الْإِيمَانِ لِلْبَيْهَقِيِّ ١٣: ٢١ بِرَقْمِ ٩٨٩٥ عَنْ عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ عُمَرَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا، عَنْ رَسُولِ اللَّهِ: "أَوْلُ مَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ مِنْ خَاقَ اللَّهِ فُقَرَاءُ الْمُهَاجِرِينَ، الَّذِينَ تُسَدِّدُ بِهِمُ الثُّغُورُ، وَتَنْقَى بِهِمُ الْمَكَارُ، وَيَمُوتُ أَحَدُهُمْ وَحَاجَتُهُ فِي صَدْرِهِ لَا يَسْتَطِيغُ لَهَا قَضَاءً".

(٤) أَيْ: بَيْنَ هَذَا الْقَوْلِ وَالذِّي قَبْلَهُ.

(٥) يَقْصِدُ أَبَا الْفَاسِدِ الْمَخْشَرِيِّ، مُحَمَّدُ بْنُ عُمَرَ بْنُ مُحَمَّدٍ الْخَوارِزَمِيُّ الْمَعْتَزَلِيُّ، جَارُ اللَّهِ (٤٦٧ - ٥٣٨ هـ): الْإِمامُ الْكَبِيرُ فِي التَّفْسِيرِ وَالْحَدِيثِ وَالنَّحْوِ وَالْلُّغَةِ وَعِلْمِ الْبَيَانِ؛ كَانَ إِمَامُ عَصْرِهِ، تُشَدُّ إِلَيْهِ الرَّحَالُ فِي فَنَوْنَهُ، وَلَدَ فِي زَمْخَشَرِ (مِنْ قَرَى خَوارِزَم)، وَسَافَرَ إِلَى مَكَةَ فَجَاؤَرَ بِهَا زَمَنًا فَلَقِبَ بِجَارِ اللَّهِ، مِنْ أَشْهَرِ كُتُبِهِ الْكَشَافُ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ، وَأَسْسَاسُ الْبِلَاغَةِ. وَفِيَاتُ الْأَعْيَانِ ٥: ١٦٨، الْأَعْلَامُ ٧: ١٧٨.

(٦) الْكَشَافُ ٤: ٨١٣.

(٧) ذَكَرَ الطَّبَرِيُّ هَذِهِ الْقِرَاءَةَ فِي تَفْسِيرِهِ ٢٠٩: ٢٠٩ دُونَ نَسْبَةِ لَأَحَدٍ، وَنَسْبَهَا أَبُو حَاتِمٍ فِي تَفْسِيرِهِ ٩: ٣١١٥ لِمَجَاهِدٍ، وَنَسْبَتْ لَابْنِ مُسْعُودٍ فِي كُلِّ مِنْ تَفْسِيرِ السَّمَرْقَنْدِيِّ ٢: ١٦٢، وَتَفْسِيرِ مَكِيِّ ٥: ٣٤٤٣، وَتَفْسِيرِ الْمَخْشَرِيِّ ٣: ٥٣٢.

(٨) الْكَشَافُ ٣: ٥٣٢.

والّتعظيم له عليهم<sup>(١)</sup>، وَوُجُوبُ الشَّفَقَةِ وَالنَّصِيحَةِ/ لهم عليه، لا في سائر الأحكام الثابتة بين الآباء والأبناء، فلا تنافي بين هذا وما تلّونا من قوله سبحانه: ﴿مَا كَانَ مُحَمَّدًا أَحَدًا مِّنْ رِجَالِكُمْ﴾ [الأحزاب: ٤٠].

**الرابع:** هو رفعه الذكر.

**الخامس:** هو المقام المحمود، وهو الشفاعة.

[١/١٣] **السادس:** هو الْخُلُقُ الْعَظِيمُ الْمُوَمَّى إِلَيْهِ بِقُولِهِ: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَىٰ خُلُقٍ عَظِيمٍ﴾ [القلم: ٤]، استعظام خلقه لفروط احتماله لأذى قومه، وحسنٍ / مخالفته ومداراته لهم.

**السابع:** كثرة الأتباع، ومن فسره بالأولاد عنى بهم نسله.

**الثامن:** النبوة.

**التاسع:** القرآن.

**العاشر:** الإسلام.

**الحادي عشر:** هو نفس السورة؛ لإعجازها مع قصر آياتها.

**الثاني عشر:** هو العلماء من أمته.

[٤/ب] **الثالث عشر:** هو العلم الذي أُوتِيَ اللَّهُ حِكْمَةً خيرًا كثيرًا، فقال تعالى: ﴿وَمَنْ يُؤْتَ الْحِكْمَةَ فَقَدْ أُوتِيَ خَيْرًا كَثِيرًا﴾ [البقرة: ٢٦٩]، ويبدل عليه تعقيبه بقوله: ﴿فَصَلِّ﴾ [الكوثر: ٢] إذ المعرفة قبل العبادة، قال تعالى: ﴿أَنَّ أَنْذِرُوا أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاتَّقُونَ﴾ [النحل: ٢]، وقال: ﴿إِنَّمَا أَنَاَللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُنِي﴾ [طه: ١٤].

[٤/أ] **الرابع عشر:** هو الفضائل الكثيرة؛ لأنَّه - باتفاقِ - أفضل الأنبياء.

**الخامس عشر:** هو الخير الكبير<sup>(٢)</sup>، وظاهر ما في الكشاف يوميء إلى اختياره<sup>(٣)</sup>.

قال سعيد بن جبیر: "قلت لابن عباس: إنَّ ناساً يقولون: هو نهرٌ في الجنة؟ قال: هو من الخير الكبير"<sup>(٤)</sup>.

(١) أي: للنبي على أفراد أمته.

(٢) روى الطبری في تفسیره ٢٤، ٦٤٨ هذا القول عن ابن عباس رضي الله عنه، وسعيد بن جبیر، وعکرمة ومجاهد وقتادة.

(٣) ينظر: الكشاف ٤: ٨١٢.

(٤) ينظر: الكشاف للزمخشري ٤: ٨١٢، البحر المحيط لأبي حیان ١٠: ٥٥٦، وفي صحيح البخاري في التفسیر، باب: تفسیر سورة الكوثر ٤: ١٩٠٠ برقم: ٤٦٨٢ عن سعيد بن جبیر عن ابن عباس رضي الله عنهما أنه قال في الكوثر: هو الخير الذي أعطاه الله إياه، قال أبو بشر (أحد الرواة) قلت لسعيد بن جبیر: فإن الناس يزعمون أنه نهر في الجنة؟ قال سعيد: النهر الذي في الجنة من الخير الذي أعطاه الله إياه".

[١٥/ب] فيه التفاتٌ من التَّكُلُّ إلى الغيبة، إذ لم يقل لنا: (قيل)، واللَّطِيفَةُ فيه: التَّحْرِيْضُ على امتنال المأمور به، من الصَّلاةِ والنَّحْرِ، أداءً لحقِّ الرُّبوبِيَّةِ.

والفاءُ للتعقيبِ والسببيَّةِ، ولا تلازم بينهما، إذ قد تكون لمحض السبب، نحو: إنْ يُسلِّمُ فهو يدخل الجنة.

فإن قلتَ: هذه الجملة معطوفة على جملة: ﴿إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ﴾ [الكوثر: ١]، فيلزم عطف الإنشاء على الإخبار، وهو من نوع عند البیانین، وعليه جری ابن مالک<sup>(١)</sup> في شرح التسهيل<sup>(٢)</sup>، ونقله ابن عضفور<sup>(٣)</sup> عن الأکثرين، وأيضاً/ في جواز عطف الفعلية على الإسمية خلاف<sup>(٤)</sup>.

قلتُ: يصحُّ أن تكون معطوفة على جملة الخبر، وقد صرَّح السید<sup>(٥)</sup> بأنَّه لا امتناع في عطف الجملة [١٥/أ] الإنسانية على الخبرية في الجمل التي لها محلٌّ من الإعراب؛ لكونها واقعةً موضع المفردات<sup>(٦)</sup>.

ولا عبرة بنسبتها زائدة بالنَّقل عن العلامة، إذ لا يشكُّ من له أدنى مسْكَةٍ في حُسن قولنا: رَبِّ أبوه عالمٌ وما أجهله، وعمرُ أبوه بخيلٌ وما أجوده. انتهى.

والمعنى: نحن مُعطون وُتَصَلِّي لـنا.

وقد أجاب في التلویح<sup>(٧)</sup> عن لزوم عطف الإخبار على الإنشاء في قوله تعالى: ﴿وَلَا نَقْبَلُ مِنْهُمْ شَهَدَةً أَبَدًا وَأُولَئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ﴾ [النور: ٤]، حتَّى عَطَّفَه بعضهم على جملة: ﴿وَالَّذِينَ يَرْمُونَ الْمُحْصَنَاتِ﴾ [النور: ٤]،

(١) محمد بن عبد الله، ابن مالك الطائي البیانی، أبو عبد الله، جمال الدين (٦٠٠ - ٦٧٢ هـ): إمام من الأئمة في علوم العربية، ولد في جیان (بالأندلس)، وانتقل إلى دمشق فتوفي فيها، من أشهر كتبه: الألفية، وتسهيل الفوائد وشرحه، والضرب في معرفة لسان العرب، والكافية الشافية وهي أرجوزة في نحو ثلاثة آلاف بيت. ينظر: فوات الوفيات ٣: ٤٠٧، الأعلام للزرکلی ٦: ٢٣٣.

(٢) شرح التسهيل ١: ٣٠.

(٣) علي بن مؤمن بن محمد، الحضرمي الإشبيلي النحوی، أبو الحسن المعروف بابن عضفور (٥٩٧ - ٦٦٩ هـ): حامل لواء العربية بالأندلس، كان أصبر الناس على المطالعة، لا يمل من ذلك، ولد بإشبيلية وتوفي بتونس، من كتبه: المقرب في النحو، والممتع في التصريف، والمفتاح، وسرقات الشعراء، وغيرها. ينظر: الوافي بالوفيات ٢٢: ١٦٥، الأعلام للزرکلی ٥: ٢٧.

(٤) ينظر: رسائل في اللغة لابن السيد البطليوسی، رسالة: في تحقيق عطف جملة التصلية على جملة الحمدلة (ص: ٢٧٨).

(٥) يقصد: عبد القاهر بن عبد الرحمن بن محمد الجرجاني، أبو بكر (٤٧١ - ٤٠٠ هـ): شيخ العربية، وواضع أصول البلاغة، من كبار أئمة اللغة، من أهل جرجان، له شعر رقيق، من كتبه: دلائل الإعجاز، أسرار البلاغة، والجمل في النحو، والعوامل المئة، والمغني والمقتصد شرح الإيضاح، والرسالة الشافية. ينظر: سير أعلام النبلاء ١٨: ٤٣٢، الأعلام للزرکلی ٤: ٤٩، ٤٨.

(٦) ينظر: دلائل الإعجاز (ص: ٢٢٣).

(٧) أي: سعد الدين التفتازاني (مسعود بن عمر ت: ٧٩٢ هـ) في شرح التلویح.

بأنَّ عَطْفَ الإِخْبَارِ عَلَى الإِنْشَاءِ شَائِعٌ عِنْدَ اختلاف الأَغْرَاضِ<sup>(١)</sup>.

[١٦/أ] ثُمَّ الْمُرْادُ بِالسَّبَبِ هُو سَبَبُهُ /الْعِبَادَةُ، وَالْمَعْنَى: أُعْطِيَتْ مَا لَا غَايَةَ لِكَثْرَتِهِ مِنْ خَيْرِ الدَّارِينَ، الَّذِي لَمْ يُعْطِهُ غَيْرُكَ، وَالْمُعْطَى لِذَلِكَ أَنَا رَبُّ الْعَالَمِينَ، فَاعْبُدْ رَبَّكَ الَّذِي أَعْزَكَ بِإِعْطَايِهِ، وَشَرَّفَكَ وَصَانَكَ مِنْ مَنِّ الْخَلْقِ، مُرَاجِعًا لِقَوْمِ الَّذِينَ يَعْبُدُونَ غَيْرَ اللَّهِ تَعَالَى.

[١٧/ب] وَجَوْزُ الْإِمَامِ<sup>(٢)</sup> كَوْنَهُ تَرَكَ الْمُبَالَاتِ، وَكَانُوهُمْ لَمَّا قَالُوا لَهُ: إِنَّكَ أَبْتَرَ، فَقِيلَ لَهُ: إِنَّمَا أَنْتَ مُنَعِّمٌ عَلَيْكَ، فَاشْتَغَلَ /بِطَاعَتِنَا وَلَا تُبَالِ بِهَذِينَهُمْ<sup>(٣)</sup>، وَلَمْ يُقُلْ: فَاشْكُرْ، لَا شَتَّمَ الصَّلَاةَ عَلَيْهِ.

وقال مجاهد وغيره: المُرْادُ نَفْسُ الشُّكْرِ<sup>(٤)</sup>، الَّذِي هُوَ فَعْلٌ يُبَيِّنُ عَنْ تَعْظِيمِ الْمُنَعِّمِ لِكَوْنِهِ مُنَعِّمًا، سَوَاءً أَكَانَ ذِكْرًا بِاللِّسَانِ، أَوْ مَحَبَّةً بِالْجَنَانِ، أَوْ عَمَلاً وَخَدْمَةً بِالْأَرْكَانِ، وَعَلَيْهِ فَيَكُونُ مُمْتَثِلًا بِنَحْوِ الْحَمْدِ<sup>(٥)</sup>.  
وَأَتَى بِالْفَاءِ إِيَّدًا بِأَنَّ شُكْرَ النِّعْمَةِ يَجِبُ عَقِيبَهَا<sup>(٦)</sup>.

[١٧/أ] وَقِيلَ: فَادِعُ<sup>(٧)</sup>، وَكَانَهُ قِيلَ: مَنْحَنَاكَ قَبْلَ سُؤَالِكَ، فَكِيفَ بَعْدَ سُؤَالِكَ.

وَالْأَوَّلُ أَوَّلِي<sup>(٨)</sup>; لَأَنَّهُ أَقْرَبُ إِلَى عُرْفِ الشَّرْعِ.

وَقِيلَ: أَرَادَ بِالصَّلَاةِ الْمَفْرُوضَةِ<sup>(٩)</sup>، وَلَمْ يُذَكَّرْ كَيْفِيَّتَهَا؛ لِأَنَّهَا كَانَتْ مَعْلُومَةً قَبْلُ.

عَدْ جَوَهْر  
فِي الْكَلَامِ عَلَى  
سُورَةِ الْكَوْثَرِ  
تَلْفِيف  
الْعَلَمَةِ الْفَقِيهِ  
الْمُحَقَّقِ  
سَرَاجُ الدِّينِ،  
عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنُ مُحَمَّدِ  
بْنِ مُحَمَّدِ  
نَجِيمِ الْمَصْرِيِّ  
لِحْفَنِي  
(ت: ١٠٥ هـ)

(١) ينظر: شرح التلويح على التوضيح ١: ١٩٦.

(٢) أي: فخر الدين الرازي.

(٣) تفسير الرازي ٣٢: ٣١٩.

(٤) ينظر: تفسير الماوردي ٦: ٣٥٥ نسبه لعكرمة، وتفسير الرازي ٣٢: ٣١٧ ونسبه لمجاهد وعكرمة.

(٥) ينظر: تفسير الرازي ٣٢: ٣١٧، ٣١٧، وقد قال الطبرى في تفسيره ٢٤: ٦٥٦، ٦٥٧ بعد نقل الأقوال: "وَأَوَّلِي هَذِهِ الْأَقْوَالِ عِنْدِي بِالصَّوَابِ قَوْلُ مَنْ قَالَ: مَعْنَى ذَلِكَ: فَاجْعَلْ صَلَاتِكَ كُلَّهَا لِرَبِّكَ خَالِصًا دُونَ مَا سَوَاهُ مِنَ الْأَنْدَادِ وَالْآلَهَةِ، وَكَذَلِكَ نَحْرَكَ اجْعَلَهُ لَهُ دُونَ الْأَوْثَانِ، شُكْرًا لَهُ عَلَى مَا أَعْطَاكَ مِنَ الْكَرَامَةِ وَالْخَيْرِ الَّذِي لَا كُفَءَ لَهُ، وَحَصَّكَ بِهِ، مِنْ إِعْطَائِهِ إِيَّاكَ الْكَوْثَرِ. وَإِنَّمَا قَلَّتْ ذَلِكَ الْأَقْوَالَ بِالصَّوَابِ فِي ذَلِكَ؛ لِأَنَّ اللَّهَ جَلَّ تَنَاهُهُ أَخْبَرَ نَبِيَّهُ صَلَى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِمَا أَكْرَمَهُ بِهِ مِنْ عَطْيَتِهِ وَكِرَامَتِهِ، وَإِنْعَامَهُ عَلَيْهِ بِالْكَوْثَرِ، ثُمَّ أَتَبَعَ ذَلِكَ قَوْلَهُ: (فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْهَرْ)، فَكَانَ مَعْلُومًا بِذَلِكَ أَنَّهُ حَصَّهَ بِالصَّلَاةِ لَهُ، وَالنَّحْرُ عَلَى الشُّكْرِ لَهُ، عَلَى مَا أَعْلَمَهُ مِنَ النِّعْمَةِ الَّتِي أَنْعَمَهَا عَلَيْهِ، بِإِعْطَائِهِ إِيَّاهُ الْكَوْثَرَ، فَلَمْ يَكُنْ لِخَصُوصِ بَعْضِ الصَّلَاةِ بِذَلِكَ دُونَ بَعْضِهِ، وَبَعْضِ النَّحْرِ دُونَ بَعْضِ وَجْهِهِ، إِذَا كَانَ حَثًّا عَلَى الشُّكْرِ عَلَى النِّعْمَةِ".

(٦) ينظر: تفسير الرازي ٣٢: ٣١٧.

(٧) ينظر: تفسير الطبرى ٢٤: ٦٥٥ ونَسَبَ القَوْلَ لِلضَّحَاكَ، وتفسير الهدایة لِمُكَيٍّ ١٢: ٨٤٧٠.

(٨) أي: بمعنى الشُّكْرِ.

(٩) ينظر: تفسير الطبرى ٢٤: ٦٥٢، ٦٥٣، وتفسير الماوردي ٦: ٣٥٥، والتفسير البسيط للوادى ٢٤: ٣٧٧، والمحرر الوجيز لابن عطية ٥: ٤٩٧، وزاد المسير لابن الجوزي ٩: ٢٤٩.

وقيل: أراد صلاة العيد، وبالأمر بالنحر: الأضحية<sup>(١)</sup>؛ لأنَّهم كانوا يُقدِّمونها على الصَّلاة، فنزلت<sup>(٢)</sup>.  
وردَّ بأنَّ الواو لا تُفيد ترتيباً<sup>(٣)</sup>.

وقال سعيدُ بنُ جُبَير: "صَلَّى الفجرُ بِالْمُزْدَلِفَةِ، وَانْحَرْ بِمَنَى"<sup>(٤)</sup>.

[١٨/ب] والأول / أقرب<sup>(٥)</sup>؛ إذ لا يُلزم من قرآن النَّحْرِ بالصَّلاة حَمْلُها على ما يقع يومه<sup>(٦)</sup>.

وفي قوله: ﴿لَرَبِّكَ﴾ دونَ أن يقول "لنا" التقى من ضمير المتكلّم إلى الغائب؛ لأنَّ الكلام إذا نُقلَ من أسلوبٍ إلى آخرَ كان أحسنَ تَطْرِيَةً لنشاطِ السَّامِعِ، وأكْثَرَ إيقاظاً للإِصْغَاءِ إِلَيْهِ<sup>(٧)</sup>، ولم يُقُلْ: "الله" دلالةً على أنَّه المُصلِحُ المُرَبِّي<sup>(٨)</sup>.

﴿وَانْحَرَ﴾ لِرَبِّكَ وباسمه، مُخالفاً لهم في النَّحْرِ للأوثان<sup>(٩)</sup>.

[١٨/أ] فإنْ قُلْتَ: قُرِنتِ الصَّلَاةُ بِالزَّكَاةِ فِي نَيْفٍ وَثَمَانِينَ<sup>(١٠)</sup> موضعاً مِنَ الْآيَاتِ الْقُرْآنِيَّةِ، فَمَا بِالْهَا لَمْ تُقْرَنْ  
بِهَا هُنَّا؟<sup>(١١)</sup>

قُلْتَ: لأنَّ الخطاب فيها لَمَّا كان لِرَسُولِ اللهِ ﷺ، وما كان يملُكُ مِنَ الدُّنْيَا إِلَّا بِقُدرِ الحاجةِ، فلا جَرَأَ  
لَمْ تُجْبِ عَلَيْهِ زَكَاةً، بِخَلَافِ الْأَضْحِيَّةِ.

(١) ينظر: تفسير الطبرى ٢٤: ٦٥٣، تفسير الثعلبى ١٠: ٣١٠، تفسير الماوردي ٦: ٣٥٥، تفسير زاد المسير ٩: ٢٤٩، تفسير القرطبي ٢٠: ٢١٨.

(٢) ينظر: تفسير الثعلبى ١٠: ٣١١، تفسير البسيط للواحدى ٤: ٣٧٩، تفسير الرازى ٣٢: ٣١٧، تفسير القرطبي ٢٠: ٥٠٣.

(٣) ينظر: تفسير الرازى ٣٢: ٣١٨.

(٤) ينظر: تفسير الثعلبى ١٠: ٣١٠، تفسير الهدایة لمکى ١٢: ٨٤٧٠، تفسير الرازى ٣٢: ٣١٨.

(٥) أي: القول بأنَّها صلاةِ الفريضة.

(٦) أي: يوم النحر.

(٧) ينظر: المطول للفتاوى (ص: ١١٦)، وقد عَرَفَ الالتفاتَ بأنَّه: "التعبير عن معنى بطريق من الطرق الثلاثة، وهي التكلُّم والخطاب والغيبة، بعد التعبير عنه بطريق آخر منها، بشرط أن يكون التعبير الثاني على خلاف مقتضى الظاهر".

(٨) ينظر: تفسير الرازى ٣٢: ٣١٩.

(٩) ينظر: تفسير الكشاف ٤: ٨١٣، تفسير زاد المسير ٩: ٢٤٩، تفسير الرازى ٣٢: ٣١٩، تفسير القرطبي ٢٠: ٢٢٠.

(١٠) هكذا هي في المخطوط، ولو كانت "ثلاثين" لكان أقرب إلى الصواب، فقد أحصيَت المرات التي اقترن فيها الأمرُ بالصَّلاة مع الأمر بالزكاة في القرآن، فكانت (٣١) موضعاً في (١٧) سورة، وهي على الترتيب: سورة البقرة [٣، ٤٣، ٤٣، ٨٣، ١١٠، ١٧٧، ٢٢٧]، سورة النساء [٧٧، ١٦٢، ٥٥]، سورة المائدَةَ [١٢، ١٢]، سورة الأنفال [٣، ٧٨، ٣٧]، سورة التوبَةَ [٥، ١١، ١٨، ٧١]، سورة إبراهيم [٣١]، سورة الأنبياء [٧٣]، سورة الحج [٣٥، ٤١]، سورة النور [٥٦، ٣٧]، سورة النمل [٣]، سورة لقمان [٤]، سورة الأحزاب [٣٣]، سورة فاطر [٢٩، ١٨]، سورة الشورى [٣٨]، سورة المجادلة [١٣]، سورة المزمل [٢٠]، سورة العنكبوت [٥]، سورة البينة [٥].

(١١) ولم يقترن ذكر الصَّلاةُ بِالزَّكَاةِ في عددٍ من الموارد في القرآن، من ذلك: سورة النساء [١٠٣]، سورة الأنعام [٧٢]، سورة الأعراف [١٧٠]، سورة يونس [٨٧]، سورة هود [١٤]، سورة العنكبوت [٤٥]، سورة الروم [٣١]، سورة لقمان [١٧].

[١٩/ب] هذا إن أُرِيدَ بالصَّلاة جِسْهَا، أمَّا إن أُرِيدَ بها صَلَاةُ العِيدِ/ أو الفَجْرِ بمنِيَّ، فالقرآنُ ظَاهِرٌ، وكذا على رأيِ الفَرَاءِ<sup>(١)</sup> من أنَّ المُرَادَ: استقبالِ [الْقِبْلَةِ]<sup>(٢)</sup> بِنَحْرِكَ<sup>(٣)</sup>، أي: صَدْرِكَ، وَلَا تَنْفَثْ يَمِينًا وَلَا شَمَالًا.

وقال عطاء: "أَفْعَدْ بَيْنَ السَّجْدَتَيْنِ حَتَّى يَبْدُو نَحْرُكَ"<sup>(٤)</sup>.

وقيل: ارفع يديكَ عَقْبَ الدُّعَاءِ إِلَى نَحْرِكَ<sup>(٥)</sup>.

وَالْأَكْثَرُونُ: على أنَّ المُرَادَ بِهِ نَحْرُ الْبَدْنِ<sup>(٦)</sup>.

﴿إِذْ شَاءَكَ هُوَ أَلَّا يَرَ﴾

يَصِحُّ أَنْ يَكُونَ جَوَابَ قَسْمٍ أَيْضًا.

[١٩/أ] يُقال: شَنَّا يَشْنَى / شَنَانَا وَشَنَانَا، مُثَلِّثُ الشَّيْنِ، وَاسْمُ الْفَاعِلِ: شَانِي، أي: مُبْغَضٌ<sup>(٧)</sup>، وَبِهِ قَرَأَ الْعَامَةُ<sup>(٨)</sup>.

إِنْ كَانَ بِمَعْنَى الْحَالِ أَوِ الْاِسْتِقْبَالِ فَهُوَ مُضَافٌ إِلَى مُفْعُولِهِ، وَإِنْ كَانَ بِمَعْنَى الْمَاضِي فَالْكَافُ فِي مَحْلِ حَرَّ بِالإِضَافَةِ.

عَدْ جَوَهْر  
في الكلام على  
سورة الكوثر  
تأليف  
العلامة الفقيه  
المحقق  
سراج الدين،  
عمر بن إبراهيم  
بن محمد  
بن محمد بن  
نجيم المصري  
لحنفي  
(ت: ١٠٥ هـ)

(١) يحيى بن زياد بن عبد الله بن منظور الديلمي، أبو زكرياء (٤١٠ - ٢٠٧ هـ): إمام الكوفيين، وأعلمهم بالنحو واللغة وفنون الأدب، ولد بالكوفة، وانتقل إلى بغداد، وتوفي في طريق مكة، وكان مع تقدمه في اللغة فقيهاً متكلماً عالماً بأيام العرب وأخبارها، من كتبه: الجمع والتثنية في القرآن، ومعاني القرآن، وما تلحن فيه العامة. ينظر: سير أعلام النبلاء ١٠: ١١٨، الأعلام للزرکلي ٨: ١٤٥.

(٢) زيادة من المطبوع.

(٣) ينظر: معاني القرآن ٣: ٢٩٦.

(٤) ينظر: التفسير البسيط للواحدي ٢٤: ٣٨٠، تفسير الرازى ٣٢: ٣١٨، تفسير ابن كثير ٨: ٥٠٣.

(٥) ينظر: تفسير الطبرى ٢٤: ٦٥٢، تفسير الشعابى ١٠: ٣١٢، تفسير الماوردي ٦: ٣٥٥، تفسير زاد المسير ٩: ٢٤٩، تفسير القرطبي ٢٠: ٢١٩، وقد تُسَبِّبُ هَذَا التَّوْلِي لِأَبِي جعفرِ مُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ، وَلِأَبِي الأَحْوَصِ.

(٦) ينظر: تفسير الطبرى ٢٤: ٦٥٢، تفسير الشعابى ١٠: ٣١٠، تفسير الماوردى ٦: ٣٥٥، تفسير زاد المسير ٩: ٢٤٩، تفسير المحرر الوجيز ٥: ٤٩٧، تفسير الرازى ٣٢: ٣١٧، تفسير القرطبي ٢٠: ٢١٩، وقد نسب هَذَا القول لمُجَاهِدٍ وَعَكْرَمَةً وَقَتَادَةً وَابْنَ جَبَرِي.

(٧) ينظر: جمهرة اللغة ٢: ١٠٩٩، تهذيب اللغة ١١: ٢٨٩، الصحاح ١: ٥٧، مقاييس اللغة ٣: ٢١٧، لسان العرب ١: ١٠١، مادة: شَنَّا.

(٨) ينظر: الدر المصنون ١١: ١٢٧.

[٢٠ / ب] وقرأ ابن عباس: (إن شئناك)، فقيل: يجوز أن يكون صيغة مبالغة<sup>(١)</sup>، وقد أثبته سيبويه<sup>(٢)</sup> ولم يعترضه ليعلم كل من اتصف بهذه الصفة<sup>(٣)</sup>، وإن عين في نفس الأمر، وفيه إيماء إلى أنه لم يتصل بهذه الصفة من غير أن يؤثر بغضنه شيئاً فيه البنت.

### ﴿هُوَ الْأَمْكَنُ﴾

جملة معرفة الطرفين، في محل رفع على الخبرية، ويجوز أن يكون الضمير للفصل، وعلى كل فيه قصر المنسد على المنسد إليه.

- [٢٠ / أ] وفائدة ضمير الفصل أيضاً: الإعلام من أول الأمر بأن ما بعده خبر لا تابع، وتنوية الكلام.  
وجوز أبو البقاء<sup>(٤)</sup> كونه توكيداً لـ ﴿شائِك﴾<sup>(٥)</sup>، وغلط، بأن المظہر لا يؤكد بالمضمر<sup>(٦)</sup>.  
وأجاب ابن هشام<sup>(٧)</sup> بجواز أن يريد أنه تأكيد للمستكثن في اسم الفاعل لا له<sup>(٨)</sup>.  
وزكى الذي لا عقب له، وهو في الأصل: الشيء المقطوع، من بيته، وحمار أبتر: لا ذنب له،  
ورجل/ أبتر بضم الهمزة: قاطع رحمة<sup>(٩)</sup>.  
و(أ) فيه لاستغراق خصائص الأفراد، أي: الكامل في هذه الصفة.  
وأتبى بـ "أ فعل" التفضيل دلالة على التناهي فيها.

(١) ينظر: الدر المصنون ١١: ١٢٧.

(٢) عمرو بن عثمان بن قتير الحارثي بالولاء، أبو بشر، الملقب سيبويه (١٤٨ - ١٨٠ هـ): إمام النحو، أعلم المتقدمين والمتاخرين بال نحو، وأول من بسط علم النحو، ولد في إحدى قرى شيراز، وقديم البصرة، فلزم الخليل بن أحمد فقاوه، وصنف كتابه المسمى: "كتاب سيبويه" في النحو، لم يصنع قبله ولا بعده مثله. توفي شاباً. ينظر: وفيات الأعيان ٣: ٤٦٣، الأعلام للزرکلي ٥: ٤٦١.

(٣) ينظر: الكتاب لسيبوه ١: ١١٢.

(٤) عبد الله بن الحسين بن عبد الله العكيري البغدادي الحنفي، أبو البقاء، محب الدين (٥٣٨ - ٦١٦ هـ): عالم بالأدب واللغة والفرائض والحساب، أصله من عكرا (إليدة على دجلة)، وموالده ووفاته ببغداد، أصيب في صباح بالجرى، فعمى، برع في المذهب والخلاف والأصول، وأقرأ النحو واللغة والمذهب والخلاف والفرائض والحساب، من كتبه: التبيان في إعراب القرآن، شرح ديوان المتنبي، واللباب في علل البناء والإعراب. ينظر: بغية الوعاة ٢: ٣٩، ٣٨، الأعلام للزرکلي ٤: ٨٠.

(٥) التبيان في إعراب القرآن ٢: ١٣٠٦.

(٦) ينظر: معنى الليب (ص: ٦٤٦، ٧٥٤).

(٧) عبد الله بن يوسف بن أحمد، أبو محمد، جمال الدين، ابن هشام (٧٠٨ - ٧٦١ هـ): إمام من أئمة العربية، عالمة نحوى، مولده ووفاته بمصر، أتقن العربية ففاق الأقران بل الشيوخ، وتصدر لفمع الطالبين، من تصانيفه: معنى الليب عن كتب الأعاريب، عمدة الطالب في تحقيق تصريف ابن الحاجب، وشذور الذهب، وقطر الندى. بغية الوعاة ٢: ٦٨، الأعلام للزرکلي ٤: ١٤٧.

(٨) معنى الليب (ص: ٦٤٦).

(٩) ينظر: جمهرة اللغة لابن دريد ١: ٢٥٣، الصحاح للجوهري ٢: ٥٨٤، مقاييس اللغة لابن فارس ١: ١٩٤، مادة: بتر.

[٢١/أ] ولَمَّا كَانَ تَمَامُ النَّعْمَةِ لَا يَتَهَيَّأُ إِلَّا يَقْهَرُ الْأَعْدَاءَ، فَلَا جَرَمَ وَعَدَهُ بِذَلِكَ/، وَكَانَهُ يَقُولُ: لَا أَفْتُلُهُ لَكِ يَرَى  
بعضَ أَسْبَابِ دَوْلَتِكَ، فَيَقْتُلُهُ الْغَيْظُ.

#### والحاصل:

أَنَّ هَذِهِ السُّورَةَ بَدَأَتْ بِالْبِشَارَةِ وَبِإِفَاضَةِ النَّعْمَ عَلَيْهِ، وَخُتِّمَتْ بِالرَّدِّ عَلَى الْأَعْدَاءِ وَإِبْطَالِ مَا نُسِّبَ إِلَيْهِ،  
وَلَمْ يُعْكِسْ تَقْدِيمًا لِلْبِشَارَةِ بِالْإِنْعَامِ، وَبِذَلِكَ كَانَ قَهْرَ الْأَعْدَاءِ هُوَ الْخِتَامُ.

[٢٢/ب] فَنَسْأَلُ اللَّهَ الْمَنَانَ، ذَا الْفَضْلِ وَالْإِحْسَانِ، أَنْ يَحْسُرَنَا فِي / زُمْرَتِهِ، وَأَنْ يَجْعَلَنَا مِنْ خُلُصِ أُمَّتِهِ، وَأَنْ  
يُمَتَّعَنَا بِرُؤُسِيَّتِهِ، وَأَنْ يُفِيضَ عَلَيْنَا مِنْ فَائِضِ نِعْمَتِهِ، إِنَّهُ كَرِيمٌ وَهَابٌ، رَحِيمٌ تَوَابٌ.

وَقَدْ وَقَعَ خِتَامُ هَذِهِ الْأَوْرَاقِ فِي جُمَادَى الْأُولَى، مِنْ شُهُورِ سَنَةِ (٩٩٣)، وَالْحَمْدُ لِلَّهِ أَوَّلًا وَآخَرًا،  
وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ.

عقد جواهر  
في الكلام على  
سورة الكوثر  
تأليف  
العلامة الفقيه  
المحقق  
سراج الدين،  
عمر بن إبراهيم  
بن محمد  
بن محمد بن  
نجيم المصري  
لحنفي  
(ت: ١٠٥ هـ)

## ثبات المصادر والمراجع

- الإتقان في علوم القرآن: لجلال الدين، عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت: ٩١١ هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، نشر الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، ط١٣٩٤ هـ - ١٩٧٤ م.
- أسباب نزول القرآن: لأبي الحسن، علي بن أحمد الواحدي النيسابوري (ت: ٤٦٨ هـ)، تحقيق: عصام ابن عبد المحسن الحميدان، نشر دار الإصلاح، الدمام، ط١٤١٢ هـ - ١٩٩٢ م.
- الاستيعاب في معرفة الأصحاب: لابن عبد البر، أبي عمر، يوسف بن عبد الله النمري القرطبي (ت: ٤٦٣ هـ)، تحقيق: علي محمد البجاوي، نشر دار الجيل، بيروت، ط١٤١٢/١ هـ - ١٩٩٢ م.
- الإصابة في تمييز الصحابة: لابن حجر العسقلاني، أحمد بن علي (ت: ٨٥٢ هـ)، تحقيق: علي محمد البجاوي، نشر دار الجيل، بيروت، ط١٤١٢ هـ.
- أضواء البيان في إيضاح القرآن بالقرآن: لمحمد الأمين الجكنى الشنقيطي، تحقيق : مكتب البحث والدراسات، نشر دار الفكر، بيروت، ط١٤١٥ هـ - ١٩٩٥ م.
- الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم: إبراهيم بن محمد بن عربشاه، عصام الدين الحنفي (ت: ٩٤٣ هـ)، تحقيق وتعليق: عبد الحميد هنداوي، نشر دار الكتب العلمية، بيروت.
- الأعلام: خير الدين بن محمود الزركلي الدمشقي (ت: ١٣٩٦ هـ)، نشر دار العلم للملايين، بيروت، ط١٥٠٢/١ هـ - ٢٠٠٢ م.
- إيضاح المكنون في الذيل على كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: لإسماعيل باشا البغدادي، نشر دار الفكر - بيروت، ط١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- الإيضاح في علوم البلاغة: لأبي المعالي، جلال الدين، محمد بن عبد الرحمن القزويني الشافعي، المعروف بخطيب دمشق (ت: ٧٣٩ هـ)، تحقيق: محمد عبد المنعم خفاجي، نشر دار الجيل، بيروت، ط٣.
- البحر المحيط في التفسير: لأبي حيان، أثير الدين، محمد بن يوسف الأندلسبي (ت: ٧٤٥ هـ)، تحقيق: صدقي محمد جميل، نشر دار الفكر، بيروت، ط١٤٢٠ هـ -
- البرهان في علوم القرآن: لأبي عبد الله، بدر الدين، محمد بن عبد الله الزركشي (ت: ٧٩٤ هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، نشر دار إحياء الكتب العربية عيسى البابى الحلبي، ط١٣٧٦ هـ - ١٩٥٧ م.
- بغية الوعاة في طبقات اللغويين والنحاة: لجلال الدين، عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت: ٩١١ هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، نشر المكتبة العصرية، صيدا، لبنان.

عَذْ جَوَهْر  
فِي الْكَلَامِ عَلَى  
سُورَةِ الْكَوْثَر  
تَالِيفُ  
الْعَالَمَةِ الْفَقِيهِ  
الْمُحَقَّقِ  
سَرَاجِ الدِّينِ،  
عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنُ مُحَمَّدِ  
بْنِ مُحَمَّدِ  
أَنْجَيمِ الْمُصْرِيِّ  
لِحَفْنِي  
(ت: ١٤٠٥ هـ)

- البيان والتبيين: لأبي عثمان، عمرو بن بحر الجاحظ (ت: ٢٥٥ هـ)، تحقيق وشرح: عبد السلام هارون، دار النشر: مكتبة الخانجي، القاهرة، ط١٤١٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- التبيان في إعراب القرآن: لأبي البقاء، عبد الله بن الحسين العكري (ت: ٦٦٦ هـ)، تحقيق: علي محمد الباقي، نشر عيسى البابي الحلبي وشركاه، مصر.
- التبيان في علم المعاني والبديع والبيان: لشرف الدين، حسين بن محمد الطيب (ت: ٧٤٣ هـ)، تحقيق: د. هادي عطية الهملاي، نشر عالم الكتب ومكتبة النهضة، بيروت، د.ت.ن.
- التفسير البسيط: لأبي الحسن الوادعي، علي بن أحمد النسابوري (ت: ٤٦٨ هـ)، أصل تحقيقه في (١٥) رسالة دكتوراه بجامعة الإمام محمد بن سعود، نشر عمادة البحث العلمي، جامعة الإمام محمد ابن سعود الإسلامية، الرياض، ط١٤٣٠ هـ.
- تفسير البغوي (معالم التنزيل في تفسير القرآن): لأبي محمد، محيي السنة، الحسين بن مسعود البغوي (ت: ٥١٠ هـ)، تحقيق: محمد عبد الله النمر - عثمان جمعة ضميرية - سليمان مسلم الحرشن، نشر دار طيبة، المدينة المنورة، ط٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م.
- تفسير البيضاوي (أنوار التنزيل وأسرار التأويل): لأبي سعيد، ناصر الدين، عبد الله بن عمر الشيرازي البيضاوي (ت: ٦٨٥ هـ)، تحقيق: محمد عبد الرحمن المرعشلي، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١٤١٨ هـ.
- تفسير الثعلبي (الكشف والبيان عن تفسير القرآن): لأبي إسحاق، أحمد بن محمد الثعلبي (ت: ٤٢٧ هـ)، تحقيق: الإمام أبي محمد بن عاشور، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط١٤٢٢ هـ - ٢٠٠٢ م.
- تفسير السمرقندی (بحر العلوم): لأبي الليث، نصر بن محمد السمرقندی (ت: ٣٧٣ هـ)، تحقيق: د. محمود مطرجي، نشر دار الفكر، بيروت.
- تفسير الطبری (جامع البيان عن تأویل آی القرآن): لأبي جعفر الطبری، محمد بن جریر (ت: ٣١٠ هـ)، تحقيق: أحمد محمد شاکر، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، ط١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.
- تفسير القرآن العظيم: لابن أبي حاتم، أبي محمد، عبد الرحمن بن محمد التميمي الحنظلي الرازي (ت: ٣٢٧ هـ)، تحقيق: أسعد محمد الطيب، نشر: مكتبة نزار مصطفى الباز، السعودية، ط١٤١٩ هـ.
- تفسير القرآن العظيم: لأبي الفداء إسماعيل بن عمر بن كثير القرشي البصري ثم الدمشقي (ت: ٧٧٤ هـ)، تحقيق: سامي بن محمد سلامة، نشر دار طيبة للنشر والتوزيع، ط١٤٢٠ هـ - ١٩٩٩ م.

- ٠ تفسير القرآن: لأبي محمد، عز الدين عبد العزيز بن عبد السلام، سلطان العلماء (ت: ٦٦٠ هـ)، تحقيق: الدكتور عبد الله الوهبي، نشر دار ابن حزم، بيروت، ط/١٤١٦ هـ - ١٩٩٦ م.
- ٠ تفسير القرطبي (الجامع لأحكام القرآن): لأبي عبد الله القرطبي، محمد بن أحمد بن أبي بكر (ت: ٦٧١ هـ)، تحقيق: هشام سمير البخاري، نشر دار عالم الكتب، الرياض، ط/ ١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- ٠ تفسير الماوردي (النكت والعيون): لأبي الحسن، علي بن محمد البصري البغدادي، الشهير بالماوردي (ت: ٤٥٠ هـ)، تحقيق: السيد بن عبد المقصود بن عبد الرحيم، نشر دار الكتب العلمية، بيروت.
- ٠ تلوين الخطاب: لابن كمال باشا، شمس الدين، أحمد بن سليمان (ت: ٩٤٠ هـ)، تحقيق: عبد الخالق ابن مساعد الزهراني، نشر مجلة الجامعة الإسلامية، المدينة المنورة، السنة: (٣٣)، العدد: (١١٣)، ١٤٢١ هـ.
- ٠ تهذيب الأسماء واللغات: لأبي زكريا، محيي الدين، يحيى بن شرف النووي (ت: ٦٧٦ هـ)، تحقيق: مكتب البحث والدراسات في دار الفكر، نشر دار الفكر، بيروت، ط/١٩٩٦ م.
- ٠ تهذيب اللغة: لأبي منصور، محمد بن أحمد بن الأزهري الھروي (ت: ٣٧٠ هـ)، تحقيق: محمد عوض مرعوب، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط/٢٠٠١ م.
- ٠ جمع الجوامع المعروف بـ "الجامع الكبير": لجلال الدين، عبد الرحمن بن أبي بكر السيوطي (ت: ٩١١ هـ)، تحقيق: مختار إبراهيم الهائج - عبد الحميد محمد ندا - حسن عيسى عبد الظاهر، نشر الأزهر الشريف، القاهرة، ط/١٤٢٦ هـ - ٢٠٠٥ م.
- ٠ جمهرة اللغة: لأبي بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت: ٣٢١ هـ)، تحقيق: رمزي منير بعلبكي، نشر دار العلم للملايين، بيروت، ط/١٩٨٧ م.
- ٠ حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة: لجلال الدين السيوطي، عبد الرحمن بن أبي بكر (ت: ٩١١ هـ)، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم، نشر دار إحياء الكتب العربية، عيسى البابي الحلبي وشريكاه، مصر، ط/١٣٨٧ هـ - ١٩٦٧ م.
- ٠ الحيوان: لأبي عثمان الجاحظ، عمرو بن بحر (ت: ٢٥٥ هـ)، نشر دار الكتب العلمية، بيروت، ط/١٤٢٤ هـ.
- ٠ خريدة القصر وجريدة العصر: لأبي عبد الله، عماد الدين، الكاتب الأصبهاني، محمد بن محمد صفي الدين (ت: ٥٩٧ هـ)، تحقيق وشرح: محمد بهجة الأثري، نشر الجمهورية العراقية، وزارة الإعلام.

عَذْ جَوَهْر  
فِي الْكَلَام عَلَى  
سُورَةِ الْكَوْثَر  
تَالِيف  
الْعَالَمُ الْفَقِيهُ  
الْمُحْقَقُ  
سَرَاجُ الدِّينِ،  
عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنُ مُحَمَّدِ  
بْنِ مُحَمَّدِ  
أَنْجَيمِ الْمَصْرِيِّ  
(ت: ١٤٠٥ هـ)

- خزانة التراث (فهرس مخطوطات): قام بإصداره مركز الملك فيصل، وهو فهارس المخطوطات الإسلامية في المكتبات والخزانت ومراكم المخطوطات في العالم، وتشتمل على معلومات عن أماكن وجود المخطوطات وأرقام حفظها في المكتبات والخزائن العالمية.
- الخطط التوفيقية الجديدة لمصر القاهرة: لعلي باشا مبارك، نشر الهيئة العامة للكتاب بمصر، ط ٢/١٤٠٦ هـ - ١٩٨٦ م، عن طبعة بولاق سنة ١٣٠٥ هـ.
- خلاصة الأثر في أعيان القرن الحادي عشر: لمحمد أمين بن فضل الله المحبي الحموي الأصل، الدمشقي (ت: ١١١١ هـ)، نشر دار صادر، بيروت.
- الدر المصنون في علوم الكتاب المكونون: لأبي العباس، شهاب الدين، أحمد بن يوسف بن عبد الدائم، المعروف بالسمين الحلبي (ت: ٧٥٦ هـ)، تحقيق: الدكتور أحمد محمد الخراط، نشر دار القلم، دمشق، ط ١٤٠٨ هـ.
- درر الفرائد المستحسنة في شرح منظومة ابن الشخنة (في علوم المعاني والبيان والبديع): لابن عبد الحق العمري الطرابلسي (ت: نحو ١٠٢٤ هـ)، تحقيق ودراسة: الدكتور سليمان حسين العميرات، نشر دار ابن حزم، بيروت، ط ١٤٣٩ هـ - ٢٠١٨ م.
- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة: لأبي الفضل، أحمد بن علي، ابن حجر العسقلاني (ت: ٨٥٢ هـ)، اعتماء: محمد عبد المعيد خان، نشر مجلس دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الهند، ط ١٣٩٢ هـ - ١٩٧٢ م.
- دلائل الإعجاز في علم المعاني: لأبي بكر الجرجاني، عبد القاهر بن عبد الرحمن (ت: ٤٧١ هـ)، تحقيق: محمود محمد شاكر أبو فهر، نشر مطبعة المدنى، القاهرة، ودار المدنى، جدة، ط ١٤١٣ هـ - ١٩٩٢ م.
- ديوان عمر بن أبي ربيعة: لعمر بن أبي ربيعة القرشي المخزومي (ت: ٩٣ هـ)، نشر في دار صادر، بيروت، ط ١٩٦١ م.
- رسائل في اللغة: لأبي محمد، عبد الله بن السيد البطليوسى (ت: ٥٢١ هـ)، تحقيق: د. وليد محمد السراغنى، نشر مركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض، ط ١٤٢٨ هـ - ٢٠٠٧ م.
- زاد المسير في علم التفسير: لأبي الفرج، جمال الدين، عبد الرحمن بن الجوزي (ت: ٥٩٧ هـ)، نشر المكتب الإسلامي، بيروت، ط ٣/١٤٠٤ هـ.
- زاد المعاد في هدي خير العباد: لابن قيم الجوزية، محمد بن أبي بكر (ت: ٧٥١ هـ)، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، مكتبة المنار الإسلامية، الكويت، ط ٢٧/١٤١٥ هـ - ١٩٩٤ م.

- سبل الهدى والرشاد، في سيرة خير العباد: محمد بن يوسف الصالحي الشامي (ت: ٩٤٢ هـ)، تحقيق وتعليق: عادل أحمد عبد الموجود، الشيخ علي محمد معوض، نشر دار الكتب العلمية، بيروت، ط/١٤١٤ هـ - ١٩٩٣ م.
- سنن ابن ماجه: لأبي عبد الله محمد بن يزيد الفزوي، وما جه اسم أبيه يزيد (ت: ٢٧٣ هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر دار إحياء الكتب العربية، مصر.
- سنن البيهقي الكبرى: لأبي بكر، أحمد بن الحسين البيهقي (ت: ٤٥٨ هـ)، تحقيق: محمد عبد القادر عطا، نشر مكتبة دار الباز، مكة المكرمة، ط/١٤١٤ هـ - ١٩٩٤ م.
- سنن الترمذى: لأبي عيسى محمد بن عيسى الترمذى، (ت: ٢٧٩ هـ)، تحقيق وتعليق: أحمد محمد شاكر، ومحمد فؤاد عبد الباقي، وإبراهيم عطوة، نشر شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي، مصر، ط/١٣٩٥ هـ - ١٩٧٥ م.
- سير أعلام النبلاء: لأبي عبد الله محمد بن أحمد الذهبي (ت: ٧٤٨ هـ)، تحقيق: مجموعة من المحققين بإشراف الشيخ شعيب الأرناؤوط، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، ط/٣٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.
- شرح التلويح على التوضيح: لسعد الدين، مسعود بن عمر التفتازاني (ت: ٧٩٣ هـ)، نشر مكتبة صبيح، مصر، د ت. ن.
- شرح تسهيل الفوائد وتكميل المقاصد: لابن مالك، جمال الدين، محمد بن عبد الله الطائي الجياني الأندلسي (ت: ٦٧٢ هـ)، تحقيق: د. عبد الرحمن السيد، د. محمد المختار، نشر دار هجر، مصر، ط/١٤١٠ هـ - ١٩٩٠ م.
- شرح صحيح مسلم (المنهاج): لأبي زكريا، محيي الدين، يحيى بن شرف النووي (ت: ٦٧٦ هـ)، نشر دار الكتاب العربي - بيروت - لبنان، ط/٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
- شعب الإيمان: لأبي بكر البيهقي، أحمد بن الحسين الخُسْرَوْجِرْدِي الخراساني (ت: ٤٥٨ هـ)، تحقيق: الدكتور عبد العلي عبد الحميد حامد، نشر مكتبة الرشد، الرياض، بالتعاون مع الدار السلفية ببومباي بالهند، ط/١٤٢٣ هـ - ٢٠٠٣ م.
- الصحاح تاج اللغة وصحاح العربية: لأبي نصر إسماعيل بن حماد الجوهرى الفارابى (ت: ٣٩٣ هـ)، تحقيق: أحمد عبد الغفور عطار، نشر دار العلم للملايين، بيروت، ط/٤١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.
- صحيح البخارى: لمحمد بن إسماعيل أبو عبد الله البخارى الجعفى (ت: ٢٥٦ هـ)، تحقيق: د. مصطفى ديب البغى، نشر: دار ابن كثير، اليمامة، بيروت، ط/٣١٤٠٧ هـ - ١٩٨٧ م.

عبد جوهر  
في الكلام على  
سورة الكوثر  
تأليف  
العلامة الفقيه  
المحقق  
سراج الدين،  
عمر بن إبراهيم  
بن محمد بن  
نجيم المصري  
لحنفي  
(ت: ١٠٥ هـ)

- صحيح مسلم: لأبي الحسن مسلم بن الحاج القشيري النيسابوري (ت: ٢٦١ هـ)، تحقيق: محمد فؤاد عبد الباقي، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت.
- الطبقات السننية في تراجم الحنفية: لنقى الدين بن عبد القادر التميمي الداري الغزي المصري الجنفي (ت: ١٠١ هـ)، تحقيق: د. عبد الفتاح الحلو، نشر دار الرفاعي، الرياض، ط ٣/١٤٠٣ هـ - ١٩٨٣ م.
- طبقات الشافعية الكبرى: لتابع الدين السبكي، عبد الوهاب بن تقى الدين (ت: ٧٧١ هـ)، تحقيق: د. محمود محمد الطناحي، د. عبد الفتاح محمد الحلو، نشر دار هجر، مصر، ط ٢/١٤١٣ هـ.
- طبقات المفسرين للداودي: لشمس الدين، محمد بن علي الداودي المالكي (ت: ٩٤٥ هـ)، نشر دار الكتب العلمية، بيروت. د ت ن.
- طبقات المفسرين: لأحمد بن محمد الأدنري (ت: ق ١١ هـ)، تحقيق: سليمان بن صالح الخزبي، نشر مكتبة العلوم والحكم، السعودية، ط ١٤١٧ هـ - ١٩٩٧ م.
- غایة النهاية في طبقات القراء: لأبي الخير، شمس الدين، محمد بن محمد بن يوسف الجزمي (ت: ٨٣٣ هـ)، نشر مكتبة ابن تيمية، عني بنشره لأول مرة عام ١٣٥١ هـ ج. برجستاس.
- الفتاوى الحديثية: لأبي العباس، شهاب الدين، أحمد بن محمد بن علي بن حجر الهيثمي (ت: ٩٧٤ هـ)، نشر دار الفكر، بيروت. د ت ن.
- فتح الباري شرح صحيح البخاري: لابن حجر العسقلاني، أبي الفضل، أحمد بن علي (ت: ٨٥٢ هـ)، ترقيم: محمد فؤاد عبد الباقي، وتصحيح محب الدين الخطيب، نشر دار المعرفة، بيروت، ط ١٣٧٩ هـ.
- فوات الوفيات: لصلاح الدين، محمد بن شاكر (ت: ٧٦٤ هـ)، تحقيق: إحسان عباس، نشر دار صادر، بيروت، ط ١/ ما بين عامي ١٩٧٣ - ١٩٧٤ م.
- الفوائد البهية في تراجم الحنفية: لأبي الحسنات، محمد عبد الحي الكنوي، باعتماء: محمد بدر الدين أبو فراس النعسانى، نشر مطبعة دار السعادة، مصر، ط ١٣٢٤ هـ.
- الكتاب: لأبي بشر سبيبيويه، عمرو بن عثمان (ت: ١٨٠ هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، نشر مكتبة الخانجي، القاهرة، ط ٣/١٤٠٨ هـ - ١٩٨٨ م.
- الكشاف عن حقائق التنزيل وعيون الأقوايل في وجوه التأويل: لأبي القاسم جار الله محمود بن عمر الزمخشري الخوارزمي (ت: ٥٣٨ هـ)، نشر دار المعرفة، بيروت، د ت ن.
- كشف الخفاء ومزيل الإلباس: لأبي الفداء، إسماعيل بن محمد الجراحى العجلونى الدمشقى (ت: ١١٦٢ هـ)، تحقيق: عبد الحميد هندawi، نشر المكتبة العصرية، بيروت، ط ١٤٢٠ هـ - ٢٠٠٠ م.

- ٠ كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون: للمولى مصطفى بن عبد الله القسطنطيني الرومي الحنفي المعروف بحاجي خليفة (ت: ١٠٦٧هـ)، نشر دار الفكر - بيروت، ط/١٤١٠هـ - ١٩٩٠م.
- ٠ الكشف والبيان (المعروف بتفسير الثعلبي): لأبي إسحاق أحمد بن محمد بن إبراهيم الثعلبي (ت: ٤٢٧هـ)، تحقيق: الإمام أبي محمد بن عاشور، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت - لبنان، ط/١٤٢٢هـ - ٢٠٠٢م.
- ٠ لسان العرب: لأبي الفضل محمد بن مكرم، جمال الدين ابن منظور الإفريقي (ت: ٧١١هـ)، نشر دار صادر، بيروت، ط/٣١٤١٤هـ.
- ٠ مجمع الزوائد ومنبع الفوائد: لنور الدين علي بن أبي بكر الهيثمي (ت: ٨٠٧هـ)، نشر دار الفكر، بيروت، ط/١٤١٢هـ.
- ٠ مجلل اللغة: لأبي الحسين، أحمد بن فارس القزويني الرازي (ت: ٣٩٥هـ)، دراسة وتحقيق: زهير عبد المحسن سلطان، نشر مؤسسة الرسالة، بيروت، ط/٢١٤٠٦هـ - ١٩٨٦م.
- ٠ المحبر: لأبي جعفر البغدادي، محمد بن حبيب الهاشمي (ت: ٢٤٥هـ)، تحقيق: إيلزة ليختن شتيتر، نشر دار الأفق الجديدة، بيروت، د ت ن.
- ٠ المحرر الوجيز في تفسير الكتاب العزيز: لأبي محمد، عبد الحق بن غالب بن عطيه الأندلسى (ت: ٥٤٢هـ)، تحقيق: عبد السلام عبد الشافى محمد، نشر دار الكتب العلمية، لبنان، ط/١٤١٣هـ - ١٩٩٣م.
- ٠ مختار الصحاح: لمحمد بن أبي بكر بن عبد القادر الرازي (ت: ٦٦٦هـ)، تحقيق: محمود خاطر، نشر مكتبة لبنان ناشرون، بيروت، ط/١٤١٥هـ - ١٩٩٥م.
- ٠ المستدرك على الصحيحين: لأبي عبد الله الحكم، محمد بن عبد الله النيسابوري (ت: ٤٠٥هـ)، تحقيق: مصطفى عبد القادر عطا، تعلیقات الذهبی في التلخیص، نشر دار الكتب العلمية، بيروت، ط/١٤١١هـ - ١٩٩٠م.
- ٠ مسند الإمام أحمد بن حنبل: لأبي عبد الله، أحمد بن حنبل الشيباني (ت: ٢٤١هـ)، نشر مؤسسة قرطبة، القاهرة. د ت ن.
- ٠ المطول على متن تلخیص المعانی: لسعد الدين، مسعود بن عمر بن عبد الله التفتازاني (ت: ٧٩٣هـ)، نشر دار الطباعة العامرة، ط/١٢٦٨هـ.
- ٠ معانی القرآن: لأبي زکریا، یحیی بن زید الدیلمی الفراء (ت: ٢٠٧هـ)، تحقيق: عبد الفتاح إسماعيل الشلبي، نشر الهيئة المصرية العامة للكتاب، مصر، ط/١٩٧٢م.

عَذْجَوْهُ  
فِي الْكَلَامِ عَلَى  
سُورَةِ الْكَوْثَرِ  
تَالِفُ  
الْعَالَمَةُ الْفَقِيهُ  
الْمُحَقَّقُ  
سَرَاجُ الدِّينِ،  
عُمَرُ بْنُ إِبْرَاهِيمَ  
بْنُ مُحَمَّدِ  
بْنِ مُحَمَّدِ  
أَنْجَيمِ الْمَصْرِيِّ  
لِحْفَنِي  
(ت: ١٤٠٥ هـ)

- معاهد التصيص على شواهد التلخيص: لأبي الفتح، عبد الرحيم بن عبد الرحمن العبسي (ت: ٩٦٣ هـ)، تحقيق: محمد محبي الدين عبد الحميد، نشر عالم الكتب، بيروت. د.ت.ن.
- المعجم الأوسط: لأبي القاسم، سليمان بن أحمد الطبراني (ت: ٣٦٠ هـ)، تحقيق: طارق بن عوض الله بن محمد، عبد المحسن بن إبراهيم الحسيني، نشر دار الحرمين، القاهرة.
- معجم التاريخ "التراث الإسلامي في مكتبات العالم (المخطوطات والمطبوعات)": لعلي الرضا قره بلوط، وأحمد طوران قره بلوط، نشر دار العقبة، قيصري، تركيا، ط/١٤٢٢ هـ - ٢٠٠١ م.
- المعجم الكبير: لأبي القاسم، سليمان بن أحمد الطبراني (ت: ٣٦٠ هـ)، تحقيق: حمدي السلفي، نشر مكتبة العلوم والحكم، الموصل، ط/١٤٠٤ هـ - ١٩٨٣ م.
- معجم المفسرين "من صدر الإسلام حتى العصر الحاضر": لعادل نويهض، نشر مؤسسة نويهض، بيروت، ط/٣١٤٠٩ هـ - ١٩٨٨ م.
- معجم المؤلفين: لعمر رضا كحاله (ت: ١٤٠٨ هـ)، نشر مكتبة المثنى، بيروت، ودار إحياء التراث العربي، بيروت، د.ت.ن.
- معجم متن اللغة (موسوعة لغوية حديثة): لأحمد رضا، نشر دار مكتبة الحياة، بيروت، طبع بين عام ١٣٧٧ - ١٣٨٠ هـ.
- معرفة القراء الكبار على الطبقات والأعصار: لأبي عبد الله، شمس الدين، محمد بن أحمد بن عثمان ابن قائم الزهبي (ت: ٧٤٨ هـ)، نشر دار الكتب العلمية، ط/١٤١٧ هـ ١٩٩٧ م.
- مغني الليب عن كتب الأعاريب: لأبي محمد، جمال الدين، ابن هشام، عبد الله بن يوسف (ت: ٧٦١ هـ)، تحقيق: د. مازن المبارك، ومحمد علي حمد الله، نشر دار الفكر، دمشق، ط/٦١٩٨٥ م.
- مفاتيح الغيب (التفسير الكبير): لأبي عبد الله، فخر الدين، محمد بن عمر الرازي (ت: ٦٠٦ هـ)، نشر دار إحياء التراث العربي، بيروت، ط/٣١٤٢٠ هـ.
- المقاصد الحسنة في بيان كثير من الأحاديث المشتهرة على الألسنة: لأبي الخير، شمس الدين، محمد ابن عبد الرحمن السخاوي (ت: ٩٠٢ هـ)، تحقيق: محمد عثمان الخشت، نشر دار الكتاب العربي، بيروت، ط/١٤٠٥ هـ - ١٩٨٥ م.
- مقاييس اللغة: لأبي الحسين، أحمد بن فارس القزويني الرازي (ت: ٣٩٥ هـ)، تحقيق: عبد السلام محمد هارون، نشر دار الفكر، ط/١٣٩٩ هـ - ١٩٧٩ م.
- المواقع والاعتبار بذكر الخطط والآثار: لأبي العباس، تقى الدين المقرizi، أحمد بن علي الحسيني (ت: ٨٤٥ هـ)، نشر دار الكتب العلمية، بيروت، ط/١٤١٨ هـ.

- الهدایة إلى بلوغ النهاية في علم معانی القرآن وتفسیره، وأحكامه، وجمل من فنون علومه: لأبی محمد مکی بن أبی طالب حمّوش القیسی القیروانی ثم الأندلسی القرطبی المالکی (ت: ۴۳۷ھ)، مجموعة من الرسائل الجامعية، بإشراف أبی الشاھد البوشیخی، نشر كلیة الشریعة والدراسات الإسلامیة، جامعة الشارقة، ط ۱/۱۴۲۹ھ - ۲۰۰۸م.
- هدیة العارفین أسماء المؤلفین وآثار المصنفین من کشف الظنون: لإسماعیل باشا البغدادی، نشر دار الفکر - بیروت، ط ۱۴۱۰ھ - ۱۹۹۰م.
- الواfi بالوفیات: لصلاح الدین، خلیل بن أبیک الصفدي (ت: ۷۶۴ھ)، تحقیق: احمد الارناؤوط وترکی مصطفی، نشر دار إحياء التراث، بیروت، ط ۱۴۲۰ھ - ۲۰۰۰م.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان: لأبی العباس شمس الدین، احمد بن محمد، ابن خلکان البرمکی الإربلی (ت: ۶۸۱ھ)، تحقیق: إحسان عباس، نشر دار صادر، بیروت. د ت ن.

# تحرير المثقال المزادف للدينار والدرهم

## تأليف

### الشيخ أحمد بن أحمد الشابسي المالكي الأزهري

### الشهير بمنة الله البصیر

(ت : ١٢٨٢ هـ)

تحرير  
المثقال  
المزادف  
للدينار والدرهم  
تأليف  
الشيخ أحمد بن  
أحمد الشابسي  
الملكي  
الأزهري  
الشهير بمنة  
الله البصیر  
(ت ١٢٨٢ هـ)

تحقيق وتعليق

الأستاذ الدكتور: مقتدر حمдан عبد المجيد

جامعة بغداد

العراق



## التعريف بالمؤلف:

أبو العباس أحمد بن أحمد الشهير بـ منة الله الشابسي المالكي الأزهري، شيخ الإسلام، وهدایة الأنام، علامة العصر، حجة الدهر، خاتمة المتقدمين، وبقية العلماء العاملين. ولد سنة ١٢١٣ هـ. أخذ عن الشيخ محمد الأمير الكبير، ومن في طبقته، وتلقى على الشيخ محمد الأمير الصغير، والشيخ جابر، والشيخ عبد الجواد الشابسي، وعنده أخذ خلق كثير منهم: الشيخ حسن العدوي الحمزاوي، والشيخ هارون بن عبد الرزاق، وغالب علماء الأزهر. له مؤلفات كثيرة منها: رسالة في البسمة، رسالة في جميع العلوم، والعجالة في لفظ الجاللة مشتملة على خمسة وعشرين سؤالاً، ورسالة في تحقيق النصاب الشرعي للزكاة اسمها تحرير المثقال المرادف للدينار والدرهم، ورسالة في قوله تعالى: (يَسْأَلُونَكَ عَنِ الْحُمْرِ وَالْمَأْيِسِ)، ورسالة في تحقيق هلال رمضان، ورسالة في الرد على من نفى تقليد الأئمة الأربع، وثبت بشيوخه وغير ذلك. توفي رحمه الله بعد حياة مليئة بالعلم والعمل سنة ١٢٩٢ هـ<sup>(١)</sup>.

## النسخ المعتمدة في التحقيق :

تحرير المثقال المرادف للدينار والدرهم  
تأليف الشيخ أحمد بن عبد الشابسي المالكي الأزهري الشهير بمنة الله البصیر (١٢٨٢هـ)

- بحمد الله وتوفيقه حصلت على ثلات نسخ لمخطوطة (تحرير المثقال المرادف للدينار والدرهم)، وهي كما يلي :
١. الأولى نسخة المكتبة الأزهرية، التي جعلها الأصل ورزمت لها بالحرف (ز)، تحمل الرقم (٩٩٨) فقه خاص، والرقم (٥٣٢٥٨) فقه عام. وهي نسخة تامة جيدة، مكتوبة بخط نسخ جيد وتكاد تخلو من الأخطاء، نسخة بتاريخ الثاني من ذي الحجة سنة ١٢٨٢ هـ، والناسخ عبد الفتاح وهيبة يوسف. عدد أوراقها ١٣، في كل واحدة ٢٠ سطراً، وفي كل سطر ١٢ كلمة، وبعض كلماتها كُتبت باللون الأحمر. وفي آخرها معلومات النسخ والناسخ وتاريخه.
  ٢. الثانية نسخة مكتبة الحرم المكي الشريف تحمل الرقم (٤٦٤٠)، رزمت لها بالحرف (م). وهي نسخة تامة جيدة، مكتوبة بخط نسخ جيد وتكاد تخلو من الأخطاء، وهي نسخة من النسخة الأزهرية. عدد أوراقها ١٣، في كل واحدة ٢٢ سطراً، وفي كل سطر ١٤ كلمة، وبعض كلماتها كُتبت باللون الأحمر. وفي آخرها معلومات النسخ والناسخ وتاريخه. الناسخ عيسى الدهان، وتاريخ النسخ صباح يوم الاثنين السابع والعشرين من شهر رمضان سنة ١٣٣٨ هـ.
  ٣. الثالثة نسخة جامعة الملك سعود، تحمل الرقم (٤٦٢٤)، رزمت لها بالحرف (س). وهي نسخة تامة جيدة، مكتوبة بخط نسخ، وهي نسخة من النسخة الأزهرية. عدد أوراقها ١٣، في كل واحدة ٢٣ سطراً، وفي كل سطر ١٥ كلمة، وبعض كلماتها كُتبت باللون الأحمر. وفي آخرها معلومات النسخ والناسخ. الناسخ عبد الشافي الرملي.

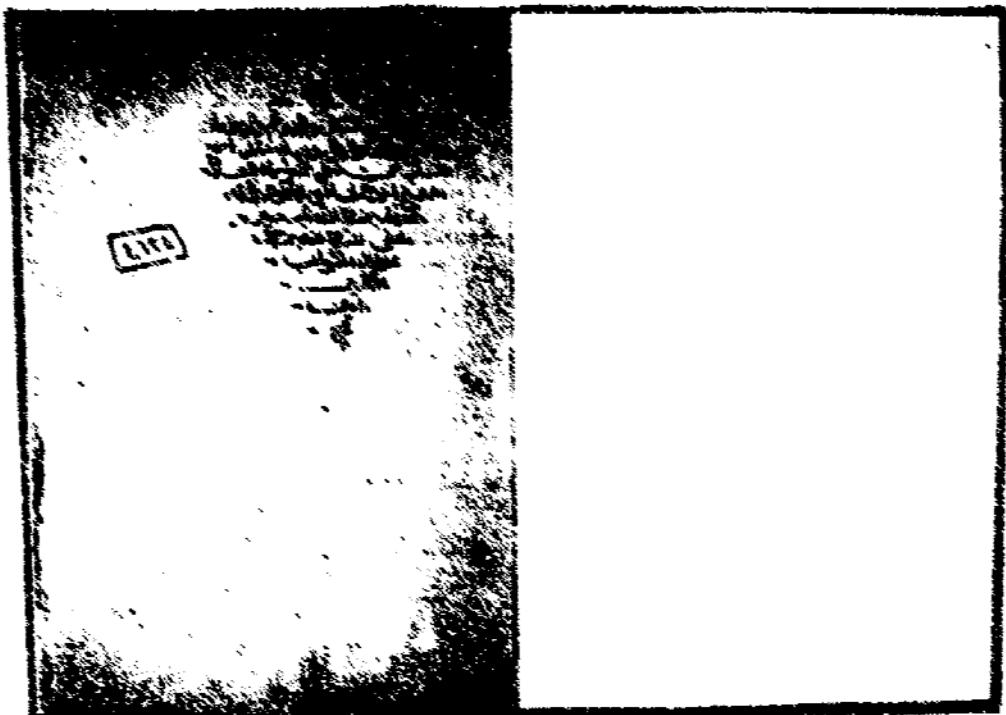
(١) مخطوط، شجرة النور، ج ١، ص ٥٥١. الزركلي، الأعلام، ج ١، ص ٩٤. كحالة، معجم المؤلفين، ج ١، ص ١٥٦. قره بلوط، معجم التاريخ، ج ١، ص ١٩٧. شبوح، الفهرس الشامل، ج ٢، ص ٣٢٩. ج ٣، ص ٨٦٣. فهرس المكتبة الأزهرية، ج ٧، ص ٢٨٢.

مِنْ شَهْرِ الْهِجَرَةِ الْعَاصِمَةِ  
 الْحَدَّادِ عَلَى النَّفَرِ مِنَ النَّمَاءِ وَالشَّكَّالِ عَلَى مَا حَفِظَ مِنْهَا  
 دِينُ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْهِ سَلَامًا مُحَمَّدٌ سَلَامُ الرَّبِّ وَالْجَمِيعُ  
 وَهُنَّ الْوَاصِحَّ أَهْلُهُ وَأَمْنَتُهُ فَضْلُ الْأَمْرِ وَبَعْدُ فَهُوَ الْأَمْرُ  
 الْقَفِيرُ الْجَاهِلُ حَمَدَ رَبِّهِ بِالْقَدِيرِ إِحْمَادُ السَّبَبِيِّ لِلْمَالِكِيِّ لِلْأَنْزَارِيِّ فِي بَرِّ  
 الْمَعْرُوفِ بِمَسْتَادِهِ الْبَهِيرَةِ فَسَرَّهُ عَلَيْهِ سَالِمُ  
 السَّادَةُ الْمَالِكِيُّ بِالْمَيَارِ الْجَاهِلِيُّ مُحَمَّدٌ إِنْ صَرَّافُهُ  
 خَالِفُوْغَيْرِهِمْ مِنْ يَعْتَدُهُ الْفَاقِهُ الْمُضَيِّعُ فِي عَرَقِ الْأَرْضِ الْمَالِكِيِّ  
 لِلْمَدِيَارِ وَالدِّرْمَ الْشَّرِيعَيْنِ حَيْثُ ذَكَرَهُ الْمَالِكِيُّ إِنْ دَرَجَ  
 الْمَسَالِ الْبَعْدَ وَعَشْرَهُ قَرْلَاطَهُ وَالدِّرْمَ الْمُعْرِفَهُ  
 وَإِنْ دَعَتْ كَافَّهُ مِنْ قَرْلَاطَهُ الْمُعْرِفَهُ لِذَلِكَ مُهَمَّهُ فَيُنْكَوِلُ  
 أَسْبَعُهُ كَمْبُونِ شِعْرِهِ مِنْ تَوْسِعِ الْعَدْلِ وَالدِّرْمَ حَسَنُ  
 وَحَسَنُهُ مَدْهُودٌ وَذَلِكَ مِنْ بَلَانْدَهُ فَهُوَ كَمْبُونِ  
 بِالْمُسْتَعِنِ كَمْبُونِ الْمَسَالِ وَقَيْسَهُ مَسَالِهِ بِلَانْدَهُ دَرَجَ  
 وَفِي أَرْبَعَتِ كَافَّهُ مِنْ بَلَانْدَهُ عَرَخَتْهُ أَسْبَعُهُ كَمْبُونِ  
 الْمَالِكِيُّ وَالْجَاهِلِيُّ بِكَوْنِهِ خَدَادُ الدِّرْمَ كَاسِعُهُ كَمْبُونِ  
 بِجَهْلِ الْمَسَالِ عَشْرَهُ قَرْلَاطَهُ وَالدِّرْمَ أَرْتَهُ عَشْرَهُ  
 إِنْ الْعَيْرَاطُ الْمَالِكِيُّ شَهِرَاتُهُ كَاهُونُهُ عَنْدَ الْمَالِكِيِّ فَكَوْنُ الْمَدِيَارِ  
 سَتِيرُهُ وَالدِّرْمَ أَسْبَعُهُ وَإِنْ دَعَ طَائِكَ الْأَمْرِ وَالْمَرْ  
 مِنْ الْقَفِيرِ لَا فَعْلَمُ عَلَيْهِ فَعْلَمُ هَذَا الْمَهْكَالَ فَأَوْ  
 اْمَا وَعِ الْمُشْلَّا ثُمَّ فِي الْمُصْلَّا ثُمَّ فَعَطَهُ الْمَالِكِيُّ طَاجِدُ

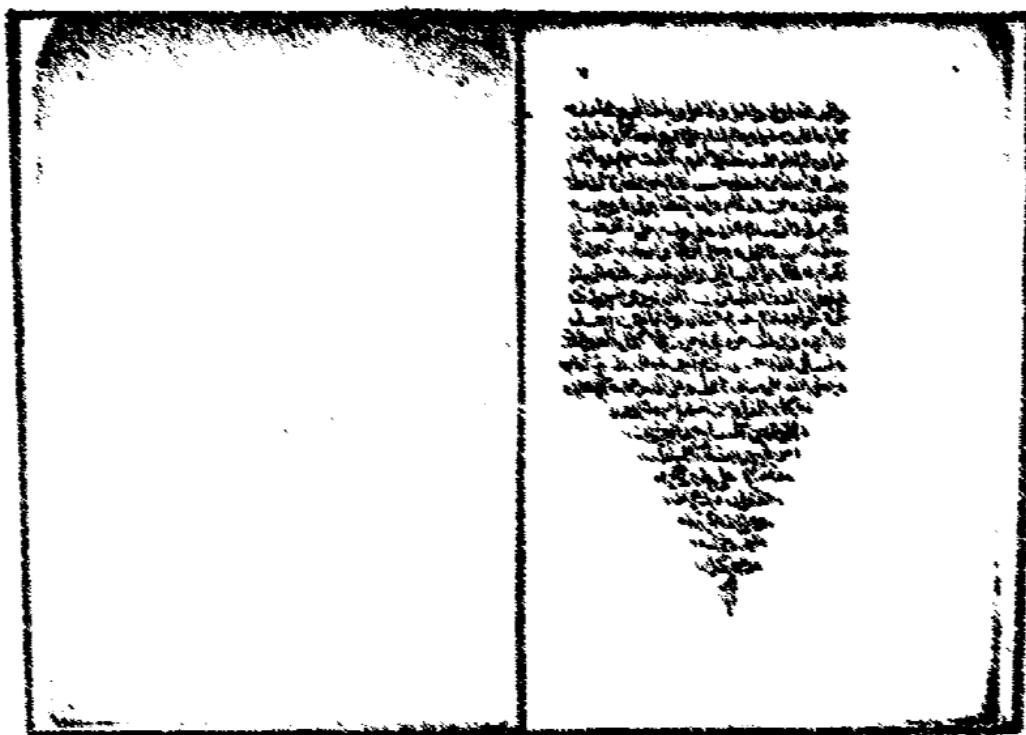
الصفحة الأولى من النسخة ز

تحرير  
المثال  
المراوف  
لليدينار والدرهم  
تأليف  
الشيخ أحمد بن  
أحمد الشابسي  
الملكي  
الأزهري  
الشهير بمنة  
الله البصیر  
(١٢٨٢هـ)

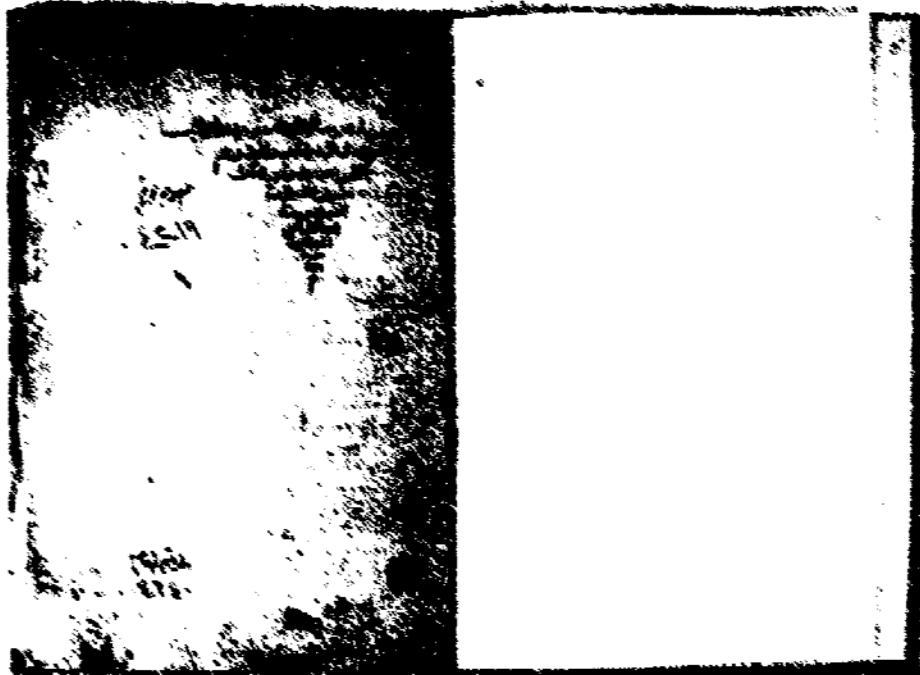
الصفحة الأخيرة من النسخة ز



الصفحة الأولى من النسخة م

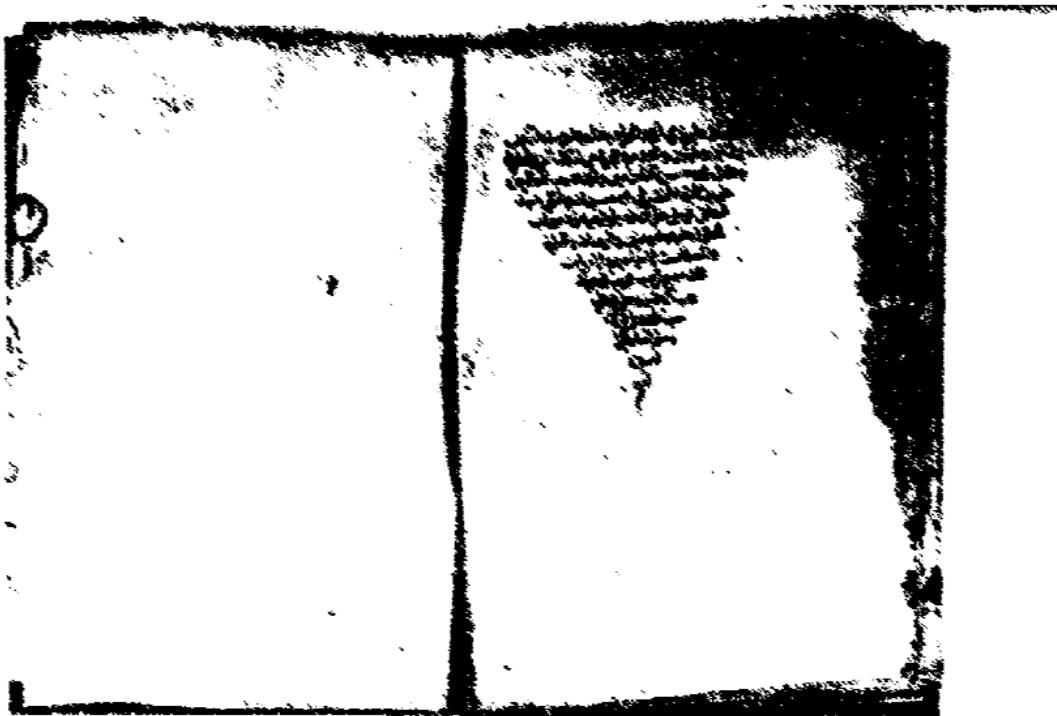


الصفحة الأخيرة من النسخة م



الصفحة الأولى من النسخة س

تحرير  
المثقل  
المرانف  
للبدينار والدرهم  
تأليف  
الشيخ أحمد بن  
أحمد الشابسي  
الملكي  
الازهري  
الشهير بمنه  
الله بصير  
(ت ١٢٨٢ هـ)



الصفحة الأخيرة من النسخة س

[وبه ثقتي]<sup>(١)</sup>

الحمد لله على ما أنعم به من النعم، والشكر على ما خص منها وعم، والصلة والسلام على سيدنا محمد سيد العرب والعلم، وعلى آله وأصحابه وأمه أفضل الأمم.

وبعد:

فيقول العبد الفقير إلى رحمة ربها القدير أحمد الشابسي<sup>(٢)</sup> المالكي الأزهري<sup>(٣)</sup> ذي<sup>(٤)</sup> التقصير المعروف بمنة الله البصير.

قد ورد على سؤال من مفتى السادة المالكية بالديار الحجازية<sup>(٥)</sup>، محصلة أن فقهاء الحنفية خالفوا

(١) من: ز.

(٢) في م، س: الشابسي، والتوصيب من: ز. وهذا ما أكدته مصادر الترجمة.

(٣) الأزهري: بفتح الألف وسكون الزاي وفتح الهاء وفي آخرها الراء، هذه النسبة إلى جامع الأزهر لم يدرس فيه. ينظر: السمعاني، الأنساب، ج ١، ص ١٨٩.

(٤) في م: ذوي، والتوصيب من: ز.

(٥) هو السيد أحمد المرزوقي المالكي بن السيد رمضان بن منصور بن محمد بن شمس الدين محمد بن رئيس بن زين الدين بن ناصب الدين بن ناصر الدين بن محمد بن قاسم بن محمد بن رئيس بن إبراهيم بن محمد بن القطب الرباني سيدي مرزوق الكفافي بن موسى بن عبد الله المحض بن حسن المثنى بن حسن السبط بن علي بن أبي طالب، المالكي المرزوقي المكي الحسني. مفتى المالكية بمكة المشرفة. تولّاها بعد موت أخيه السيد محمد في سنة ١٢٦١هـ، الإمام العلامة الزاهد، المدرّس بالمسجد الحرام بجوار مقام المالكي، البصير بقلبه، المجمع على جلاله فضله ولئله. ولد بسبطه سنة ١٢٠٥هـ، وكتبه أبو الفوز، كاناه به شيخه شيخ السادة الوفائية أبو الإقبال السيد أحمد وفا. ولهم مؤلفات منها: عقيدة العوام، وشرحها عقيدة بذل المرام، وشرح مولد شرف الأنام، وبيان الأصل في لفظ بافضل، وتسهيل الأذهان على متن تقويم اللسان، وشرح الأجرمية سماه: الفوائد المرزوقيه، ومنظومة في قواعد الصرف، ومنت نظم في علم الفلك، وشرحه أخيه شرحاً طيفاً. وتوفي بمكة سنة ١٢٦٢هـ ودفن بالمعلقة. ينظر: الحضراوي، نزهة الفكر، ج ١، ص ٨٦. الزركلي، الأعلام، ج ١، ص ٢٤٧. كحالة، معجم المؤلفين، ج ٢، ص ١٠٢.

غيرهم من بقية المذاهب المرضية في تحرير المتقال<sup>(١)</sup> المرادف للدينار<sup>(٢)</sup> والدرهم<sup>(٣)</sup> الشريعين.

حيث ذكر فقهاء المالكية أن وزن المتقال أربعة وعشرون قيراطاً، وأربعة أخماس من قيراط، وأن القيراط ثلث شعيرات، والدرهم ستة عشر قيراطاً وأربعة أخماس من قيراط<sup>(٤)</sup>.

فيكون المتقال اثنين وسبعين شعيرة، من متوسط الشعير، والدرهم خمسين وخمسين حبة.

وذلك لأن ضرب ثلث شعيرات في أربعة وعشرين باثنين وسبعين هي<sup>(٥)</sup> المتقال، وفي ستة عشر بثمانية وأربعين، وفي أربعة أخماس باثني عشر خمساً اثنين وخمسين تضم إلى الثمانية والأربعين يكون مقدار الدرهم كما سبق.

وفقهاء الحنفية جعلوا المتقال عشرين قيراطاً، والدرهم أربعة عشر قيراط، فظن أن القيراط ثلث شعيرات كما هو عند المالكية، فيكون الدينار ستين شعيرة، والدرهم اثنين وأربعين، فاشكل عليه الأمر فالتمس من الفقير<sup>(٦)</sup> الإفصاح عما يدفع هذا الإشكال.

فأقول إنما وقع الاختلاف في الاصطلاح فقط، والمآل<sup>(٧)</sup> واحد. لأن الحنفية جعلوا القيراط ثلث شعيرات وثلاثة أخماس شعيرة. ومعلوم أن ضرب العشرين في ثلاثة شعيرات بستين، وفي الثلاثة أخماس بستين خمساً، هي اثنا عشر شعيرة، تضم إلى الستين، يكون المجموع اثنين وسبعين.

وضرب الأربعة عشر في ثلاثة شعيرات باثنين وأربعين، وفي ثلاثة أخماس باثنين وأربعين خمساً ثمان شعيرات، وخمسان، إذا صُفت إلى الاثنين والأربعين تحصل خمسون وخمساً حبة، فحصل

(١) المتقال: اسم لما له ثقل كبير أو صغير إلا أن عُرْفه غالب على الصغر. وفي عرف الفقهاء والعلماء قد تعني مفردة (المتقال) الدينار الذهبي. والدينار كوحدة وزن يساوي متقالاً واحداً. ويرد وزن المتقال عند البلذري أنه يزن عشرين قيراطاً. وإن وزن كل سبعة مثاقيل تساوي وزن عشرة من أوزان الدراهم. بينما يرى المقريزي أن وزن المتقال لم يختلف في الجاهلية ولا في الإسلام. ينظر: الكبيسي، آراء العزفي في وحدات الوزن الإسلامية، ص ١١.

(٢) الدينار: اسم أعمجي معرب أدخلته العرب في كلامها مدخل أسماء الأجناس. وأصله دينار، ويدل على ذلك جمعه دنانير. وزن الدينار بـ ٧٢ حبة. قال البلذري: إن وزن الدينار عند أهل مكة يساوي اثنين وعشرين قيراطاً إلا كسرأ. بينما يرى المقريزي أن وزن الدينار متقالاً. ينظر: الكبيسي، آراء العزفي في وحدات الوزن الإسلامية، ص ٩.

(٣) الدرهم: كوحدة وزن، هو اسم عربي يراد به مقدار من الوزن، تعين بالعرف لا بالوضع. وردت الدراهم عند البلذري (ت ٢٧٩ هـ) الذي قال: كانت الدراهم من ضرب الأعلام كباراً وصغاراً، فكانوا يضربون منها درهم وزنه عشرين قيراطاً، ويضربون منها اثني عشر قيراطاً، ويضربون منها عشرة قراريط. فلما جاء الإسلام واحتياج إلى أداء الزكاة عمدوا إلى الأمر الوسط فأخذوا أوزان تلك الدراهم:  $10 + 12 + 20 = 42 \div 3 = 14$ . فصار وزن كل عشرة دراهم يساوي وزن سبعة مثاقيل. ينظر: الكبيسي، آراء العزفي في وحدات الوزن الإسلامية، ص ٨.

(٤) ابن رشد الجد، البيان والتحصيل، ج ٧، ص ٤٤.

(٥) في م: في، والتوصيب من: ز.

(٦) يقصد نفسه أي طلب منه توضيح الأمر وحل الالتباس.

(٧) في م: المثال: والتوصيب من: ز.

الاتفاق في المال<sup>(١)</sup> وبيان أن الاختلاف، إنما هو في الاصطلاح فقط.

وبعض المتأخرین من المصریین جعل المثقال اثنین وعشرين قیراطاً وستة أسباع قیراط، والدرهم ستة عشر قیراطاً، وقدر القیراط بثلاث شعیرات وثمان شعیرة وخمس ثمن شعیرة.

ولما كان المثقال يحتاج إلى تسع ضربات، والدرهم إلى ثلاثة. وكان ما ذكر ينافي ما قصدوه من السهولة عدلاً إلى التقدير بالقمح؛ لأنَّ الثلاث شعيرات وثمان وخمس وثمان شعيرة تعادل أربع قمحات، بحيث تكون الثمانون قمحة تعادل ثلاثة وستين شعيرة، وهي درهم وربع درهم.

لأنك إذا ضمت اثني عشر وثلاثة أحmas، التي هي ربع الدرهم، إلى خمسين وخمسين التي هي عبرة الدرهم، كانت ثلاثة وستين [حبة]<sup>(٢)</sup>، فيكون الدرهم من القمح أربعًا وستين حبة من القمح المتوسط؛ لأن ضرب الستة عشر في أربعة باربعة وستين.

وتكون عبرة المقال إحدى وتسعين قمة وثلاثة أسابيع قمة؛ لأن ضرب اثنين وعشرين في أربعة بثمانية وثمانين، وفي ستة أسابيع بأربعة وعشرين سبعاً، ثلات حبات وثلاثة أسابيع حبة مجموعها ما ذكر.

وعلى هذا الاصطلاح جرى المصريون ومن وافقهم، إلا أنهم في القرن الثاني عشر خالفو، فجعلوا المثقال أربعة وعشرين قيراطاً، فزادوا قيراطاً وسبعين قيراطاً [ واستمر ذلك إلى زماننا هذا ]<sup>(٣)</sup> فيكون درهماً ونصف درهم، فيكون النصاب من المثاقيل المتداولة الآن تسعة عشر مثقالاً وقيراطاً وسبعين قيراطاً.

وأما النصاب<sup>(٤)</sup> بالدرهم فقد حرر العلامة الطحاوي<sup>(٥)</sup> في عام خمس وستين من القرن الثاني عشر<sup>(٦)</sup>، بلغ مائة وستين درهماً فزيد في الدرهم، إذ ذاك بنسبة ربعه<sup>(٧)</sup>، ولم يستمر ذلك، فقد حرر

(١) في م: المثل: والتصويب من: ز.

(٢) ما بين معقوتين ساقطة من: ز، م.

(٣) ما بين معقوتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز.

(٤) النّصَابُ في اللغة: القدر المعتبر من المال حتى تجب فيه الزكاة. وفي الاصطلاح: ما لا تجب فيما دونه زكاة من مال. ينظر: الحكفي، الدر المختار، ص ١٣٢.

(٥) الطحاوي: عمر بن علي بن يحيى بن مصطفى المالكي المصري الأزهري الشهير بالطحاوي، الشيخ الإمام المحدث الفقيه المعمر الأصولي المسند أوحد عصره أبو حفص سراج الدين. وتمهر في فنون ودرس بالأزهر وأشتهر أمره وطار صيته وتوجه لدار السلطنة في مهم وقويل بالإجابة وألقى هناك دروساً في الحديث. وأخذ عنه أكابر العلماء وأجاز الأشياخ، كان مشهوراً بحسن التقرير وعذوبة البيان وجودة الإلقاء وكان للناس فيه اعتقاد ولكلامه وقع في النقوس وعليه هيبة ووقار. توفي في صفر سنة ١١٨١هـ. ينظر: الكتاني، فهرس الفهارس، ج ١، ص ٤٦٨. المرادي، سلك الدرر، ج ٣، ص ١٩٣.

٦) أي في سنة ١١٦٥

(٧) في ز: وبعد، والتصوير من: م، س.

الدرهم بدار الضرب المصرية عام ستة وخمسين ومائتين<sup>(١)</sup> بحب الخردل، وبدر اهم الملك قايدبای<sup>(٢)</sup> المختوم<sup>(٣)</sup> بختمه، فوافق<sup>(٤)</sup> الدرهم الشرعي في وزنه. ف تكون الدرهم المصرية الآن هي الشرعية. فالدرهم<sup>(٥)</sup> المصري الآن أربع وستون حبة من القمح، وخمسون وخمساً حبة من الشعير.

ورجع النصاب إلى مائتي درهم كما كان، ثم ان التقدير بالقمح والشعير لقصد السهولة، وإلا فالليونان إنما قدروا بحب الخردل، فقدروا الدينار بستة آلاف حبة، والدرهم بأربعة آلاف ومائتين.

فيكون الدرهم سبعة عشر المثقال، والمثقال درهماً وثلاثة أسابع درهم.

فالسبعين مثاقيل من الذهب، عشرة دراهم من الفضة لرزانة الذهب، واقر الإسلام ذلك فليس من المبهم المبين بعد كما قيل.

وخصوصاً الخردل لكونه<sup>(٦)</sup> لا يختلف بحسب الأزمنة والأمكنة خفةً وثقلاً، ولأن غاية ما تظاهره الموازين المحررة مقدار حبة خردل.

تحرير  
المثقال  
المرانف  
للدينار والدرهم  
تأليف  
الشيخ أحمد بن  
أحمد الشابسي  
الملكي  
الأزهري  
الشهير بنه  
الله البصیر  
(ت ١٢٨٢ هـ)

(١) أي في عام ١٢٥٩ هـ.

(٢) أي ان الدرهم الذي ضربه قايدبای جعل أساساً لهذه الدراهم. السلطان الملك الأشرف قايتباي المحمودي الأشرفى ثم الظاهري، أبو النصر سيف الدين، سلطان الديار المصرية، من ملوك الجراكسة. كان من المماليك ولد سنة ٨١٥ هـ، اشتراه الأشرف برسباي بمصر صغيراً، سنة ٨٣٩ هـ، وصار إلى الظاهر جقمق بالشراء، فأعتقه واستخدمه في جيشه، فانتهى أمره إلى أن كان أتابك العساكر في عهد الظاهر تمربيغا سنة ٨٧٢ هـ، وخلع المماليك تمربيغا في السنة نفسها، وباعوها قايتباي بالسلطنة، فتنقلب بالملك الأشرف. وكانت مدة حافلة بالعظام والحروب، وسیرته من أطول السير. واستمر إلى أن توفي بالقاهرة سنة ٩٠١ هـ. وفي أيامه تعرضت الدولة لأخطار خارجية أشدتها ابتداء العثمانيين بمحاولة احتلال حلب وما حولها، فأتفق أموالاً جسمية على الجيوش لقتالهم. وشغل بهم، حتى أن صاحب الأندلس استغاث به لإعانته على دفع الفرنج عن غرناطة، فاكتفى بالاتجاء إلى تهديدهم بواسطة القوسين الذين في القدس، وبأسلوب دبلوماسي، فاحتلوا غرناطة وذهبت الأندلس. ويدرك ابن اياس الذي وكان معاصرًا له أن ما أنفقه على التجاريد (الجيوش) بلغ زهاء سبعة ملايين وخمسمائة وستين ألف دينار، عدا ما كان ينفقه على الأمراء والجنادل عند عودتهم من جبهات القتال. وهذا من العجائب التي لم يسمع بمثلها. وذكر أنه كان متقدّماً، له اشتغال بالعلم، وأنه كثير المطالعة، فيه نزعة صوفية، شجاع عارف بأنواع الفروسية، مهيب عاقل حكيم، إذا غضب لم يلبث أن تزول حنته. أبقى كثيراً من آثار العمارة في مصر والحجاج والشام ولا يزال بعضها إلى الآن. ينظر: ابن اياس، ج ٢، ص ٩٠ .

(٣) في م: المحترم، والتوصيب من: ز .

(٤) في م: فوافقوا، والتوصيب من: ز .

(٥) في م: في الدرهم، والتوصيب من: ز .

(٦) في م: بكونه، والتوصيب من: ز .

ذكر ذلك العلامة السيوطي<sup>(١)</sup> في قطع المجادلة، والسروجي<sup>(٢)</sup> في شرح الهدایة وغيرهما. فعلم أن الدرام المتداولة الآن بمصر شرعية كما امتحن بحب الخردل، وبدرهم الملك قايدبای المختوم يختمه كما قلنا.

ومنه يركب الرطل وهو بالبغدادي مائة وثمانية وعشرون درهماً وأربعة أسابيع درهم. وبالمصري مائة وأربعة وأربعون درهماً. فيزيد على البغدادي بنسبة ثلاثة أخماس خمسه، وذلك لأنك إذا ضربت<sup>(٣)</sup> مائة وثمانية وعشرين وأربعة أسابيع، في مخرج السبع وزدت مقدار البسط وهو أربعة بلغ تسعين، لأن ضرب المائة في السبعة بسبعين، والعشرين في السبعة بمائة وأربعين والثمانية في السبعة بستة وخمسين.

وجملة ذلك ثمانمائة وستة وتسعون، فإذا زدت مقدار البسط وهو الأربعة كانت تسعين، فإذا قسمتها على السبعة خرج مائة وثمانية وعشرون وأربعة أسابيع؛ هي مقدار الرطل البغدادي.

إذا أخذت ثلاثة أخماس خمسها وهو مائة وثمانية أسابيع، لأن خمس التسعين مائة وثمانون، وخمسها ست وثلاثون، وثلاثة أخماسها مائة وثمانية أسابيع كما تقدم. خمسة عشر صاححاً وثلاثة أسابيع وضمتها إلى المائة وثمانية وعشرين وأربعة أسابيع كان ذلك مائة وأربعة وأربعين. هي عبرة الرطل المصري.

فعلمت نسبة زيادة [الرطل]<sup>(٤)</sup> المصري على البغدادي على ما قلنا. ويتركب من الرطل المد<sup>(٥)</sup>.

(١) السيوطي: جلال الدين عبد الرحمن بن أبي بكر بن محمد بن سابق الدين الخضيري السيوطي، إمام، فقيه، حافظ، مؤرخ، أديب. له مصنفات كثيرة، في الفقه، والحديث، واللغة، والتراجم، والحديث، والتفسير، وغيرها. ولد سنة ٦٤٩هـ نشأ في القاهرة يتيمًا، إذ مات والده وعمره خمس سنوات، ولما بلغ أربعين سنة اعتزل الناس، وخلا بنفسه في روضة المقياس، على النيل متزورًا عن أصحابه جميعاً، فألف أكثر كتبه. وكان الأغنياء والأمراء يزورونه ويعرضون عليه الأموال والهدايا فيردها. وطلبته السلطان مراً فلم يحضر إليه، وأرسل إليه هدايا فردها، توفي سنة ٩١١هـ. ينظر: الزركلي، الأعلام، ج ٣، ص ٣٠١.

(٢) السُّرُوجي: أحمد بن إبراهيم بن عبد الغني السُّرُوجي أبو العباس، شمس الدين، فقيه حنفي. ولد سنة ٦٣٩هـ، أشخص من دمشق إلى مصر، فولي الحكم الشرعي فيها مدة ونعت بقاضي القضاة. وعزل قبل موته بأيام، وأسئ إليه فمات قهرًا سنة ٧١٠هـ. ودفن بقرب الشافعي، بالقاهرة. كان بارغاً في علوم شتى. نسبته إلى (سروج) بنواحي حزان من بلاد الجزيرة له كتاب العالية شرح الهدایة فقه، ست مجلدات ضخمة، واعتراضات على الشيخ ابن تيمية في علم الكلام وقد رد عليه ابن تيمية في مجلدات، وتحفة الأصحاب ونزهة ذوي الألباب. ينظر: القرشي، الجواهر المضدية، ج ١، ص ٥٣. الغزي، الطبقات السننية، ج ١، ص ٣٠٠.

(٣) في ز: أخرجت، والتصويب من: م.

(٤) ما بين معقوفتين ساقطة من: ز.

(٥) المد والمدعي: المد مذكر وجمعه أمداد. وأن المد سمي مدًا لأنه قدر ما تمت به اليدان من العطاء. وقيل لأنه ملء كفي الإنسان إذا ملأها ومد يديه بها لعطاء أو غيره. والمد رباع الصاع. ينظر: الكبيسي، آراء العزفي في وحدات الكيل الإسلامية، ص ١٣١.

ومنه الصاع<sup>(١)</sup>، ومنه الوسق<sup>(٢)</sup>.

والملد بالبغدادي رطل وثلث، وبالمصري رطل وسبع وثلث سبع رطل.  
والصاع أربعة أمداد فيكون بالبغدادي خمسة أرطاك وثلث رطل، وبالمصري أربعة أرطاك وخمسة  
أسباع وثلث سبع قيراط.

والوسق بفتح الواو ستون صاعاً فيكون بالبغدادي ثلاثة رطل وعشرين رطلاً لأن ضرب الستين في  
خمسة بثلاثمائة وفي ثلاثة عشرين المجموع ما ذكر.

وبالمصري مائتي رطل وخمسة وثمانين رطلاً وخمسة أسباع رطل. وذلك لأن ضرب الستين في  
أربعة بمائتين وأربعين، وفي خمسة أسباع بثلاثمائة سبع اثنين وأربعين صحاحاً وستة أسباع، وفي ثلاثة  
سبعين عشررين سبعاً اثنين صحيحين، وستة أسباع، إذا ضمت الاثنين إلى الاثنين وثمانين كانت أربعة  
وثمانين، وإذا ضمت الكسور إلى بعضها كانت اثنتي عشر سبعاً واحداً صحيحًا [وخمسة أسباع]<sup>(٣)</sup>،  
تُضم إلى الأربعة وثمانين يكون المجموع ما تقدم.

وقد اشتهر النصاب من الحوت خمسة أوسق بثلاثمائة صاع، ألف ومائتا مُد، فيكون بالرطل البغدادي  
اللّفاف وستمائة رطل، من ضرب ثلاثة وعشرين في خمسة.

وبالمصري ألف رطل وأربعمائة وثمانية وعشرين رطلاً وأربعة أسباع رطل، اثنين وثمانين درهماً  
وسبعين درهم.

أربعة عشر شعيرة وخمس شعيرة فيؤخذ من الحبوب المتوسطة في نوعها خفةً وثقلاً كالعدس،  
والسمسم، والخردل، ما يبلغ وزن المُد<sup>(٤)</sup> ويملاً به كيله ف تكون معيار المُد في كيل باقي الحبوب. وإن  
زاد وزنه أو نقص اعتباراً بالكيل فالأربعة منها صاع، وهذا حتى تبلغ الخمسة أوسق.

وقد تختلف المكاييل بحسب الاصطلاح والأزمنة لكن المعترض ما ذكر.

(١) الصاع: الصاع هو الوحدة الأساسية للكيل، والصاع الشرعي يساوي أربعة أمداد عند أهل المدينة المنورة، أو يساوي ثمانية أرطاك بغدادية. والصاع يذكر ويؤثر. ينظر: الكبيسي، آراء العزفي في وحدات الكيل الإسلامية، ص ١٣٢.

(٢) الوسق: الوسق ستون صاعاً بصاع النبي صلى الله عليه وسلم. وقيل له (وسق) لأنه حمل بعيد. تقول العرب أوسقت البعير إذا أوقرتها. والوسق أحد وحدات الكيل، وبه تدفع فريضة الزكاة في الإنتاج الزراعي. ينظر: الكبيسي، آراء العزفي في وحدات الكيل الإسلامية، ص ١٣٥.

(٣) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز.

(٤) في م: العدد، والتوصيب من: ز.

فقد نقل العالمة الخرشي<sup>(١)</sup> في صغيره<sup>(٢)</sup> على المختصر<sup>(٣)</sup> عن المصنف<sup>(٤)</sup> أنخمسة أوسق في زمن سيدى عبد الله المنوفى<sup>(٥)</sup> في القرن الثامن بلغت ستة أرادب وثلث وربع [أربد]<sup>(٦)</sup> بالكيل المصرى، إلى أن قال: ولما كان الكيل لا ينضبط لاختلافه باختلاف الأمكنة والأزمنة، ضبط المؤلف النصاب بالوزن لأنه لا يختلف، ولذا قيل إن الكيل الآن كبرَ عما كان في زمن المنوفى، فالنصاب الآن أربعة أرادب ووبيبة انتهى<sup>(٧)</sup>.

وقال العالمة الزرقانى<sup>(٨)</sup> في شرحه على المختصر بعد أن عرف الوسق، والصاع، والمُد وقدر ذلك أي النصاب بالأرادب المصرية يختلف بحسب صغرها وكبُرها<sup>(٩)</sup>، فكانت في القديم عشرة أرادب

(١) أبو عبد الله محمد بن عبد الله الخرشي، الفقيه العالمة البركة الفهامة شيخ المالكية وإمام السالكين وخاتمة العلماء العاملين إليه انتهت الرئاسة بمصر، ولد سنة ١٠١٠ هـ. أول من تولى مشيخة الأزهر. نسبته إلى قرية يقال لها أبو خراث من البحيرة، كان فقيها فاضلاً ورعاً أقام وتوفي بالقاهرة سنة ١١٠١ هـ. من كتبه: الشرح الكبير على مختصر خليل، ومنتهى الرغبة في حل ألفاظ النخبة، والشرح الصغير، والفرائد السننية شرح المقدمة السنوية. ينظر: مخلوف، شجرة النور، ج ١، ص ٤٥٩.

(٢) ألف العالمة الخرشي شرحاً مطولاً على مختصر خليل ثم طلب منه جماعة من إخوانه وجملة من خلاته شرحاً آخر لا يكون قاصراً عن إفاده القاصرين، خالياً من الإطناب، وعما يصعب فهمه من الإيجاز على المبتدئين، ليعم نفعه البلا، ويتعاطاه الحضري والباد، فأجابهم إلى ذلك. ينظر: الخرشي، الشرح الصغير، ج ١، ص ٨.

(٣) مختصر خليل كتاب من أمهات الفقه المالكى غنى بفقه الفروع ألفه ضياء الدين خليل بن إسحاق أبو المودة المصري المعروف بالجندى (ت ٧٧٦ هـ). ومن أشهر مؤلفاته كتاب المختصر، ويسمى بـ مختصر خليل، وقد جمع فيه خلاصة فقه المذهب المالكى بطريقة مختصرة جداً ويعُد هذا الكتاب وشروحه المعتمد في نقل أرجح الأقوال التي تم اعتمادها في الفقه المالكى، وعليه شروح وحواشى كثيرة. ينظر: أبو عاصم، مصادر الفقه المالكى، ص ١٩٠.

(٤) المصنف هو: الشيخ خليل بن إسحاق بن موسى ضياء الدين الجندى أبو المودة، فقيه مالكى، من أهل مصر. كان يلبس زي الجندي. تعلم في القاهرة، وولي الإفتاء على مذهب مالك. له مؤلفات منها: المختصر، والتوضيح، والمناسك، ومدخلات النهوم في ما يتعلق بالترجم وعلوم، ومناقب المنوفى، توفى سنة ٧٧٦ هـ. ينظر: ابن فرحون، الدبياج المذهب، ص ١١٥.

(٥) عبد الله بن محمد بن سلمان المنوفى أبو محمد، من أهل مصر، ولد سنة ٦٨٦ هـ، فقيه جامع بين العلم والعمل والصلاح. أخذ عن ابن الحاج صاحب المدخل، وعنده أخذ خليل بن إسحاق وبه انقطع وألف تاليفاً في مناقبه. توفي سنة ٧٤٩ هـ. ينظر: السيوطي، حسن المحاضرة، ج ١، ص ٥٢٥.

(٦) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز. الإربد: مكيال ضخم يستعمل في مصر على نطاق واسع، ومنذ عهد بعيد. يتسع لست وبيات، أو أربعة وعشرين صاعاً، وهو ستون مثناً. ينظر: الكبيسي، آراء العزفي في وحدات الكيل، ص ١٣٢.

(٧) الخرشي، شرح مختصر خليل، ج ٢، ص ١٦٧ - ١٦٨.

(٨) الزرقانى: عبد الباقى بن يوسف بن أحمد بن علوان شهاب الدين الزرقانى المصرى الأزهري المالكى، ولد بمصر سنة ١٠٢٠ هـ، ونسبته إلى زرقان من قرى منوف بمصر، توفي سنة ١٠٦٩ هـ، من كتبه شرح مختصر سيدى خليل، وشرح العزية. ينظر: الزركلى، الأعلام، ج ٣، ص ٢٧٢.

(٩) في م: أو، والتوصيب من: ز.

كما قال ابن القاسم<sup>(١)</sup> لصغرها، وفي زمن القاضي عبد الوهاب<sup>(٢)</sup> ثمانية أرداد وثلثاً، وفي زماننا سنة اثنين وأربعين بعد الألف وقبله بيسير إلى سنة تسع وثمانين وألف، لم يُغير أربعة أرداد ووبيبة بكيل مصر لكبر الكيل الآن. وذلك لأن الصاع الآن قدح وثلث انتهى<sup>(٣)</sup>.

وقال الشيخ يوسف الصفتى<sup>(٤)</sup>: قد حرر العلامة الطحاوى<sup>(٥)</sup> النصاب سنة خمس وستين ومائة بعد الألف فوجده أربعة أرداد ووبيبة، كما كان في زمن الزرقانى، واستمر ذلك إلى زماننا سنة أحدى وتسعين بعد المائة والألف؛ لأن الكيل لم يزد ولم ينقص عن العدة المذكورة انتهى.

واستمر ذلك إلى زماننا هذا [سنة اثنين وثمانين بعد المائين والألف]<sup>(٦)</sup>.

فقد [علمت]<sup>(٧)</sup> مما تقدم ضبط المُد الشرعي وزنًا بالرطلين البغدادي والمصري، والصاع، والوسق، كذلك. والنصاب، وزنًا وكيلًا بهما بمكاييل مصر الآن، وكيفية أعمال معيار الكيل الشرعي مُدًا وصاعًا ل تستغني بذلك عن مكاييل مصر لو لم تكن بها وبه تعرف نصاب الحوت الشرعي<sup>(٨)</sup> فتتبه.

تحرير  
المثالق  
المرادف  
للدينار والدرهم  
تأليف  
الشيخ أحمد بن  
أحمد الشابسي  
الملكي  
الأزهري  
الشهير بمنته  
الله البصیر  
(١٢٨٢هـ)

(١) أبو عبد الله عبد الرحمن بن القاسم العقلي المصري: الشيخ الصالح الحافظ الحجة الفقيه، أثبت الناس في مالك وأعلمهم بأقواله، صحبه عشرين سنة وتقه به وبنظرائه، لم يرو واحد عن مالك الموطاً أثبت منه. خرج عنه البخاري في صحيحه. مولده سنة ١٢٣ هـ، ومات بمصر في صفر سنة ١٩١ هـ وقبره خارج باب القرافة قبلة أشهب. ينظر: مخلوف، شجرة النور، ج ١، ص ٨٨ .

(٢) القاضي عبد الوهاب بن علي بن نصر البغدادي أبو محمد، الفقيه الحافظ الناظر المتقن العالم الماهر الأديب الشاعر من أعيان علماء الإسلام. ولد في شوال سنة ٣٦٣ هـ، تولى القضاء بعده جهات من العراق ثم توجه إلى مصر فحمل لواءها وملأ أرضها وسماءها وتناثرت إليه الغرائب وانتالت في يده الرغائب ومع ذلك فإن إقامته بها لم تتجاوز أشهرًا، ومات وهو قاض بها سنة ٤٢١ هـ، ألف تاليف كثيرة مفيدة في فنون من العلم منها: النصرة لمذهب مالك، والمعونة بمذهب عالم المدينة، والأدلة في مسائل الخلاف، وشرح رسالة ابن أبي زيد، والممهد في شرح مختصر ابن أبي زيد وغيرها. ينظر: مخلوف، شجرة النور، ج ١، ص ١٥٤ .

(٣) الزرقانى، شرح مختصر خليل، ج ٢، ص ٢٣٢ .

(٤) يوسف الصفتى: يوسف بن إسماعيل بن سعيد الصفتى المصري المالكى. فقيه، نحوى، واعظ. من تصانيفه: حاشية على الجوادر الزكية في حل ألفاظ العشماوية، شرح القناعة في معتن اللام اذا اتصل به واو الجماعة، ونزهة الأرواح في بعض أوصاف الجنة دار الأفراح، توفي سنة ١١٩٣ هـ. ينظر: حالة، معجم المؤلفين، ج ١٣، ص ٢٧٤ .

(٥) الطحاوى: أبو حفص عمر بن علي بن يحيى الطحاوى الأزهري، الإمام الثبت العلامة الفقيه المحدث الأستاذ الفهامة. تمهر في فنون ودرس بالأزهر واشتهر أمره وطار صيته وتوجه لدار السلطنة في مهم وقبيل بالإجابة وألقى هناك دروسًا في الحديث. وأخذ عنه أكابر العلماء وأجاز الأشياخ، كان مشهورًا بحسن التغريب وعذوبة البيان وجودة الإلقاء وكان للناس فيه اعتقاد وكلامه وقع في النفوس وعليه هيبة ووقار. توفي في صفر سنة ١١٨١ هـ. ينظر: مخلوف، شجرة النور، ج ١، ص ٤٩٠ .

(٦) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٧) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٨) يقصد نصاب زكاة الزروع والثمار .

## تبنيه

الرطل البغدادي عند أبي حنفية على ما رجحه أبو إسحاق مائة وثلاثون درهماً. والمد عند رطلان بهذا الرطل. فالصاع عنده ثمانية أرطال.

وهي بالمصري سبعة أرطال وتسعان. وذلك لأنك إذا ضربت الثمانية في مائة وثلاثين<sup>(١)</sup> خرج ألف وأربعون، وإذا ضربت السبعة في مائة وأربعة وأربعون، خرج ألف وثمانية وتسع مائة وأربعة وأربعين ستة عشر.

فيكون التسعان اثنين وثلاثين إذا ضمتها إلى الألف والثمانية خرج ألف وأربعون. فصح ما تقدم فافهم.

وهذه أسماء النقود المتعامل بها بمصر ومقاديرها بالقيراط والدرهم والمثقال المصري، وقد علمت زياته عن الشرعي، وأن النصاب [من الذهب]<sup>(٢)</sup> عشرون مثقالاً شرعاً وتسعة عشر مثقالاً مصرياً وقيراط وسبعين قيراطاً. فيبلغ على كل منها أربعين مائة وسبعة وخمسين قيراطاً وسبعين قيراطاً، ومائتا درهم من الفضة.

## أسماء الذهب

١. دبلون<sup>(٣)</sup>: [غشه ثمانية عشر قيراطاً وربه ونصف قيراط]<sup>(٤)</sup>، مائة وأربعون قيراطاً، خمسة مثاقيل ونصف مثقال وثلث مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً ثلاثة كاملة وسبعة وثلاثين قيراطاً وسبعين قيراطاً.
٢. بندقي جديد<sup>(٥)</sup>: [غشه قيراط واحد]<sup>(٦)</sup>، ثمانية عشر قيراطاً نصف وربع مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً خمسة وعشرين كاملة وسبعة قراريط وسبعين قيراطاً.
٣. مجر<sup>(٧)</sup>: [غشه ثلث قيراط]<sup>(٨)</sup> مثله في الوزن والعدد.

(١) في م: ضربت الثمانية في مائة وأربعة وأربعون، والتوصيب من: ز .

(٢) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٣) الدبلون: نقد ذهبي كان يستعمل في العراق وسوريا ومصر، وهو في الأصل من ضرب الإسبان، قيمته ستة عشر ريال. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٧٣ .

(٤) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٥) البندقى: نقدر معروض في مصر وفي العراق يسمونه بندق، نقد ذهبي تختلف قيمته باختلاف الزمان والأماكن، وهي نسبة إلى البندقية إحدى مدن إيطاليا وهو على درجة عالية من النقاء، شاع استعماله في الدولة العثمانية منذ القرن العاشر حتى سقوط الدولة العثمانية، وكان منه: بندقى محمودي جديد، وبندقى سليمي. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٦٩ .

(٦) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٧) مجر: نقد ذهبي معروض في مصر وال伊拉克، ضرب لأول مرة في بلاد المجر، ومنه اشتقت الاسم. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٨٤ .

(٨) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

تحرير  
المثالق  
المرافف  
للبينار والدرهم  
تأليف  
الشيخ أحمد بن  
أحمد الشابسي  
المالكي  
الأزهري  
الشهير بمنه  
الله البصیر  
(ت ١٢٨٢ھ)

٤. فندقلي محمودي قديم<sup>(١)</sup>: [غشه نصف وربع قيراط]<sup>(٢)</sup>. [سبعة عشر قيراطاً ونصف قيراط، ثلثاً مثقال ونصف ثمني مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً ستة وعشرين كاملة وقيراطين وسبعين قيراط]<sup>(٣)</sup>.
٥. فندقلي سليمي: [غشه ثلاثة قراريط وثلث وثمان قيراط]<sup>(٤)</sup>. مثله<sup>(٥)</sup> في الوزن والعدد.
٦. فندقلي محمودي جديد: [غشه ثلاثة قراريط وربع]<sup>(٦)</sup>. ستة عشر قيراط ونصف قيراط، نصف مثقال وثمان مثقال، ونصف ثمن مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً سبعة وعشرين كاملة وأحد عشر قيراطاً وأربعة أسباع قيراط ونصف سبع قيراط.
٧. جنيه مجيد<sup>(٧)</sup>: [غشه قيراطان ونصف]<sup>(٨)</sup>. سبعة وثلاثون قيراطاً، مثقال واحد وربع وسدس وثمان مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً اثنى عشر كاملة، وثلاثة عشر قيراطاً وسبعين قيراط.
٨. جنيه افرنجي: [غشه ثلاثة قراريط وسدس وثمان قيراط]<sup>(٩)</sup>. واحد وأربعون قيراط، مثقال واحد وثلث وربع وثمان مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً إحدى عشر كاملة وستة قراريط وسبعين قيراط.
٩. جنيه مصرى: [غشه خمسة قراريط ونصف قيراط]<sup>(١٠)</sup>. أربعة وأربعون قيراطاً وسدس قيراط، مثقال ونصف وثلث ودانق وهو سدس قيراط، يبلغ النصاب منه عدداً عشرة كاملة وخمسة عشر قيراطاً وثلث قيراط وسبعين قيراط.
١٠. بينتو فرنساوي<sup>(١١)</sup>: [غشه ثلاثة قراريط وربع قيراط]<sup>(١٢)</sup>. ثلاثة وثلاثون قيراطاً، مثقال وربع وثمان مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً ثلاثة عشر وثمانية وعشرين قيراطاً وسبعين قيراط.
١١. برتجيس<sup>(١٣)</sup>: [غشه ستة قراريط وثمان قيراط]<sup>(١٤)</sup>. ثلاثة وسبعون قيراطاً ونص قيراط، ثلاثة
- 
- (١) الفندقي: نقد تركي عراقي من الذهب، وهو نوعان قديم وجديد. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٨٢ .
- (٢) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٣) ما بين معقوفتين ساقطة من: ز .
- (٤) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٥) أي مثل الذي قبله .
- (٦) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٧) الجنيه المجيدي، هو الدينار العثماني، نسبة إلى السلطان عبد المجيد. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٧١ .
- (٨) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٩) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (١٠) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (١١) بينتو: عملة فرنسية من الذهب .
- (١٢) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (١٣) بربنوس: كلمة تركية، من مقطعين (بر) (واحد) و (بنجس)، وهي كلمة مجرية، لنقود مجرية، استعملها الأتراك، وهم أدخلوها إلى مصر. هو نقد ذهبي، اختفت قيمته باختلاف المكان والزمان. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٦٧ .
- (١٤) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

- مثاقيل ونصف ثمن مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً ستة كاملة وستة عشر قيراطاً وسبع قيراط.
١٢. محمودية قديمة<sup>(١)</sup>: [غشها قيراط واحد وثلاثة قيراط]<sup>(٢)</sup>. أربعة وعشرون قيراطاً ونصف قيراط، مثقال واحد ونصف قيراط، يبلغ النصاب منه عدداً ثمانية عشر كاملة وستة عشر قيراطاً وسبع قيراط.
١٣. محمودية جديدة: [غشها أربعة قراريط ونصف وثلاثة قيراط]<sup>(٣)</sup>. مثلها في الوزن والعدد.
٤. خيرية إسلامبولي قديمة<sup>(٤)</sup>: [غشها قيراط وسدس قيراط وثلث ثمن قيراط وسدس ثلث ثمن قيراط]<sup>(٥)</sup>. تسعه قراريط، ربع وثمان مثقال، يبلغ النصاب منها عدداً خمسين كاملة وبسبعين قراريط وسبعين قيراط.
١٥. عدلية قديمة<sup>(٦)</sup>: [غشها قيراط وربع قيراط ونصف ثمن قيراط]<sup>(٧)</sup>. ثمانية قراريط وثمان قيراط، ثلث مثقال وثمان قيراط، يبلغ النصاب منها عدداً ستة وأربعين كاملة وقيراطين وسبعين قيراط.
١٦. عدلية جديدة: [غشها ثلاثة قراريط وسدس وثمان قيراط]<sup>(٨)</sup>. مثلها في الوزن والعدد.
١٧. مجیدية<sup>(٩)</sup>: [غشها قيراط وثلث]<sup>(١٠)</sup>. ثمانية قراريط، ثلث مثقال، يبلغ النصاب منها عدداً سبعاً
- 
- (١) محمودية: هو نقد ذهبي، من نقود مصر. وقد اختلفت قيمته. وهو منسوب إلى أحد سلاطين الترك. وكان اسمه محمود. وكان في مصر محمودية جديدة، ومحمودية قديمة. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٨٥ .
- (٢) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٣) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٤) الخيرية: هي من النقود المصرية الذهبية، وقد سميت بهذا الاسم نسبة إلى الأمير خاير بك أحد أمراء المماليك في مصر، وكانت الخيرية المصرية تحمل نفس علاقات وكتابات الخيرية التركية، وكان الفرق بين الخيرية التركية ونظيرتها المصرية يعرف من خلال عبارة ضرب في مصر على ظهر الخيريات المصرية، أما التركية فقد ورد عليها عبارة ضرب في قسطنطينية، ومن الملاحظ أن الخيريات التركية صدرت في ثلاث فئات متضاعفة القيمة ومختلفة الأوزان: الخيرية الكاملة، ونصفها، ورابعها. وقد سميت الخيريات التي ضربت في عهد السلطان محمود باسم خيريات محمودي، وسميت الخيريات التي ضربت في عهد السلطان عبد المجيد باسم الخيريات المجيدة، كما انتشرت في مصر العثمانية الخيرية العدلية القديمة والحديثة والتي يقال إنها ضربت في عهد السلطان محمود الثاني. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٧٢ .
- (٥) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٦) عدلية: نقد تركي، عراقي، من ذهب. ونسبته إلى أحد كبار الباشوات اسمه (عادل). عدلية العدلية عدليتان: قديمة وجديدة، وكلتا هما مصرية من الذهب. وقد اختلفت قيمتها باختلاف المكان والزمان. والعدلية يسمى بها العراقيون (عادلي) وعندهم (عادلي صابع) و (عادلي مكرر). وعند المصريين (عدلية قديمة مجيدة). ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٧٩ .
- (٧) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٨) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .
- (٩) مجیدي: المجيدي مجيديان، كبير وصغير، وكلاهما نقد تركي، العراقي من الفضة. والمجيدي منسوب إلى السلطان عبد المجيد. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٨٤ .
- (١٠) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

وخمسين كاملة وقيراطاً وسبعين قيراط.

١٨. خيرية مصرية قديمة: [عشها قيراط وثلاثة ثمن قيراط]<sup>(١)</sup>. أربعة قراريط ونصف قيراط، ثمن مثقال ونصف وثمان مثقال، يبلغ النصاب منها عدداً مائة وواحدة كاملة وقيراطين وأربعة أسابع قيراط ونصف سبع قيراط.

١٩. محبوب سليمي إسلامبولي<sup>(٢)</sup>: [عشها قيراطان وتلث]<sup>(٣)</sup>. اثنى عشر قيراطاً وربع قيراط نصف مثقال وربع قيراط، يبلغ النصاب منه عدداً سبعة وثلاثين كاملة وثلاثة قراريط وستة أسابع قيراط وربع سبع قيراط.

٢٠. محبوب مصطفاوي: [عشها ثلاثة قراريط وتلث وربع قيراط]<sup>(٤)</sup>. اثنى عشر قيراطاً ونصف قيراط وربع وثمان قيراط، نصف مثقال وسبعة أثمان قيراط، يبلغ النصاب منه عدداً خمسة وثلاثين كاملة وستة قراريط ونصف وثمان سبع قيراط.

٢١. محبوب محمودي جديد: [عشها ثلاثة قراريط ونصف وربع وثمان قيراط]<sup>(٥)</sup>. اثنى عشر قيراطاً نصف مثقال، يبلغ النصاب منه عدداً ثمانية وثلاثين كاملة وقيراط وسبعين قيراط.

٢٢. سعدية قديمة<sup>(٦)</sup>: [عشها تلث وربع قيراط وثلاثة تلث قيراط]<sup>(٧)</sup>. قيراطان تلث ربع مثقال، يبلغ النصاب منها عدداً مائتين وثمانية وعشرين كاملة وقيراطاً وسبعين قيراط.

تحرير  
المثقال  
المرافف  
للدينار والدرهم  
تأليف  
الشيخ أحمد بن  
أحمد الشابسي  
الملكي  
الأزهري  
الشهير بهنة  
الله البصير  
(ت ١٢٨٢هـ)

(١) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٢) محبوب: هو اسم أحد الملوك في المائة السابعة للهجرة، وفي أيامه كانت تأتي إلى مصر الدناني، من ضرب القسطنطينية. فكان يسمى واحدها محبوب سليمي إسلامبولي، وكان سالماً من الغش، ثم أن المملوك المذكور تولى بنفسه ضرب الدنانير، ونقص من عيارها شيئاً، فسميت: زر محبوب وهناك محبوب ثالث، هو محبوب مصطفاوي، وهو منسوب إلى السلطان مصطفى الرابع، وكان في مصر أيضاً محبوب محمودي جديد. والمحبوب عند أهل فلسطين، يعرف بمحبوب سليمي، وهو نقد ذهبي عندهم يساوي عشرين قرشاً تركياً. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٨٤ .

(٣) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٤) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٥) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٦) سعدية: نقد مصرى من الذهب، كان مستعملاً في ديار النيل قبل قرون. وكان عندهم سعديتان: سعدية قديمة، وسعدية جديدة، وكل منهما يسعر يختلف عن سعر آخرها. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٧٦ .

(٧) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

## أسماء الفضة

١. ريال سينكو<sup>(١)</sup>: [غشه أحد عشر قيراطاً ونصف وربع وثمان قيراط وسدس ثمن قيراط]<sup>(٢)</sup>. مائة وثمانية وعشرون قيراطاً ثمانية دراهم، يبلغ النصاب منه عدداً أربعة وعشرين كاملة.
٢. ريال بمدفع<sup>(٣)</sup>: [غشه خمسة عشر قيراط ونصف وربع وثمان]<sup>(٤)</sup>. مائة وأربعون قيراطاً ثمانية دراهم ونصف وربع درهم، يبلغ النصاب منه عدداً اثنين وعشرين وستة أسابع ريال مائة وعشرين قيراطاً.
٣. ريال مجيد<sup>(٥)</sup>: [غشه ثمانية عشر قيراطاً ونصف وربع قيراط]<sup>(٦)</sup>. مائة وخمسة وعشرون قيراطاً سبعة دراهم ونصف وربع درهم ونصف ثمن درهم، يبلغ النصاب منه عدداً خمسة وعشرين ريالاً ونصف ريال ونصف قيراط.
٤. ريال بطيرة<sup>(٧)</sup>: [هو أبو طاقة غشه أربعة وعشرون قيراط]<sup>(٨)</sup>. مائة وأربعة وأربعون قيراطاً، تسعه دراهم، يبلغ النصاب منه عدداً اثنين وعشرين ودرهماً.

(١) الريال: تحريف الكلمة رویال (ملكي) ويعتبر الإسبان أول من عرقوه واستخدموه في معاملاتهم الاقتصادية، وقد عرفت الدولة العثمانية الريال وضربيته في القسطنطينية، كما عرفت مصر الريال المبني على نموذج ريال ماريا تريزا، وقد تم سكه من الذهب والفضة، وإن كانت أغلبية الريالات التي سُكت في مصر كانت من الفضة، وقد كانت قيمتها النقدية تقدر بعشرين قرشاً، كما سكت مصر النصف ريال، والربع ريال، وقد أُسند محمد علي سك الريالات وأجزاءها إلى الحكومة دون الأفراد لضمان سلامتها من التزييف والتزوير والحفظ على وزنها المعدني، كما عرفت مصر أجزاء الريال المسكوكة في باريس في عهد الخديوي توفيق، والتي كانت سليمة العيار والرسوم ومتقدمة الصنع. سينكو، كلمة إيطالية الأصل، معناها (خمسة). ويراد بها نقد مصرى، كان أصله نحو من خمسة فرنكات، فتغير سعره بتغيره الزمن. ريال اسم شائع في جميع بلاد الشرق الأدنى. وأول من أجراه في السوق والتجارة الإسبانيون، وما من نقد اختلف سعره في البلاد مثل هذا النقد، وكذلك اختلف سعره في الأزمنة. وقد اختلفت أنواعه وأسماؤها. فمنها الريال الأميركي الكبير، وريال سينكو. وريال لينان. وريال شال. وريال أبو طاقة، وريال أبو مدفعت. وريال مجيد أو ريال عثماني، ثم اطلق عليه اسم مجيد. والآن قد شاع في العراق والديار المصرية الريال. ينظر: الكرملي، النقد العربية، ص ١٧٥ .

(٢) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٣) أبو مدفوع فيه صورة مدفوع. ينظر: الكرملي، النقد العربية، ص ١٧٥ .

(٤) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٥) الريال المجيدي هي عملة كانت تُتداول في الجزيرة قديماً و خاصة في مكة والمدينة في العصر العثماني. اسمه الحقيقي جنيه وينسب إلى السلطان العثماني عبد المجيد وهو من الفضة أو من النحاس ولم ينته التداول به إلا بعد سك الريال السعودي. وعرفت تلك العملات بـ المجدية ظهر الريال المجيدي، والقروش المجدية، والبارات المجدية، والنقود المجدية المذكورة كانت تحمل في الوجه توقيع الطغراء باسم السلطان العثماني عبدالمجيد وسنة الجلوس على العرش. أما الظاهر فهو يحوي تاريخ السك ومكانه وتاريخ تولي السلطان الحكم. ينظر: الكرملي، النقد العربية، ص ١٧٥ .

(٦) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٧) أبو طاقة فيه صورة طاقة. ينظر: الكرملي، النقد العربية، ص ١٧٥ .

(٨) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

٥. ريال لينان: [غشه أربعة وعشرون قيراطاً وثلث وربع قيراط وسدس ثمن قيراط]<sup>(١)</sup>. مائة واثنان وأربعون قيراطاً ثمانيه دراهم ونصف وربع وثمان درهم، يبلغ النصاب منه عدداً اثنين وعشرين ريالاً ونصف وخمسة قراريط.

٦. ريال أمير كبير: [غشه خمسة وعشرون قيراطاً وسدس ثمن قيراط]<sup>(٢)</sup>. مائة وتسعة وثلاثون قيراطاً، ثمانيه دراهم وخمسة أثمان درهم ونصف ثمن درهم، يبلغ النصاب منه عدداً ثلاثة وعشرين ريالاً وثلاثة قراريط.

٧. ريال شال: [غشه ثلاثة وستون قيراطاً ونص وربع وثمان قيراط]<sup>(٣)</sup>. مائة وستة وأربعون قيراطاً، تسعة دراهم وثمان درهم، يبلغ النصاب منه عدداً واحد وعشرين ريالاً وثمانية دراهم وربع وثمان درهم.

٨. ريال مغربي: مائة قيراط وأربعة قراريط، ستة دراهم ونصف درهم، يبلغ النصاب منه عدداً ثلاثة وعشرين ريالاً ونصف ريال وربع ريال وقيراطين.

٩. بشلك قديم<sup>(٤)</sup>: [غشه خمسة وثلاثون قيراطاً ونصف وربع وثمان قيراط]<sup>(٥)</sup>. مائة وخمسة وثلاثون قيراطاً ثمانيه دراهم وربع وثمان درهم نصف ثمن درهم، يبلغ النصاب منه عدداً ثلاثة وعشرين ونصفاً ودرهمين ونصف درهم.

١٠. قرش مصرى<sup>(٦)</sup>: [غشه قيراط وسدس قيراط وثلث ثمن قيراط]<sup>(٧)</sup>. سبعة قراريط وربع قيراط، ربع درهم وثمان ونصف ثمن وثمان ثمن درهم، يبلغ النصاب منه عدداً أربععائمهة وواحد وأربعين قرشاً وثلث قرش وثلث قيراط من قرش.

وهناك نقود أخرى أعرضنا<sup>(٨)</sup> عن ذكرها لكثرة غشها. واقتصرنا على ما قل غشه وراج من الذهب والفضة.

(١) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٢) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٣) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٤) بشلك: وهو نقد فضي. وكان عند المصريين بشلك قديم، وبشكلك جديد. وهو نفس البيشلغ. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٦٩ .

(٥) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٦) قرش: يعد الأوليابون من أوائل من سك القرش و منهم عرفه الأتراك، وأخذه العرب عن الأتراك. وقد عرفت مصر الفروش التي أمر بسكها محمد علي باشا من الذهب والفضة، كما أمر بسك قروش من النحاس نتيجة عدم وفرة معدن الفضة اللازم لضرب الفروش في الأسواق. وظل القرش المصري محافظاً بقيمة النقدية حتى عصر السلطان حسين كامل. ينظر: الكرملي، النقود العربية، ص ١٨٣ .

(٧) ما بين معقوفتين استدركه الناسخ في الحاشية من: ز .

(٨) في م: عرضنا، والتوصيب من: ز .

## خاتمة

قال العلامة الخُرشي [في كِبِيرِه]<sup>(١)</sup> نَقْلاً عن التَّنَائِي<sup>(٢)</sup> في الصَّغِيرِ، فَائِدَتَانِ :

الأولى: الدرهم الذي ذكره المصنف<sup>(٣)</sup> يعني العلامة خليل، هو المسمى بدرهم الكيل، يعني المقدر بخمسين وخمساً حبة من الشعير. قال ابن رشد عن بعضهم: لأن به مكاييل الشرع من أوقية، ورطل، ومُد، وصاع.

والثانية: الدنانير في الشرع سبعة، دينار الزكاة، والجزية، ويقال لها دينار الراي؛ لأنهما في لفظهما، وصرف كل دينار عشرة دراهم. والنکاح، والدية، والسرقة، ويقال له دينار الدم؛ لأن في كل منها دمًا، ودينار اليمين في الجامع، وصرف كل منها اثنا عشر درهماً تغليظاً عليهم، ودينار الصرف اثنا عشر درهماً ونظمتها فقلت :

ديات وصرف مع يمين وسرقة نکاح زکاة جزية ثم عدها

وصرف أخيرها بعشرين دراهم ولباقي زده اثنين غایة عدها<sup>(٤)</sup>

والحمد لله أولاً وأخراً باطنًا وظاهرًا، لجميع محامده كلها، ما علمت منها وما لم أعلم، على جميع نعمه كلها ما علمت منها وما لم أعلم، عدد خلقه كلهم ما علمت منهم وما لم أعلم.

ونسأل الله من فيض فضله حسن الخاتم، والمغفرة الشاملة لما افترفته من الآثام، وأن يتمتعنا برؤية وجهه الكريم في دار السلام، وأفضل الصلاة وأتم التسليم على سيدنا محمد وعلى آله وأصحابه البررة الكرام.

قال مؤلفها: قد وافق تبييض هذه الرسالة والتمام

يوم الثلاثاء المبارك ثاني يوم من ذي الحجة

الحرام ختام سنة اثنين وثمانين بعد المائتين والألف

من هجرة من له كمال العز والشرف

(١) ما بين معقوفتين ساقطة من: م، س.

(٢) قاضي القضاة أبو عبد الله شمس الدين محمد بن إبراهيم التنائي الإمام المتقدن الفقيه الفرضي العالم العامل العدة القدوة الفاضل، تخلى عن القضاء وتتصدر للتأليف والإقراء له شرحان على المختصر وشرح على ابن الحاجب الفرععي وله شرح إرشاد ابن عسكر والجلاب ومقيدة ابن رشد وألفية العراقي والقرطبي وحاشية على المحلي على جمع الجواجم وشرح على الرسالة الشامل لم يكمل وله تأليف في الفرائض والحساب والميقات وفهرسة توفي سنة ٩٤٢ هـ. ينظر: الغزي، الكواكب السائرة، ج ٢، ص ٢٠. ابن العماد، شذرات الذهب، ج ١٠، ص ٣١٤.

(٣) في ز: المصم اختصاراً، والتوصيب من: م، س.

(٤) التنائي، جواهر الدرر، ج ٣، ص ٧٨.

## مصادر ومراجع التحقيق

القرآن الكريم  
أولاً المصادر:

- ابن أبياس، محمد بن احمد (ت: ٩٣٠ هـ).
١. بداع الزهور في وقائع الدهور، تحقيق: محمد مصطفى (القاهرة، الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٣).
- التتائي، محمد بن إبراهيم (ت: ٩٤٢ هـ).
٢. جواهر الدرر في حل ألفاظ المختصر، تحقيق: د. نوري حسن (بيروت، دار ابن حزم، ٢٠١٤).
- الحسكفي، محمد بن علي (ت: ١٠٨٨ هـ).
٣. الدر المختار شرح تجوير الأبصار (بيروت، دار الفكر، ١٤٠٠ هـ).
- الحضراوي، أحمد بن محمد (ت: ١٣٢٧ هـ).
٤. نزهة الفكر فيما مضى من الحوادث وال عبر، تحقيق: محمد المصري (دمشق، ١٩٩٦).
- الخرشبي، محمد بن عبد الله (ت: ١١٠١ هـ).
٥. شرح مختصر خليل (بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٩٧).
- ابن رشد الحفيد، محمد بن أحمد بن محمد (ت: ٥٩٥ هـ).
٦. البيان والتحصيل والشرح والتوجيه والتعليق، تحقيق: د. محمد حجي وأخرون (بيروت، دار الغرب الإسلامي، ١٩٨٨).
- الزرقاني، عبد الباقى بن يوسف (ت: ١٠٦٩ هـ).
٧. شرح مختصر خليل (بيروت، دار الكتب العلمية، ٢٠٠٢).
- السعانى، عبد الكريم بن محمد (ت: ٥٦٢ هـ).
٨. الأنساب، قدم له وعلق عليه: عبد الله عمر (بيروت، دار الجنان، ١٩٨٨).
- السيوطى، عبد الرحمن بن أبي بكر (ت: ٩١١ هـ).
٩. حسن المحاضرة في تاريخ مصر والقاهرة، تحقيق: محمد أبو الفضل إبراهيم (القاهرة، مطبعة عيسى البابي الحلبي، د. ت).
- ابن العماد، عبد الحي بن أحمد (ت: ١٠٨٩ هـ).
١٠. شذرات الذهب في أخبار من ذهب (بيروت، دار الكتب العلمية، د. ت).
- الغزى، تقى الدين بن عبد القادر (ت: ١٠١٠ هـ).
١١. الطبقات السننية في تراجم الحنفية، تحقيق: عبد الفتاح محمد (القاهرة، مطابع الأهرام، ١٩٧٠).
- الغزى، محمد بن محمد (ت: ١٠٦١ هـ).
١٢. الكواكب السائرة بأعيان المئة العاشرة، تحقيق: خليل منصور (بيروت، دار الكتب العلمية، ١٩٩٧).
- ابن فردون، إبراهيم بن علي بن محمد (ت: ٧٩٩ هـ).

تحرير  
المثلث  
المرانف  
للبنيان والدرهم  
تأليف  
الشيخ أحمد بن  
أحمد الشابسى  
الملکي  
الأزهري  
الشهير بمدنه  
الله البصیر  
(ت: ١٢٨٢ هـ)

١٣. الدبياج المذهب في معرفة أعيان المذهب (بيروت، دار الكتب العلمية، د.ت).  
القرشي، عبد القادر بن محمد (ت: ٧٧٥ هـ).
٤. الجواهر المضية في طبقات الحنفية (حيدر آباد الدكن، مطبعة مجلس دائرة المعارف النظمية، د. ت.).
- المرادي، محمد خليل بن علي (ت: ١٢٠٦ هـ).
٥. سلك الدرر في أعيان القرن الثاني عشر (بيروت، دار ابن حزم، ١٩٨٨).
- ثانيًا : المراجع :**
- الزركلي، خير الدين محمود.
٦. الأعلام (بيروت، دار العلم للملايين، ١٩٨٠).
- شبوح، إبراهيم.
٧. الفهرس الشامل للتراث العربي الإسلامي المخطوط (عمان، مؤسسة آل البيت، ١٩٩٩).
- أبو عاصم، بشير ضيف.
٨. مصادر الفقه المالكي، (بيروت، دار ابن حزم، ٢٠٠٨).
- قره بلوط، علي الرضا وأحمد طوران قره بلوط.
٩. معجم التاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم (تركيا، دار العقبة، د. ت).
- الكبيسي، مقدتر حمدان (الدكتور).
١٠. آراء العزفي في وحدات الكيل الإسلامية، مجلة آفاق الثقافة والتراث، العدد ٩٥ سنة ٢٠١٦.
١١. آراء العزفي في وحدات الوزن الإسلامية، مجلة آفاق الثقافة والتراث، العدد ١٠٠ سنة ٢٠١٧.
- الكتاني، عبد الحي بن عبد الكبير.
١٢. فهرس الفهارس والأ ثبات و معجم المعاجم والمشيخ والمسلسلات، تحقيق: د. إحسان عباس (بيروت، دار الغرب الإسلامي، ١٩٨٢).
- كحالة، عمر رضا (الدكتور).
١٣. معجم المؤلفين (بيروت، دار إحياء التراث العربي، ١٩٥٧).
- الكرمي، أنستاس ماري.
١٤. النقوش العربية وعلم النميات (القاهرة، ١٩٣٩).
- مخلف، محمد بن محمد.
١٥. شجرة النور الزكية في طبقات المالكية (بيروت، دار الكتب العلمية، د. ت).
- المراغي، أبو الوفاء.
١٦. فهرس المكتبة الأزهرية، (القاهرة، ١٩٥٢).

**رسالة حول: "حكم تسهيل الهمز"**

**لأبي عبد الله محمد الطيب بن عبد المجيد بن كيران**  
(ت: ١٢٢٧ هـ)

رسالة حول:  
"حكم تسهيل  
الهمز  
لأبي عبد  
الله محمد  
الطيب بن عبد  
المجيد بن  
كيران (ت:  
١٢٢٧ هـ)"

## **تقديم وتحقيق**

**الدكتور: مراد زكراوي**

جامعة ابن طفيل (القنيطرة)

- المملكة المغربية -



## تمهيد:

الحمد لله، والصلوة والسلام على رسول الله صلى الله عليه وسلم، وعلى آله وصحبه، وعلى من اقتفى أثره، واتبع هداه.

وبعد؟

بعد الإمام العالم العلامة المحقق المدقق أبو عبد الله محمد الطيب بن كيران من علماء فاس المتقين والمحققين لعلوم الشريعة، وعلوم الآلة، ذلك أن مترجمنا نشأ في أسرة علمية، اشتهرت بالعلم والصلاح والوجاهة والنباهة، فبرع في مختلف الفنون، فتجده في التفسير، والحديث، والفقه، والمنطق، والتصوف، والنحو، والبلاغة... وغيرها، وقد ألف في كل هذه العلوم، كما عُرف رحمة الله بالاجتهاد لا بالتقليد، ومُؤلفاته كلها شاهدة على ذلك، والتي قد بلغت أو فاقت الثلاثين مؤلفاً، ما بين رسائل، وتقايد، وردود، واعتراضات، وأجوبة في شتى العلوم.

رسالة حول:  
ـ حكم تسهيل  
ـ الهمز  
ـ لأبي عبد  
ـ الله محمد  
ـ الطيب بن عبد  
ـ المجيد بن  
ـ كيران (ت: ١٢٢٧هـ)

ورغم ما عُرف به مؤلفنا رحمة الله من كثرة التأليف، والبراعة في التصنيف فيها، إلا أنه لم تُعطى له المكانة اللائقة به، فعلى حسب اطلاعي لا زالت جل كتبه مخطوططة حبسة الرفوف، ومرتعة لتسلط الأرضة والرطوبة عليها، تنتظر من يزيح عنها غبار السنين، ويميط عنها أيادي وعوادي الزمان، والملاحظ أن مؤلفات الطيب بن كيران لم يحقق منها إلا النذر القليل، ومما حقق منها على حسب اطلاعي: بعض التقايد في تفسير بعض الآيات القرآنية، وهو ما أقدم عليه ذ: الحسين الوزاني، حيث جمعها في كتاب سماه: "أجوبة وتقايد في تفسير الكتاب العزيز" دراسة وتحقيق، بلغت إحدى عشر تقيضاً، وقد طبعته الرابطة المحمدية للعلماء. كما وقفت على كتاب آخر محقق وهو: "رسالة نحوية في "لو" الشرطية"، حققتها، ذ: بوصلاح فايز، وطبعتها دار الكتب العلمية.

كما وقفت على تحقيق آخر ويتعلق الأمر بـ: "الرؤيا الصوفية عند الطيب بن كيران مع تحقيق كتابه المسمى: "عقد نفائس الآل في تحريك الهمم العوال إلى السمو إلى مراتب الكمال" دراسة وتحقيق: عبد الوهاب الفلاسي، وقد طبعته دار الكتب العلمية، كما وقفت على عمل حرق مؤخراً وهو: شرح الطيب ابن كيران على توحيد الإمام ابن عاشر، حققه: عماد الجليلي، وطبعته دار الكتب العلمية سنة ٢٠١٩م، وبعض المؤلفات الأخرى التي وقفت عليها وليس تحقيقاً، وإنما تم الاكتفاء بإخراج النص لا غير.

هذه إذن هي الكتب التي قيد الله تعالى لها الخروج إلى حيز الوجود، ورأى النور، وهي في الحقيقة أعمال محترمة أمام ما خلفه لنا العلامة الطيب بن كيران من مؤلفات تشهد له بعلو كعبه، وبالكفاءة العلمية، وبالتدقيق والتحقيق، بل وبالاجتهاد وعدم التقليد، كيف لا وهو قد جمع بين علمي الأصول والفراء، والمفردات والجماع، وكان يحضر مجلسه الطلبة، والعلماء، والسلطان.

وإتماماً لما بدأه السابقون في تحقيق مؤلفات عالمنا، أحبت أن أدلوا بدلوي كذلك لأخرج نص من

نصوص مؤلفنا، ويتعلق الأمر برسالة في: "حكم تسهيل الهمز"، وهي مسألة مبسوطة في كتب القراءات والأداء والتصريف، وقد كان عمل الطيب بن كيران في هذه الرسالة؛ هو توضيح وبيان "حكم تسهيل الهمز" عند بعض القراء، وذكر تسهيل الهمزة إذا أطلقت ولم تُقيِّد، كما بين رحمة الله اختلاف القراء في كيفية النطق بالتسهيل مستدلاً على ذلك بأمثلة، وذاكراً أقوال أهل العلم فيها مستشهدًا بلغة القرآن الكريم، ولغة العرب وأشعارهم.

كما بين رحمة الله توجيه الرواية من إدخال صوت الهاء في الهمز، وقال بأنه مسلم، أما إذا كان دراية فقط؛ ففيه كما قال: أنه تخرج على شاذ، كما بين أيضًا أن إبدال الهمزة هاء لم يقل به أحد من الأئمة القراء، باستثناء من لم يجد من يعلمه وتذر عليه، ومثل لذلك بالأken والجاهل.

ثم بين أيضًا أن التسهيل هو أحد أوجه تخفيف الهمزة؛ لأنها أثقل الحروف، كما بين مخرجاً وصفتها، ومثل لها بأمثلة سواء بالحذف أو التخفيف أو النقل أو الإبدال، من القرآن وشواهد اللغة والشعر، فجاءت الرسالة متناسقة في بابها بأمثلتها وشواهدها رغم صغرها، مستدلاً على موضوعها بشواهد من القرآن وقواعد اللغة العربية، وأقوال أهل العلم في القراءات، موجهاً ومرجحاً ونادياً، معتمداً في ذلك على مجموعة من المؤلفات في القراءات: كالشاطبية، والدرر اللوامع لابن بري، وشرحه لابن القاضي، وتحفة المنافع في أصل مقرأ الإمام نافع لأبي وكيل ميمون المصمودي...، وغيرها.

وعليه ولما سبق ذكره، وبعد أن تبين لي جودة هذه الرسالة في بابها، وفائدة المتخصصين في علم القراءات القرآنية، ورسم القرآن، وكذا علم التجويد، فمن خلال هذه الرسالة، وفي إطار عنايتي، واهتمامي، وحرصي على إخراج تراث أجدادنا المجيد إلى الوجود، والذي لا يزال ينتظر أيادي حنية تخرجه من رفوف الإهمال والنسيان، إلى أيادي الاهتمام والعرفان.

فقد تيسر لي في تحقيق هذه الرسالة العثور على أربع نسخ خطية، بكل من المكتبة الوطنية بالرباط، وأخرى بخزانة المسجد الأعظم بوزان، ونسختان بمؤسسة علال الفاسي بالرباط، وقد جعلت نسخة وزان هي النسخة الأصل، وقابلت بينها وبين باقي النسخ.

بعد ذلك قمت بنسخ المخطوط متبعًا في ذلك المتعارف عليه في الإملاء الحديث، ثم قابلت بين النسخ الخطية، وأثبتت أهم الفروق في الهاشم، ثم علقت بما سمح به المقام من توثيق، أو إحالة، أو توضيح، كما قدمت لهذا العمل بمحبتي، الأول في التعريف بالمؤلف، والثاني في التعريف بمنهجه، وبيان مصادره، وتوثيق الرسالة، ووصف النسخ الخطية.

ولا يسعني في الأخير إلا أن أحمد الله تعالى أن يسر لي، وأعانتي على إخراج هذا العمل، فما كان من صواب فمن الله، وما كان من زلل وخطأ فمني، والله من وراء القصد، وهو الهدى إلى سواء السبيل، والحمد لله رب العالمين.

## المبحث الأول: التعريف بالمؤلف

### أولاً: اسمه ونسبة:

هو شيخ الإسلام، وعالم الأعلام، خاتمة المحققين وحامل راية المدققين، أعيوبة الزمان في الحفظ والتحصيل والاتقان<sup>(١)</sup>، وحامل لواء المعارف والعرفان، المتفنن في العلوم الحامل راية المنتور والمنظوم<sup>(٢)</sup>، له اطلاع واسع ومعرفة جيدة وإتقان وقلم سيال وفهم غزير وإدراك ثاقب<sup>(٣)</sup>.  
أبو عبد الله محمد الطيب بن عبد المجيد بن عبد السلام بن كيران، الفاسي داراً، ومنشأ ومزاراً<sup>(٤)</sup>.

### ثانياً: ولادته:

ولد العلامة الطيب بن كيران بفاس سنة: ١١٧٢ هـ<sup>(٥)</sup>، من أسرة بن كيران المشهورة بفاس، وكانت هذه الأسرة تقطن في عدوتي الأندلس والقرويين، ومنها التجار والقضاة والعلماء، وهي فروع عديدة، انتقل كثير من أفرادها منذ القديم إلى مدن شتى.

### ثالثاً: طلبه للعلم:

نشأ المؤلف رحمه الله وسط أسرة اشتهرت بالعلم والصلاح والوجاهة والنباهة، وقد ظهرت على مؤلفنا بوادر النبوغ والذكاء والاجتهاد منذ صغره، وكان يتميز بالحفظ، وبالذاكرة القوية، حتى قيل عنه: "وكان لسلسة عبارته، وفصاحة لسانه، ينتفع به كل أحد حتى النساء والولدان، ولكثره حفظه، وبراعته ومشاركته، لا يستغني عنه أحد حتى العلماء والسلطان"<sup>(٦)</sup>.

رسالة حول:  
حكم تسهيل  
الهمز  
لأبي عبد  
الله محمد  
الطيب بن عبد  
المجيد بن  
كيران (ت: ١٢٢٧ هـ)

من شيوخه رحمه الله الذين درس على أيديهم، منهم:

﴿أبو عبد الله محمد بن قاسم جسوس شيخ الجماعة في وقته (ت: ١١٨٢)﴾<sup>(٧)</sup>.

﴿أبو حفص عمر بن عبد الله بن يوسف بن العربي الفاسي الفهري خاتمة المحققين الأعلام (ت: ١١٨٨)﴾<sup>(٨)</sup>.

﴿أبو الحسن زين العابدين المدعو زيان بن هاشم العراقي الحسيني (ت: ١١٩٤ هـ)﴾<sup>(٩)</sup>.

(١) سلوة الأنفاس ومحادثة الأكياس لأبي عبد الله بن ادريس الكتاني (ت: ١٣٤٥ هـ): (٣/٣).

(٢) شجرة النور الزكية في طبقات المالكية لمحمد بن قاسم مخلوف (ت: ١٣٦٠ هـ): (٥٣٩/١).

(٣) إتحاف المطالع بوفيات أعلام القرن الثالث عشر والرابع لابن سودة: (١٠٨/١).

(٤) سلوة الأنفاس: (٣/٣).

(٥) المراجع السابق: (٥/٣).

(٦) سلوة الأنفاس: (٣/٣).

(٧) المراجع السابق: (٣/٣).

(٨) سلوة الأنفاس: (٥/٣). إتحاف المطالع لابن سودة: (٣٧/١).

(٩) سلوة الأنفاس: (٥/٣). إتحاف المطالع لابن سودة: (٤٨/١).

﴿أبو عبد الله محمد بن الحسن بن مسعود البناني الإمام الهمام العلامة النحرير (ت: ١١٩٤ هـ)﴾<sup>(١)</sup>.

﴿أبو محمد عبد الكريم بن علي الزهني اليزيغي (ت: ١١٩٩ هـ)﴾<sup>(٢)</sup>.

﴿أبو عبد الله محمد التاودي بن الطالب بن علي بن سودة (ت: ١٢٠٩ هـ)﴾<sup>(٣)</sup>.

﴿أبو محمد الفاسي عبد القادر بن أحمد بن العربي بن شقرورن (ت: ١٢١٩ هـ)﴾<sup>(٤)</sup>.

﴿أبو عبد الله محمد بن عبد السلام الناصر الدرعي، خاتمة الحفاظ (١٢٣٩ هـ)﴾<sup>(٥)</sup>.

فهؤلاء هم أشهر شيوخ مؤلفنا رحمة الله، الذين درس على أيديهم، واستفادوا وأخذوا من معينهم، رحمهم الله تعالى أجمعين.

#### رابعاً: العلوم التي برع فيها:

تفرد مؤلفنا رحمة الله بعلم الأصول والفروع، والمفردات والجماع، يعرف أكثر الفنون على نهج الاجتهاد، وهو إن لم يجتهد بالفعل، فقد كاد، أما العلل فلا يقلد فيها ولا يرى النظر الإجمالي يكفيها.

وبالجملة فقد كان حافظاً لا يجارى في العلوم كلها، تحسبه في كل الفنون أحد رؤسائها، وعلمه لا يدرك بالاجتهاد، وإنما يكون بخرق العادة من رب العباد<sup>(٦)</sup>.

بالعلم قد قاد العلوم فمالها من مهرب عن ربقة الإذعان

إن مقفلات قد تعسر حلها فاقت صده مفتاحاً تفز ببيان

أو مظلمات دونها يقف الحجا فاقت صده مصباحاً، تفز بعيان

فقد تفرد رحمة الله في وقته بالجمع بين علمي المعقول والمنقول، والفروع والأصول، وله في العربية باع مديد ونظم سديد، ومن الفنون التي برع وأجاد فيها: "التفسير والمنطق والتصوف، والنحو، والبلاغة، وعرف في هذه الفنون بالاجتهاد لا بالتقيد".

#### خامساً: تقلده للمناصب:

على حسب اطلاعى تبين أن المؤلف رحمة الله اشتغل بتدریس العلوم، ولم يتولى أي منصب من المناصب، فالعلماء رحمهم الله كانوا يحرضون كل الحرص علىأخذ العلوم، ومن تم إيصالها إلى طلبة العلم، ومؤلفنا لم يشد عن هذه القاعدة فقد اشتغل بالتدریس في جامع القرويين بفاس؛ فدرس

(١) سلوة الأنفاس: (٥/٣). اتحاف المطالع لابن سودة: (٤٨/١).

(٢) سلوة الأنفاس: (٥/٣). اتحاف المطالع لابن سودة: (٥٨/١).

(٣) سلوة الأنفاس: (٥/٣). اتحاف المطالع لابن سودة: (٧٨/١).

(٤) سلوة الأنفاس: (٥/٣).

(٥) اتحاف المطالع لابن سودة: (١٣٣/١).

(٦) سلوة الأنفاس: (٣/٣).

التفسير، والمنطق، والتصوف، والنحو، والبلاغة...، حتى قيل: "أنه كان ينتفع به كل أحد حتى النساء والولدان... والعلماء والسلطان".<sup>(١)</sup>

#### سادساً: وفاته:

توفي مؤلفنا رحمة الله صبيحة يوم الجمعة السادس عشر من محرم الحرام فاتح سنة: ١٢٢٧ هـ، وكانت جنازته مشهودة حضرها خلق كثير<sup>(٢)</sup>، وقيل: "بأنه دفن بمطرح الأجلة بالروضة وسطها"<sup>(٣)</sup>، وقيل: "دفن بروضة العلماء بالقباب قرب ضريح الشيخ الوزير الغساني، وهو من أشياخ المولى سليمان رحمة الله"<sup>(٤)</sup>.

#### سابعاً: بعض مؤلفاته:

ألف الطيب بن عبد المجيد بن كيران في كل فنون العلوم، فقد كان حافظاً لا يجارى في العلوم كلّها، تحسبه في كل الفنون أحد رؤسائها، وعلمه لا يدرك بالاجتهاد<sup>(٥)</sup>. بل إن له اطلاع واسع ومعرفة جيدة وإنقاذه وقلم سيال، وفهم غزير، وإدراك ثاقب<sup>(٦)</sup>.

فألف تأليف عديدة مفيدة أخذت من الشهرة بمكان لتحقيقها وحسن أسلوبها، وهي:

رسالة حول:  
"حكم تسهيل  
الهمز  
لأبي عبد  
الله محمد  
الطيب بن عبد  
المجيد بن  
كيران (ت:  
١٢٢٧هـ)"

﴿ تفسير سورة النساء، من قوله تعالى: ﴿ شَهِدَ اللَّهُ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ وَالْمَلَائِكَةُ أَوْلُوا الْعِلْمِ قَائِمًا بِالْقِسْطِ لَا إِلَهَ إِلَّا  
هُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴾<sup>(٧)</sup>، إلى سورة غافر<sup>(٨)</sup>.

﴿ تفسير سورة الفاتحة<sup>(٩)</sup>.

﴿ شرح الحكم العطائية؛ ألفه بأمر من السلطان سيدى محمد بن عبد الله<sup>(١٠)</sup>.

(١) سلوة الأنفاس: (٣/٣).

(٢) سلوة الأنفاس: (٥/٣).

(٣) نفس المرجع السابق: (٥/٣).

(٤) موسوعة أعلام المغرب: (٢٤٨٧/٧).

(٥) سلوة الأنفاس: (٣/٣).

(٦) موسوعة أعلام المغرب: (٢٤٨٧/٧).

(٧) سورة آل عمران، الآية: ١٨.

(٨) سلوة الأنفاس: (٣/٣).

(٩) حقه الحسن الوزاني في كتابه المسمى: "أجوبة وتقييد في تفسير الكتاب العزيز" للعلامة أبي عبد الله الطيب بن عبد المجيد بن كيران، دراسة وتحقيق. وهو ضمن سلسلة نوادر التفاسير، طبعته الرابطة المحمدية للعلماء بالمملكة المغربية. وتفسير الفاتحة هو التقييد الثاني في الكتاب، وقد عمل المحقق على جمع كل التقييد في التفسير للعلامة الطيب بن كيران وحقها، وقد بلغت إحدى عشر تقييداً.

(١٠) مخطوط بالمكتبة الوطنية برقم: ٢١١٣، د، ٢٥٢٤، د، ٢٥٣٤، د، ٢٥٢٩، و، ونسخة أخرى بجامع القرويين برقم: ١٦٩٦.

- ◊ شرح ألفية العراقي في السيرة<sup>(١)</sup>.

◊ شرح الخريدة للشيخ حمدون ابن الحاج في المنطق<sup>(٢)</sup>.

◊ شرح توحيد ابن عاشر بإشارة من المولى سليمان<sup>(٣)</sup>.

◊ شرحه لتوحيد الرسالة<sup>(٤)</sup>; لم يتم.

◊ شرحه للعشرة الأخيرة من الأربعين حديثاً للإمام النووي<sup>(٥)</sup>.

◊ حاشية على محاذي الألفية لابن هشام<sup>(٦)</sup>, لم يمؤلف مثله في كتب النحو؛ لم يتم، أوصلها إلى الاعراب.

◊ تقييد في الاستعارة وأقسامها نثراً، وآخر نظماً<sup>(٧)</sup>.

◊ تقييد على قول صاحب التلخيص: "فإن وإذا للشرط في الاستقلال"<sup>(٨)</sup>.

◊ تقييد في حقائق تحتاج إلى معرفة الفرق بينها للاشتباه بعضها ببعض، وهي: النكرة واسم الجنس، والمعرف بلام الحقيقة، ولام العهد الذهني، ولام الاستغراق، ولام العهد الخارجي<sup>(٩)</sup>.

◊ تقييد على قول الغزالى: "ليس في الإمكان أبدع مما كان"<sup>(١٠)</sup>.

◊ شرحه لكتابي العلم والإيمان من الاحياء للإمام الغزالى<sup>(١١)</sup>.

◊ تقييد على قول التلخيص: الجامع الخيالى<sup>(١٢)</sup>.

◊ شرح على الصلاة المشيشية اختصره من شرح ابن زكري<sup>(١٣)</sup>.

(١) نسخة كثيرة منها: مخطوط بالمكتبة الوطنية برقم: ١٣٧٩م، و٥٢٠٦٤، و٤٧٨٢، وبالخزانة الصبيحية بسلا برقم: ١٤٨٦، ونسخة بالقرويين برقم: ١٥٥٢-١.

(٢) مخطوط بالمكتبة الوطنية برقم: ١٩٠، ونسخة بالخزانة الحسينية برقم: ٢٤٢١، ونسخة بمؤسسة علال الفاسي برقم: ٧٠٥.

(٣) مخطوط بالمكتبة الوطنية برقم: ٨١ك، ونسخة بخزانة بن يوسف برقم: ٣٩٠.

(٤) سلوة الأنفاس : (٣/٣)

(٥) وقد حق هذا المخطوط بدار الحديث الحسينية تحت إشراف الدكتور: ادريس بنضاوية، إعداد الطالبة الباحثة: نحلاء التحكانى، سنة: ٢٠٠٥ بالريل.

(٦) مخطوطة بخانة المسند الأعظم بوزان، رقم: ٦٢٠

(٧) مخطوط بالمكتبة الوطنية رقم: ١٥/٧٥، ونسخة بالخزانة الحسنية رقم: ٩٨٤٨،

(٨) سادمة الأذفاس :

(٩) مخطوطة بالمكتبة الوطنية رقم: ٢٦٨، منسخة بالخزانة الحسينية رقم: ١٢٢٨٦.

(٢) ملامة الأئمة : (٣/٣)

(١) ملتقى الأتفاق : (٣/٣)

(١٢) الماء واللسان.

## (١١) مخطوط بحرانة المسجد

(١٣) مخطوط بخزانة المسجد الأعظم بوزان برقم: ٤٦٢، وقد طبع بالإمارات العربية المتحدة.

﴿ تقييد على جواز حذف كلمة: "قال" بين رجال سند الحديث لفظاً كما تحذف اختصاراً<sup>(١)</sup>.

﴿ تقييد في حقيقة الهمزة المسهلة وحقيقة التسهيل<sup>(٢)</sup>.

﴿ تأليف سمّاه: "عقد نفائس اللالي في تحريك الهم العوالى"<sup>(٣)</sup>.

﴿ تقييد تراور أهل الجنة وتحسرهم<sup>(٤)</sup>.

﴿ تقييد في قول النبي ﷺ: "لا يدخل الجنة ولد الزنى ولا ولد ولده"<sup>(٥)</sup>.

﴿ تقييد في حكم السترة نظماً ونثراً<sup>(٦)</sup>.

﴿ تقييد في توجيه رفع اسم الجلالة، ونصب العلماء في قراءة من قرأ قوله تعالى: ﴿إِنَّمَا يَخْشَىُ اللَّهَ مِنْ عَبَادِهِ الْعَلَمَاءُ﴾<sup>(٧)</sup>.

﴿ شرحه لرسالة مولانا سليمان في الكسب<sup>(٨)</sup>.

﴿ شرحه نصيحة الشيخ أحمد الهلالي<sup>(٩)</sup>.

﴿ أرجوزة في الشرفاء القادرلين<sup>(١٠)</sup>.

﴿ كراسة في أوجه "لو" وما يتعلق بها<sup>(١١)</sup>.

والمؤلف رحمة الله تعالى تأليف أخرى، ما بين أجوبة وتقايد ورسائل في مختلف الفنون وال مجالات.

#### ثامناً: بعض تلاميذه:

درس على يد المؤلف رحمة الله جم غفير من الناس، حيث إنه كان يدرس التفسير بالقرويين،

(١) مخطوط بخزانة المسجد الأعظم بوزان، برقم: ٤٦٢، وبمؤسسة علال الفاسي بالرباط برقم: ٣٨٩.

(٢) مخطوط بخزانة المسجد الأعظم بوزان، برقم: ٤٦٢. وأعمل على تحقيقه وسيخرج قريباً بإذن الله.

(٣) وقد حققه الأستاذ: مصطفى الحكيم تحت عنوان: "الرؤيا الصوفية عند الشيخ الطيب بن كيران معالم وحقائق وتحقيق كتابه عقد نفائس الال في تحريك الهم العوال إلى السمو إلى مراتب الكمال" تقديم الدكتور: عبد الوهاب الفلافي، دراسة وتحقيق: مصطفى الحكيم. وقد طبع في دار الكتب العلمية.

(٤) مخطوط بخزانة المسجد الأعظم بوزان، برقم: ٤٦٢.

(٥) وقد قمت بتحقيق هذا التقىيد، وقد نشر بمجلة المدونة بالهند.

(٦) سلوة الأنفاس: (٣/٣).

(٧) سورة فاطر، الآية: ٢٨.

(٨) حقيقة الحسن الوزاتي في كتابه المسمى: "أجوبة وتقايد في تفسير الكتاب العزيز" للعلامة أبي عبد الله الطيب بن عبد المجيد بن كيران، دراسة وتحقيق. وهو ضمن سلسلة نوادر التفاسير، طبعته الرابطة المحمدية للعلماء بالمملكة المغربية. وتفسير هذه الآية هو التقىيد التاسع في الكتاب.

(٩) مخطوط بالمكتبة الوطنية برقم: ١٨٣٨، د، وبرقم: ٥٣ ج.

(١٠) سلوة الأنفاس: (٣/٣).

(١١) موسوعة أعلام المغرب: (٢٤٨٧/٧).

(١٢) وقد حققه بصلاح فايز، تحت عنوان: "رسالة نحوية في لو الشرطية"، وقد طبع، نشرته دار الكتب العلمية.

رسالة حول:  
"حكم تسهيل  
الهمزة  
لأبي عبد  
الله محمد  
الطيب بن عبد  
المجيد بن  
كيران (ت:  
١٢٢٧هـ)"

ويستحضر أقوال المفسرين جمِيعاً ويقابل بينهما، ويناقشها ويرد الزائف منها بالدلائل القوية والحجج  
البينة، وكان يحضر مجلسه أعيان الطلبة والسلطان فمن دونه من رجال الدولة، وبالجملة فهو من أفذاذ  
العلماء الذين لا يوجد الدهر بواحد منهم إلا في الفينة النادرة<sup>(١)</sup>.

وقد قال صاحب السلوة: "وكان لسلامة عبارته، وفصاحة لسانه، ينتفع به كل أحد حتى النساء والولدان، ولكثرة حفظه، وبراعته ومشاركته، لا يستغني عنه أحد حتى العلماء والسلطان" (٢).  
وعليه ولما سبق فإن مؤلفنا رحمة الله تتلمذ على يديه خلق كثير، وتخرج عليه عدد كبير من العلماء والفقهاء، نذكر منهم:

- ﴿ وَلَدُهُ أَبُو بَكْرٍ بْنُ كِيرَانَ (ت: ١٢٦٧ هـ)<sup>(٣)</sup> .

﴿ وَحْمَدُونَ بْنُ الْحَاجِ (ت: ١٢٣٢ هـ)<sup>(٤)</sup> .

﴿ وَأَبِي عَبْدِ اللَّهِ ابْنِ مُنْصُورٍ (ت: ١٢٣٤ هـ)<sup>(٥)</sup> .

﴿ وَمُحَمَّدُ التَّهَامِيُّ ابْنُ الْحَاجِ مُحَمَّدِ الْبُورِيِّ (ت: ١٢٤٣ هـ)<sup>(٦)</sup> .

﴿ وَمُحَمَّدُ بْنُ الْحَسَنِ أَقْصَبِيِّ (ت: ١٢٥٠ هـ)<sup>(٧)</sup> .

﴿ وَمُحَمَّدُ الْمَدْنِيُّ الْغَرْفِيُّ (ت: ١٢٦٧ هـ)<sup>(٨)</sup> .

﴿ وَأَبِي الْعَبَاسِ ابْنِ عَجَيْبَةِ (ت: ١٢٤٢ هـ)<sup>(٩)</sup> .

﴿ وَعَبْدُ الْقَادِرِ بْنِ أَحْمَدِ الْكَوَهِنِ (ت: ١٢٥٤ هـ)<sup>(١٠)</sup> .

﴿ وَمُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ الرَّحْمَنِ الْفَلَالِيِّ (ت: ١٢٧٥ هـ)<sup>(١١)</sup> .

﴿ وَالْقَاضِي مُولَى عَبْدِ الْهَادِيِّ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ الْعَلْوَى (ت: ١٢٧٢ هـ)<sup>(١٢)</sup> .

(١) النبوغ المغربي: (٢٩٤/١).

## ٢) سلوك الأنفاس: (٣/٣).

(٣) اتحاف المطالع لابن سودة: (١٩٥/١).

(٤) سلوة الأنفاس: (٣/٥). اتحاف المطالع لابن سودة: (١٢٠/١).

(٥) اتحاف المطالع لابن سودة: (١٢٣/١).

(٦) سلوة الأنفاس: (٩/٣). اتحاف المطالع لابن سودة: (١٤٢/١).

(٧) سلوة الأنفاس: (٣/١٠). اتحاف المطالع لابن سودة: (١٥٤/١)

<sup>(٨)</sup> اتحاف المطالع لابن سودة: (١٩٦/١).

(٩) اتحاف المطالع لابن سودة: (١٠٤/١).

<sup>١٠</sup> شجرة النور الزكية: (٦٦٧-٥٦٦) /١.

(١١) شجرة النور الزكية: (٥٧٣/١).

(١٢) اتحاف المطالع لайн سودة: (٨/١)

وغيرهم كثير يطول المقام بذكرهم، وهذا يدل دلالة واضحة على موسوعية مؤلفنا رحمه الله، وما امتاز به من تضلع في العلوم العقلية والنقلية، جعلت أهل زمانه يضربون أكباد الإبل للجلوس في مجلسه، والنتلمذ على يديه.

## المبحث الثاني: التعريف بالرسالة المحققة

### أولاً: نسبة الرسالة للمؤلف

اسم هذه الرسالة هي: رسالة في: " حكم تسهيل الهمزة "، وقد ثبتت نسبتها إلى المؤلف رحمه الله من خلال ما يأتي:

أ- ورود اسم هذه الرسالة في كل من ترجم للمؤلف.

ب- ورود اسم الرسالة منسوباً إلى الطيب بن عبد المجيد بن كيران في جميع المخطوطات التي اعتمدتها في التحقيق.

ج- موافقة الرسالة لمنهج المؤلف رحمه الله، الذي اشتهر بالرسائل والتقييدات والردود والاعتراض، وتفسير بعض الآيات، فأغلب مؤلفاته رحمه الله انصبت في هذا المجال، وهذه الرسالة تدخل ضمن هذا المنهج.

### ثانياً: منهجه المؤلف في الرسالة

سلك المؤلف رحمه الله في رسالته منهجاً يمكن عرضه في النقاط الآتية:

١- تعرضه لاختلاف القراء في بعض المسائل، منها: "... وقد اختلف القراء رضوان الله عليهم في كيفية النطق بالتسهيل، هل يجوز أن يسمع فيه صوت الهمزة؟ أو لا يجوز...، وبمذهبه أخذ في مختصر البرية فشدد في منعه". وأيضاً: "... وليس ما نقل عن شيخه قوله: بل هو تقدير لمحل الخلاف، إذ كلهم والله أعلم يوافق على أن الألكن والجاهل الذي لم يجد معلماً يعذر".

٢- التعقيب: في قوله: "... ومعنى قوله في لفظ تسهيل النبيل، البيت، أن المتقن يختلس حرفة الهمزة المسهلة لأنها مركبة من حرف متحرك، وحرف مسكن فالمزاج بينهما ضعفت الحركة فاختلس، وهذا لا يصير المسهل ساكناً، ولا يوجب عدم استقامة الوزن به في موضع المتحرك...". ومثال آخر: "... قلت: وليس ما نقل عن شيخه قوله: بل هو تقدير لمحل الخلاف، إذ كلهم والله أعلم يوافق على أن الألكن والجاهل الذي لم يجد معلماً يعذر.

ثم ليس شيء من الأقوال الثلاثة، ولا فيما نقله عن شيخه أنه يجوز إبدال الهمزة هاء محضرية، فإنه

(١) اتحاف المطالع لابن سودة: (١٣١/١).

لم يقل به أحد، وإنما محل الأقوال ثلاثة، ومحل تقييدها المذكور...".

٣- تفسير بعض المصطلحات في القراءات، مثل: "... التسهيل إذا أطلق ولم يُقيد فهو عبارة عن الإتيان بحرف ممزوج من بعض صوت الهمزة، وبعض صوت لين ساكن من جنس حركتها، فتكون بين المحقيقة والمبدلية". وذكر أيضاً كيفية النطق به: "...كيفية النطق بالتسهيل، هل يجوز أن يسمع فيه صوت الهاء مطلقاً كيما تحركت الهمزة؟ أو لا يجوز صوت كصوت الهاء عند النطق بالتسهيل مطلقاً...".

٤- توضيح المعنى: وذلك يتضح في قوله: "ثم إن التسهيل المذكور أحد أوجه تخفيف الهمزة؛ لأنها أتقل الحروف لكونها من أقصى الحلق مع شدة شدتها وجهرها فتندفع من الصدر بفوة ومشقة، فكثير تخفيفها تارة بالإسقاط من غير نقل نحو: ﴿جَاءَ أَجْلَهُمْ﴾ في قراءة فالون والبزي وأبي عمرو، وبحذف الأولى مع مراعاتها لنطوفها، أو الثانية إذ بها حصل التقل المقتضي للتخفيف، وتارة بالنقل والحذف نحو: ﴿فَدَأْلَحَ﴾ في قراءة ورش، ونحو: ﴿فَهُوَ يَرَى﴾ في قراءة الجميع...".

٥- الدقة في النقل والعزو: مثل قوله: "...وفي المحاذي - وهو كتاب: "إنتحاف الأخ الأود المتداني بمحاذي حرز الأماني ووجه التهاني" - عن شيخه أنه كان يقول: لا يجوز ان ادخال شيء من صوت الهاء إلا حيث لا يجد المتعلم من يعلمها، أو لا يقدر عليه للكنة وإنما فيجب التسهيل، قال: وبه أخذ على رسول الله". ومثال آخر: "... وبمذهبه أخذ في مختصر البرية فشدد في معنه".

٦- الإشارة إلى بعض الكتب بعينها: مثل قوله: "...قاله: الشامي شارح الشاطبية..."; ويقصد به: "إبراز المعاني من حرز الأماني في القراءات السبع" للإمام الشاطبي، وشرحه الإمام عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المعروف بأبي الشامة الدمشقي. و "...أبو وكيل ميمون المصمودي في تحفته...", ويقصد بها: تحفة المنافع في أصل مقرأ الإمام نافع، وهي أرجوزة طويلة جعلها بمثابة الشرح للدرر اللوامع لابن بري. و "...كما في التوضيح لابن هشام...", ويقصد به أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك، وهو من أشهر كتب ابن هشام. وغيرها من الكتب التي استدل بها على الموضوع الذي يناقشه.

٧- الاستدلال على بعض القراءات بشواهد سواء من روایات أخرى أو من كلام العرب وأشعارهم، من مثل: "...فيختفي بالمضمة نحو الواو، ونحو: ﴿قُلْ أَئِنْ يَكُمْ﴾، وبالكسورة نحو الياء، نحو: ﴿أَئِنْكُمْ﴾، وبالمفتوحة نحو الألف، نحو: ﴿أَنَّذَرَنَّهُمْ﴾ في من يبدل، ولم يتحقق...". ومثل: "... فمن اعتبر ما في التسهيل من الهمز، قال: يجوز أن يكون فيه صوت الهاء، وقد سمع إبدال الهمزة هاء نحو: (هرقت) في (أرقـت)، و(هيـاكـ) في (إـيـاكـ)، وجاء عن بعض الرسام أنـهم يرسمون الهمزة: هاء، نحو: (جـاهـ) في ( جاءـ)، و(هـامـنـواـ) في (أـامـنـواـ)". ومثال ثانـي: وفي قول آخر:

إِنْ شِفْتَ مِنْ نَجِدٍ بُرْيَقًا تَلْقَى تَبِيتَ بِلِيلٍ أَمَارْمَدٍ اعْتَادَ أَوْلَقَا

أَمَارْمَد: الأرمـد أبدلت فيه لام التعريف فيها على لغـة طـيـءـ، والأولـقـ شبـهـ الجنـونـ، ووـقـعـتـ أـيـضاـ أولـ

السبب الثاني من مستعملن في البسيط كقول الأعشى:

أَن رأَتْ رجَلًا أَعْشَى أَضَرَّ بِهِ رِبُّ الْمَنْوَنِ وَدَهْرٌ مُتَبَلٌ خَبْلٌ  
ثُمَّ مَا وَجَهُوا بِهِ جَوَازٌ إِدْخَالٌ صَوْتُ الْهَاءِ مُطْلَقًا أَوْ فِي الْمَفْتوحَةِ مِنْ تَغْلِيبٍ جَانِبَ الْهَمْزَةِ أَوِ الْأَلْفَ،  
وَهُمَا مِنْ أَقْصَى الْحَلْقِ كَالْهَاءِ...".

٨- ذكره لبعض القواعد المقررة في علم القراءات، من ذلك: "... إن كان توجيهًا لما ثبتت به الرواية من إدخال صوت الْهَاءِ فمسلم، وإن كان دراية فقط كما هو ظاهر كلامهم فيه أنه تخرير على شاذ؛ لأنَّه وإن سمع إبدال الْهَمْزَةِ هَاءَ فِي: "هِيَاكَ" و "هَرَدَتِ الشَّيءُ" و "هَرَقَتِ الدَّابَّةُ" و "هَرَقَتِ الْمَاءُ"، أي: "إِيَاكَ" و "أَرَدَتِ" و "أَرَحَتِ" و "أَرَقَتِ"، فليس ذلك بقياس...". ومثال آخر: "... ثُمَّ هُوَ مِنْ نَوْعِ الْإِبَالِ عَائِدًا عَلَى شُوبِ الْهَمْزَةِ بِشَيْءٍ مِنْ صَوْتِ الْهَاءِ، لَا عَلَى أَمْحَاضِ الْهَاءِ، وَاعْتَقَادُ بَعْضِ الْطَّلَبَةِ أَنَّ الْمَشْوَبَ بِصَوْتِ الْهَاءِ مُسْهَلٌ خَطًّا، وَجَهْلٌ بِحَقْيَقَةِ التَّسْهِيلِ الَّذِي هُوَ: مَزْجُ صَوْتِ الْهَمْزَةِ بِصَوْتِ آخَرِ مِنْ حِرْفِ الْمَدِ وَالْلَّيْنِ".

٩- ذكره لأقوال أشهر القراء، من أمثل: "... هل يجوز أن يسمع فيه صوت الْهَاءِ مُطْلَقًا كِيفَمَا تحركت الْهَمْزَة؟" وَبِهِ قَالَ: أَبُو عُمَرِ الدَّانِي". ومثال: "... نَحْوُ ﴿جَاءَ أَجْلَهُمْ﴾ فِي قِرَاءَةِ قَالُونِ وَالْبَزِي وَأَبْيِ عُمَرٍ، وَبِحَذْفِ الْأُولَى مَعِ مَرَاعَاتِهَا لِتَطْرُفِهَا، أَوِ التَّانِيَةِ إِذَا بَهَا حَصْلُ النَّقْلِ الْمُقْتَضِي لِلتَّخْفِيفِ، وَتَارَةً بِالنَّقْلِ وَالْحَذْفِ نَحْوُ ﴿قَدْأَلَحَ﴾ فِي قِرَاءَةِ وَرَشٍّ، وَنَحْوُ ﴿فَهُوَيَرَى﴾ فِي قِرَاءَةِ الْجَمِيعِ، أَصْلُهُ: "يَرَءَى"، بِرَاءَ سَاكِنَةِ...".

١٠- معارضة الأقوال بعضها ببعض والموازنَة بينها مع إعطاء الحكم: ومثال ذلك: "والقول الثالث لابن حداد، قال: يجوز صوت الْهَاءِ فِي تَسْهِيلِ الْمَفْتوحَةِ خاصَّةً دون المضمومة والمكسورة.

فمن اعتبر ما في التسهيل من الْهَمْزَةِ، قال: يجوز أن يكون فيه صوت الْهَاءِ، وقد سمع إبدال الْهَمْزَةِ هَاءَ نَحْوُ (هَرَقَتِ) فِي (أَرَقَتِ)، و(هِيَاكَ) فِي (إِيَاكَ)، وجاءَ عن بعض الرَّسَامِ أَنَّهُمْ يَرْسُمُونَ الْهَمْزَةَ هَاءَ، نَحْوُ (جَاهَ) فِي (جَاءَ)، و(هَامَنُوا) فِي (عَامَنُوا).

ومن اعتبر ما في التسهيل من حرف المد قال: لا يكون فيه صوت الْهَاءِ.

وحجة القول الثالث: إذا سهلت بينها وبين الْأَلْفِ وَهُوَ مَعَ الْهَمْزَةِ مُخْرِجَهُمَا وَاحِدٌ، وَهُوَ آخِرُ الْحَلْقِ، فَلَا يَبْدُ مَصْوَتُ الْهَاءِ، قَالَهُ فِي تَحْصِيلِ الْمَنَافِعِ...".

## ثانياً: مصادر المؤلف

اعتمد المؤلف رحمه الله في هذه الرسالة على مجموعة من المصادر والمراجع، وهي كالتالي:  
"الدرر اللوامع في أصل مقرأ الإمام نافع" للإمام بن بري، وكذا: "الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع" لأبي زيد عبد الرحمن بن القاضي. و"إبراز المعاني من حرز الأمانى فى

القراءات السبع" للإمام الشاطبي، وشرحه الإمام عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المعروف بأبي الشامة الدمشقي. وـ"تحفة المنافع في أصل مقرأ الإمام نافع" لأبي وكيل ميمون المصمودي، وبالنسبة لكتب اللغة نجد: "أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك" لابن هشام. وـ"إتحاف الأخ الأود المتداني بمحاذي حرز الأماني ووجه التهاني"، لأبي حامد العربي ابن الشيخ أبي المحاسن يوسف.

فهذه المصادر والمراجع تدل دلالة قاطعة على سعة اطلاع المؤلف رحمة الله، ومعرفته بمضان أقوال أهل العلم في المسألة، وما قيل عنها، وفي بعض الأحيان يصرح باسم الكتاب المنقول عنه، مثل نقله عن الصفار أو ابن القاضي ، و"الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع" لأبي زيد عبد الرحمن بن القاضي، و"الدرر اللوامع في أصل مقرأ الإمام نافع" للإمام بن بري...، وغيرهم

ثالثاً: وصف النسخ الخطية

لهذا التقييد نسخ خطية كثيرة، وقد اعتمدت على أهمها، وهي أربعة:

**النسخة الأولى:** وهي مخطوطة محفوظة بخزانة المسجد الأعظم بوزان رقم الحفظ: ٤٦٢. ورمزت لها بـ: (و)، بمعنى (وزان).

أول النسخة: "الحمد لله وحده، وصلى الله على سيدنا محمد وآلله. وله أيضًا بأمر مولانا الإمام أدام الله حفظ الجميع بجاه النبي الشفيع.

الحمد لله؛ راجعت بعض كتب القراءات والأداء والتصريف في تسهيل الهمزة بتلخيص من كلامهم؛  
أن التسهيل إذا أطلق ولم يُقيّد فهو عبارة عن الإتيان بحرف ممزوج من بعض صوت الهمزة، وبعض  
صوت لين ساكن من جنس حركتها، فتكون بين المحققة والمبدلة..."

آخر النسخة: "... فجمعت التاء وحركتها أنواع الكلم الثلاث، واللغز في ذلك الداعي ونقله يسر، فلا نطيل به، وتارة بالإبدال نحو: ﴿وَأَخَافُ أَن يَاكُلَّهُ الْذَّئْبُ﴾ ، ﴿تُؤْمِنُنَّ لِلَّهِ﴾ ، في قراءة ورش، وتارة بالتسهيل بين كما تقدم والله أعلم.

كما يحمد الله وحسنه عنه وتفقه الحمد، والحمد لله رب العالمين

نسخة تامة، مجلدة، محلة بالألوان، يظهر على بعض أوراقها آثار الاحتراق، مكتوبة بخط مغربي زمامي، عدد صفحاتها: ٥ صفحات: (من ١٤٧ إلى ١٤٩). المسطورة: ٢٣ سطراً. المقياس: ١٦,٥ سم بـها تعقـنة ٢٣,٥

وبطره قيد ملك من قبل الشريف محمد بن عبد الجبار، ثم انتقل للجامع عن طريق الشراء  
من الواثة

**النسخة الثانية:** محفوظة بمؤسسة علال الفاسي بالرباط ضمن مجموع، تحت رقم: ٣٩٨، ورمزت لها بـ: (٢٤)، بمعنى (علال الفاسي).

**أول النسخة:** " الحمد لله؛ راجعت بعض كتب القراءات والأداء والتصريف في تسهيل الهمزة بتلخيص من كلامهم؛ أن التسهيل إذا أطلق ولم يُقيد فهو عبارة عن الإتيان بحرف ممزوج من بعض صوت الهمزة، وبعض صوت لين ساكن من جنس حركتها، فتكون بين المحقيقة والمبدلة..."

**آخر النسخة:** "... فجمعت التاء وحركتها أنواع الكلم الثلاث، واللغز في ذلك الداعي ونقله يسن، فلا نطيل به، وتارة بالإبدال نحو: ﴿وَأَخَافُ أَن يَأْكُلَهُ اللَّهُ﴾ ، ﴿تُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ﴾ ، في قراءة ورش، وتارة بالتسهيل بين وبين كما تقدم. والله أعلم. انتهى بحمد الله وحسن عونه وتوفيقه، والحمد لله رب العالمين.

نسخة أخرى بمؤسسة علال الفاسي برقم ٣٩٣: عدد صفحاتها: ٦ صفحات، وخطها مغربي لا بأس به، وهي ضمن مجموع، من صفحة: (١٧١ إلى صفحة: ١٧٥). مسطرتها: ٢١. مقاييسها: ٢٢/١٨.

**النسخة الثالثة:** محفوظة بمؤسسة علال الفاسي بالرباط ضمن مجموع، تحت رقم: ٣٨٩، ورمزت لها بـ: (ع)، بمعنى (علال الفاسي).

رسالة حول: "حكم تسهيل الهمزة لأبي عبد الله محمد الطيب بن عبد المجيد بن كيران (ت: ١٤٢٧) وهي تشتمل على تقاييد وأسئلة وأجوبة وتقاسير لبعض الآيات، وعلى بعض الردود، والاعتراضات، وتقاييد في النحو وعلم الكلام له، ومن ضمنها هذه الرسالة، وهي رسالة في "حكم تسهيل الهمز":

**أول النسخة:** " الحمد لله؛ راجعت بعض كتب القراءات والأداء والتصريف في تسهيل الهمزة بتلخيص من كلامهم؛ أن التسهيل إذا أطلق ولم يُقيد فهو عبارة عن الإتيان بحرف ممزوج من بعض صوت الهمزة، وبعض صوت لين ساكن من جنس حركتها، ف تكون بين المحقيقة والمبدلة..."

**آخر النسخة:** "... فجمعت التاء وحركتها أنواع الكلم الثلاث، وقد الغز في ذلك الداعي ونقله يسر، فلا نطيل به، وتارة بالإبدال نحو: ﴿وَأَخَافُ أَن يَأْكُلَهُ اللَّهُ﴾ ، ﴿تُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ﴾ ، في قراءة ورش، وتارة بالتسهيل بين وبين كما تقدم. والله أعلم. إنتهى بحمد الله.

عدد الصفحات: ٤ صفحات، خطها: مغربي لا بأس به، محل بالحمرة. مسطرتها: ٢٣ سطراً. مقاييسها: ٢١,٥/١٦. وهي ضمن مجموع من صفحة: (٢٨٢ إلى: صفحة: ٢٨٨).

**النسخة الرابعة:** وهي نسخة محفوظة بالمكتبة الوطنية بالرباط برقم: ١٠٧٢. ورمزت لها بـ: (ر)، بمعنى (الرباط).

**أول النسخة:** بسم الله الرحمن الرحيم صلى الله على سيدنا محمد و على أهله وسلم، الشيخ الطيب بن كيران رحمه الله تعالى " الحمد لله؛ راجعت بعض كتب القراءات والأداء والتصريف في تسهيل الهمزة بتلخيص من كلامهم؛ أن التسهيل إذا أطلق ولم يُقيد فهو عبارة عن الإتيان بحرف ممزوج من بعض صوت الهمزة، وبعض صوت لين ساكن من جنس حركتها، ف تكون بين المحقيقة والمبدلة..."

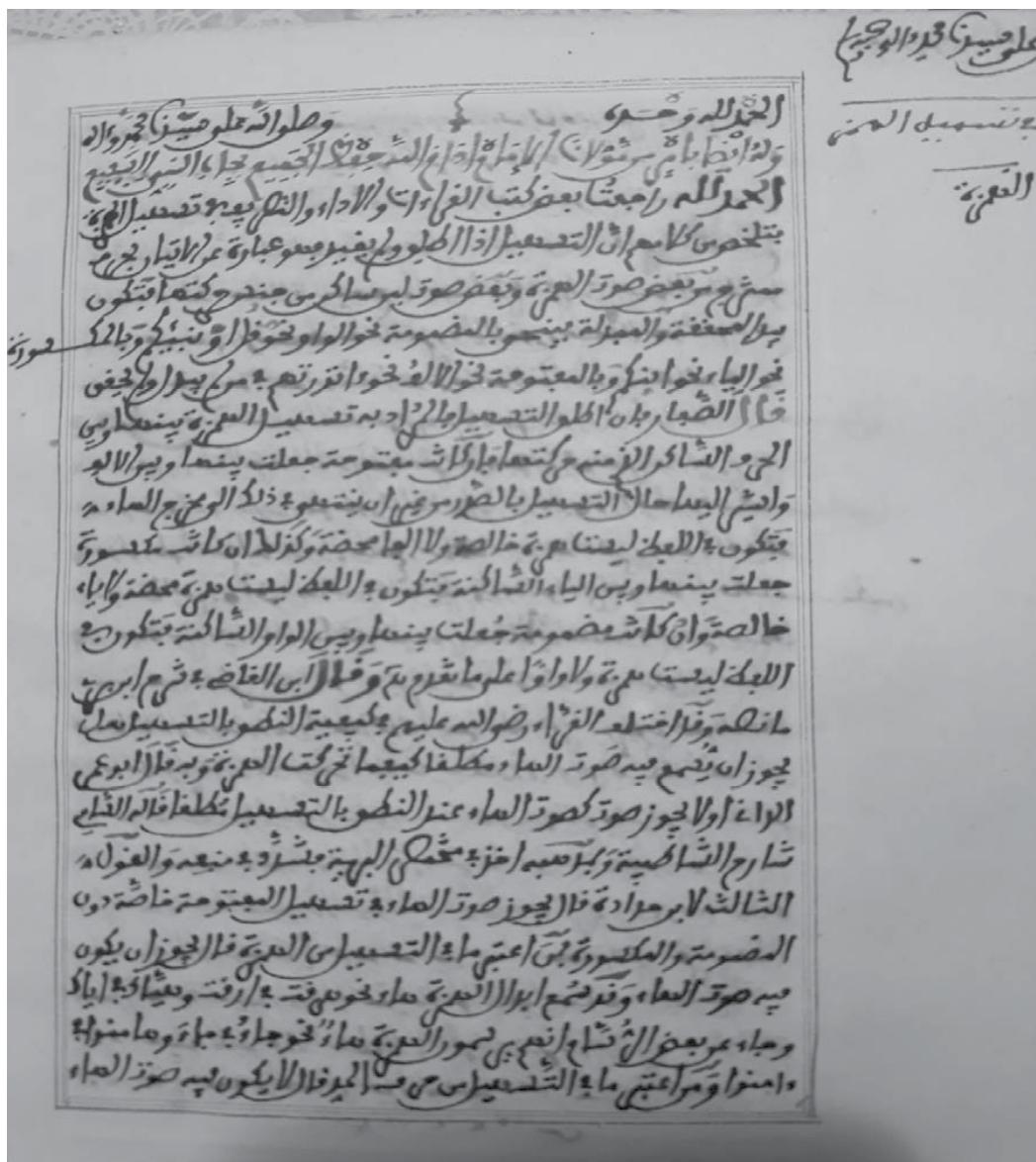
**آخر النسخة:** "... فجمعت التاء وحركتها أنواع الكلم الثلاث، واللغز في ذلك الداعي ونقله يسر،

فلا نطيل به، وتارة بالإبدال نحو: ﴿وَلَحَافُ أَنِيَّكُلَهُ الْذَّئْبُ﴾ ، ﴿تُؤْمِنُنَّ بِاللَّهِ﴾ ، في قراءة ورش، وتارة بالتسهيل بين كما تقدم. والله أعلم.

كمل بحمد الله وحسن عنده توفيقه الجميل، والحمد لله رب العالمين.

نسخة تامة ضمن مجموع، ونصها مسترسل إلا أن الناسخ قد فرق بين الشعر والنثر بفواصل باللون الأحمر، وهي نسخة جيدة وسليمة، مكتوبة بخط مغربي، عدد صفحاتها: ٥ صفحات: (من ٩٥ إلى: ١٠٠). المسطرة: ٢١ سطراً. المقاييس: ١٩١١٥ سم. وليس بها تعقيبة.

#### رابعاً: صور من النسخ المعتمدة في التحقيق



الصفحة الأولى من نسخة خزانة المسجد الأعظم بوزان

ورمزت لها بـ: (و)

سید علی بن ابی طالب

مَحْمَدًا جَمِيلًا اللَّهُ وَحَسْنَى عَوْنَةَ،  
وَتَرْبِعَةَ الْجَمِيلَةِ الْجَمِيلَةِ،  
بَرْوَى الْعَالَمِيَّ،

رسالة حول:  
"حكم تسهيل  
الهمز"  
عبد الأبي  
الله محمد  
الطيب بن عبد  
المجيد بن  
كيران (ت: ١٢٢٧هـ)

الصفحة الأخيرة من نسخة خزانة المسجد الأعظم بوزان

ورمزت لها بـ: (و)

وله ایضاً حمد اللہ دونہ عناب

مکتبہ المکتب

اللوحة الأولى من النسخة الأولى بمؤسسة علال الفاسي

ورمذت لها ب: (ع۱)

بِهِ أَنْ تُنْهَىٰ مِنْ فِيَّادَةِ الْأَنْوَارِ إِلَىٰ بَيْتِكَ وَمَوْدَتِ الْحَشَدِ  
وَبِعِصْفِ الْوَرَقِ وَقَتْلِ الْأَنْوَارِ (يَا دَوْدَتِيَّةِ وَرَفِيقِيِّهِ الْكَنْجِيَّانِ  
أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ وَأَفْلَامِيِّهِ وَفَهْرَانِيِّهِ فَيُنْهَىٰ إِلَيْكَ طَرِيقَهُ كَمَا هُوَ  
الْمُفْرِسُ) يُمْسِكُ بِهِ أَنْتِيَهُ لِلْأَسْفَارِ، كَمَا يُمْسِكُ بِهِ أَنْتِيَهُ  
شِيزِيَّهِ عَلَيْكُو الْأَغْوَاهُهُ شِيشِيَّهِ، وَرَوْتَ (أَنْتِيَهُ كَلْبِ الْمُجَاهِلِ)  
وَرَجَلِهِ الْأَفْرَادِيِّ الْمُكَوَّنِ (أَنْجِيجِ الْتَّسْبِيْهِ وَهِيَ الْمُهَمَّةِ)، وَعِدَّهُ الْمُدَّ  
فَهْتَ— وَبِعِصْفِ الْفَلَقِ وَشِيشِيَّهِ وَرَوْتَ (أَنْجِيجِ الْتَّسْبِيْهِ) وَعِدَّهُ الْمُدَّ  
أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ (أَنْجِيجِ الْتَّسْبِيْهِ) وَهِيَ  
يُعْزِّزُهُ الْمُسَمِّيَّهُ شِيشِيَّهُ، مَلِلُوكُ الْأَسْلَانِيُّهُ، يَمْهُوكُهُ عَشَقُهُ الْمُجَنَّزُ  
أَبْدَالِ الْمُفَرِّسِيِّهِ، كَمْبَهُوكُهُ قَرْبَيَّهِ، هُوَ أَصْنَافُ الْأَغْوَاهُهُ (أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ)  
تَبِيسِيَّهُ شِيشِيَّهُ، وَرَوْتَ (أَنْجِيجِ الْتَّسْبِيْهِ) وَهِيَ الْمُرْسِيَّهُ بَهْمَهْ  
دِكْهُوا (أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ) تَبِيسِيَّهُ الْأَغْوَاهُهُ (أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ)  
وَرَجَلِهِ الْأَفْرَادِيِّ الْمُكَوَّنِ (أَنْجِيجِ الْتَّسْبِيْهِ)، يَكْبُونَ كَهْيَهِ، وَهُولُ الْحَمَادِ  
شِصُوكُ نُوكُ (أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ) شِيشِيَّهُ، وَرَوْتَ (أَنْجِيجِ الْتَّسْبِيْهِ) أَصْنَافِيَّهُ  
(أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ) وَأَغْنِيَّهُ الْأَشْجَاعِيِّهُ، أَسْهَمُهُ وَهِيَ الْمُفَرِّسَةُ  
الْتَّسْبِيْهُ الْمُسَوْجِيِّهُ صَوتُ الْمُرْسِيَّهُ (أَنْجِيجِ الْتَّسْبِيْهِ)، الْمُعَوِّدُ الْمُسَوِّيُّ  
مِزْعَجِيَّهُ الْمُرْعَدُ الْمُشَاهِدُ، الْتَّسْبِيْهُ الْمُزْخُورُ الْمُرْأَوِيُّهُ تَعْجِيَّهُ الْمُهَسَّنُ  
أَلْمَسِيَّهُ الْمُلْوَدُ (يُنْهَىٰ شِيشِيَّهُ وَهِيَ سَيْنِيَّهُ) الْمُرْنُونُ الْمُوْشَهَّدُ  
بَكْشِيَّهُ (أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ) الْأَسْفَلُونُ، فَيُنْهَىٰ شِيشِيَّهُ (أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ) الْأَسْفَلُونُ  
وَالْأَمْرُونُ (أَذْلَالِ الْعَلَمِيِّينَ) الْأَنْصَارُ، وَالْأَنْصَارُ الْأَنْمَاصُ الْأَنْفَلُ

رسالة حول:  
"حكم تسهيل  
الهمز"  
لأبي عبد  
الله محمد  
الطيب بن عبد  
المجيد بن  
كيران (ت: ١٤٢٧هـ)

اللوحة الأخيرة من النسخة الأولى بمؤسسة علال الفاسي

ورمذن لها ب: (ع۱)

تحقیق المخاطرات

اللوحة الأولى من النسخة الثانية بمؤسسة علال الفاسي

ورمزت لها ب: (ع۲)

الله يغفر لهم

الله يغفر لهم

سألك عن زندقة قويسي // وحيث أنك هاموك في المدح والذم  
ما بعد وعده أمر مومن، وإنما ذكرتني بليلة سلوى تمجيئها فعن ذلك  
لهموا أسمدكم وفي يوم العيادة يعلمونكم أخلاقكم // أدلة دينكم  
المرتضى يغفر، إنما أسمدكم في ذلك، وفلا يهمنكم ولا يهمنكم  
جبريل وأسماء فقيه بالله، وأفواهنا وفقيه بالله، وإنما أسماء جبريل  
حملة النذر، وإنما أسماء الحسين الحسيني العلوي، وإنما أسماء جبريل  
طريقه الذي يروي عنه أسماء الحسيني العلوي، وفلا يهمنكم ولا يهمنكم  
أبرار وبعدكم، إنما أسماء الحسيني العلوي، وفلا يهمنكم ولا يهمنكم  
وستفتح بابكم، وإنما أسماء الحسيني العلوي، وفلا يهمنكم ولا يهمنكم  
ومكتبة فاسية معاً وفقيه بالله، وفقيه بالله، وفقيه بالله، وفقيه بالله  
الثانية، وإنما أسماء الحسيني العلوي، وفقيه بالله، وفقيه بالله، وفقيه بالله  
هذا وإنما أسماء الحسيني العلوي، وفقيه بالله، وفقيه بالله، وفقيه بالله  
نذر، وإنما أسماء الحسيني العلوي، وفقيه بالله، وفقيه بالله، وفقيه بالله



رسالة حول:  
"حكم تسهيل  
الهمز  
لأبي عبد  
الله محمد  
الطيب بن عبد  
المجيد بن  
كيران (ت:  
١٢٢٧هـ)"

## اللوحة الأخيرة من النسخة الثانية بمؤسسة علال الفاسي

ورمزت لها بـ (ع ٢)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّمَا الْأَعْدَادُ مِنْ حِلْمٍ

اللوحة الأولى، من نسخة المكتبة الوطنية بالرباط

ورمزت لها بـ: (ر)

الله حفظ الأخرين ومن نسخة المكتبة المتنية: الناط

۱۹ مختصر لغایت

## صَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَسَلَّمٍ<sup>(٢)</sup> الشِّيخُ الطِّيبُ بْنُ كِيرَانَ رَحْمَهُ اللَّهُ تَعَالَى<sup>(٣)</sup>

الحمد لله، راجعت بعض كتب القراءات<sup>(٤)</sup> والأداء والتصريف في تسهيل<sup>(٥)</sup> الهمزة<sup>(٦)</sup> بتلخيص من كلامهم؛ أن التسهيل إذا أطلق ولم يُقيِّد؛ فهو عبارة عن الإitan بحرف ممزوج من بعض صوت الهمزة<sup>(٧)</sup>، وبعض صوت لين ساكن من جنس حركتها، فتكون بين المحقيقة والمبدل، فيخفي بالمضمة المفتوحة نحو الواو، ونحو ﴿قُلْ أَوْتَنِّكُم﴾<sup>(٨)</sup>، وبالكسورة نحو الياء، نحو: ﴿أَيْنَكُم﴾<sup>(٩)</sup>، وبالكسرة نحو الألف، نحو: ﴿أَنَذَرْتَهُم﴾<sup>(١٠)</sup> في من لم<sup>(١١)</sup> يبدل، ولم يتحقق.

قال "الصفار"<sup>(١٢)</sup>: فإن أطلق التسهيل، فالمراد به تسهيل الهمزة<sup>(١٣)</sup> بينها وبين الحرف الساكن الذي منه حركتها، فإن كانت مفتوحة جعلت بينها وبين الألف، وأشار إليها حال التسهيل بالصدر من غير أن ينتهي في ذلك إلى مخرج الهاء، ف تكون في اللفظ ليست همزة خالصة، ولا ألفاً محضة، وكذلك إن كانت مكسورة جعلت بينها وبين الياء الساكنة، ف تكون في اللفظ ليست همزة محضة، ولا ياء خالصة،

(١) في (و): (الحمد لله وحده).

(٢) في (و): (وصلى الله على سيدنا محمد وآلها). في (ع): (وله أيضا رحمه ونفعنا به). وفي (ع): (وله أيضا بأمر مولانا الإمام رحم الله الجميع).

(٣) في (و): (وله أيضا بأمر مولانا الإمام أدام الله حفظ الجميع بجاه النبي الشفيع).

(٤) سقط من: (ع<sup>(١)</sup>).

(٥) التسهيل: في اللغة التللين. وهو تخفيف اللفظ عند النطق بالهمزة. وأنواعه أربعة: التسهيل بين بين: وهو النطق ببعض الهمزة والنطق ببعضها كلها، والتسهيل بالبدل: لأن البديل يكون مقام المبدل، والتسهيل بالنقل: لبقاء حركة الهمزة، وأضعفها التسهيل بالحذف: لذهب الهمزة مع حركتها. تحصيل المنافع للسمالي: (ص: ١٣٦).

(٦) الهمزة: في اللغة الدفعية بسرعة، ومنه همزت الفرس، والهمزة في الشرع: ما يستحب فعله، وكذلك الهمز يقال: همزه ولمزه إذا اغتابه وعابه، واتفق القراء والنحاة على أن الهمزة حرف من سائر الحروف، وسواء صورت أو انفردت بنفسها وأسماؤها ستة: همزة القطع، وهمزة الجمع، وهمزة الأصل، وهمزة المتكلم، وهمزة الوصل، وهمزة الاستفهام، وهي على قسمين: قطع ووصل. تحصيل المنافع للسمالي: (ص: ١٣٥).

(٧) في (ع<sup>(١)</sup>): (الهمز).

(٨) الواردة في قوله تعالى: ﴿قُلْ أَوْتَنِّكُمْ يَحِيرُ مِنْ ذَلِكُمْ﴾<sup>(١٥)</sup>، سورة آل عمران الآية: ١٥

(٩) الواردة في قوله تعالى: ﴿قُلْ أَيْنَكُمْ لَتَكُفُّرُونَ بِاللَّهِ خَلَقَ الْأَرْضَ﴾، الآية: ٨

(١٠) الواردة في قوله تعالى: ﴿إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ أَنَذَرْتَهُمْ أَنَّمَنْذِرُهُمْ لَا يُؤْمِنُونَ﴾<sup>(١٦)</sup>، سورة البقرة، الآية: ٦.

(١١) سقطت من: (ر).

(١٢) هو محمد بن إبراهيم الصفار، إمام القراء في وقته، أخذ عنه كثير من شيوخ المغرب، أشهرهم شيخ المحدثين أبو عبد الله بن رشيد، أحضره أبو عنان عنده، فكان يعارضه القرآن، وهو الذي غسله لما مات، له تأليف منها: "الجمان النضيد في معرفة الاتقان والتجويد"، "والقانون الكلي في المجرى السنوي"، "وأسفار الفجر الطالع في اختصار الزهر الريانع"، "وتحريج الخلاف بين أبي نشيط والحلواني"، وغيرها توفى سنة: ٧٦١ هـ. نيل الابتهاج للتبكتي: (٤٢٨-٤٢٧).

(١٣) سقط من: (ع<sup>(١)</sup>) و(ع<sup>(٢)</sup>).

وإن كانت مضمومة، جعلت بينها وبين الواو الساكنة، ف تكون في اللفظ ليست همزة<sup>(١)</sup>، ولا واؤا على ما تقدم، إنتهى.

وقال "ابن القاضي"<sup>(٢)</sup> في شرح "ابن بري"<sup>(٣)/(٤)</sup> ما نصه: "وقد اختلف القراء رضوان الله عليهم في كيفية النطق بالتسهيل، هل يجوز أن يسمع فيه صوت الهاء مطلقاً كيف ما تحرك المهمزة؟ وبه قال: "أبو عمرو الداني"<sup>(٥)</sup>، أو لا يجوز صوت كصوت الهاء عند النطق بالتسهيل مطلقاً؛ قاله "الشامي"<sup>(٦)</sup> شارح "الشاطبية"<sup>(٧)/(٨)</sup>، وبمذهبه أخذ في "مختصر البرية" فشدد في منعه.

**والقول الثالث:** "الابن حداده"<sup>(٩)</sup>، قال: يجوز صوت الهاء في تسهيل المفتوحة خاصة دون المضمومة والمكسورة. فمن اعتبر ما في التسهيل (صفحة ١) من المهمزة<sup>(١٠)</sup>، قال: يجوز أن يكون فيه صوت الهاء، وقد سمع إبدال المهمزة هاء نحو: [هرفت] في [أرفت]، و[هيأك] في [إياك]، وجاء عن بعض الرسّام أنهم يرسمون المهمزة: هاء، نحو: [جاه] في [ جاء]، و[هامنوا] في [ءامنوا].

ومن اعتبر ما في التسهيل من حرف المد قال: لا يكون فيه صوت الهاء.

(١) قوله: (من: محضة، ولا ياء...، إلى:...همزة)، سقط من: (١٤).

(٢) هو أبو زيد عبد الرحمن بن أبي القاسم بن محمد بن محمد بن أبي العافية المكناسي، ولد سنة: ٩٩٩ هـ بفاس، أخذ عن أبي المحاسن الفاسي، وأبى زيد عبد الرحمن الفاسي، وابن عاشر، وغيرهم، وعنده: أبو سالم العياشي، وأبى عبد الله الصباغ، وغيرهم من مؤلفاته: الفجر الساطع، بيان الخلاف والتشهير، والمنحة والتقريب في إمالة الكسائي، وغيرها. (ت: ١٠٨٢ هـ). سلوة الأنفاس: (٢٢٣/٢).

(٣) هو علي بن محمد بن علي بن الحسين الرباطي نسبة إلى رباط تازة، ويقال: الأرباضي، نسبة إلى أحواز تازة، التازي، التسولي الأصل، أبو الحسن، المعروف بابن بري، ولد بتازة في حدود: ٦٦٠ هـ، كان فقيها متقدماً راوية كتاباً بلغاً بارعاً فرضياً نحوها لغويها عروضاً ماهراً في العربية مقدماً في القراءات والوثائق، وله معرفة بعلم التفسير والحديث، من مؤلفاته: "الدرر اللوامع"، توفي سنة: ٧٣١ هـ. الكفاية للتتبكري: (ص: ٢٤٧)، والفجر الساطع والضياء اللامع لابن القاضي، (٢٣٠/١).

(٤) وهو المسمى: "الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع لأبي زيد عبد الرحمن بن القاضي".

(٥) هو الإمام الحافظ المجدد المقرئ الحاذق العالم، أبو عمرو عثمان بن سعيد بن عثمان بن عمر الأموي، مولاهم الأندلسي القرطبي ثم الداني، المعروف بابن الصيرفي، ولد سنة: ٣٧١ هـ، رحل إلى المشرق ودخل مصر وحج ورجع إلى الأندلس سنة: ٤٠٩ هـ، (ت: ٤٤٤ هـ). سير أعلام النبلاء للذهبي: (٨٣-٧٧/١٨).

(٦) هو عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المقدسي الدمشقي أبو القاسم، شهاب الدين المعروف بأبى شامة، ولد سنة: ٥٩٩ هـ، مؤرخ، محدث، أصله من القدس، ومولده في دمشق، وبها منشأه ووفاته، قرأ القرآن على السخاوي، من مؤلفاته: إبراز المعاني من حرز الأماني، ومفردات القراء وغيرها، توفي سنة: ٦٦٥ هـ. وفيات الأعيان: (٢٥٢/١). والأعلام: (٢٩٩/٣).

(٧) وهي للإمام القاسم بن فيره بن خلف أبو محمد الشاطبي، إمام القراء، ولد بشاطبة في الأندلس وتوفي بمصر سنة: ٥٩٠ هـ، وهو صاحب حرز الأماني في القراءات، وهي منظومة مشهورة مطلعها:

بدأت بسم الله في النظم أولاً تبارك رحماناً رحيمًا ومويلاً

(٨) وهو المسمى: "إبراز المعاني من حرز الأماني في القراءات السبع للإمام الشاطبي، وشرحه الإمام عبد الرحمن بن إسماعيل بن إبراهيم المعروف بأبى الشامة الدمشقي".

(٩) هو موسى بن حداده المرسي، نزيل فاس المحروسة، كان حياً بفاس سنة: ٧٢٣ هـ. جذوة الاقتباس: (٣٤٧/١).

(١٠) في (ر) و(ع١) و(ع٢): (الهمز).

وَحْجَةُ الْقَوْلِ الْثَالِثُ: إِذَا سَهَّلَتْ بَيْنَهَا وَبَيْنَ الْأَلْفِ وَهُوَ مَعَ الْهَمْزَةِ مُخْرَجَهُمَا وَاحِدٌ، وَهُوَ آخِرُ الْحَلْقِ، فَلَابِدُ مِنْ صَوْتِ الْهَاءِ<sup>(١)</sup>. قَالَهُ فِي: "تحصيل المنافع"<sup>(٢)</sup>.

ثُمَّ نَقْلٌ عَنْ "الْجَعْبَرِيِّ"<sup>(٣)</sup>: أَنَّهُ يَنْبَغِي لِلقارئِ أَنْ يَفْرُقَ فِي لُفْظِهِ بَيْنَ التَّسْهِيلِ وَالْبَدْلِ، وَيَحْتَرِزُ فِي التَّسْهِيلِ مِنَ الْحَاءِ وَالْهَاءِ وَفِيهِ لِينٌ لِقَسْطِ الْمَدِ، وَهَذَا مَعْنَى قَوْلِ "مَكِيِّ"<sup>(٤)</sup> فِي هَمْزَةِ بَيْنِ مَدٍّ يُسِيرٍ لَمَا فِيهَا مِنَ الْأَلْفِ. اِنْتَهِي<sup>(٥)</sup>.

فَلَا يَرِيدُ "مَكِيِّ"<sup>(٦)</sup> بِالْمَدِ إِطْلَالَ الصَّوْتِ، بَلْ مَجْرِدُ تَلْبِينِ الصَّوْتِ تَوْفِيقَةً بِقَسْطِ حَرْفِ الْلَّيْنِ، وَفَدَ أَشَارَ "أَبُو وَكِيلِ مِيمُونَ الْمُصْمُودِيِّ"<sup>(٧)</sup> فِي "تَحْفَتِهِ"<sup>(٨)</sup> إِلَى الْأَقْوَالِ الْمُذَكَّرَةِ<sup>(٩)</sup> وَتَوْجِيهِهَا فَقَالَ:

فصل وَقْلُ حَقِيقَةِ التَّسْهِيلِ إِنْ  
مِنْ جَنْسِ شَكْلِ الْهَمْزَةِ بِالشَّرْحِ  
وَاحْذَرْ صَوْيَتَ الْهَاءِ عَنْدَ النُّطْقِ

(١) تحصيل المنافع للسملاوي: (ص: ١٤١).

(٢) المسمى بـ: تحصيل المنافع على كتاب الدرر اللوامع في أصل مقرأ الإمام نافع لـ يحيى بن سعيد بن سليمان الكرامي (ت: ٩٠٠ هـ).

(٣) هو أبو سعيد عثمان بن سعيد القبطي المصري رحل إلى نافع فقرأ عليه أربع ختمات في شهر سنة خمس وخمسين أيام المنصور، ولد سنة: ١١٠ هـ، وتوفي بمصر سنة: ١٩٧ هـ أيام المأمون، وله ٨٧ سنة. الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع لأبي زيد عبد الرحمن بن القاضي: (٣١١/١).

(٤) مكي بن أبي طالب حموش بن محمد الأندلسى، مقرىء عالم بالتفسيير والعربية، توفي سنة: ٤٣٧ هـ، من كتبه: الكشف، والتبصرة، والتذكرة. وفيات الأعيان: (١٣٠/٢)، الأعلام: (٧/١٨٦).

(٥) الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع لأبي زيد عبد الرحمن بن القاضي، تحقيق: أحمد بن محمد البوشيخي: (٣١٥/٢-٣١٦).

(٦) سقط من: (١٤).

(٧) هو ميمون بن مساعد أبو وكيل المصمودي مولى المقرئ أبي الفخار، ويقال له: "غلام الفخار"، كان فقيهاً أستاذًا له تأليف في علوم القرآن رسمًا وقراءةً منها: "التحفة" و"المورد الروي في نقط المصحف العلي"، و"نظم الأجرمية"، وغيرها توفي بفاس جوحاً سنة: ٨١٦ هـ. نيل الابتهاج: (٦١٤)، جذوة الاقتباس: (٣٤٨)، سلوة الأنفاس: (٤-٣/٢).

(٨) وهي المسمى: تحفة المنافع في أصل مقرأ الإمام نافع، وهي أرجوزة طويلة جعلها بمثابة الشرح للدرر اللوامع لـ ابن بري، وهي من آخر ما نظمها، وفي تاريخ نظمها يقول:

جاءَ بِهَذَا الرِّجْزِ الْمِيمُونَ  
مِيمُونَةُ أَبْيَاتِهَا فَنَونَ  
أَبْيَاتِهَا أَلْفٌ وَنَصْفُ الْأَلْفِ  
وَعَشْرَةُ وَاثْنَانِ جَاءَ تَكْفِي  
مُؤْرَخًا بِخَمْسَةٍ وَعَشْرَةَ  
بَعْدَ ثَمَانِمَائَةَ مَقْدَرَةٍ  
تَمَ نَظَامِي شَامِلاً مَا ضَمَنَهُ  
فِي النَّصْفِ مِنْ شَوَّالٍ فِي تِلْكَ السَّنَةِ

(٩) سقط من: (١٤).

(١٠) في (و) و(ع) (١٤) و(ع) (٢٤): (بلين).

ثلاثة لشامي والداني  
فمن يغلب بما بهامن ياء  
ومن يغلب ما بهامن همز  
وإن يكن بـألف في مزج  
لابد من صوت كما في النقل  
وكيف يستحيل هذا الصوت  
"هـيـاـك" في "إـيـاـك" أيضًا جاء  
ورسمها علينا أكـثـر  
في لفـظـتـسـهـيلـ النـبـيلـ المـتقـنـ<sup>(١)</sup>  
لكـنـهـ يـعـتـقـدـ التـحـريـكـ منـ

انتهى منه.

ومعنى قوله في لفظ تسهيل النبيل، البيت، أن النبيل المتقن يختلس حركة الهمزة المسهلة لأنها مركبة من حرف متحرك<sup>(٤)</sup>، وحرف مسكن فبالمزج بينهما ضفت الحركة فاختلست، وهذا لا يُصier المسهل ساكناً، ولا يوجب عدم استقامة الوزن به في موضع المتحرك؛ لأن نطق الحركة كاف في الوزن، ولأن تسكيتها للضرورة جائز، وقد وقعت المسهلة ثانية وتر مجموع في موضع عين فعون في الطويل، كقوله:

**الْحَقُّ أَنْ دَارَ الرَّبَابِ تَبَاعَدَتْ أَوْ أَنْبَثَ حَبْلَ أَنْ قَلْبَكَ طَائِرٌ<sup>(٥)</sup>**  
وفي قول آخر<sup>(٦)</sup>:

(١) في (و): (المتقن).

(٢) سقط من: (ع<sup>(١)</sup>).

(٣) من منظومة تحفة المنافع في أصل مقرأ الإمام نافع لأبي وكيل المصمودي.

وقد أسلـهـ فيها أبو وكـيلـ وزـادـ فيهاـ أحـكـاماـ كـثـيرـةـ لاـ تـقـصـرـ عـلـىـ طـرـيقـةـ الدـانـيـ، وإنـماـ يـذـكـرـ فيـ بعضـهاـ آراءـ القـرـوـيـنـ فـيـ روـاـيـاتـ لمـ يـتـعـرـضـ لهاـ ابنـ بـرـيـ فـيـ الدـرـرـ، وـمـنـهاـ هـذـهـ الأـبـيـاتـ فـيـ تسـهـيلـ الـهـمـزـ، وـالـتـيـ قدـ أـثـارـتـ خـلـافـاـ بـيـنـ القرـاءـ. تـارـيـخـ القرـاءـاتـ فـيـ المـشـرقـ وـالـمـغـربـ لـمـحمدـ المـختارـ ولـدـ باـهـ: (صـ: ٤٨٣ـ٤٨٤ـ).

(٤) في (ع<sup>(٢)</sup>): (ساكن).

(٥) هذا البيت من ديوان عمر بن أبي ربيعة، وهو من البحر الطويل: (ص: ١٣٢).

بتـسـهـيلـ الـهـمـزـ الثـانـيـ منـ "الـحـقـ"، وـ"إـنـ" شـرـطـيـةـ، وجـوابـهاـ مـحـنـوبـ، وـ"أـنـ قـلـبـكـ طـائـرـ" خـبرـ "الـحـقـ"، وقد قـرـىـ بهـماـ، أيـ: بـالـمـدـ وـالـتـسـهـيلـ. شـرـحـ التـصـرـيـحـ عـلـىـ التـوـضـيـحـ لـلـأـزـهـرـيـ: (٦٨٨/٢).

وـقـدـ سـاقـ ابنـ كـيرـانـ هـذـاـ المـثـالـ لـلـاسـتـدـلـالـ عـلـيـهـ فـيـ بـابـ التـسـهـيلـ عـنـ أـهـلـ اللـغـةـ، يـنـظـرـ شـرـحـ ابنـ الـفـارـضـ عـلـىـ أـلـفـيـةـ ابنـ مـالـكـ: (٤ـ٣٩ـ٤ـ٤ـ٠ـ١ـ).

(٦) سـقطـ منـ: (ع<sup>(١)</sup>).

**إِنْ شِفْتَ مِنْ نَجْدٍ بُرِيْقًا تَلْقَى تَبِيْثَ بِأَيْلِ أَمَارِمِ اعْتَادَ أَوْلَقًا<sup>(١)</sup>**

أَمَارِمٌ: الأَرمَدِ أَبْدَلَتْ فِيهِ لَامَ التَّعْرِيفِ فِيهَا عَلَى لِغَةِ طَيْءٍ، وَالْأَوْلَقُ: شَبَهُ الْجَنُونَ، وَوَقَعَتْ أَيْضًا<sup>(٢)</sup> أَوْ السَّبَبُ الثَّانِيُّ مِنْ مَسْتَفْعَلَنَ فِي الْبَسِطِ كَوْلُ الْأَعْشَى<sup>(٣)</sup>:

**أَنْ رَأَتْ رَجُلًا أَعْشَى أَضَرَّ بِهِ رِيْبُ الْمَنْوَنَ وَدَهْرَ مُتَبَلَّ خَبْلَ<sup>(٤)</sup>**

إِلَّا أَنْ مَسْتَفْعَلَنَ فِيهِ مَخْبُونَ بِحَذْفِ سَاكِنِ السَّبَبِ الْأَوَّلِ، فَيَنْقُلُ مَسْتَفْعَلَنَ إِلَى مَفَاعِلَنَ.

ثُمَّ مَا وَجَهُوا بِهِ جُوازُ إِدْخَالِ صَوْتِ الْهَاءِ مَطْلَقًا أَوْ فِي الْمَفْتوحَةِ مِنْ تَغْلِيبِ جَانِبِ الْهَمْزَةِ أَوِ الْأَلْفِ، وَهُمَا مِنْ أَقْصَى الْحَلْقِ كَالْهَاءِ كَمَا قَالَ ابْنُ بَرِيْ:

**فَالْهَاءُ وَالْهَمْزَةُ ثُمَّ الْأَلْفُ مِنْ آخِرِ الْحَلْقِ جَمِيعًا تَعْرَفُ<sup>(٥)</sup>**

إِنْ كَانَ تَوجِيْهًا لَمَا ثَبَّتَ بِهِ الرِّوَايَةُ مِنْ إِدْخَالِ صَوْتِ الْهَاءِ فَمُسْلِمٌ، وَإِنْ كَانَ دَرِيَّةً فَقَطَ كَمَا هُوَ ظَاهِرٌ كَلَامُهُمْ<sup>(٦)</sup> فَفِيهِ أَنَّهُ تَخْرِيجٌ عَلَى شَازِدٍ؛ لَأَنَّهُ وَإِنْ سُمِعَ إِبْدَالُ الْهَمْزَةِ هَاءُ فِي: [هِيَكَ] وَ[هَرَدَتِ الشَّيءَ] وَ[هَرَحَتِ الدَّابَّةَ] وَ[هَرَقَتِ الْمَاءَ]، أَيْ: [إِيَّاكَ] وَ[أَرَدْتَ] وَ[أَرَحْتَ] وَ[أَرَقْتَ]، فَلَيْسَ ذَلِكَ بِقِيَاسٍ كَمَا فِي "التَّوْضِيْحِ"<sup>(٧)</sup> "لَابْنِ هَشَامٍ"<sup>(٨)</sup> وَغَيْرِهِ<sup>(٩)</sup>، إِذَا لَيْقَلُ فِي: [أَطَاعَ] وَ[أَقَامَ]، [هَطَاعَ] وَ[هَقَامَ] حَتَّى يَخْرُجَ عَلَيْهِ ضَابِطٌ كَلِيٌّ فِي تَسْهِيلِ الْهَمْزَةِ<sup>(١٠)</sup>، عَلَى أَنَّ فِي ثَبَوتِ الْلُّغَةِ (صَفَّحَةُ ٣) بِالْقِيَاسِ فِيمَا لَمْ يَفِدْ<sup>(١١)</sup>

(١) وَمَعْنَى الْبَيْتِ كَمَا جَاءَ فِي شَرْحِ الدَّمَامِيِّ عَلَى مَغْنِيِّ الْلَّبِيْبِ: شَمَّتْ نَظَرَتْ، وَنَجَدْ مِنْ بَلَادِ الْعَرَبِ وَهُوَ خَلَفُ الْغُورِ، وَالْغُورُ هُنَا تَهَامَةُ، وَكُلُّ مَا ارْتَقَعَ عَنْهَا إِلَى أَرْضِ الْعَرَاقِ فَهُوَ نَجَدُ، وَبِرِيقًا: تَسْعِيرُ بَرْقٍ، وَتَالِقُ: بَلْغٌ، وَالْأَوْلَقُ: شَبَهُ الْجَنُونَ. شَرْحُ الدَّمَامِيِّ عَلَى مَغْنِيِّ الْلَّبِيْبِ: (٢٧٧/١).

فَالْعَيْنِيُّ فِي شَرْحِ الشَّوَاهِدِ الْكَبِيرِ فِي هَذَا الْبَيْتِ: قَاتَلَهُ بَعْضُ الطَّائِبِينَ، وَلَمْ أَقْفَ عَلَى اسْمِهِ، وَهُوَ مِنْ الْطَوِيلِ، وَالْفَاقِيْفِ مِنْ الْمَتَدَارِكِ، وَالْمَعْنَى: أَئْنَ لَاحَ لَكَ مِنْ هَذِهِ الْجَهَةِ أَدْنَى بَرِيقَ بَتْ بَلِيلَةَ أَرْمَدَ اعْتَادَهُ الْجَنُونُ. (١/٢٣٩).

(٢) قَوْلُهُ: (مِنْ: أَمَارِمٌ: الْأَرْمَدُ...، إِلَى:...أَيْضًا)، سَقْطُ مِنْ: (١٤).

(٣) الْأَعْشَى: هُوَ مَيْمُونُ بْنُ قَيْسٍ، قَوْمُهُ بَنُو قَيْسٍ بْنُ ثَعْلَبَةَ، وَهُمْ بَطُونٌ بَكْرٌ بْنُ وَائِلٍ بْنِ رَبِيعَةَ، عَرَفُوا بِالْفَصَاحَةِ، وَكَانُ أَعْشَى الْعَيْنِيْنَ فَلَقْبٌ بِالْأَعْشَى، وَكَنِيْتُ بِأَبِي بَصِيرٍ تَفَاؤلًا لِهِ بِشَفَاءِ بَصَرَهُ، (ت: ٧ هـ). مَعْجمُ الْمُؤْلِفِينَ لِرَضَا كَحَّالَة: (٦٦-٦٥/١٣).

(٤) هَذِهِ الْبَيْتُ مِنْ دِيوَانِ الْأَعْشَى الْكَبِيرِ: (ص: ٥٥) فِي قَصِيْدَةِ مَطْلَعِهَا:

**وَدَعَ هَرِيرَةَ إِنْ الرَّكْبَ مُرْتَحِلَّ وَهَلْ تَطِيقَ وَدَاعًا أَيْهَا الرَّجُلُ**

(٥) مِنْ أَرْجُوزَةِ ابْنِ بَرِيْ رَحْمَهُ اللَّهُ فِي مَخَارِجِ الْحُرُوفِ، وَالْمَسْمَةُ: الدَّرَرُ الْلَّوَامِعُ فِي أَصْلِ مَقْرَأِ الْإِلَامِ نَافِعٌ.

(٦) قَوْلُهُ: (مِنْ: كَمَا قَالَ ابْنَ بَرِيْ...، إِلَى:...تَعْرِفُ)، سَقْطُ مِنْ: (١٤).

(٧) قَوْلُهُ: (كَمَا هُوَ ظَاهِرٌ كَلَامُهُمْ)، سَقْطُ مِنْ: (١٤).

(٨) وَاسْمُ الْكِتَابِ أَوْضَحَ الْمَسَالِكَ إِلَى الْأَفْيَةِ ابْنِ الْمَالِكِ، وَهُوَ مِنْ أَشْهَرِ كِتَابَيْنِ ابْنِ هَشَامَ.

(٩) وَهُوَ عَبْدُ اللَّهِ بْنُ يَوسُفَ بْنُ أَحْمَدَ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ بْنُ يَوسُفَ أَبُو مُحَمَّدِ جَمَالِ الدِّينِ ابْنِ هَشَامٍ مِنْ أَئْمَةِ الْعَرَبِيَّةِ مُولَدَهُ ٧٦١ هـ، وَمِنْ مَوْلَفَاتِهِ أَيْضًا مَغْنِيُّ الْلَّبِيْبُ. الدَّرَرُ الْكَامِنَةُ فِي أَعْيَانِ الْمَائِدَةِ الثَّامِنَةِ: (٢/٨٠-٣١).

(١٠) قَوْلُهُ: (كَمَا فِي التَّوْضِيْحِ لَابْنِ هَشَامِ وَغَيْرِهِ)، سَقْطُ مِنْ: (١٤).

(١١) قَوْلُهُ: (فِي تَسْهِيلِ الْهَمْزَةِ)، سَقْطُ مِنْ: (١٤).

(١٢) فِي (١٤): (يَثْبِتُ).

وأما رسم الهمزة هاء فإنما حذفت من بعض الرسام والكلام فيما نطقت به العرب في التسهيل والرسم الحادث من المولدين في مطلق الهمزة لا يدل على كيفية نطق العرب بالمسهلة<sup>(١)</sup>، وفي "المحادي"<sup>(٢)</sup>/<sup>(٣)</sup> عن شيخه أنه كان يقول: لا يجوز، أي: إدخال شيء من صوت الهاء إلا حيث لا يجد المتعلم من يعلمه، أو لا يقدر عليه للكنة، وإلا فيجب التسهيل، قال: وبه أخذ علي رحمة الله. قلت: وليس ما نقل عن شيخه قوله<sup>(٤)</sup> رابعاً، بل هو تقيد لمحل الخلاف<sup>(٥)</sup>، إذ كلهم والله أعلم يوافق على أن الأken والجاهل الذي لم يجد معلماً يعذر.

ثم ليس في شيء من الأقوال الثلاثة، ولا فيما نقله عن شيخه أنه يجوز إيدال الهمزة هاء محضة، فإنه لم يقل به أحد، وإنما محل الأقوال الثلاثة، محل تقيدها المذكور<sup>(٦)</sup>، إدخال شيء من صوت الهاء لا تمحضها، فإنه لا يرخص فيه لأحد، إلا أن تبلغ الل肯ة منه هذا القدر، فإن لم تبلغ به هذا المقدار، أو لم يكن اللKen ومحض الهاء، فهو مخطئ لاحن.

وعلى هذا فيجب أن يكون الضمير في قول "المحادي"، ثم هو من نوع الإبدال عائداً على شوب الهمزة بشيء من صوت الهاء، لا على أحاض الهاء، واعتقاد بعض الطلبة أن المشوب بصوت الهاء مسهل خطأ، وجهل بحقيقة التسهيل الذي هو: مزج صوت الهمزة بصوت آخر من حروف المد واللين. هذا معنى كلام الشيخ رحمة الله.

ثم إن التسهيل المذكور أحد أوجه تخفيف الهمزة؛ لأنها أثقل الحروف لكونها<sup>(٧)</sup> من أقصى الحلق مع شدة شدتها وجهرها فتندفع من<sup>(٨)</sup> الصدر بقوة ومشقة، فكثر تخفيفها تارة "بإلسقاط"<sup>(٩)</sup>

(١) قوله: (من: وأما رسم الهمزة...، إلى:...المسهلة)، سقط من: (ع).

(٢) واسم الكتاب: "إتحاف الأخ الأول المنداني بمحادي حرز الأماني ووجه التهاني بما يفأك أسر العاني من فوائد النشر ومنز المعاني"، وهو محمد بن عبد السلام بن محمد بن الشيخ أبي حامد العربي ابن الشيخ أبي المحاسن يوسف، نشأ في بيت علم وأدب، من مؤلفاته: أجوبة محمد الفاسي في القراءات، تسهيل المعارض إلى تحقيق الخارج، وغيرها، (ت: ١٢١٤ هـ). سلوة الأنفاس: (٣١٩-٣١٨/٢).

(٣) توجد منه نسخة مخطوطة بالمكتبة الوطنية بتطوان برقم: (ق.ع) ٦٤. له نسخة بجامع القرويين بفاس: (النوادر) ٦. وله نسخة بالمكتبة الوطنية بالرباط. ويحقق على حسب علمي بجامعة الإمام بالرياض المملكة العربية السعودية.

(٤) في (ع): (الأقوال).

(٥) سقط من: (ع).

(٦) قوله: (أثقل الحروف لكونها)، سقط من: (ع).

(٧) في (و): (مع).

(٨) التسهيل بإلسقاط: معناه الحذف؛ وهو ما يحذف من الهمزة وما لا يحذف، ومن يسقط ومن لا يسقط، وحذف الهمزة قسمان: أحدهما حذفها بعد نقل حركتها نحو: (من آمن)، والثاني حذفها ابتداء نحو: ( جاء امرنا)، عند من يحذف الهمزة الأولى وهو: قالون. تحصيل المنافع للسمالي: (ص: ١٣٦).

من غير نقل نحو: ﴿جَاءَ أَجَهْمُ﴾<sup>(١)</sup> في قراءة "قالون"<sup>(٢)</sup> و"البزي"<sup>(٣)</sup> و"أبي عمرو"، وبحذف الأولى مع مراعاتها لطرفها، أو الثانية إذ بها حصل التقل المقتضي للتحقيق، وتارة بالنقل والحذف نحو: ﴿قَدَّافَحَ﴾<sup>(٤)</sup> في قراءة ورش<sup>(٥)</sup>، ونحو: ﴿فَهُوَرِيَّ﴾<sup>(٦)</sup> في قراءة الجميع، أصله: "يرعى"، براء ساكنة هي فاء الكلمة فهمزة مفتوحة هو<sup>(٧)</sup> عينها، فباء مضمومة هي لامها، فأبدلت الياء ألفاً لتحركها وانفتاح ما قبلها، ونقلت حركة الهمزة إلى الساكن قبلها وسقطت تخفيفاً بوزنه يَقْل بفتح الفاء بفتحة منقوله، وحذف العين، فلو جزم انحذفت الألف المقلوبة<sup>(٨)</sup> من اللام أيضاً نحو: [الم تر]، فيبقى على أصل واحد وهو فاء الكلمة بوزن [تر]، [تف]، والأمر منه [رُه] بهاء السكت للوقف وجوباً، إذ لا يوقف على متحرك، ولا يبدأ بساكن ووزنه [فَهَ]، وقد يبقى الأمر على حرف واحد هو عين الكلمة نحو: [ل] الأمر، و [ف] بالعهد ومنه: [إ] أمراً من [وَءَ] إذا وعد، فلو كان قبله ساكن صحيح، جاز نقل حركة الهمزة إليه، نحو: [قل] فلم يبقى من الفعل المحتمل لضمير المخاطب إلا حركة، وفيه الغز "الدامامي"(<sup>(٩)</sup> بقوله:

أَقْـوـل يـا أـسـمـاءـ قـوـ لـيـ ثـمـ يـاـزـيـ دـقـلـ  
وـذـاكـ جـمـاـتـانـ وـالـثـاـ نـيـ ثـلـاثـ جـمـمـلـ<sup>(١٠)</sup>.

فيما أسماء قوله بالياء، أقل: من؟، يا زيد قل، بدونها، لأن يا أسماء قوله؛ جملتان، جملة النداء، وجملة أمر المؤنثة المخاطبة بالقول، ولم يذكر المقول.

(١) الواردة في قوله تعالى: ﴿وَلِكُلِّ أُمَّةٍ أَجَلٌ فَإِذَا جَاءَ أَجَهْمُ لَا يَسْتَأْخِرُونَ﴾<sup>(١)</sup>، سورة الأعراف الآية: ٣٤.

(٢) قالون: مقرئ المدينة وتلميذ نافع، هو الإمام المجدد النحوي أبو موسى عيسى بن مينا، مولىبني زريق. يقال: كان ربيب نافع ، فلقبه بقالون لجودة قراءته . قال علي بن الحسن الهسنجاني كان شديد الصمم، فكان ينظر إلى شفقي القاري ويرد . قلت: مات سنة عشرين ومائتين عن نيف وثمانين سنة . طبقات القراء للذهبي: (١٧٤/١).  
١٧٥

(٣) البزي: أبو الحسن أحمد بن محمد بن عبد الله بن القاسم بن نافع بن أبي بزرة، ولد سنة: ١٧٠ هـ. مقرئ مكة ومؤذن المسجد الحرام. انتهي إلية مشيخة الإقراء بمكة، توفي سنة: ٢٥٠ هـ. طبقات القراء للذهبي: (٢٠٨-٢٠٣/١).

(٤) الواردة في قوله تعالى: ﴿قَدَّافَحَ الْمُؤْمِنُونَ﴾<sup>(١)</sup>، سورة المؤمنون الآية: ١.

(٥) هو عثمان بن سعيد أبو سعيد المصري المقرئ، وقيل أبو عمرو، وقيل أبو القاسم، قرأ القرآن وجوده على نافع عدة ختمات، وهو الذي لقبه بورش لشدة بياضه، توفي سنة: ١٩٧ هـ. معرفة القراء للذهبي: (١٥٢/١-١٥٥). شذرات الذهب لابن العماد: (٣٤٩/١).

(٦) الواردة في قوله تعالى: ﴿أَعِنَّدَهُ عَلَمَ الْغَيْبِ فَهُوَرِيَّ﴾<sup>(٢)</sup>، سورة النجم الآية: ٣٥.

(٧) في (ر): (على).

(٨) في (ع): (المبدل).

(٩) هو محمد بن أبي بكر بن عمر بن أبي بكر بن محمد المخزومي القرشي بدر الدين، المعروف بابن الدمامي، عالم بالشريعة، وفنون الأدب توفي سنة: ٨٦٧ هـ. الضوء الامام: (١٨٤/٧). شذرات الذهب: (١٨١/٧).

(١٠) الحقيقة أن الدمامي لم يلغ هذه الأبيات، وإنما أغفرها بعضهم بقوله:

فـيـ أـيـ لـفـظـ يـاـ نـاحـةـ الـمـلـةـ حـرـكـةـ قـامـ مـقـامـ الـجـمـلـةـ

فـكـانـ جـوـابـ الدـمـامـيـ الـأـبـيـاتـ الـمـذـكـورـةـ.

ويا زيد قل، ثلات جمل؛ جملة النداء، وجملة أمر المخاطب المذكورة بالقول، وجملة المقول وهو: "إِي من "الواي"، وفيه ضمير المخاطب مستترًا هو فاعله، ثم نقلت حركة الهمزة إلى اللام، وسقطت تخفيفاً، ولو كان النقل إلى تاء التأنيث، نحو: "قالت"، وكانت التاء حرفاً، وحركتها قائمة مقام فعل واسم مستتر فيه، فجمعت التاء وحركتها أنواع الكلم الثلاث، وألغز في ذلك الراعي ونقله يسن، فلا نطيل به. وتارة "بالإبدال"<sup>(١)</sup> نحو: ﴿وَآخَافُ أَن يَأْكُلَهُ الْذَّئْبُ﴾<sup>(٢)</sup>، ﴿تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ﴾<sup>(٣)</sup>، في قراءة ورش، وتارة بالتسهيل بين كما تقدم. والله أعلم.

كمـل<sup>(٤)</sup> بحمد الله وحسن عونه وتوفيقه الجميل، والحمد لله رب العالمين<sup>(٥)</sup>.

رسالة حول:  
 "حكم تسهيل  
 الهمز  
 لأبي عبد  
 الله محمد  
 الطيب بن عبد  
 المجيد بن  
 كيران (ت:  
 ١٢٢٧هـ)

(١) التسهيل بالإبدال: يعني إبدال الهمزة إما حرفاً متحركاً أو حرفاً ساكناً، وهو قسمان: أن تبدل الهمزة حرفاً متحركاً نحو: (من السماء آية)، وحرفاً ساكناً: (من النساء آلة). تحصيل المنافع للسلامي: (ص: ١٣٦).

(٢) الواردة في قوله تعالى: ﴿فَأَلَّا يَعْزَزُنِي أَن تَدْكُبُوا بِهِ وَآخَافُ أَن يَأْكُلَهُ الْذَّئْبُ وَأَنْسُدَ عَنْهُ عَذَافُولَتَهُ﴾<sup>(٦)</sup>، سورة يوسف الآية: ١٣.

(٣) الواردة في قوله تعالى: ﴿تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَمُجْهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنفُسِهِمْ ذَلِكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ إِن كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾<sup>(٧)</sup>، سورة الصافات الآية: ١١.

(٤) في (٢٤): (انتهى).

(٥) في (١٤): (إنتهى بحمد الله).

## فهرس المصادر والمراجع

- القرآن الكريم برواية ورش
- إتحاف المطالع بوفيات أعلام القرن الثالث عشر والرابع تأليف: عبد السلام بن عبد القادر بن سودة. تنسيق وتحقيق: محمد حجي. دار الغرب الإسلامي. الطبعة الأولى: ١٤١٧هـ / ١٩٩٧م.
- أجوبة وتقاويد في تفسير الكتاب العزيز للعلامة أبي عبد الله محمد الطيب ابن عبد المجيد بن كيران (١١٧٢-١٢٢٧هـ) دراسة وتحقيق: الحسن الوزاني. الطبعة الأولى: ٢٠٠١/١٤٣٢. دار الأمان للنشر والتوزيع. الرباط.
- الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة. تأليف شيخ الإسلام شهاب الدين أحمد بن علي بن محمد بن علي بن أحمد الشهير بابن حجر العسقلاني المتوفى سنة: ٨٥٢هـ. حققه على ثلاث نسخ خطية المستشرق الألماني كرنوكو. واعتنى بالطبع والتصحيح هاشم الندوي، وأحمد الندوي، وعبد الرحمن اليماني، ومحمد طه الندوي.
- الدرر اللوامع في أصل مقرأ الإمام نافع. للإمام المقرئ أبي الحسن علي بن محمد بن علي الرباطي التازري الشهير بابن بري (ت: ٧٣٠هـ). اعنى بتأليفه: توفيق بن أحمد العبقربي.
- الفجر الساطع والضياء اللامع في شرح الدرر اللوامع لأبي زيد عبد الرحمن بن القاضي (ت: ١٠٨٢هـ). دراسة وتحقيق: أحمد بن محمد البوشيخي. الطبعة الأولى: ٢٠٠١م / ١٤٢٨هـ. المطبعة والوراقة الوطنية، الحي المحمدي الداوديات، مراكش.
- الفهرس الموجز لمخطوطات مؤسسة علال الفاسي لعبد الرحمن بن العربي الحرشي. جميع الأجزاء.
- المقاصد النحوية في شرح شواهد شروح الألفية المشهور بـ: شرح الشواهد الكبير. تأليف بدر الدين محمود بن أحمد بن موسى العيني (ت: ٨٥٥هـ). تحقيق: علي عمر فاخر. وأحمد محمد توفيق السوداني. وعبد العزيز محمد فاخر. دار السلام للطباعة والنشر والتوزيع والترجمة. الطبعة الأولى: ١٤٣١هـ / ٢٠١٠م.
- النبوغ المغربي في الأدب العربي تأليف عبد الله كنون دار الثقافة الطبعة الثانية.
- تاريخ القراءات في المشرق والمغرب. تأليف الدكتور محمد المختار ولد اباه. منشورات المنظمة الإسلامية للتربية والتعليم والثقافة إسيكو ١٤٢٢هـ / ٢٠٠١م. مطبعةبني يزناسن سلا. المملكة المغربية.
- جذوة الاقتباس في ذكر من حل من الأعلام مدينة فاس تأليف: أحمد ابن القاضي المكناسي (١٠٢٥/٩٦). دار المنصور للطباعة والوراقة – الرباط. ١٩٧٣.
- دليل مخطوطات خزانة مولاي عبد الله الشريف بوزان.
- ديوان الأعشى الكبير. ميمون بن قيس.
- ديوان عمر بن أبي ربيعة. دار القلم. بيروت لبنان.
- ديوان عمر بن أبي ربيعة. قدم له ووضع هوامشه وفهارسه الدكتور: فايز محمد. الناشر: دار الكتاب العربي بيروت. الطبعة الثانية: ١٤١٦هـ / ١٩٩٦م.
- سلوة الأنفاس ومحادثة الأكياس بمن أقرب من العلماء والصلحاء بفاس تأليف شيخ الإسلام الشريف أبي عبد الله محمد ابن جعفر ابن إدريس الكتاني (١٣٤٥-١٢٧٤). تحقيق عبد الله الكامل الكتاني

رسالة حول:  
حكم تسهيل  
الهمز  
لأبي عبد  
الله محمد  
الطيب بن عبد  
المجيد بن  
كيران (ت:  
١٤٢٧هـ)

- وحمزة بن محمد الطيب الكتاني ومحمد جمزة ابن علي الكتاني. دار الثقافة مؤسسة للنشر والتوزيع، الطبعة الأولى: ٢٠٠٤/١٤٢٥.
- سير أعلام النبلاء لشمس الدين أبو عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان بن قايماز الذهبي (ت: ٧٤٨هـ) تحقيق مجموعة من المحققين بإشراف شعيب الأرنؤوط مؤسسة الرسالة، الطبعة الثالثة، ١٤٠٥هـ ٩٨٥م.
- سير أعلام النبلاء لمحمد بن أحمد بن عثمان الذهبي (ت: ٧٤٨هـ)، مؤسسة الرسالة، سنة النشر: ٢٠٠١/١٤٢٢.
- شجرة النور الزكية في طبقات المالكية، تأليف: العلامة الجليل الأستاذ الشيخ: محمد بن محمد بن عمر بن قاسم مخلوف ت ١٣٦٥هـ، خرج حواشيه وعلق عليه عبد المجيد خيالي، منشورات علي بيضون لنشر كتب السنة والجماعة دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى: ١٤٢٤هـ ٢٠٠٦م بيروت-لبنان.
- شذرات الذهب في أخبار من ذهب لابن العماد الامام شهاب الدين أبي الفلاح عبد الحي بن أحمد بن محمد العكري الحنفيي الدمشقي. (١٠٣٢/١٠٨٩). أشرف على تحقيقه وخرج أحاديثه: عبد القادر الأرنؤوط. حققه وعلق عليه: محمود الأرنؤوط. دار ابن كثير دمشق - بيروت. الطبعة الأولى: ١٤١٤هـ ١٩٩٣م.
- شرح الإمام القاضي على ألفية ابن مالك للعلامة شمس الدين محمد الحنفي (ت: ٩٨١هـ). تحقيق: محمد مصطفى الخطيب. دار الكتب العلمية بيروت. ١٤٣٩هـ.
- شرح التصريح على التوضيح أو التصريح بمضمون التوضيح في النحو. وهو شرح للشيخ خالد عبد الله الأزهري (ت: ٩٠٥هـ). على أوضح المسالك إلى ألفية ابن مالك للإمام جمال الدين بن عبد الله بن يوسف بن هشام الأنصاري. تحقيق: محمد باسل عيون السود. دار الكتب العلمية. بيروت لبنان.
- شرح الدماميني على مغني اللبيب المسمى: "المزج" تصنيف العلامة بدر الدين محمد بن أبي بكر الدماميني (ت: ٨٦٧هـ). وعليه تعليقات الإمام تقى الدين أحمد بن محمد الشمني (ت: ٨٧٦هـ). تحقيق: محمد السيد عثمان. دار الكتب العلمية. بيروت لبنان.
- طبقات القراء تأليف: الإمام شمس الدين أبي عبد الله محمد بن أحمد بن عثمان الذهبي: (٦٨٣هـ). تحقيق الدكتور: أحمد خان. الطبعة الأولى: ١٤١٨هـ ١٩٩٧م.
- فهرس الفهارس والأثبات ومعجم المعاجم والمشيخات والمسلسلات لمحمد عبد الحي بن عبد الكبير ابن محمد الحسني الأدرسي، المعروف بعد الحي الكتاني (ت: ١٣٨٢هـ). تحقيق إحسان عباس، دار الغرب الإسلامي، بيروت. الطبعة الثانية: ١٩٨٢.
- معرفة القراء الكبار للذهبي. تحقيق: بشار عواد معروف، وشعيب الأرنؤوط، صالح مهدي عباس. مؤسسة الرسالة. الطبعة الثانية: ٤٠٨هـ ١٩٨٨م.
- موسوعة أعلام المغرب تنسيق وتحقيق لمحمد حجي ويضم: الطبعة الأولى نشر دار الغرب الإسلامي ١٤١٧هـ ١٩٩٦م.
- نيل الابتهاج بتطریز الدیباچ لأحمد بابا التبکتی: (١٠٣٦/٩٦٣). عنایة وتقديم: الدكتور عبد الحميد عبد الله الهرامة. منشورات دار الكاتب. طرابلس. الطبعة الثانية: ٢٠٠٠ إفرنجي.
- وفيات الأعيان وأنباء أبناء الزمان لأبي العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبي بكر بن خلakan. (٦٨١/٦٠٨). حققه: الدكتور إحسان عباس. دار صادر. بيروت.

## **Iqd jawhar fi Al Kalam Ala Surat Al Kawthar**

### **Dr. Taha Muhammad Fares / Syria**

The intention of the author (Iqd jawhar fi Al Kalam Ala Surat Al Kawthar) to highlight the meanings of this blessed surah, and stand at its words and eloquent structures, to highlight its deep meanings, the strength of its structures, and the harmony of its words, so his message was really Iqd Jawhar.

He led me to achieve this message and show it to those interested, the depth of understanding of its author, the realization of meanings, correction of sayings.

I also wanted to take out this message in fulfillment of this mark investigator by highlighting his excellence in the interpretation to the light. Despite the breadth of his knowledge and the diversity of his arts and achievement, but he was not quoted in the interpretation but only this message, and most of his interest was in the Hanafi school and its origins and branches.

### **Tahrir Al Mithqal Al Muradif lil Dinar wa Al Dirham - written by Sheikh Ahmed bin Ahmed Al-Shabsi Al-Maliki Al-Azhari (d. 1282 AH)**

#### **Investigation and Commentary by Prof. Dr.: Muqtadir Hamdan Abdul Majeed / Iraq**

Introducing the author: Abu al-Abbas Ahmed ibn Ahmed known as Mennat Allah al-Shabsi al-Maliki al-Azhari, Shaykh al-Islam, Hidayat al-Anam, the sign of the age, the argument of the age, the conclusion of the applicants, and the rest of the working scholars. He was born in 1213 AH. He took from Shaykh Muhammad al-Amir al-Kabir and those in his class and agreed with Shaykh Muhammad al-Amir al-Sagheer, Shaykh Jabir and Shaykh 'Abd al-Jawad al-Shabsi, and from him he took the creation of many of them: Shaykh Hasan al-'Adawi al-Hamzawi, Shaykh Harun ibn 'Abd al-Razzaaq, and most of the scholars of al-Azhar. He has many books, including A treatise on the basmala, a treatise on all sciences, and Ujala fi lafz Al Jalala containing twenty-five questions, and a treatise on achieving the legal quorum for zakat called Tahrir Al Mithqal Al Muradif lil Dinar wa Al Dirham.

### **Treatise on: “Hukum Tashil Al Hamz” by Abu Abdullah Muhammad al-Tayyib bin Abdul Majeed bin Kiran (d. 1227 AH)**

#### **Murad Zakraoui / Morocco**

The scholar and investigator Abu Abdullah Muhammad Al-Tayeb bin Abdul Majeed bin Kiran, is one of the scholars of Fez who are masters and investigators of Sharia sciences and other sciences, because our translator grew up in a scientific family, famous for science, righteousness, prestige, and ingenuity, so he excelled in various arts, so you find him in interpretation, hadith, jurisprudence, logic, mysticism, grammar, and rhetoric... And others, and he wrote in all these sciences, as he was known by ijtihad not by tradition, and his writings are all testimony to that, which have reached or exceeded thirty such as letters, traditions, responses, objections, and answers in various sciences.

## **From the heritage of the traveler Ali bin Abi Bakr Al-Harawi “A copy of what he wrote on his buildings, and his will to King Ghazi Al-Ayyubi”**

### **Dr. Muhammad Gamal Al-Shorbagy / Egypt**

This study is concerned with introducing the biography of one of the pioneers of religious tourism in the Islamic world, Sheikh Taqi al-Din Ali bin Abi Bakr al-Harawi (d. 611 AH / 1215 AD), who was said about by Ibn al-Mustafi in the history of Erbil: “And the people in this chapter after him are dependent on him”.

Perhaps one of the reasons that he was not followed by his researchers is that his famous trip does not contain what is usual in travel books to talk about the political, economic and social life of the countries they visited with the limitations of these places, but rather focused on mentioning shrines, sights and blessed places. He mentioned a lot of information that you will not find in other travel books, and perhaps one of the things that aroused my interest, and my independent study is the status of Islamic shrines and holy places under the rule of the Crusader kingdoms, especially In the Kingdom of Jerusalem. He also mentioned the texts of a number of tombstones, the most important of which was the tombstone of “Orwa bin Thabit” in Cyprus, dated Ramadan year 29 AH.

## **“The Antiquities of Al Ain Tourist City as a Source of Emirati Soft Power”**

### **Taleb Ghuloom Taleb / UAE**

The research in our hands tries to shed light on the concept of soft power, its characteristics and sources, and how the United Arab Emirates maximizes its soft power through the tourism sector as a source of Emirati soft power, with a focus on (Al Ain) as a national attraction and as a list of world heritage places nominated by UNESCO and for its famous material heritage represented in the oases and aflaj scattered throughout it, in addition to (Bida bint Saud, (Jabal and Hafeet Burials) and intangible heritage represented in (Al-Taghrooda) which is one of the types of traditional poetry that sheds light on the Bedouin life related to camels, (Majlis), (Falconry) and (Al-Sadu).

## **Arab meteorology of meteorites between the two centuries (2 AH / 8 AD) and (13 AH / 19 AD)**

### **Dr. Sair Basmaji / Syria**

Arab historians and astronomers have been able to observe meteorites that have fallen from the sky, and the phenomenon of meteorites differs from the phenomenon of comets, as the first is local and witnessed by the people of a specific region only, while the second is global witnessed by many countries and people around the world. This research will focus specifically on the celestial stones that fell on some areas in the Arab and Islamic world. Herein lies the importance of this research, as this extensive and comprehensive tracking between the 8th and 19th centuries of meteorites has not been done by any of the researchers before.

## Abstracts of Articles

### **The Moroccan school in the investigation between the question of the approach and the criticism of the text - the scholar Bencherifa as a model**

**Ghali Benhchoum / Morocco**

The unprecedented activity of the Moroccan University during its interest in the hidden Moroccan heritage is explained by the interruption of many university students in framing and forming generations of researchers interested in Moroccan literature, its flags and issues, and perhaps the huge number of university theses discussed during the four decades is the best evidence of this dynamic laid by the first generation. The serious attempts made by the pioneers of Moroccan literature and its popularity to pave the way for generations to come after them will carry the torch of continuity and bear the burden of searching for an authentic literary heritage. We mention some studies such as "Al-Wafi in Arabic Literature in the Far Maghreb" by Muhammad ibn Tawit, Arabic Literature in the Far Maghreb by Muhammad ibn al-Abbas al-Kabbaj, "The Moroccan genius in Arabic literature" by Abdullah Kanoun, "Literary life in Morocco during the era of the Alawite state" by Muhammad al-Khidr, and the contributions of Dr. Abbas al-Jarari, which opened up to the issue of the curriculum in Moroccan studies and was interested in researching its problems and obstacles and other writings that constituted a reference material that can be referred to and benefited from its information.

### **The Andalusian Journey is a source of the historical dictionary of the Arabic language**

**Kettani Hamid / Morocco**

In this article, we proceed from the premise that the Arabic journey is a historical source for studying the historical aspect of the Arabic language, lexicography, morphology, structure and significance, because the journey is a historical text that reflects the history of a society in language and culture, and from it the journey becomes a linguistic document with a historical biographical character for the vocabulary of the language.

It is characterized as a tool for communication and expression, words, sentences and structures, expressions that are not static, but rather moving through time and space, expressing images of things and assets in a particular time and place. They interact with their environment as time and space change. Since the era of writing, Arab linguists have realized the evolutionary character of the Arabic language, so they used to trace the single word and its different meanings according to the time of its use, and the scope of its spread, and prove all these meanings.

# INDEX

## Editorial

Juma Al Majid Center for Culture and Heritage  
And the efforts exerted in preserving the  
human heritage around the world  
**Editing Director** 4

## Researches Titles:

Andalusian women's care for memorizing  
The Moroccan school in the investigation  
between the question of the approach and the  
criticism of the text - the scholar Bencherifa  
as a model  
**Ghali Benhchoum** 6

The Andalusian Journey is a source of the  
historical dictionary of the Arabic language  
**Kettani Hamid** 34

From the heritage of the traveler Ali bin  
Abi Bakr Al-Harawi "A copy of what he  
wrote on his buildings, and his will to King  
Ghazi Al-Ayyubi"  
**Dr. Muhammad Gamal Al-Shorbagy** 48

"The Antiquities of Al Ain Tourist City as a  
Source of Emirati Soft Power"  
**Taleb Ghuloom Taleb** 67

Arab meteorology of meteorites between  
the two centuries (2 AH / 8 AD) and  
(13 AH / 19 AD)  
**Dr. Sair Basmaji** 83

## Manuscripts' Verification

Iqd jawhar fi Al Kalam Ala Surat Al Kawthar  
**Dr. Taha Muhammad Fares** 107

Tahrir Al Mithqal Al Muradif lil Dinar wa  
Al Dirham - written by Sheikh Ahmed bin  
Ahmed Al-Shabsi Al-Maliki Al-Azhari  
(d. 1282 AH)

**Investigation and Commentary by Prof.  
Dr.: Muqtadir Hamdan Abdul Majeed** 147

Treatise on: "Hukum Tashil Al Hamz" by  
Abu Abdullah Muhammad al-Tayyib bin  
Abdul Majeed bin Kiran (d. 1227 AH)

**Murad Zakraoui** 171

**Abstracts** 206



# Āfāq Al Thaqāfah Wa'l-Turāth

A Scientific Refereed Quarterly Journal

Published by:  
The Department of Studies,  
Publications and Foreign Affairs  
Juma Al Majid Center  
for Culture and Heritage  
Dubai - P.O. Box: 55156  
Tel.: (04) 2624999  
Fax.: (04) 2696950  
United Arab Emirates  
Email: info@almajidcenter.org  
Website: www.almajidcenter.org

Volume 30 : No. 120 - Jumada al - ākir - 1444 A.H. - December 2022

## INTERNATIONAL RECORD NUMBER

ISSN 1607 - 2081

This Journal is listed in  
the "Ulrich's International  
Periodicals Directory" under  
record No. 349378

## EDITORIAL BOARD

### EDITING DIRECTOR

Dr. Azzeddine Benzeghiba

### EDITING SECRETARY

Dr. Muna Mugahed Al Matari

### EDITORIAL BOARD

Dr. Ababakr El Saddik

Dr. Muhammad Ahmad Al Qurashi

Dr. Fekry Abdelmonem Elnagar

Dr. Mohamed Vadel El hattab

ANNUAL  
SUBSCRIPTION  
RATE

	U.A.E.	Other Countries
Institutions	100 Dhs.	150 Dhs.
Individuals	70 Dhs.	100 Dhs.
Students	40 Dhs.	75 Dhs.

Articles in this magazine represent the views of  
their authors and do not necessarily reflect  
those of the center or the magazine,  
or their officers.

## **الشروط الخاصة بنشر كتب محكمة ضمن سلسلة آفاق الثقافة والترااث**

- ١ - أن يكون الموضوع المطروق متميّزاً بالجذّة والموضوعية والشمول والإثراء المعرفي، وأن يتناول أحد أمرين:
  - قضية ثقافية معاصرة، يعود بحثها بالفائدة على الثقافة العربية والإسلامية، وتسهم في تجاوز المشكلات الثقافية.
  - قضية تراثية علمية، تسهم في تنمية الزاد الفكري والمعرفي لدى الإنسان العربي المسلم، وتثيري الثقافة العربية والإسلامية بالجديد.
- ٢ - لا يكون الكتاب جزءاً من رسالة الماجستير أو الدكتوراه التي أعدّها الباحث، وألا يكون قد سبق نشره على أي نحو كان، ويشمل ذلك الكتب المقدمة للنشر إلى جهة أخرى، أو تلك التي سبق تقديمها للجامعات أو الندوات العلمية وغيرها، ويثبت ذلك بإقرار بخط الباحث وتوقيعه.
- ٣ - يجب أن يُراعى في الكتب المتضمنة لنصوص شرعية ضبطها بالشكل مع الدقة في الكتابة، وعزوه الآيات القرآنية، وتخريج الأحاديث النبوية الشريفة.
- ٤ - يجب أن يكون الكتاب سليماً خالياً من الأخطاء اللغوية والنحوية، مع مراعاة علامات الترقيم المتعارف عليها في الأسلوب العربي، وضبط الكلمات التي تحتاج إلى ضبط.
- ٥ - يجب اتّباع المنهج العلمي من حيث الإحاطة، والاستقصاء، والاعتماد على المصادر الأصيلة، والإسناد، والتوثيق، والحواشى، والمصادر، والمراجع، وغير ذلك من القواعد المرعية في البحوث العلمية، مع مراعاة أن تكون مراجع كل صفحة وحواشيها أسفلها.
- ٦ - بيان المصادر والمراجع العلمية ومؤلفيها في نهاية كل كتاب مرتبة ترتيباً هجائياً تبعاً للعنوان، مع بيان جهة النشر وتاريخه.
- ٧ - أن يكون الكتاب مجموعاً بالحاسوب، أو مرقوناً بالآلة الكاتبة، أو بخط واضح، وأن تكون الكتابة على وجه واحد من الورقة.
- ٨ - على الباحث أن يرفق ببحثه نبذة مختصرة عن حياته العلمية، مبيّناً اسمه الثلاثي ودرجه العلمية، ووظيفته، ومكان عمله من قسم وكيلية وجامعة، إضافة إلى عنوانه، وصورة شخصية ملونة حديثة.
- ٩ - يمكن أن يكون الكتاب تحقيقاً لمخطوطه تراثية، وفي هذه الحالة تتبع القواعد العلمية المعروفة في تحقيق التراث، وترفق بالكتاب صور من نسخ المخطوط المحقق الخطية المعتمدة في التحقيق.
- ١٠ - أن لا يقل الكتاب عن مئة صفحة ولا يزيد عن مئتين.
- ١١ - تخضع الكتب المقدمة للتقويم والتحكيم حسب القواعد والضوابط التي يلتزم بها، ويقوم بها كبار العلماء والمختصين، قصد الارتقاء بالبحث العلمي خدمةً للأمة ورفعاً ل شأنها، ومن تلك القواعد عدم معرفة المحكمين بأسماء الباحثين، وعدم معرفة الباحثين بأسماء المحكمين، سواء وافق المحكمون على نشر البحث من غير تعديل أو أبدوا بعض الملاحظات عليها، أو رأوا عدم صلاحيتها للنشر.

## **ملاحظات**

- ١ - ما ينشر في هذه السلسلة من آراء يعبر عن فكر أصحابها، ولا يمثل رأي الناشر أو اتجاهه.
- ٢ - لا تُرد الكتب المرسلة إلى أصحابها، سواءً نشرت أو لم تنشر.
- ٣ - لا يجوز للباحث أن يطلب عدم نشر كتابه بعد عرضه على التحكيم إلا لأسباب تقتنع بها اللجنة المشرفة على إصدار السلسلة، وذلك قبل إشعاره بقبول كتابه للنشر.
- ٤ - يُستبعد أي كتاب مخالف للشروط المذكورة.
- ٥ - يدفع المركز مكافآت مقابل الكتب المنشورة وثلاثين نسخة من الكتاب المطبوع.

# Āfāq Al Thaqafah Wa'l-Turāth

A Scientific Refereed Quarterly Journal



Juma Al Majid Center  
for Culture and  
Heritage - Dubai

Volume 30 : No. 120 - Jumada al - ākir - 1444 A.H. - December 2022



تقويم الأبدان في تدبير الإنسان  
ابن جزلة : يحيى بن عيسى بن جزلة البغدادي ، أبو علي ٤٩٣ هـ  
نسخة مكتبة كوبيريلي

taqwim al'abdan fi tadbir al'iinsan

Author : abn jazlat : yahyaa bin eisaa bin jazlat albaghdadi , 'abu ealiin 493 hu  
nuskhat kubrilinuskhat kubrili

Published by:

Department of Studies, Publications and Foreign Affairs  
Juma Al Majid Center for Culture and Heritage